



EDITORIALE FVG, L'INCERTA TENZONE

di Sergio Baraldi

Forse il primo sondaggio sulla possibile sfida tra Illy e Snaidero, eseguito dalla Swg per conto di TelePordenone e anticipato da Il Piccolo, ci ha fornito la vera cifra del duello: l'incertezza. Un sondaggio esprime sempre tendenze, che vanno analizzate con l'avvertenza di fornire interpretazioni aperte più che dati. E quello sul possibile duello del 2008 delinea un quadro instabile, nel quale ciascuno dei due contendenti giocherà le sue carte sapendo in anticipo che la differenza tra la vittoria e la sconfitta passerà per un risultato di stretta misura. È la prima sorpresa del paesaggio che la Swg disegna per le prossime regionali, dove Illy e Snaidero possono puntare, entrambi, su punti di forza e prevedere punti di debolezza in un saliscendi di effetti e controeffetti che, alla fine, non ci consegna un vincitore annunciato. L'unica previsione possibile forse è questa: Illy potrebbe vincere, ma non riuscire a sfondare come avvenne nel 2003; Snaidero potrebbe vincere con il medesimo limite.

Si tratta di un segnale da non sottovalutare per il presidente della Regione e la sua maggioranza. Chi governa da oltre quattro anni dovrebbe presentarsi alla vigilia del voto in una posizione più solida. Invece, i dati sembrano indicare un campo più contraddittorio. L'aereo di Illy vola, ma vola a una quota più bassa del prevedibile. Il suo vantaggio su Snaidero sarebbe di cinque punti. Non è un vantaggio particolarmente robusto per un presidente in carica. Ma occorre anche dire che Illy sembra volare quasi con un solo motore: il suo. Ancora una volta è lui, il presidente, che sostiene la coalizione, che la lascia, che le imprime una fisionomia progettuale. Il distacco tra centrodestra e centrosinistra sarebbe di oltre 7 punti a favore dell'opposizione. Si sa che la nostra Regione ha una maggioranza sociale conservatrice, ma Intesa, in questi anni, non sembra riuscita a consolidarsi oltre i suoi confini sociali. Quando vinse le elezioni ci fu un passaggio di consensi verso il centrosinistra sulla spinta di una domanda di cambiamento che Illy seppe impersonare, ma quella migrazione non si sarebbe strutturata. Il sondaggio fotografa una condizione tuttora minoritaria di Intesa. Il motore della politica non sembra tirare come dovrebbe.

● Segue a pagina 2

Più che nel 2003, il duello lo giocherà, risolvendolo o perdendolo, il governatore. Sembra chiaro che su questo dato pesa a sfavore di Illy e del centrosinistra l'immagine negativa del governo Prodi e l'onda di fondo a favore del centrodestra. Ma lo squilibrio era visibile da subito. L'asimmetria tra un leader forte e una coalizione più debole, che avrebbe potuto alla fine ritorcersi contro di loro, era stata individuata per tempo. Le cose non sono mutate, forse neppure potevano. Oggi la Swg rivela il pedaggio che Intesa potrebbe pagare. Anche perché nel 2003 dietro la vittoria di Illy non ci fu solo l'azzecata campagna del presidente; la svolta fu preparata dal gruppo dirigente del centrosinistra che, allora, non sbagliò le mosse e utilizzò a proprio vantaggio gli errori degli avversari. Oggi quello scenario potrebbe non ripetersi. Il governatore deve contare soprattutto su se stesso, e si muove di conseguenza. Forse la prima risposta politica a questo ritardo arriva con la nascita del Partito democratico in Regione, che potrebbe rafforzare il pacchetto di mischia del centrosinistra. Si vedrà. Ma oggi la Swg mostra un deficit politico al quale, ancora una volta, Illy è chiamato a rimediare.

Il presidente ha molti punti a suo favore. Il sondaggio ci dice che è apprezzato, percepito positivamente, nel complesso il giudizio sul suo operato sembra favorevole. Riscuote fiducia. L'opinione pubblica, a ragione, lo stima come leader competente. Ma quando si cercano indizi della possibilità che la sua credibilità personale possa tradursi in consenso elettorale in misura sufficiente per vincere le elezioni, la risposta si fa meno definitiva: forse riuscirà con la sua forza personale a trainare la coalizione, forse no. Del resto, le mosse del governatore si possono leggere come una campagna elettorale silenziosa, sembrano studiate per posizionarsi in modo da catalizzare quel consenso che gli serve per colmare la distanza dal centrodestra. Il seggio assicurato agli sloveni, la scelta del friulano obbligatorio salvo rinuncia, la continua presa di distanza dal governo Prodi, l'accreditare una sua perdurante lontananza dalla politica, sono messaggi che servono a rinforzare la sua immagine su un lato del fronte elettorale: quello destro.



GENOVA

Burlando, patente sospesa e maximulta

A PAGINA 4



BOLOGNA

Ladri nella casa di Gianni Morandi

A PAGINA 4



LA MINACCIA

L'Iran: missili contro chi aiuta nostri nemici

A PAGINA 5

Il segretario Ds mette in guardia gli alleati: «Più responsabilità nella coalizione». Mercoledì vertice di maggioranza

Fassino: se cade Prodi si va al voto

Berlusconi: bene, subito alle urne. Napolitano: politici, troppa smania di apparire
Caro petrolio, rischio di aumenti per luce e gas già a ottobre: 30 euro a famiglia

ROMA Il segretario dei Ds Piero Fassino lancia un chiaro avvertimento agli alleati dopo gli ultimi segnali di fibrillazione della maggioranza: «Attenti, se cade Prodi si va dritti al voto». Un allarme condiviso da buona parte dell'Unione e Berlusconi ha immediatamente dichiarato di essere d'accordo: «Votare è una necessità». Intanto, il Presidente Napolitano ha bacchettato i politici denunciando la loro «eccessiva smania di apparire in Tv». Infine, nubi sul fronte dei bilanci familiari: il rincaro del petrolio potrebbe far scattare rialzi nelle bollette di luce e gas già da ottobre.

Porti, primo vertice l'8 ottobre fra Trieste e Capodistria

● A pagina 6

denunciando la loro «eccessiva smania di apparire in Tv». Infine, nubi sul fronte dei bilanci familiari: il rincaro del petrolio potrebbe far scattare rialzi nelle bollette di luce e gas già da ottobre.

● Alle pagine 2 e 3



Zvech e Moreton, i due sfidanti favoriti

Primarie Pd, ecco le liste regionali

TRIESTE È stata una corsa sul filo di lana quella per la presentazione delle liste per le primarie del Partito democratico entro le 24 di ieri, sia in Friuli Venezia Giulia che a livello nazionale. Mentre è filato tutto liscio per gli elenchi dei nomi collegati a Veltroni per l'assemblea nazionale e per quelli di Zvech e Moreton per segreteria e costituente regionale, quelli collegati a Bindi, Letta, Russo e Barazza sono arrivati in extremis.

● Alle pagine 2 e 10

IL CASO GRILLO E I PARTITI POLITICA SENZA ILLUSIONI

di Paolo Segatti

Che riesca o meno a trasformarlo davvero in una lista elettorale, Beppe Grillo è riuscito a tradurre uno stato d'animo diffuso in un movimento. La diffidenza, ma anche la rabbia verso la politica, sono da sempre circolanti nei cuori di tanti italiani di diverso colore politico. Ma da soli questi sentimenti non si sono mai trasformati in azione.

Hanno bisogno di un detonatore che li faccia esplodere. E Beppe Grillo è ora il detonatore, come lo furono a suo tempo Umberto Bossi con la Lega e poi Silvio Berlusconi.

● Segue a pagina 11



LA TRIESTINA PERDE 3-1 CON DUE RIGORI CONTRO

● Alle pagine 32, 33 e 35

Sale il contributo per la prima abitazione dopo la crescita dei tassi d'interesse

Mutui casa, dal 2008 la Regione darà 2300 euro in più a famiglia

TRIESTE I tassi dei mutui crescono per effetto della crisi statunitense e la Regione non sta a guardare. All'esame della giunta Illy, su proposta dell'assessore Moreton, ci sarà a breve la possibilità di aumentare il contributo a favore dei cittadini che intendono acquistare la prima casa. Un incremento che dovrebbe essere fissato attorno al 10-15 per cento rispetto alla somma attualmente erogata attraverso Mediocredito: 15.500 euro in dieci rate annuali per dieci anni. La proposta prevede un incremento del finanziamento pari a 2300 euro per famiglia, per far fronte ad una crisi, quella dei mutui, che sta creando serissimi problemi.

● Marco Ballico a pagina 9

Paniccia: AcegasAps baricentro triveneto delle utilities



● A pagina 7

ITALIA E SLOVENIA

LA MISSIONE DEL NORD-EST

di Franco Migliorini

Più mare che terra tra Italia e Slovenia. In prima approssimazione sembrerebbe questa la sintesi dei colloqui bilaterali avvenuti tra i due capi di governo, Prodi e Jansa. L'Europa comincia a far sentire qualche benefico effetto anche là dove le vicende del novecento hanno lasciato cicatrici profonde.

● Segue a pagina 6

La mappa della spesa e le zone più convenienti: a Roiano il record per pomodorini, mele e pere, peperoni più economici a Borgo S. Sergio

Frutta e verdura, differenze fino a 2 euro tra rioni

EDILSTYL
IMPRESA COSTRUZIONI
TEL. 040309105

A TRIESTE, ADIACENZE STRADA DI FIUME ALTA, ULTIME DISPONIBILITÀ DI ALLOGGI SU DUE PIANI CON SALONE, CUCINA, DUE BAGNI, TRE STANZE DOPPIE, GIARDINO E DUE POSTI AUTO.

I botteghini si lamentano: «Siamo soffocati dai supermarket»

TRIESTE I triestini si trovano di fronte ad un generale aumento dei prezzi di frutta e verdura, con spesso considerevoli differenze nei listini tra rione e rione. Ecco una mappa del caro spesa: si evidenziano scarti anche significativi, di oltre due euro su alcuni prodotti specifici. Una tendenza che oltre ai supermarket ha colpito anche i classici botteghini, che pure lamentano la pesante concorrenza della grande distribuzione. Va a Roiano la palma della convenienza per pomodorini, mele, banane e pere. Peperoni più economici a Borgo San Sergio.

● A pagina 19



Rogo nel panificio: 20mila euro di danni

● A pagina 24

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
ESOL, Examinations
Authorized Centre

BRITISH SCHOOL
ENGLISH plus...

A TRIESTE
IN
VIA TORREBIANCA 18
040 369369

INGL
ES

Stampa on-line
le tue foto digitali su
KataWeb
www.kataweb.it/foto

Oggi le pagine
Gola e Barche
Alle pagine 17 e 18

Multe, il Comune incassa mezzo milione oltre le previsioni

TRIESTE Si profila quest'anno per il Comune un drastico calo degli incassi derivanti dalle concessioni cimiteriali, compensato però in buona parte dall'aumento degli incassi derivanti dalle multe per infrazioni stradali: 500 mila euro. Secondo i dati dell'Acegas, invece, il Comune dovrà rinunciare a circa un milione di euro per quanto riguarda il settore cimiteri. Questi i dati principali su cui dovrà discutere domani il Consiglio comunale nella sua prima seduta dopo la pausa estiva.

● Paola Bolis a pagina 22

IN EDICOLA
Informatica facile
WIKIPEDIA
A RICHIESTA CON
IL PICCOLO
A SOLI € 3,90 IN PIÙ

Il segretario della Quercia fa il punto sulle tensioni nella maggioranza: «Al Senato il margine è stretto, serve senso di responsabilità»

Fassino: «Se cade Prodi si va alle urne»

«Voto anticipato, non c'è un altro governo». Berlusconi: «Abbiamo la stessa opinione»

ROMA «Tutti devono essere consapevoli che un altro governo non c'è e se cade questo si va a elezioni anticipate, chi ha la responsabilità di governare non può esporre il Paese a questo rischio». Dopo la débâcle in Senato sulla Rai Piero Fassino lancia un monito alla maggioranza e avverte: se c'è chi sta lavorando a far deragliare Prodi sapia che l'unica strada è quella del voto. Il segretario Ds approfitta del forum sul lavoro organizzato dal suo partito per fare il punto sullo stato di salute dell'Unione.

Uno stato di salute molto precario dopo le prese di distanza dall'esecutivo di Lamberto Dini e di Clemente Mastella. «La maggioranza al Senato ha come è noto un margine molto ristretto: questo richiede un forte senso di responsabilità da parte di tutte le forze della coalizione e questo non sempre si manifesta», ammette Fassino. L'altolà del segretario diessino è per la maggioranza, che mai come in queste ore appare in fibrillazione, soprattutto in vista della Finanziaria. Lo stesso premier che ha convocato per mercoledì un vertice di maggioranza ha avvertito gli alleati: «Cosi non duriamo». Viene però immediatamente raccolto anche dal leader dell'opposizione. «Bene, mi fa piacere che condividano quella che io ritengo una necessità per il Paese», dice Silvio Berlusconi, mentre nella Cdl fanno il conto alla rovescia per la caduta di Prodi: ora non ci credono neanche più loro, dicono.

E tra la sinistra radicale che si registra invece dei malpancia. Tanto che Fausto Bertinotti è costretto a intervenire per rettificare la posizione del segretario di Rifondazione. «Sono assolutamente d'accordo con Fassino: se cade il governo si va al voto, così si frenano tutte le manovre e i

tentativi di intrighi di palazzo», dice Franco Giordano. Ma Bertinotti dissente. «Non capisco neanche bene cosa vogliono dire, perché è come mettere il carro avanti ai buoi, là dove i buoi sono i problemi del Paese», dichiara l'ex segretario del Prc, per il quale parlare di elezioni è una risposta «fuorviante».

Sulla stessa lunghezza d'onda è Alfonso Pecoraro Scanio. Per il ministro dell'Ambiente l'ipotesi di Fassino «esprime buon senso», tuttavia chiede di investire di più sull'Unione. «Bisogna tenere presente che con la nascita del Partito democratico loro rappresentano i due terzi dell'attuale maggioranza, ricoprendo però il 90% dei posti di potere», ragiona Pecoraro. «Noi non chiediamo poltrone ma in cambio ci diano i fondi per la lotta al precariato, l'ambiente, i

giovani. Sull'ambiente ci devono garantire in Finanziaria il 40% di risorse in più rispetto al passato», è l'ultimatum del leader Verde.

E l'ala centrista della coalizione che ne pensa? A parlare per l'Udeur è Mauro Fabris, capogruppo alla Camera. «Quello che dice Fassino lo pensiamo anche noi, se cade Prodi nessun pasticcio o prospettive diverse perché si tratterebbe di una crisi profonda per il centrosinistra e per noi sarebbe la dimostrazione che questa alleanza è anche priva di prospettive». Fabris è ultimativo con gli ultimi «dissidenti» Dini e Bordon. «Finora abbiamo fatto mediazioni politiche estenuanti ma i personalismi dei Dini e dei Bordon non sono mediabili: dicano mercoledì prossimo con chiarezza che intenzioni hanno, lo dicano prima della Finanziaria e Prodi ne tragga le conseguenze perché gli accanimenti terapeutici sono inutili».

Maria Berlinguer



Il segretario dei Democratici di sinistra Piero Fassino

IN BREVE

A rischio la giunta di Bologna
Sicurezza, Cofferati
verso l'intesa con An



BOLOGNA Storica svolta politica a Bologna: pronto l'accordo in esclusiva sulla sicurezza tra Sergio Cofferati, il sindaco-sceriffo degli sgomberi e della legalità, ed Enzo Raiss, capogruppo di An in Comune, il finiano che cominciò la carriera come vicesegretario nazionale del Fronte della Gioventù. Un asse imprevisto e imprevedibile, benedetto addirittura da Gianfranco Fini, R. C. Verdi, il Cantiere e Sinistra Democratica hanno già fatto sapere che usciranno dalla maggioranza.

Il Presidente della Repubblica a Napoli Napolitano: «I politici hanno troppa smania di comparire in tivù»



Giorgio Napolitano

espresso dal Presidente della Repubblica ha subito generato commenti. Se il presidente della Camera Bertinotti parla di «manifestazioni di saggezza politica», Silvio Berlusconi afferma: «Non ho mai avuto questa smania» e contando sulle dita di una mano le sue presenze televisive fa notare di essere stato «l'unico che nell'ultimo anno è andato in tv una sola volta, da Giuliano Ferrara». Pienamente d'accordo con Napolitano, il sindaco di Roma, Walter Veltroni che eviterà di andare troppo in tv perché «ci sono troppe risse e perché voglio occuparmi dei problemi del Paese».

L'invito a non preoccuparsi della propria immagine, quanto piuttosto delle esigenze della gente,

Nel Fvg in lizza Rosato, Bolzonello e Maran

Pd, ecco le liste per le primarie Veltroni: «Molta società civile» Letta: «Ho seimila candidati»

ROMA Come ogni tornata elettorale che si rispetti anche le primarie del Pd vedono la chiusura delle liste all'insegna della fibrillazione. Walter Veltroni ha espresso «soddisfazione» per la loro composizione e per la presenza al loro interno di molti esponenti della società civile; ma gli scontri, specie tra popolari e rutelliani, hanno lasciato sulla strada molti feriti. «Avevo detto che non dovevano essere liste di apparati - ha detto Veltroni - e ora sono soddisfatto perché nelle liste nazionali, come in quelle della mia città, c'è un'irruzione di forze della società civile». Insomma c'è da esprimere piena «soddisfazione». E anche Sergio Chiamparino invita a ridimensionare le polemiche, per esempio di Arturo Parisi, sul poco peso della società civile: «un operaio iscritto ai Ds o un falegname iscritto alla Margherita non sono forse società civile?» ha osservato il sindaco di Torino.

Ma non tutto è filato liscio. Il braccio di ferro tra popolari e i «coraggiosi» di Rutelli è stato duro, tanto che venerdì sera Paolo Gentiloni, ha minacciato di non candidarsi. Esito poi sfumato nella giornata di sabato. Un altro clamoroso divorzio si è registrato nella seconda lista nazionale in appoggio a Veltroni, quella che si doveva caratterizzare per i temi ambientali e giovanili. Ermete Realacci ha lasciato il

Comitato e si è candidato con la prima lista («Democratici per Veltroni», quella principale promossa da Ds e Dl). E a quanto si apprende anche la leader dei giovani della Margherita, Pina Picerno, ha abbandonato il Comitato per l'esclusione di giovani; così come ha fatto Silvio Costa. È rimasta quindi una lista di persone vicine al ministro Giovanna Melandri. In Friuli Venezia Giulia al fianco di Veltroni si sono schierati il sottosegretario Ettore Rosato, il deputato Alessandro Maran e il sindaco di Pordenone Sergio Bolzonello.

Per quanto riguarda le liste degli altri candidati c'è chi ride e c'è chi piange. Enrico Letta ha comunicato di aver presentato 6.000 candidati supportati da 60.000 firme: «ci sono ovunque miei candidati - ha detto - la prima battaglia è vinta». Tra i seimila di Letta ci sono in Friuli Venezia Giulia Luca Visintini (segretario regionale della Uil) e il presidente dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari Giorgio Brandolini. È contento anche uno degli outsiders, Mario Adinolfi, che afferma di aver presentato candidati «ovunque in Italia, da Biella a Rende, da Arese a Matera». In difficoltà invece Jacopo Gavazzoli Schettini, gli adempimenti burocratici previsti, ha detto mettono a rischio la presentazione delle sue liste e, di conseguenza, la sua stessa candidatura.

I candidati del Fvg all'assemblea nazionale Pd

"Democratici con Veltroni"

Collegio 1 Trieste centro

- 1) Ettore Rosato
- 2) Malafante Maria Stella
- 3) Gialluz Mitja
- 4) Adele Pino

Collegio 2 Trieste Muggia

- 1) Tamara Blazina
- 2) Gianni Cuperlo
- 3) Altomaro Ofelia
- 4) Corrado Guerzoni
- 5) Feriotto Mariaelena

Collegio 3 Gorizia

- 1) Alessandro Maran
- 2) Silvia Caruso
- 3) Diego Moretti
- 4) Giorgia Polli
- 5) Scarciglia Roberto
- 6) Laura Fasolo
- 7) Enrico Gherghetta

Collegio 4 Cervignano

- 1) Palmira Mian
- 2) Ivano Strizzolo
- 3) Cosmi Rosella
- 4) Pietro Del Frate
- 5) Zecchin Nicoletta

Collegio 5 Udine

- 1) Carlo Pegorer
- 2) Silvana Cremaschi
- 3) Travan Diego
- 4) Gianna Malisani
- 5) Enrico Leoncini

Collegio 6 Gemona

- 1) Patrizia Della Pietra
- 2) Lorenzo Cargnelli
- 3) Pellizzari Valentina
- 4) Aris Daniele

Collegio 7 Codroipo

- 1) Flavio Pertoldi
- 2) Rita Bertossi
- 3) Leopoldo Coen
- 4) Paola Rossi Applotti

Collegio 8 Cividale

- 1) Ilaria Celledoni
- 2) Cristiano Shaurli
- 3) Attilia Marcolongo
- 4) Diego Sivillotti

Collegio 9 Sacile

- 1) Miriam Davide
- 2) Antonio Ius
- 3) Franca Quas
- 4) Sergio Zaia

Collegio 10 Pordenone

- 1) Sergio Bolzonello
- 2) Renata Bagatin
- 3) Walter Manzoni
- 4) Elisabetta Santarossa
- 5) Renzo Mazzer
- 6) Dina Benvenuto

"Con Rosy Bindi Democratici davvero"

Trieste-Centro

- 1) Tam Bruna
- 2) Villa Daniele
- 3) Pani Bianca
- 4) Biancorosso Mario

Trieste-Muggia

- 1) Zoppolotto Marisa
- 2) Scarpa Gianmarco
- 3) Amadori Maria Clotilde
- 4) Logar Alessandro
- 5) Bellon Clara

Gorizia

- 1) Cingolani Giuseppe
- 2) Cernigoi Marielena
- 3) Masarà Enrico
- 4) Corazza Patrizia
- 5) Menato Marco
- 6) Spagnolo Pia
- 7) Gregori Marco

Cervignano del Friuli

- 1) Tassin Ferruccio
- 2) Panozzo Irene
- 3) Tosso Mario
- 4) Calabria Chiara
- 5) Padovan Gianfranco

Udine - Tavagnacco

- 1) Cortolezzis Daniele
- 2) Galdi Carmen
- 3) Kane Bayla Mamadou
- 4) D'Andrea Gabriella
- 5) Di Castri Gabriele

Gemona del Friuli

- 1) Burtulo Maria Letizia
- 2) Manfreda Venanzio
- 3) Trevisan Roberto
- 4) Dorigo Massimo

Codroipo

- 1) Orioles Vincenzo
- 2) Di Giusto Enza
- 3) Coppetto Nello
- 4) Dreosto Loredana

Cividale del Friuli

- 1) Fiorini Edgarda
- 2) Quadrifoglio Franco
- 3) Miani Franca
- 4) Cosmaro Claudio

Sacile

In attesa di conferma

Pordenone

- 1) Paoloni Carla
- 2) Cervesato Eugenio
- 3) Passone Agnese Maria
- 4) Fantin Gabriele
- 5) Bragatto Rita
- 6) Barchitta Carlo

"Lista Enrico Letta"

Trieste centro

- 1) Luca Visentini
- 2) Anna Bonomo Paulucci
- 3) Giovanni Scarpa
- 4) Barbara Mastro Simone

Trieste - Muggia

- 1) Paola Di Biagi
- 2) Igor Gabrovec
- 3) Maria Monteleone
- 4) Ugo Poli
- 5) Francesca Matteucci

Cervignano del Friuli

- 1) Battaglia Ivana
- 2) Viscovich Angelo
- 3) Mancini Cinzia
- 4) Zoff Luigini
- 5) Rigotti Luciana

Sacile

- 1) Hajrije Fetahu
- 2) Alfonso Colombatti
- 3) Emilia Cerulli

Codroipo

- 1) Giancarlo Tonutti
- 2) Vania Zamò
- 3) Francesco Fontanini
- 4) Ornella Zucco

Gorizia

- 1) Giorgio Brandolin
- 2) Silvia Altran

- 3) Vittorio Brancati
- 4) Martina Tartara
- 5) Carlo Ranalletta
- 6) Flavia Moimas
- 7) Luigi Biasig

Udine

- 1) Flavio Pressacco
- 2) Itala Cabai
- 3) Roberto Bazzaro
- 4) Eleonora Meloni
- 5) Roberto Bernardis

Carnia - Gemona

- 1) Adele cavallari Fazzini
- 2) Alvio Di Gleria
- 3) Mirella Contessi

Pordenone

- 1) Pier Vincenzo Interlizzi
- 2) Giuliana Buttignolo
- 3) Alessandro Infanti

Cividale

- 1) Manuela Castagnara
- 2) Emilio Domenis
- 3) Claudia Chiabai
- 4) Pierino Sebastianutto



CELEBRITÀ

DALLA PRIMA PAGINA

È come se il presidente giocasse d'anticipo per coprirsi su quel fianco e seguisse la strategia senza deviare. Forse nel tentativo di occupare tutti gli spazi e ridurre i margini di manovra al suo possibile competitor. Sotto questo profilo, il governatore sembra preoccuparsi meno del fianco sinistro. Come se ne desse per scontato l'appoggio e non prendesse in considerazione le conseguenze di alcune sue scelte sull'ampia area moderata e riformatrice: quella sul friulano, per esempio, non pare convincere settori influenti dell'opinione pubblica innanzi tutto di centrosinistra (per Fvg solo il 26% approva il friulano come lingua per insegnare altre materie), ma

suscita perplessità anche a Trieste, dove molti la vivono come una forzatura. Il presidente sembra affidare alla presenza di Rifondazione la sua copertura a sinistra. Resta da vedere se sia un calcolo indovinato. Così come dovrà trovare il modo di continuare a professarsi un non-politico quando fa politica da tempo, e avendo di fronte un avversario che farà l'imprenditore fino al giorno prima di candidarsi. Illy vuole rappresentare la sua coalizione così com'è, vale a dire con Rifondazione, rinunciando a diventare un laboratorio nazionale. Ma cosa accadrebbe se quel partito fosse responsabile della caduta di Prodi? Come si vede, il governatore

ha una complessa matassa da sbrogliare. Il fatto è che per entrambi i candidati sarà importante mobilitare il proprio elettorato prima di allargare le basi del proprio consenso. Stavolta l'astensione potrebbe danneggiare il centrosinistra, colpito dalla delusione sul governo nazionale piuttosto che il centrodestra come nel 2003. Ma se Prodi recuperasse, le carte girerebbero a favore di Illy.

Snaidero non ha un problema di riconoscibilità, anzi ha spazio per espanderla. Ma se molti conoscono Snaidero imprenditore, lo Snaidero politico è un og-

FVG, L'INCERTAZIONE

getto misterioso. Non è detto che l'affidabilità dell'imprenditore si trasferisca automaticamente sul candidato. Dovrà convincere quando i riflettori saranno puntati su di lui, sulle cose che dirà, sulle scelte che proporrà. Quando cioè dovrà fare un mestiere diverso dal suo. Il centrodestra ha indicato un candidato competitivo, i numeri della Swg lo dicono, un leader eguale e contrario al presidente uscente. Ma questo non semplifica i problemi. Snaidero potrebbe giocare la carta di uomo «prestato» alla politica, distante dai partiti, insidiando Illy sul suo terreno. Al

tempo di Grillo, questo diventa un requisito importante. Ma per farlo, Snaidero dovrà superare le resistenze del centrodestra più legato di quanto non appaia alla concezione della politica che guida la società. Nello stesso tempo, più Snaidero saprà tenere unita la sua coalizione, cioè mobiliterà i suoi a suo favore, più le probabilità che prevalga cresceranno. In questo modo, Snaidero dovrebbe avere successo in una duplice, complessa operazione: respingere il bacio fatale della politica che tenderà di assimilarlo, ma tenerla ben stretta a sé. Un ulteriore problema è che la sua candidatura acquista un senso compiuto se svolgerà sul fronte del centro-

destra la stessa funzione che Illy ha avuto per il centrosinistra: modernizzare la sua coalizione, spingerla ad acquisire la cultura, la classe dirigente, le idee capaci di rispondere alla domanda di modernità e internazionalizzazione del territorio. Per dimostrare di potere rinnovare la Regione, Snaidero dovrà dimostrare di rinnovare innanzi tutto la Casa delle libertà. Snaidero, quindi, avrebbe interesse a far apparire il duello del 2008 non solo come una contesa tra due leader, nella quale presentarsi come un'alternativa rassicurante. Ma come una competizione tra due diversi riformismi. Ce la farà? L'incerta tenzone può cominciare.

Sergio Baraldi

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),
LIVIO MISSO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Florani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giovanni Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Giovanni Fantoni, Fabio Tacchini, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1,34, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribuna di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1, a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,70 - 7,10 per parola; croce € 22,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva). Manichette 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fissate 20%.

La tiratura del 22 dicembre 2007

è stata di 48.850 copie.

Certificato n. 6064 del 11.12.2006



Responsabile trattamento dati

(D.LGS. 30.6.2003 N. 196)

SERGIO BARALDI

Il rincaro del greggio rischia di ripercuotersi pesantemente sulle bollette degli italiani. Il presidente dell'Authority: «Sono molto preoccupato»

Caro-petrolio, aumenti in arrivo per luce e gas

Ad ottobre i primi rincari da un anno a questa parte: 30 euro di spesa in più per famiglia

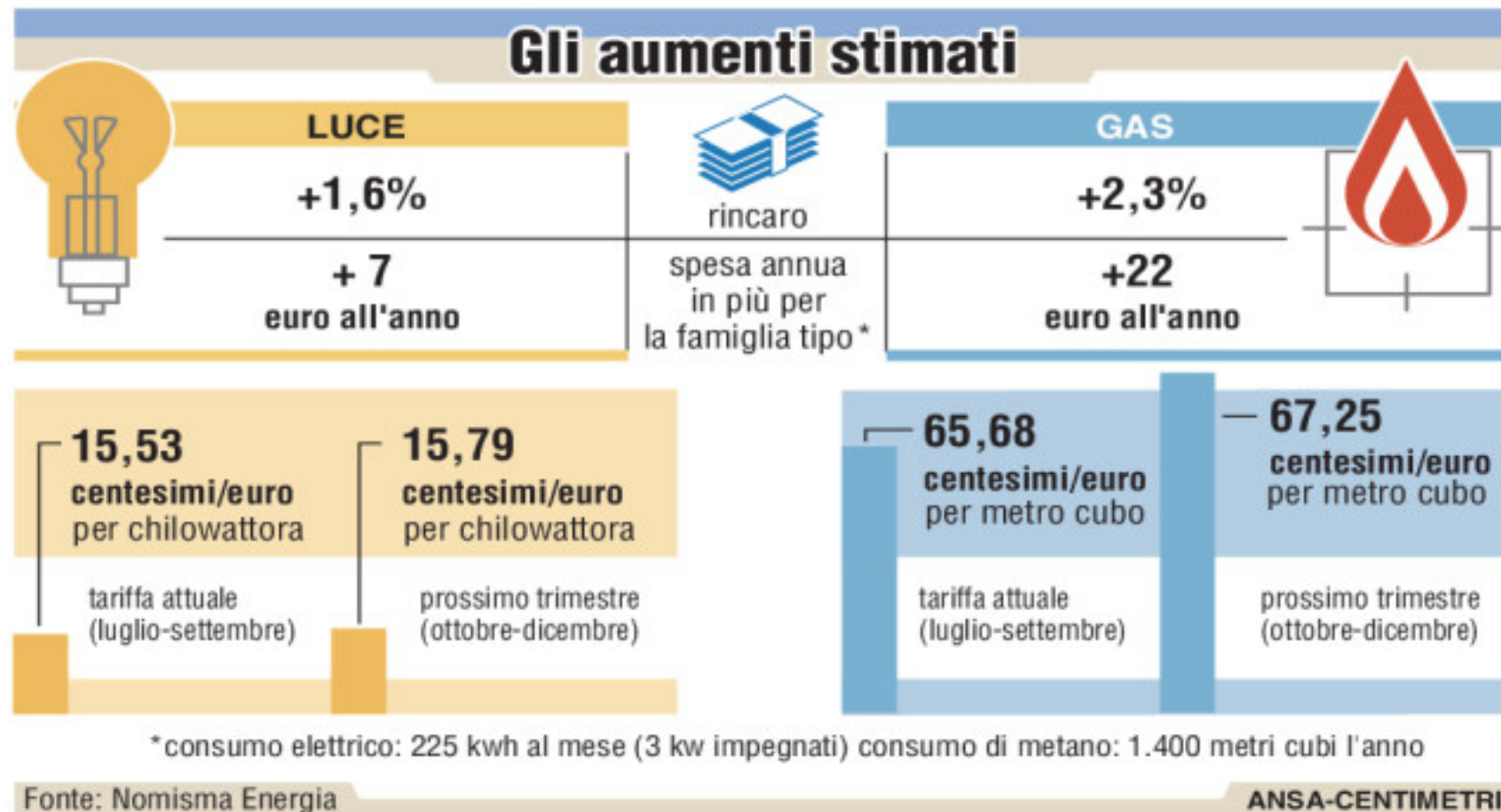
MILANO Dal primo ottobre potrebbero aumentare le tariffe di energia elettrica e gas. Lo dice l'osservatorio Nomisma Energia sulla base delle rilevazioni dei prezzi delle materie prime. Le famiglie, in base a queste stime, saranno chiamate ad una maggior spesa di 30 euro l'anno. L'energia elettrica potrebbe rincari del 1,6% e il gas del 2,3%. Se le previsioni troveranno conferma, si tratterebbe del primo aumento da un anno a questa parte.

Vediamo, comunque, il caro-tariffe. «A provocare gli aumenti - dice Davide Tabarelli, esperto di Nomisma - è l'andamento del greggio, che si è sempre mantenuto sopra quota 70 dollari al barile». Ora a decidere sarà l'Autorità per l'energia, ma proprio ieri il presidente di questa Authority, Alessandro Ortis, si è detto «molto preoccupato» per l'andamento delle quotazioni del petrolio.

Le tariffe di luce e gas, in Italia, non subiscono aumenti dall'ultimo trimestre 2006. Dunque, a ottobre comincia l'ultimo trimestre 2007 e le tariffe elettriche dovrebbero subire un aumento: per una famiglia tipo (che consuma 225 chilowattora al mese e ha una potenza impegnata di 3 kilowatt) la maggior spesa dovrebbe essere di 7 euro.

Il gas aumenterà di più. Dovrebbe passare dagli attuali 65,68 centesimi a 67,25 centesimi al metro cubo. Se è vero che una famiglia tipo consuma 1.400 metri cubi di metano all'anno, ecco una maggior spesa di 22 euro.

I problemi, però, non finiscono qui. Infatti gli attesi rincari sono calcolati sui prezzi della scorsa primavera, quando il petrolio era «stabilmente sopra i 70 dollari al barile». E adesso? L'altro ieri l'oro nero a New York ha toccato gli 84 dollari, per poi



scendere a 82 (con un rincaro di circa il 15% sui prezzi della primavera scorsa).

Dunque aspettiamoci il peggio se il prezzo del petrolio non scenderà. Ad aiutare gli italiani, di fronte a questi rincari, c'è la forza dell'euro che ha sfon-

dato quota 1,40 contro il dollaro. Dunque l'euro è forte e il dollaro è debole. E siccome il petrolio si paga in dollari, ecco che in questo periodo lo stiamo pagando molto meno. Però una seria politica energetica non può «giocare» sul cambio euro-dollaro. In

Italia gran parte dell'energia elettrica viene prodotta con il metano e il prezzo del metano è elaborato in base ad automatismi legati al greggio e ad altri prodotti petroliferi. Davanti a questi scenari, la Coldiretti consiglia «sistemi di riscaldamento alter-

nativi e più convenienti, che funzionano a pellet di legno o con altri tipi di biomasse».

In questo modo, dicono, si riduce di molto l'emissione di CO₂ (anidride carbonica) nell'atmosfera. Nei giorni scorsi era stata un'altra associazione di agricoltori a proporre, invece, un nuovo modello di stufe alimentate a granoturco.

Si tratta di stufe in grado di riscaldare un appartamento di 100 metri con 30 chilogrammi di granoturco essiccato al giorno (costa 15 centesimi al chilo). Dunque, con 4,5 euro al giorno ci si potrà riscaldare e rispondere con un'alzata di spalle di fronte alle impennate del greggio? È possibile, anche se con il petrolio dobbiamo, per forza, fare i conti. E le ultime tensioni Usa-Iran, oltre alle previsioni di un inverno molto freddo, non ci lasciano ben sperare.

Gigi Furini

Sotto la lente sconti per circa 2 milioni

Istruttoria dell'Antitrust: «Monopoli delle Ferrovie nel trasporto delle merci»

ROMA L'Antitrust ha acceso un faro sullo scontro tra tre società concorrenti di Trenitalia nel trasporto merci e Rfi, la società del gruppo Ferrovie che gestisce la rete: un braccio di ferro, che si trascina da tempo, su sconti del canone per utilizzare la rete ferroviaria del valore complessivo di 2 milioni di euro l'anno. Per il garante della concorrenza Ferrovie e la controllata Rfi

Ferrovie Nord Milano, e Railion Italia. Tre società che, entrate sul mercato con la liberalizzazione del settore, fanno correre loro treni sulle rotaie di Rfi, quindi del gruppo Ferrovie che controlla anche la diretta concorrente Trenitalia. E pagano un canone. Il braccio di ferro è sullo sconto previsto per le tratte non tecnologicamente adeguate alla circolazione di treni con un solo

macchinista, per compensare i maggiori costi. Ferrovie ha sospeso lo sconto dal 2004, dopo aver adeguato tecnologicamente gli impianti (installando il cosiddetto «sistema controllo»).

Segnalazioni da tre aziende concorrenti. L'ente replica: «Siamo del tutto tranquilli»

lo marcia treno», e ritiene che l'obbligo comunque cade in mancanza di specifici stanziamenti pubblici (non più previsti dal 2006). Una tesi sposata dal decreto del ministro dei Trasporti che, lo scorso luglio, ha cercato di fare chiarezza.

Non era invece d'accordo l'Ufficio Regolamentazione dei Servizi Ferroviari del ministero, che aveva giudicato illegittima la decisione di sospendere gli sconti con un provvedimento su cui è atteso il giudizio di merito del Tar, che intanto non ha accolto la richiesta di sospensione cautelare avanzata da Rfi.

All'antitrust sono arrivate tre segnalazioni, da Rail Traction Company, Nord Cargo del gruppo

e si valuta di stabilizzare il 5 per mille a favore del volontariato con un meccanismo meno farraginoso di quello attuale.

Quanto al Welfare, il protocollo concordato con i sindacati «deve essere parte integrante della finanziaria e non si può approvare in tempi diversi» ammoniscono il segretario dei Ds Piero Fassino e il ministro del Lavoro Cesare Damiano.

Franco Giordano (Pre) insiste sulla «lotta alla precarietà, misura che non costa nulla». Un provvedimento in tal senso prevederebbe il finanziamento di uno stage per 40.000 giovani laureati e un bonus per le aziende che decideranno di assumere.

Antonella Fantò

«Il vertice? Nulla di speciale, ci confronteremo come le altre volte»

Finanziaria, il premier rassicura: «L'Italia corre come l'Europa»

«siamo nel momento di un passaggio complicato, difficile, con un deficit e un bilancio pesanti ricevuti».

Mentre Enrico Letta, vicepresidente del Consiglio, assicura le imprese che il governo cercherà di dare una spinta alla produttività andando incontro alle esigenze di riduzione di tasse, girano voci che sia di nuovo allo studio la cedolare secca del 20 per cento sugli affitti.

Ci sono tre ipotesi. La prima: applicazione del 20 per

cento su tutti gli affitti, misura che costerebbe da 1 a 2 miliardi di euro almeno per il primo anno, costo che sarebbe compensato negli anni seguenti con l'emersione del «nero».

La seconda: la cedolare secca si applicherebbe solo per il 2008 agli affitti a canone concordato. La terza: applicazione del 20 per cento soltanto per alcune fasce di affitti considerando la loro entità. Per gli affittuari resta l'ipotesi della detrazione Irpef di una quota del canone annuo.

Si continua a parlare della diminuzione dell'Ici che dovrebbe ampliare gli esonerati dal pagamento fino al 40 per cento dei proprietari di casa (ora sono al 20 per cento). Si prevede un costo tra 1,1 e 1,3 miliardi.

Per gli «incampienti», chi ha un reddito troppo basso per avere benefici, si pensa a un bonus di 200 euro come una tantum per il 2008 e 250 euro per il 2009. Si cercano di accelerare i rimborsi sui crediti di imposta

ROMA Mercoledì gran vertice della maggioranza a Palazzo Chigi e confronto con le parti sociali, venerdì il governo presenterà la finanziaria al parlamento. Una manovra che potrà arrivare fino a 18 miliardi, sommando la finanziaria vera e propria (10 miliardi) ai provvedimenti collegati. «Non c'è nulla di speciale - spiega il premier Romano Prodi - ma c'è la necessità di incontrarci prima della finanziaria. Io esporrò la politica del governo e, come abbiamo fatto tante altre volte, le confronteremo».

«La strategia che seguiamo - ha spiegato il presidente del Consiglio - è destinata a dare frutti per un'Italia che finalmente corre come gli altri paesi europei». Prodi ha aggiunto che quan-



Il premier Romano Prodi

do si prendono certi provvedimenti «si può perdere in popolarità, ma non si perde né in riferimento morale né in riferimento politico». Quanto alla finanziaria

COOP
COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE ISTRIA E FRIULI

E' L'ORA DEL RISPARMIO!

Le Offertissime!
da non perdere!

GRANA PADANO GRATTUGIATO AMBROSI gr. 100 SOLO
€ 0,99
al kg € 9,90

PASSATA RUSTICA CIRIO gr. 680 SOLO
€ 0,99
al lit. € 1,46

PEPSI lit. 2 SOLO
€ 0,99
al lit. € 0,50

DIXAN PIATTI FRIZZY GEL ml 650 SOLO
€ 0,99
al lit. € 1,52

TANTISSIMI PRODOTTI A
€ 0,99

fino al 26 settembre

Il presidente della Liguria aveva percorso contromano un tratto della A10. Il questore: «Ha chiesto che non ci fossero favoritismi»

Burlando, maximulta e patente sospesa

L'infrazione gli costerà 3500 euro, auto ferma per 3 mesi. L'ex ministro: «È giusto che io paghi»



Claudio Burlando, ex ministro e presidente della Regione Liguria

GENOVA All'indomani delle forti polemiche per aver guidato contromano, le sanzioni che lui stesso aveva richiesto sono alla fine arrivate. E si tratta di sanzioni piuttosto esemplari.

Senza patente per un anno e maximulta da oltre 3mila e 500 euro. In questo modo, il presidente della Regione Liguria ed ex ministro dei Trasporti, Claudio Burlando, pagherà per quanto accaduto domenica scorsa sullo svincolo di ingresso al casello Genova-Aeroporto dell'A10. «Ho ammesso il mio errore, ed è giusto che io paghi»: è stato il suo primo commento.

«Sospensione della patente di guida per un anno, alla quale seguiranno automaticamente la decurtazione di dieci punti, una sanzione pecuniaria di 3.508 euro e il fermo amministrativo per tre mesi dell'auto»: queste le sanzioni disposte ieri mattina dal prefetto di Genova, Giuseppe Romano. Al governatore, si legge in una nota della Prefettura, sa-

rà inoltre «comminata nei prossimi giorni la sanzione di 72 euro in quanto, per propria dichiarazione, non aveva al seguito la patente di guida». Secondo la relazione di servizio della polizia stradale, ricorda ancora Romano, «risulta che l'interessato nell'immediatezza ha ammesso la propria responsabilità».

Il fatto è accaduto domenica mattina. Burlando ha spiegato di essersi recato agli Erzelli, località nei pressi dell'aeroporto dove deve partire un grande progetto urbanistico, per una chiamata di lavoro improvvisa. Si era fatto prestare l'auto da un amico dimenticandosi però che patente e carta di identità erano rimaste a casa. Tornando indietro aveva sbagliato direzione a un bivio e, quando aveva

raggiunto la rampa per l'autostrada, ha raccontato successivamente, si era trovato contromano: «Ho fatto pochi metri - ha spiegato - e mi sono trovato di fronte un'auto. Per fortuna abbiamo frenato in tempo e non ci siamo toccati. Sono sceso e ho chiesto scusa». Poco più tardi, una pattuglia della Polstrada era giunta sul posto ma gli agenti non avevano preso provvedimenti immediati nei confronti di Burlando che, senza documenti, aveva mostrato loro la tessera da parlamentare scaduta.

La notizia ha scatenato una bufera politica con in prima fila la Cdl figure che ne ha chiesto le dimissioni.

L'ex ministro dei Trasporti, intanto, ha anche commentato: «Mi sembra che anche da questo atto risulti che, sin da domenica mattina, nel momento in cui ho incontrato gli agenti della polizia, ho ammesso e spiegato il mio errore di guida, dichiarandomi subi-

to disposto a corrispondere alle sanzioni del caso che infatti oggi sono state definite». Il presidente della Regione ha poi voluto ricordare che l'unica sua «vera preoccupazione» era stata che qualcuno, a causa del suo «errore», potesse farsi male. «Per fortuna - ha detto - questo non è avvenuto e torno a scusarmi con le persone che su quella strada si sono spaventate a causa mia».

Intanto, il prefetto Romano (che, nelle sue dichiarazioni di venerdì, aveva spiegato che avrebbe agito «con serenità», «senza sconti e senza accanimenti») ieri non ha voluto rilasciare commenti poiché: «Si tratta di un fatto puramente tecnico». Il questore di Genova, Salvatore Presenti, ha ribadito invece «che la polizia aveva dieci giorni per inviare il verbale» e che Burlando «è stato il primo a sollecitare che non fossero fatti dei favoritismi».

IN BREVE

Drammatico il bilancio

Droga e alcol, quattro morti sulle strade italiane

ROMA Droga e alcol: ancora sangue lungo le strade italiane con quattro vittime solo nella giornata di ieri. Nei pressi di Firenze, la 22enne Thamata Arangio è morta la scorsa notte quando un'auto ha saltato il guardrail finendo frontalmente contro la sua Fiat 500. C.F., 25 anni, era alla guida di una Polo e, sottoposta al test sulla cannabis, è risultata positiva. Il fidanzato della vittima è ricoverato in rianimazione.

Drammatico anche un altro sinistro avvenuto lungo la Romea: un autoarticolato, all'altezza di Lido delle Nazioni (Ferrara), ha tamponato una macchina e ha proseguito senza fermarsi per poi urtarne anche altre due. Alla guida un romeno 58enne, ubriaco fradicio. L'uomo e la donna (di 46 e 44 anni) nella prima macchina tamponata sono morti, gravi i conducenti delle altre due. A Brescia, invece, un uomo guidava una Ford Fiesta ubriaco e drogato quando si è scontrato con una Harley Davidson sul quale sedeva Diego Tronca, 29 anni.

Altri due morti, infine, anche sulle strade di Palermo e Ragusa ma senza motivazioni dovute all'uso di droghe o all'abuso di alcol mentre a Casalgrande (Reggio Emilia) un 17enne, ovviamente senza patente, ha perso il controllo di un'Alfa 156 e in curva ha invaso la corsia opposta, scontrandosi con un'auto con a bordo cinque giovani. Lievi ferite per tutti i protagonisti dell'incidente.

Grosseto, auto contro camion: muoiono nonno e due nipoti

GROSSETO Due sorelle di 16 e 17 anni e il loro nonno di 65 sono le vittime del pauroso incidente stradale accaduto ieri sulla statale Aurelia, nel territorio comunale di Orbetello (Grosseto). I tre sono morti carbonizzati dopo che la loro Panda si è incendiata in seguito a uno scontro con un camion. Le vittime sono Angelo Garofali, Sara e Giuditta Acquaroli: vivevano in un podere a poca distanza dal luogo dell'incidente. Alla guida del camion si trovava G.L. (43 anni, residente ad Ancona). L'uomo non è in condizioni preoccupanti ma è sotto shock.

Influenza d'autunno, 300mila italiani a letto

ROMA Già 300mila italiani a letto con la febbre: non si tratta di influenza, ma di forme similinfluenzali favorite dagli sbalzi di temperatura. Lo sottolinea Fabrizio Pregliasco, virologo dell'Università di Milano, anticipando che l'influenza «vera» è attesa per Natale. Si tratta del virus delle Isole Salomone che si prevede di intensità media con 5 milioni circa di casi. «La stagione influenzale vera e propria avrà inizio a dicembre - spiega lo specialista - Tantissimi i virus che si sovrappongono, 250 tipi con almeno altrettanti sottotipi».

Il cantante era uscito a cena per un paio d'ore: «La cosa più brutta è che qualcuno ha violato la mia privacy»

Ladri in azione nella villa di Gianni Morandi

Il colpo ha fruttato un bottino di 20mila euro

Il trasferimento cautelativo dei due pm di Catanzaro
Caso Mastella, è polemica

ROMA La richiesta rivolta al Csm dal ministro della Giustizia, Clemente Mastella, di disporre il trasferimento cautelare d'ufficio del sostituto procuratore della Repubblica di Catanzaro, Luigi De Magistris, e del procuratore Mariano Lombardi (fatta a conclusione degli accertamenti degli ispettori inviati dal ministro a Catanzaro) suscita perplessità e critiche. Si discute dell'opportunità dell'iniziativa del ministro in presenza di un'inchiesta in cui, sia pure per circostanze non considerate illecite, compare il suo nome.

Mastella, infatti, non è indagato nell'inchiesta «Why not» condotta da De Magistris, ma nel fascicolo ci sono le sbornie delle intercettazioni da colloqui telefonici che il ministro avrebbe avuto con alcune delle persone coinvolte nell'indagine. Per ora non ci sono elementi di rilevanza penale ma l'inchiesta è in corso. Nell'ambito della stessa inchiesta Why Not, inoltre, è iscritto nel registro degli indagati il presidente del Consiglio, Romano Prodi, sospettato di abuso d'ufficio. Il che aumenta le perplessità sull'iniziativa del ministro. Critiche, sia da destra che da sinistra. Per Cesare Salvi, capogruppo al Senato di Sinistra Democratica, «suscita preoccupazione e seria perplessità».

BOLOGNA Una cena fuori: nemmeno due ore lontano da casa, il tempo necessario per mangiare al ristorante che dista solo poche centinaia di metri. E l'allarme, purtroppo, lasciato disinserito. Proprio perché il locale è praticamente dietro l'angolo.

Rientro amaro per Gianni Morandi, venerdì sera. La sua villa a San Lazzaro di Savena, alle porte di Bologna, è stata infatti presa di mira dai ladri che hanno approfittato della breve assenza dei padroni e, agevolati dal fatto che anche il custode non c'era (a cena proprio con i Morandi), l'hanno svaligiata. C'è il danno economico, certo, ma non solo: «La cosa brutta - commenta l'artista - è che estranei si sono introdotti a casa mia e hanno violato la mia privacy».

Il furto, nella tenuta che si trova nella zona collinare del Farneto, è avvenuto con ogni probabilità tra le 21 (quando la famiglia è uscita) e le 22.30

(quando il cantante e la moglie sono tornati a casa). Dopo essere entrato, Morandi si è accorto che una porta-finestra era aperta e, quando ha visto che era stata forzata, ha capito subito cosa era successo: la villa in disordine, cassetti aperti. È stato lui stesso, a quel punto, ad avvertire i carabinieri della compagnia di San Lazzaro di Savena, che hanno compiuto un sopralluogo. I ladri hanno preso contanti e oggetti in oro trovati nella



La villa bolognese di Gianni Morandi è finita nel mirino dei ladri

camera da letto. Il valore complessivo del danno sarebbe di circa 20mila euro.

A chi ha dato una occhiata

Amato: integrare gli immigrati

FIRENZE Chiudersi all'immigrazione equivarrebbe certificare il declino dell'Italia. Bisogna attivare politiche di integrazione, in primis quella sulla casa. E la ricetta del ministro dell'Interno, Giuliano Amato, che ieri ha concluso

la Conferenza nazionale sull'immigrazione organizzata dall'Anci. Intanto, sempre a Firenze, oltre mille persone hanno preso parte al corteo di protesta conclusosi davanti a Palazzo Vecchio con lo slogan «Siamo tutti lavavetri».

ACCENDE LA TUA VITA



NUOVA CIVIC TYPE S 3 PORTE. ESPERIENZA SPORTIVA. VIENI A SCOPRIRLA SABATO 22 E DOMENICA 23.

ZERO ANTICIPO, PRIMA RATA NEL 2008 DA € 199,90 AL MESE
3 ANNI FURTO E INCENDIO • ANTIFURTO SATELLITARE HONDASAT INCLUSO.

HONDA
The Power of Dreams

Civic Type S, prezzo di listino € 20.750, prezzo concordato con la rete Honda € 19.840, anticipo zero, importo finanziato facoltativo, scatta di struttura di € 150 e 19.990 in 48 rate da € 199,90 al mese, TAN 4,32%, TAEG 4,32%, Max rate da € 1.650,55 rimborsabili in 36 rate da € 4.120,01, TAN 5,50%, TAEG medio 4,83%, prima rata nel 2008 di € 1.999,90 (50 q.li), 3 anni polizza furto e incendio e antifurto satellitare Hondasat (arrendo), Esciuta 107,00 (arrendo), approvazione Honda Finanziaria, Offerta valida presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa. Scade il 30/09/2007. Civic 1.4 consumi: 20,4 km/l nel ciclo combinato. Emissioni CO2: 159 g/km.

CIVIC
TYPE S



Concessionarie Ufficiali

DEAN AUTO

Staranzano (Go) - Via Maria Grazia Deledda, 1 - Tel. 0481 48 33 00

E.D. MOTORS

Muggia (Ts) - Via Cavalieri di Malta, 8 (Zona Ind. Noghère) - Tel. 040 92 35 000

All'annuale parata sfilano vettori capaci di colpire Israele. Il capo dei pasdaran: «Se attaccati colpiremo anche con i sottomarini»

L'Iran: «Missili contro i nostri nemici»

Ahmadinejad: «Né sanzioni né minacce bloccheranno il programma nucleare»

TEHERAN L'Iran fa sfilare i suoi missili balistici - in grado tra l'altro di raggiungere Israele - in una grande parata militare a Teheran. E il presidente Mahmud Ahmadinejad, parlando alle truppe, riafferma che nessuna sanzione economica e nessuna minaccia di attacco potrà fermare il programma nucleare della Repubblica islamica, contestato dall'Occidente perché suscettibile d'impiego militare.

«Coloro che pensano di fermare l'avanzata della nazione iraniana con sanzioni economiche e la guerra psicologica commettono un errore. L'Iran è entrato in possesso delle più avanzate tecnologie» ha affermato Ahmadinejad durante la sfilata, che si svolgeva come ogni anno davanti al mausoleo dell'ayatollah Ruhollah Khomeini nel 27.º anniversario dell'inizio della guerra con l'Iraq.

Alla manifestazione hanno preferito non essere presenti gli addetti militari dei Paesi dell'Unione europea, tra i quali l'Italia, per evitare un incidente diplomatico simile a quello avvenuto nel 2005, quando lasciarono la tribuna d'onore in segno di protesta per gli slogan minacciosi contro gli Usa e Israele scritti su alcuni striscioni che accompagnavano i missili.

Venerdì a Washington le Grandi potenze sono tornate a riunirsi per cominciare a prendere in esame l'ipotesi di sanzioni contro la Repubblica islamica per il suo rifiuto di sospendere l'arricchimento dell'uranio, parte del programma atomico, una richiesta avanzata dal Consiglio di sicurezza dell'Onu già da un anno. Ma gli Stati Uniti insistono nella loro scelta di non escludere a priori l'uso della forza contro l'Iran, un'ipotesi evocata la scorsa settimana anche dal ministro degli Esteri francese Bernard Kouchner.

Una novità figurava tra i missili fatti sfilare ieri: il Ghadr, un vettore con un raggio d'azione di 1.800 chilometri, sufficiente per raggiungere il territorio israeliano. Ma era presente anche lo Shahab-3, un missile che, secondo quanto affermato in passato dalle autorità iraniane, avrebbe una gittata di 2.000 chilometri. Nelle acque del Golfo Persico, intanto, nello

Premio Nobel birmana alleata coi monaci

San Suu Kyi sfida i generali birmani



Uno dei tanti cortei dei monaci

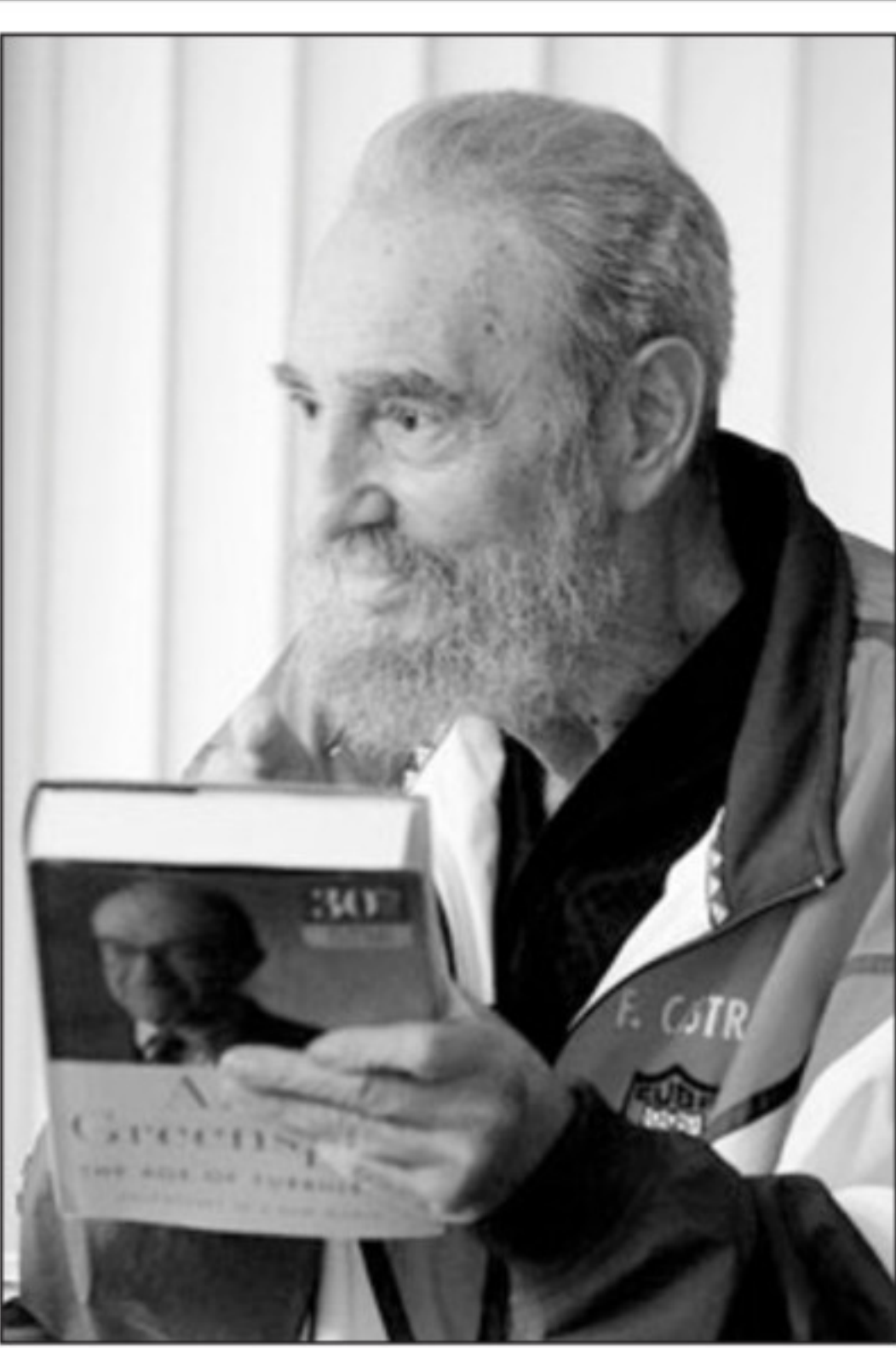
ROMA Aung San Suu Kyi, simbolo della lotta per la democrazia in Myanmar (ex Birmania), ha sfidato ieri gli arresti domiciliari uscendo dalla residenza, in lacrime, per salutare i monaci buddisti che, per il quinto giorno, sfilavano in marcia di protesta contro la giunta militare comunista. La leader dell'opposizione e Premio Nobel per la pace (62 anni) è stata privata della libertà per gran parte degli ultimi 18 anni: dal 2003 è confinata nella sua abitazione a Yangon (ex Rangoon). Vinse le elezioni nel 1990 ma i generali «rossi» lo ignorarono. Un migliaio di bonzi, con altrettanti sostenitori, sono stati eccezionalmente autorizzati a passare davanti alla residenza della leader, in genere isolata dagli agenti. San Suu Kyi, restando all'interno del complesso, ha salutato i monaci, secondo Mizzima News. Quando è comparsa la folla ha esultato. I monaci ieri per la prima volta hanno esortato i civili a mobilitarsi contro la dittatura comunista.

strategico Stretto di Hormuz, venivano mostrati alle telecamere alcuni sottomarini della Repubblica islamica, pronti a entrare in azione - ed eventualmente a minacciare una rotta vitale per i rifornimenti energetici dell'Occidente - per rappresaglia a un eventuale attacco militare. Teheran, del resto, ha già fatto capire che se gli Usa dovessero lanciare un'offensiva militare, la sua sarebbe quella che si chiama una risposta «asimmetrica», cioè al di fuori degli schemi militari classici. «Il nemico - ha ribadito ieri il comandante del fanatico Corpo dei pasdaran (Guardiani della rivoluzione), Mohammad Ali Jafari - è superiore a noi per mezzi materiali, specialmente navali. Ma noi possiamo annullare questa superiorità con i nostri metodi speciali, dopo avere individuato i punti deboli del nemico».

In passato i massimi dirigenti iraniani hanno minacciato di «colpire gli interessi americani in tutto il mondo» in caso di attacco contro la Repubblica islamica. E ieri il quotidiano governativo «Iran» scrive che sono già stati individuati 170 siti in cui questi interessi verrebbero colpiti. Ma una messa in guardia viene da Jafari anche per gli Stati vicini, arabi e no.

«Ogni Paese che mettesse a disposizione il suo spazio o le sue basi per attaccare l'Iran, sarà considerato alleato del nemico e riceverà una risposta da parte della Repubblica islamica con i suoi missili» ha affermato il capo dei pasdaran.

Quanto all'Iraq, sotto la spinta, forse senza precedenti, del segretario generale Onu Ban Ki-moon, i Grandi del mondo s'incontrano in queste ore a New York, al Palazzo di Vetro, per tentare di trovare le soluzioni per risolvere i conflitti nelle aree calde del pianeta. In agenda, successivamente, anche i «nodi» Afghanistan e Medio Oriente. A poche ore dalla «settimana di fuoco» delle Nazioni Unite, con la presenza da lunedì della maggior parte dei leader mondiali a New York per il consueto dibattito dell'Assemblea generale, Ban è riuscito a organizzare una serie d'incontri ad alto livello. Avviato - venerdì - con la situazione in Darfur, il dibattito è proseguito ieri con l'Iraq, in una riunione co-presieduta dallo stesso Ban e dal premier iracheno Nuri Al Maliki.



Castro nel filmato: appare dimagrito ma in forma

Dopo oltre 100 giorni Castro riappare in tv

L'AVANA Una chiacchierata lunga un'ora, commentando la più rilevante congiuntura internazionale, politica ed economica. Ma anche un pò di ironia sulla sua morte annunciata più volte. Così Fidel Castro ha scelto di tornare venerdì sera a mostrarsi, ben 108 giorni dopo l'ultima intervista concessa: dimagrito ma in forma.

Accordo a Montreal tra 190 nazioni

Clima, effetto serra: anticipo di 10 anni sulla riduzione dei gas

MONTREAL Accordo importante alla Conferenza di Montreal per accelerare l'eliminazione delle sostanze nocive per lo strato di ozono e per il clima. Intesa che arriva a 20 anni dal Protocollo di Montreal che nel 1987 ha messo, in teoria, uno stop ai killer dell'ozono dettando norme stringenti per il loro commercio e uso.

«Abbiamo raggiunto un accordo storico - ha detto Nick Nuttal, portavoce del Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente - i Paesi sviluppati e quelli in via di sviluppo hanno trovato un'intesa per accelerare la riduzione degli idroclorofluorocarburi (Hcfc), a beneficio dello strato di ozono e

carburanti entro il 2030 per i Paesi industrializzati e entro il 2040 per quelli in Via di sviluppo. Ora l'accelerazione sui tempi, fissato un anticipo di 10 anni, dovrebbe permettere di ridurre del 3,5% le emissioni dei gas a effetto serra.

Il 20.º anniversario del Protocollo di Montreal è stato anche visto come un momento di grande successo per essere riusciti a eliminare praticamente una prima generazione di sostanze mangia-ozono, i clorofluorocarburi (Cfc) utilizzati principalmente per i frigoriferi e le bombole spray. In merito all'ozono, è uno dei gas che si trovano nell'atmosfera: fa da scher-

mo naturale ai raggi ultravioletti, responsabili del cancro alla pelle. Certo il Protocollo di Montreal non ha chiuso il buco dell'ozono ma ha affrontato il problema riuscendo a stabilizza-

re la situazione. Tanto che la comunità scientifica stima che da qui al 2050-2060 lo strato d'ozono potrebbe ritrovarsi nella situazione vicina a quella nel 1980. Inoltre, senza il Protocollo di Montreal, da qui al 2020 ci sarebbero stati circa 100 milioni di casi ulteriori di cancro alla pelle.

Nonostante gli sforzi, però, circa 88.000 tonnellate di sostanze killer dell'ozono continuano a essere prodotte ogni anno, di queste l'85% nei Paesi sviluppati. Secondo gli esperti, inoltre, una quota ulteriore compresa tra le 10 mila e le 15 mila tonnellate sono prodotte illegalmente.

Israele sventa attentato suicida nel giorno dello Yom Kippur

TEL AVIV La polizia israeliana ha annunciato di avere sventato un attentato suicida a Tel Aviv in programma per la festa dello Yom Kippur. La polizia ha spiegato che agenti ieri in un raid hanno trovato una cintura esplosiva in un appartamento dove sono state arrestate quattro persone, tra cui il sospetto kamikaze.

Yom Kippur è il giorno ebraico della penitenza, viene considerato come il giorno ebraico più santo e solenne dell'anno. È proibito mangiare, bere, lavar-

si e altro. Il Kippur per lo Stato ebraico è anche il ricordo dell'ultima grande guerra arabo-israeliana combattuta dal 6 ottobre al 24 ottobre 1973: iniziò nel giorno dello Yom Kippur quando l'Egitto e la Siria lanciarono un attacco congiunto a sorpresa, nel Sinai e nelle Alture del Golan, territori conquistati sei anni prima da Israele nella Guerra dei sei giorni. Egiziani e siriani avanzarono nelle prime 24-48 ore ma alla fine vinse Israele. L'aeronautica con la Stella di David invece arrossi-

sce d'imbarazzo. In meno di 24 ore i suoi caccia sono stati fatti decollare in allarme («scramble» in gergo) per intercettare un velivolo potenzialmente nemico proveniente dalla Siria. Venerdì la minaccia si è poi rivelata uno stormo di uccelli migratori; ieri non è ancora chiaro cosa sia successo. Per la radio l'allarme era stato dato per una traccia aerea proveniente dalla Siria apparsa all'improvviso sugli schermi radar e altrettanto repentinamente scomparsa, forse un aereo in avaria.

LIMA L'ex presidente peruviano Alberto Fujimori è arrivato ieri a Tacna, nel Perù Meridionale, dove deve essere processato per corruzione e per avere creato «squadroni della morte» responsabili nei 10 anni del suo governo di violenze contro l'opposizione.

Scortato da agenti cileni, Fujimori era arrivato all'aeroporto di Santiago del Cile imbarcandosi su un aereo Antonov della polizia peruviana giunto da Lima con il capo della Polizia Rodri-

Perù, estradato dal Cile l'ex presidente Fujimori

guez, funzionari Interpol e alcuni medici. Intanto nella capitale peruviana alcune centinaia di persone, parenti delle vittime del regime Fujimori, si erano assiestate davanti all'ambasciata cilena per festeggiare la concessione dell'estradizione, decisa venerdì dalla Corte suprema di Santiago. All'aeroporto di Lima dopo che si era sparsa voce dell'immi-

nente arrivo dell'«ex», venerdì sera erano arrivati nostalgici del governo forte. Fujimori, 69 anni, era in Cile da novembre 2005 dove è stato poi arrestato in esecuzione di un mandato di cattura internazionale. L'ex capo dello Stato, che tuttora pianifica un ritorno sulla scena politica peruviana dopo avere fallito in luglio l'elezione al Parlamento giapponese, è

accusato di essersi appropriato di 15 milioni di dollari dalle casse di Stato e per il massacro con cui pose fine alla presa di ostaggi compiuta da guerriglieri tupamaros nella residenza dell'ambasciatore giapponese a Lima. Dopo quasi 10 anni di autoritarismo il suo governo crollò nel 2000 travolto dalla corruzione: lui ripartì in Giappone, Paese d'origine.

Enaip
Friuli Venezia Giulia

PER INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

CORSI DI TRIESTE

EnAIP FVG – CSF di Trieste
Via dell'Istria, 57 – 34137 Trieste
tel. 040 3788 888 fax 040 7606184
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 10.00 – 13.00
Lunedì e Giovedì: 17.00 – 19.00
Sabato: 9.00 – 12.00
CASA SERENA s.m.s
Via San Francesco, 25 – 34133 Trieste
tel. 040 3721247 fax 040 3489168
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 9.00 – 12.00
Martedì e Giovedì: 14.00 – 16.00

CORSO DI MONFALCONE

EnAIP FVG – CSF di Gorizia
Via Brigata Pavia, 25 – 34170 Gorizia
tel. 0481 585411 fax 0481 538838
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 10.00 – 12.00 e 15.00 – 18.00
EnAIP FVG – CSF di Trieste
Via dell'Istria, 57 – 34137 Trieste
tel. 040 3788 888 fax 040 7606184
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 10.00 – 13.00
Lunedì e Giovedì: 17.00 – 19.00
Sabato: 9.00 – 12.00

CORSI DI UDINE, TARENTO, CIVIDALE DEL FRIULI

CASA SERENA s.m.s
Viale Ungheria, 22 – 33100 Udine
tel. 0432 506892 fax 0432 220952
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 9.00 – 12.00
Martedì e Giovedì: 15.00 – 17.00

CORSI DI CERVIGNANO DEL FRIULI E LATISANA

EnAIP FVG – CSF di Cervignano
Via Aquileia, 22 – 33052 Cervignano (UD)
tel. 0431 33508 fax 0431 379149
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 9.00 – 13.00
Martedì e Giovedì: 16.00 – 19.00
Sabato: 9.00 – 12.00
EnAIP FVG – CSF di Trieste
Via dell'Istria, 57 – 34137 Trieste
tel. 040 3788 888 fax 040 7606184
Orario Segreteria
da Lunedì a Venerdì: 10.00 – 13.00
Lunedì e Giovedì: 17.00 – 19.00
Sabato: 9.00 – 12.00

CORSI DI PORDENONE E SACILE

CASA SERENA s.m.s
Borgo Sant'Antonio, 17 – 33170 Pordenone
tel. 0434 522932 fax 0434 522932
Orario Segreteria
Martedì e Giovedì: 9.00 – 12.00
Lunedì, Mercoledì e Venerdì: 15.00 – 18.00
EnAIP FVG – CSF di Pordenone
Via Pasch, 83 – 33084 Cordenons (Pordenone)
tel. 0434 586411 fax 0434 580797
Orario Segreteria
Lunedì e Martedì: 10.00 – 12.00 e 16.00 – 19.00
Giovedì: 16.00 – 19.00
Venerdì: 10.00 – 12.00

Sono aperte le iscrizioni per l'adesione ai corsi per l'acquisizione di

COMPETENZE MINIME NEI PROCESSI DI ASSISTENZA ALLA PERSONA

finalizzati a fornire al personale addetto all'assistenza, privo di qualsiasi qualifica, le competenze necessarie al lavoro di cura.

DESTINATARI: Persone disoccupate in senso stretto, inoccupate, che versano in stato di disoccupazione, immediatamente disponibili allo svolgimento ed alla ricerca di un'attività lavorativa, inattive, occupate, di età superiore ai 18 anni al momento della selezione. **Gli interventi formativi, a domanda individuale, sono prioritariamente destinati al personale occupato presso persone singole o famiglie o inserite negli elenchi degli Sportelli "Assistenti familiari" attivati presso i Centri per l'impiego di Trieste, Monfalcone, Gorizia, Latisana, Udine, Tolmezzo, Pordenone e Maniago.**

DURATA DEI CORSO: 200 ore - 250 ore, se con il modulo integrativo di sostegno all'apprendimento della lingua italiana per lavoratori e lavoratrici immigrate.

SEDI E NUMERO DEI CORSI: 4 corsi nella provincia di Trieste, uno dei quali con modulo integrativo di lingua italiana / 1 corso nella provincia di Gorizia: Monfalcone, con modulo integrativo di lingua italiana / 5 corsi nella provincia di Udine: Udine, Tarcento, Cervignano, Cividale del Friuli e Latisana, con modulo integrativo di lingua italiana / 2 nella provincia di Pordenone: Pordenone, Sacile

CONDIZIONI DI FREQUENZA: Frequenza obbligatoria

CERTIFICAZIONE RILASCIATA: Il positivo superamento dell'esame finale determina l'acquisizione di un Attestato di frequenza costituente credito formativo per l'accesso a successivi percorsi formativi per l'acquisizione della qualifica di Operatore socio-sanitario (OSS)

ISCRIZIONI E SELEZIONI:

- Corsi di Trieste: Iscrizioni alle selezioni entro il 29 settembre 2007 / Data selezioni: 2 ottobre 2007
- Corso di Monfalcone: Iscrizioni alle selezioni entro il 2 ottobre 2007 / Data selezioni: 4 ottobre 2007
- Corsi di Udine, Tarcento, Cividale del Friuli: Iscrizioni alle selezioni entro il 1 ottobre 2007 / Data selezioni: 3 ottobre 2007
- Corso di Latisana: Iscrizioni alle selezioni entro il 5 ottobre 2007 / Data selezioni: 8 ottobre 2007
- Corso di Cervignano del Friuli: Iscrizioni alle selezioni entro l'8 ottobre 2007 / Data selezioni: 10 ottobre 2007
- Corsi di Pordenone e Sacile: Iscrizioni alle selezioni entro il 3 ottobre 2007 / Data selezioni: 5 ottobre 2007

Corsi finanziati da

UNIONE EUROPEA FONDO SOCIALE EUROPEO

MINISTERO DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

il Fondo sociale europeo nel Friuli Venezia Giulia

➔ www.enaip.fvg.it

**IL FISCO
& I CITTADINI**

INVIARE LE E-MAIL A:
fiscoecittadini@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:
«Il Fisco e i cittadini»
Il Piccolo, via Guido Reni 1
34123 TRIESTE

TUTTE LE DOMENICHE

ECONOMIA & PORTO

E-mail: economia@ilpiccolo.it

INVIARE LE E-MAIL A:
sportellopensioni@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:
«Sportello pensioni»
Il Piccolo, via Guido Reni 1
34123 TRIESTE

**SPORTELLO
PENSIONI**

TUTTI I LUNEDÌ

di Silvio Maranzana

TRIESTE «Ve l'hanno detto Prodi e Jansa che oltre a essere due persone rispettabili sono anche i premier di Italia e Slovenia: cosa aspettate dunque?»: con queste parole il viceministro italiano dei Trasporti Cesare De Piccoli ha invitato i porti di Trieste e di Capodistria a collaborare. Lo ha fatto la settimana scorsa, dalla tribuna del convegno sull'Economia del mare che ha inaugurato la stazione passeggeri sul Molo Quarto. Solo qualche giorno prima nel corso della sua visita in Slovenia, Prodi era stato esplicito: «Trieste e Capodistria sono due banchine dello stesso porto e devono diventare uno scalo unico assieme anche a Fiume».

Il tempo stringe, il Mediterraneo sta tornando al centro dei traffici mondiali. Secondo un recente studio di Ocean shipping consultants tra il 2010 e il 2015 per la prima volta nella storia dei container la domanda dei servizi portuali in Mediterraneo supererà quella dei porti nord europei, ormai congestionati. Ma per risucchiare le navi lungo l'Adriatico i porti più settentrionali di questo mare devono fare squadra, oltre che attrezzarsi dal punto di vista delle infrastrutture e dei collegamenti, perché l'occasione definita dagli esperti del settore «epocale», rischia di essere clamorosamente fallita.

Dopo un paio di rinvii, l'appuntamento storico è fissato per lunedì 8 ottobre: a Capodistria il presidente di Luka Koper, Robert Cesar riceverà il massimo esponente dell'Autorità portuale triestina Claudio Bonicioli. «Il primo argomento da affrontare nei colloqui con Capodistria - spiega



Il presidente dell'Authority triestina Franco Bonicioli



Una grande portacontainer attraccata al terminal container triestino del molo Settimo

Dopo il via libera di Prodi e Jansa fissato per lunedì 8 ottobre il summit fra il presidente di Luka Koper Cesar e Bonicioli

Asse fra i porti di Trieste e Capodistria: primo vertice fra le due Authority

PORTO

L'Autorità portuale dovrebbe acquistare parte delle quote detenute dalla Provincia

Perizia per il terminal di Ferneti

TRIESTE Dopodomani la perizia che stima il valore del Terminal intermodale di Ferneti sarà consegnata alla Provincia. A questo punto entrerà in azione l'Autorità portuale che dovrebbe acquistare gran parte delle quote detenute dall'amministrazione provinciale per diventare l'ente che controllerà l'autoporto. Oggi il 36 per cento delle quote è della Provincia, il 24 del Comune e solo il 6 per cento dell'Autorità portuale. L'Authority dovrebbe arri-

vare al 35-40 per cento concludendo un'operazione simile a quella fatta da Luka Koper con l'autoporto di Sesana. I due terminal carsici, quello italiano e quello sloveno, sono prospicienti e la caduta del confine li renderà addirittura contigui.

«Logico che un punto fondamentale dei colloqui con Luka Koper - ha sottolineato Bonicioli - riguarderà l'indispensabile collaborazione tra Ferneti e Sesana»

ga il numero uno dello scalo triestino - sono quei maledetti sei chilometri di ferrovia da completare per unire i due porti». Solo due sono i chilometri da costruire in territorio italiano: dal-

la valle delle Noghere al confine, che oltretutto a Natale cadrà rendendo ancora più plateale la contiguità tra i due porti, e quattro sono quelli in territorio sloveno. Il progetto di massima

già redatto dalle Ferrovie italiane prevede una spesa di 85 milioni di euro.

Ma un summit che dovrebbe coinvolgere i vertici di tutti i porti del Nord Adriatico, compresi anche

Fiume, Venezia e Ravenna, oltre a Monfalcone e Porto Nogaro, è programmato per qualche giorno dopo proprio a Trieste. «Anziché spendere soldi per allestire una barca dell'Authority che partecipi alla Barcolana com'è stato fatto in passato - spiega Bonicioli - ho invitato a cena in concomitanza con la gara i vertici di tutti questi scali per avviare finalmente la collaborazione».

Il traffico container tra il golfo di Trieste e il Quarnaro è già in vistosa crescita: il Molo Settimo si è messo a correre e quest'anno supererà i 250 mila teu, ma Capodistria sembra addirittura volare e anche Fiume si è messa a camminare speditamente. La concorrenza tra questi porti non solo è ineliminabile, ma può addirittura giovare alla reciproca crescita. Trieste ha vita dura, a un passo da un porto, Capodistria, che è l'unico scalo commerciale di una nazione intera, la Slovenia, e a due da un altro, Fiume, fortemente sovvenzionato dalla Banca mondiale degli investimenti. La collaborazione dovrebbe avere come punta avanzata un marketing comune soprattutto nei confronti dei Paesi in fase di esplosione economica dell'Estremo Oriente: visto da lì l'Adriatico sembra un laghetto.

Trieste dovrà poi sfruttare i suoi alti fondali per attrarre le superportacontainer che non entrano negli altri porti e proporsi addirittura come hub e utilizzare la vicinanza con Venezia per dirottare le rotte delle ammiraglie delle compagnie di crociera che non riescono a manovrare in laguna. Il recente incontro tra i sindaci Di Piazza e Cacciari ha rafforzato questa ipotesi.

È uno dei pochi acceleratori di particelle esistenti attualmente nel mondo: inaugurato un altro laboratorio

Sincrotrone, nuova linea di luce a Trieste: servirà anche ad applicazioni industriali

TRIESTE Trieste ospita da questo mese un nuovo laboratorio per lo studio dei materiali, al servizio della ricerca e dell'industria. Il laboratorio, chiamato «Mx», è gestito principalmente da Elettra Sincrotrone, situata nel parco scientifico triestino Area Science Park, società diventata negli ultimi anni uno dei più importanti centri di ricerca in Europa grazie alla sua cosiddetta «macchina di luce», uno dei pochi acceleratori di particelle esistenti attualmente nel mondo.

Il partner di Elettra nella gestione del nuovo laboratorio

sarà l'Università di Trento, che ha contribuito al progetto con circa di 200.000 euro, ottenuti tramite il Consorzio Interuniversitario Nazionale per la Scienza e Tecnologia dei Materiali e attraverso i fondi del Ministero dell'Università e della Ricerca. Il costo totale del laboratorio si aggira attorno ad un milione di euro, di cui 500.000 sono stati assegnati per il primo triennio direttamente da Sincrotrone, subito dopo la nascita del progetto tre anni fa, ed altri circa 250.000 euro dal Fondo speciale per Trieste.

Secondo il presidente di

Elettra Sincrotrone, Carlo Rizzuto, con quest'ultimo laboratorio che userà una nuova linea di luce, Elettra estende l'ambito delle sue potenzialità in un campo strettamente legato ai temi dell'innovazione e dell'industria, ovvero quello dei nanomateriali, la cui dimensione è dell'ordine del miliardesimo di metro. «MCX» diventerà infatti la più «industriale» delle 23 linee di luce di Elettra, essendo particolarmente adatta per condurre analisi accurate su materiali di dimensioni nanometriche e determinare composizioni e comportamento di

polveri, superfici, film sottili e rivestimenti. Numerosi gli ambiti interessati, dalle scienze forensi all'ecologia, dall'elettronica alla tutela dei beni artistici, dalla cristallografia alla catalisi o alla progettazione di nuovi polimeri. Il tutto partendo dal principio di base di funzionamento dell'acceleratore che consiste nel creare piccoli fasci di particelle portandole ad alta energia con una velocità che in alcuni casi può avvicinarsi a quella della luce. L'inaugurazione del nuovo laboratorio arriva in un momento di grandi cambiamenti all'Elettra, poiché



L'inaugurazione della nuova macchina di luce.

la società si sta ampliando da tempo da un lato con significativi interventi di modernizzazione sia della sorgente che di alcune componenti delle linee di luce, e dall'altro con la realizzazione, di una nuova sorgente

di luce, chiamata «FERMI» Elettra». Frutto di un'intensa collaborazione con laboratori europei e americani, FERMI@Elettra diventerà uno dei primi laser ad elettroni liberi del mondo.

Gabriela Preda

SPORTELLO FISCO

Non quantificano il reddito ma i ricavi

Studi di settore: come funzionano. Potenziata l'attività di accertamento

di Franco Latti*

La principale finalità degli Studi di settore è quella di determinare il ricavo o compenso potenziale di imprese e lavoratori autonomi, attraverso le relazioni esistenti tra variabili strutturali (settore economico di appartenenza, l'organizzazione aziendale, il mercato, la localizzazione, di beni e servizi oggetto dell'attività ecc.) e variabili contabili che caratterizzano l'attività del contribuente (ricavi, costi e spese, rimanenze ecc.). La loro combinazione, mediante l'utilizzo della procedura informatica denominata «Gerico», quantifica il ricavo o compenso «stimato», ossia quello verosimilmente attribuibile all'imprenditore o al professionista.

Il ricavo calcolato è un ricavo stimato ma «puntuale», ascrivibile cioè al singolo soggetto economico. Esso, infatti, non si basa su calcoli «a tavolino» ma su dati raccolti presso i contribuenti con appositi questionari, alla cui elaborazione e approvazione hanno sempre partecipato le associazioni di categoria, con l'obiettivo comune di combattere l'abusivismo e la concorrenza sleale in modo trasparente, preventivo e persuasivo.

L'unica eccezione è quella relativa alla qualificazione e quantificazione dei «nuovi» indicatori di normalità economica (Ine), che sono stati introdotti dalla Finanziaria 2007 senza il preventivo coinvolgimento delle categorie. Indicatori poi ridimensionati a «presunzioni semplici», in termini di valenza accertativa, con il decreto del viceministro del 4 luglio 2007, con la conseguenza che gli eventuali accertamenti, per la parte relativa ai ricavi che scaturiscono dall'applicazione dei predetti indicatori, devono essere debitamente motivati dall'Agenzia.

Nel nostro ordinamento è stabilito che le imposte devono essere pagate sul reddito reale. Partendo da questo presupposto, gli Studi servono all'amministrazione per condurre gli accertamenti e al contribuente per valutare la propria posizione economica e rapportarla a quella

degli altri operatori del settore. In quest'ottica, nel caso di non congruità, ossia di quantificazione di un ricavo stimato maggiore di quello dichiarato, non è obbligatorio per il contribuente adeguarsi al risultato dello studio; analogamente, però, non è consentito, al solo scopo di mettersi al riparo dai controlli, dichiarare ricavi inferiori a quelli effettivamente conseguiti ancorché superiori a quelli stimati.

Gli studi di settore non sono né una tassazione forfetaria né una minimum tax, e infatti quantificano il ricavo, non il reddito. Essi, indubbiamente, costituiscono per gli uffici dell'Agenzia uno strumento che ha potenziato l'attività di accertamento, ma va sottolineato che lo Studio, fornendo dei risultati di tipo presuntivo, ammette sempre la possibilità della prova contraria attraverso lo strumento del contraddittorio, che rappresenta un importante fattore di civiltà nel rapporto fisco-contribuente.

Numerose sono state le modifiche che ne hanno contraddistinto l'applicazione, alcune delle quali, soprattutto le più recenti, spesso accompagnate da forti critiche e forti dubbi interpretativi. Per cercare di fare un po' di chiarezza, è utile ripiegare le tappe dell'evoluzione degli studi di settore, in particolare sotto il profilo dei presupposti del potere accertativo degli Uffici finanziari.

Con il c.d. decreto Bersani (Dl 223/2006), a decorrere dal periodo d'imposta 2005, è stata notevolmente ampliata la possibilità di utilizzare l'accertamento in base agli studi di settore, dato che l'unica condizione necessaria, indipendentemente dalla tipologia del contribuente e del regime contabile adottato, è rimasta quella dello scostamento nel singolo periodo d'imposta. Lo stesso provvedimento ha sancito, tuttavia, l'obbligatorietà del preventivo invito al contraddittorio.

(1-continua)

*direttore regionale dell'Agenzia delle Entrate del Friuli Venezia Giulia

DITELO AL PICCOLO

Potete inviare i vostri quesiti per posta all'indirizzo del Piccolo: «Il fisco e i cittadini» via Guido Reni 1 - 34123 Trieste o all'indirizzo e-mail: fiscoecittadini@ilpiccolo.it

IL VANTAGGIO DI ACQUISTARE IN FABBRICA!

75 modelli esposti
530 varianti:
-moderno
-classico
-country

progettazione
rilievo misure
5 anni di garanzia
trasporto-montaggio
assistenza
pagamenti
rateali diretti
senza
finanziaria
f. 72 mesi
30 anni di
serietà

euro: 1.700,00
oppure rata di
euro: 33,29
al mese senza
finanziamento



Cucina nuova massiccia, cm. 315 maxi come foto, completa di elettrodomestici REX

prenota un preventivo:
0434.625290

GUGINENOVENTA

STRADA DEL MOBILE, 10
33087 - CECCHINI DI PASIANO (PN)
TEL. 0434/625290
WWW.GUGINENOVENTA.COM

DALLA PRIMA PAGINA

Ma le ragioni del futuro cominciano a prevalere sui detriti del passato. Parlare con la Slovenia guardando ai Balcani come a un comune problema di pacificazione, in cui entrambi i contraenti sono chiamati a giocare una partita dove a ciascuno conviene partecipare con un proprio valore aggiunto. Il bilancio dell'incontro registra una possibile convergenza attorno alle tematiche marittime, un paradosso solo apparente. Il Nord Adriatico dunque come primo capitolo di una agenda che resta in attesa di altri apporti. La geografia europea comincia a fare giustizia antepo- nendo le ragioni dell'economia a quelle della politica e la collaborazione alla diffidenza. La ripresa dei traffici nel Mediterraneo fa da sfondo ad una auspicata intesa sul sistema portuale adriatico rispetto alla dominanza portuale del Nord Europa. Difficile spiegare a un cinese che Trieste e Koper sono due entità distinte, e che Rijeka è un'altra cosa rispetto al medesimo hinterland europeo da servire. E non è neppure che

Venezia o Ravenna appartengano ad un altro bacino di gravitazione del continente.

E giunta l'ora per l'Adriatico di avviarsi verso una normalizzazione dopo essere stato per due secoli un mare di frattura tra est e ovest. Riprendendo la sua vocazione di grande canale nord sud. Ma questo potrà accadere solo se la struttura della organizzazione portuale saprà adeguarsi alle nuove opportunità offerte dal mercato. Europeo e mondiale. E qui sta il punto. Per giocare più in grande occorre essere competitivi sui servizi, avere massa critica e dotarsi di una comune strategia non più subalterna ai porti del Nord. Il mercato centro europeo è oggi il miglior cliente dei porti europei, ma quello dell'est sarà per forza di cose il più dinamico nei prossimi decenni. Servire l'oggi per costruire il domani. E questa la sfida dell'Adriatico per divenire competitivo in Europa, integrando le sue

LA MISSIONE DEL NORDEST

stri.

E qui molto è ancora da fare. Stare nell'Unione significa condividere anche una nuova idea di territorio, ispirata a interessi e infrastrutture comuni, come i grandi corridoi delle reti TEN. In questo schema, la politica del cuneo per bloccare disegni altrui e valorizzare risorse proprie, significa usare la potestà nazionale per alterare la concorrenza di oggi e la strategia di domani. Così si capisce meglio la convergenza, sul mare piuttosto che sulla terra, tra Italia e Slovenia. Dunque per completare l'agenda tra i due paesi dobbiamo aggiungere intese su corridoio V, rigassificatori, energia, e altro ancora. In sostanza le nuove reti al servizio di un territorio, quello europeo, non più mosaico di piccoli e

risorse comuni senza rinunciare alla concorrenza tra operatori e servizi.

Ma per servire l'hinterland europeo i porti non bastano. Occorrono le infrastrutture terrestri. E qui molto è ancora da fare. Stare nell'Unione significa condividere anche una nuova idea di territorio, ispirata a interessi e infrastrutture comuni, come i grandi corridoi delle reti TEN. In questo schema, la politica del cuneo per bloccare disegni altrui e valorizzare risorse proprie, significa usare la potestà nazionale per alterare la concorrenza di oggi e la strategia di domani. Così si capisce meglio la convergenza, sul mare piuttosto che sulla terra, tra Italia e Slovenia. Dunque per completare l'agenda tra i due paesi dobbiamo aggiungere intese su corridoio V, rigassificatori, energia, e altro ancora. In sostanza le nuove reti al servizio di un territorio, quello europeo, non più mosaico di piccoli e

grandi stati, chiusi e gelosi, ma risorsa comune nella vera competizione, quella mondiale. Bene che da Roma si sia testato il problema. Ora sarà più chiaro a tutto il Nordest un elenco di veri temi europei coi quali misurarsi. Per tutti, e non solo per le aree di confine!

Per l'Euroregione una buona occasione di far propria l'agenda. Per l'economia del Nordest di affiancare la politica con intraprese transfrontaliere nel campo delle infrastrutture e dei servizi, mostrando ai nostri vicini che in Europa non esiste solo Berlino. Per tutti noi per abituarci ad allungare lo sguardo sostituendo le proposte ai lamenti. Per confermare infine che il ruolo italiano, se a sud dei Balcani veste ancora la divisa militare, più a nord deve indossare i nuovi abiti civili di una vera cooperazione fondata sulla economia. Una sfida salutare per il Nordest; per farsi vedere meglio anche a Roma. Partendo pure dal mare, ma poi ritornando a terra.

Franco Miglorini

Il presidente della società triestino-padovana chiarisce le strategie dopo la cessione del 49% di Estenergy: «Se fosse stata redditizia difficilmente l'avremmo venduta»

Paniccia: AcegasAps baricentro triveneto delle utilities

«L'azienda dovrà diventare più efficiente e moderna. Bisogna cambiare mentalità»

di Giuseppe Palladini

TRIESTE Guarda al futuro di AcegasAps con grande fiducia, punta a farne il riferimento delle utilities del Triveneto, ma allo stesso tempo considera con un certo distacco il progetto del polo energetico per il Nord Est. A due giorni dalla firma dell'accordo con Ascopiave sul 49% di Estenergy, il presidente della multiutility triestino-padovana, Massimo Paniccia, spiega le strategie e gli obiettivi che hanno guidato all'importante decisione.

L'accordo con Ascopiave ha riaperto il tema del polo energetico del Nord-Est. Veneto Sviluppo ha convocato per metà ottobre il tavolo con le principali utilities. Cosa si attende da quel primo incontro?

Non so se il tavolo di Veneto Sviluppo si stia ponendo con forza. Noi quattro anni fa abbiamo fatto con Padova la prima aggregazione interregionale di tutta Italia, ma poi nel Triveneto non è seguito nulla, mentre sono nate Hera e più di recente l'asse Torino-Genova. Nel Nord-Est il campanilismo domina ancora. Con l'accordo su Estenergy abbiamo varato un'operazione finanziaria e industriale, ma mi pare di capire che le remore riguardino una vera aggregazione. Non è facile immaginare se vi si arriverà in tempi brevi.

Enel era una delle due favorite. Anche se avete scelto Ascopiave, il gruppo guidato da Fulvio Conti è uscito di scena?

A un certo momento la gara è stata ristretta al fatto economico, per poter valutare la migliore offerta. Enel

ha valenze molto importanti, mentre Ascopiave è il più grande operatore nel territorio per il gas. La scelta è stata fatta solo sulla base dell'offerta migliore. Non credo quindi che i rapporti con Enel siano chiusi. Ci potranno essere altri momenti di confronto, nel gas e nell'energia elettrica. Molte porte sono ancora aperte. Ci sono ad esempio i 140 mila utenti elettrici di AcegasAps, che dal primo luglio scorso non sono più vincolati all'azienda in seguito alla liberalizzazione del mercato.

A quanto ammontano gli introiti conseguenti alla cessione del 49% di Estenergy?

Sono 40 milioni di euro, più 10 milioni di crediti di AcegasAps verso Estenergy. Cifre che mettono in sicurezza per qualche anno il conto economico della capogruppo, ma abbiamo bisogno di un cambiamento. È stata un'operazione fatta per gli azionisti, ma anche per rafforzare l'azienda, che deve cambiare mentalità.

Come destinerete questi 50 milioni?

Mi auguro che vengano usati per ridurre il debito dell'azienda, e quindi per avere maggiori possibilità di investimenti, ma anche per essere più tranquilli nell'affrontare momenti difficili come quest'anno, su cui pesano l'inverno caldo e il temporaneo sequestro del termovalorizzatore. Di conseguenza spero che i Comuni di Trieste e Padova (che controllano AcegasAps Holding, ndr) ragionino nell'interesse del loro capitale di azionisti e non solo delle loro casse.

Lei prima ha parlato di cambio di mentalità. In

cosa di deve sostanziare questo mutamento?

La gara ha avuto una doppia valenza, finanziaria e industriale. Abbiamo avuto offerte importanti da grossi operatori, la qualità dell'azienda è stata apprezzata, e le offerte sono giunte anche se si è trattato di una quota di minoranza. Il vero approccio al mercato però non è ancora nel nostro Dna. Il plusvalore creato andrà sprecato se non ci sarà nell'azienda un cambiamento in termini di efficienza e di presenza attiva sul mercato. L'azienda dispone di tecnologie adeguate, ma deve concepire un nuovo modo di fare servizio sul mercato.

Lei chiede quindi ad AcegasAps un mutamento di rotta?

La scelta di vendere il 49% è stata fatta anche per dare la gestione della vendita del gas a un partner, migliorando quello che Estenergy stava dando. Se ci sono operatori più capaci di noi in certi settori, non vedo perché non creare una partnership. Non è più il tempo della mentalità monopolista, servono efficienza e concorrenzialità. Tutta l'azienda deve acquisire una nuova mentalità, più vicina al consumatore e più coerente con la modernizzazione in atto nel Paese.

Ciò vuol dire una crescita delle capacità aziendali?

Per vincere le gare bisogna essere più bravi degli altri. Bisogna tenere presente che i bilanci positivi servono anche a dare sicurezza a tutti i dipendenti, ai fornitori e a tutto ciò che ci gira intorno. Questo è un messaggio insito nella vendita del 49% di Estenergy. Se fosse stata



Il presidente di AcegasAps Massimo Paniccia

efficiente e redditizia, difficilmente l'avremmo venduta. Ritengo comunque che siamo in grado di cambiare. Bisogna però aggiungere la volontà alle nostre qualità, per farci riconoscere dagli altri la nostra leadership. È difficile, ma per costruire il futuro si passa solo attraverso il lavoro quotidiano, non basta azzeccare le strategie. Per Trieste, vorrei che AcegasAps diventasse un gran-

de polo di attrazione e di intelligenze per sviluppare nuove iniziative. Essere insomma il baricentro del Sistema triveneto delle utilities, non la periferia.

Secondo qualcuno l'accordo su Estenergy potrebbe portare a una fusione fra AcegasAps e Ascopiave. C'è qualcosa di vero?

Mi pare un termine male usato. Non mi risulta che

Ascopiave abbia ipotizzato una fusione. Anzi si candida ad essere l'azienda del Nord Est per la gestione del gas. Non posso escludere che più avanti emergano volontà diverse, ma la fusione non è un tema recepito come proposto e su di esso non c'è stato alcun ragionamento.

Negli ultimi giorni prima della scelta finale i governatori Illy e Galan sono intervenuti pubblica-

mente a sostegno di Ascopiave, nell'ottica del polo energetico del Nord Est. Queste esternazioni hanno influito sulla decisione?

I governatori hanno fatto il loro mestiere, nell'interesse del territorio. Noi abbiamo fatto gli amministratori. Non c'è stato un peso politico, né nella decisione di vendere il 49% di Estenergy né nella scelta finale. Ha vinto chi ha fatto l'offerta più alta. Tutte le offerte industriali della short list erano coerenti con le scelte di AcegasAps. Se l'accordo con Ascopiave permetterà di continuare il ragionamento aggregativo sarà positivo. Non avevo escluso, però, che un rapporto aggregativo potesse partire anche se fosse stata scelta Enel. La presenza di un forte partner industriale nel Nord Est non avrebbe impedito le aggregazioni tra le utilities.

In tema di rigassificatori, nei giorni scorsi lei ha ribadito l'interesse di AcegasAps a entrare nella società e nella gestione dell'impianto che si dovrebbe fare a Trieste. Questo interesse è più per il progetto di Gas Natural o per quello di Endesa?

A Gas Natural il Comune di Trieste ha chiesto che AcegasAps sia socio e partecipi alla gestione dell'impianto. Non ho indicazioni su Endesa, ci affidiamo al fatto territoriale e al Comune. Se l'impianto viene fatto a Trieste, l'azienda di Trieste deve essere coinvolta. La Regione mi pare sia favorevole a Gas Natural. Spero che il Governo dia via libera ai rigassificatori per modernizzare il sistema nazionale del gas che è bloccato dai gasdotti.

IN BREVE

Alitalia, cartoline dei sindacati a Prodi



Timori per l'Alitalia

ROMA Diecimila cartoline indirizzate a Romano Prodi, Palazzo Chigi, Roma. Un messaggio secco: «Prodi non chiudere Alitalia». Mittente, i lavoratori della compagnia. Sul retro poche righe, una sintesi della posizione dei sindacati e delle preoccupazioni dei lavoratori sul futuro della compagnia di bandiera. Le sigle di settore si preparano ad un nuovo pressing sul governo.

Da tempo chiedono un tavolo a Palazzo Chigi per essere coinvolte passo dopo passo in una fase delicatissima della vita della compagnia. E da tempo aspettano una risposta.

Assindustria Udine: «Più sviluppo»



Adriano Luci

UDINE «Insieme» per lo sviluppo: è l'obiettivo dell'Assindustria di Udine, secondo quanto emerso dalla prima riunione del consiglio direttivo dopo l'insediamento del luglio scorso. Si può discutere di come l'industria debba caratterizzarsi - ha detto il presidente dell'Assindustria, Adriano Luci - ma non è pensabile un'economia moderna e competitiva senza un'industria efficiente e di qualità. Per questo è importante che gli imprenditori continuino ad impegnarsi nelle proprie aziende e negli investimenti sulla crescita».

Il presidente delle Ferrovie a Vicenza al meeting dei quarantenni della rivista Nordesteuropa.it: «Il Veneto faccia come il Fvg e trovi i finanziamenti»

Cipolletta: «Il Corridoio 5? Non abbiamo i soldi»

Enrico Letta: «Sogno una azienda di servizi per tutto il Nord». Profumo: «Guardare all'Europa»

di Alessandra Carini

VICENZA La prima stoccata, neanche troppo velata, arriva, da Innocenzo Cipolletta, presidente di Ferrovie dello Stato e come tale responsabile di quel Corridoio cinque tanto agognato dal Nord-Est, ma pieno di «buchi» a Est di Milano. «I soldi non ce li abbiamo, neanche per la progettazione di alcune tratte. Sarebbe bene che il Veneto, intanto si muovesse in questo campo e che la Regione facesse come il Friuli-Venezia Giulia e trovasse finanziamenti». L'altra provocazione, o meglio le altre due, questa volta aperte, arrivano dal sottosegretario alla Presidenza del Consiglio Enrico Letta, impegnato nella contesa per

la leadership del nascente Partito Democratico.

La prima: «Ma perché, il Nordest dell'industria, che a tutto titolo ne avrebbe diritto, non esprime un candidato per la presidenza della Confindustria che in Italia è una carica istituzionale e non solo rappresentativa del mondo dell'imprenditoria?». La seconda: «Nelle infrastrutture i grandi progetti sono avviati o in via di definizione. Il Nordest deve puntare in alto. Ho un sogno: che fra cinque anni nasca Ans, un'azienda nord servizi, che per tutto il Nord metta insieme le municipalizzate da Milano al Friuli, passando per Brescia e l'Emilia di Iride ed Enia. Sarebbe davvero un passo che darebbe valore ag-



Enrico Letta

giunto al Nord e al Paese che altrimenti rischia che quel valore aggiunto, in pezzi, vada appannaggio di altre aziende e di altri Paesi».

A Vicenza, al meeting dei quarantenni del Nordest, organizzato dalla rivista Nordesteuropa.it per il secondo anno, si discute di come affrontare le sfide del futuro: dalla trasformazione del sistema industriale alla riorganizzazione del territorio, dalla creazione vera di una metropoli alla individuazione di una classe dirigente, che come dice Aldo Bonomi, abbia consapevolezza di sé, e si trasformi così in borghesia. Operazione difficile, per la sfida di superare i campanilismi che per ora hanno frammentato il territorio e ne hanno impedito un'unitarietà di visione, quasi impossibile se a questo si aggiunge un sistema centrale e una politica nazionale che sembra anna-

sare in un marasma quotidiano e progettuale.

Ma Alessandro Profumo, banchiere ormai europeo, traccia un cammino possibile che ha segnato la sua esperienza. Racconta che quando nacque Unicredit si consumarono mille difficoltà per mettere insieme istituti con radici locali forti: Torino, Verona e poi Treviso e un pezzo di Trieste con le loro Casse di Risparmio sembravano un baluardo insormontabile. «Alla fine tutto ha funzionato: perché siamo riusciti con Unicredit a mettere in cantiere un grande progetto europeo. L'Europa - dice - è una soluzione per i tradizionali problemi italiani». Ma per Roberto Maroni non lo è affatto. L'unica ricetta possibile per

risolvere se non tutti, quasi tutti, i problemi, è che il territorio si riprenda il controllo delle sue variabili finanziarie e delle funzioni, dalle tasse ai centri di spesa, in un progetto di federalismo spinto: «Se lo Stato ridesse alle Regioni del Nord le tasse che un sistema come quello della Catalogna gli potrebbe assegnare, oggi tutti i problemi di finanziamento delle infrastrutture sarebbero risolti». Che soluzione è l'Europa dei grandi campioni e dei grandi gruppi?

«Guardate che cosa è successo con Abn Amro-Antonveneta, abbiamo forse oggi una banca più efficiente?». Ma Profumo ribatte di fare attenzione: a forza di federalismo e di frammentazione si rischia che le impre-

se restino nane, che non si possano aggregare, che non attraggano manager. Insomma che tutti, imprese e territori, siano condannati all'arretratezza e all'assenza di modernità».

Ma nel dibattito le paure che emergono non sono solo quelle che non si riesca ad avere una classe dirigente consapevole e un territorio più moderno. Emergono anche questioni più immediate. Ad esempio che il governo tolga l'occhio da un'industria che fa sempre più fatica con il cambio e i problemi della spesa pubblica. «La finanziaria, deve prevedere una riduzione delle tasse - dice con decisione Andrea Tomat. Ma Letta promette: «Con la prossima manovra le tasse sulle imprese caleranno». Chissà.

Il numero uno alla ricerca dei migliori

Eurocar Italia

Società del Gruppo Porsche Holding GmbH e leader del mercato automobilistico del Friuli Venezia Giulia.

Per il potenziamento del nostro team, ricerchiamo per la nostra sede di Udine

Responsabile Magazzino Ricambi

Richiediamo:

- Esperienza nel settore automobilistico
- Ottime capacità organizzative
- Formazione ed esperienza specifiche nella mansione
- Iniziativa personale e autonomia
- Orientamento al risultato
- Esperienza nella gestione del personale
- Voglia di affrontare nuove sfide

Offriamo:

- Una posizione di sicuro interesse
- La sicurezza di un grande gruppo
- Formazione e crescita

Invia il tuo Curriculum Vitae a:



Eurocar Italia Srl
Ufficio Selezione
Viale Tricesimo 99
33100 Udine
selezione@eurocar.it

www.eurocar.it

EUROCAR
ITALIA SRL

Per il punto vendita di **RONCHI dei LEGIONARI** ricerca:

*** ADDETTI VENDITA**
da inserire con **contratto week-end**

Gli interessati di ambo i sessi possono presentarsi **MERCOLEDÌ 26 SETTEMBRE 2007 dalle ore 11.30 alle ore 13.00 presso il PUNTO VENDITA Bennet di Ronchi dei Legionari**

elma

La Sincrotrone Trieste S.C.p.A., Società di interesse nazionale che gestisce il Laboratorio di Luce di Sincrotrone Elettra, ricerca varie figure professionali:

- **ADDETTO ALLA MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI MECCANICO-FLUIDISTICI** RIF. SG/07/03
- **PERITO TERMOTECNICO O MECCANICO** RIF. SG/07/02
- **TECNICO PROGETTISTA SENIOR** RIF. SG/07/01
- **ESPERTA/O CONTABILE** RIF. SA/07/02

inoltre si ricercano:

- Periti elettronici e meccanici
- Ingegneri elettronici e meccanici

Per maggiori dettagli sulle posizioni e modalità di partecipazione si invita a consultare il sito della società all'indirizzo: <http://www.elettra.trieste.it/jobs/>

Ringraziamo fin d'ora tutti coloro che risponderanno inviando il loro Curriculum Vitae.

AIA

Aia, azienda leader nel settore avicolo, ricerca per **TRIESTE e relative province** **AGENTI di VENDITA monomandatari**

Ci rivolgiamo a candidati che siano in grado di gestire in modo autonomo lo sviluppo e la gestione delle vendite nell'area assegnata.

Si invitano gli interessati/le (L. 903/77) a inviare un C.V., con autorizzazione al trattamento dati personali Digs. 196/03 al Fax **045 8794375** o all'e-mail **agenti.ricerca@aia-spa.it**

Aia S.p.A. Via S. Antonio, 60 - 37036 S. Martino B.A. (VR)

Professioni & Carriere

CommunityBank
Operated by Bank of America

progetta l'apertura di sportelli bancari all'interno delle basi U.S. Military di AVIANO (PN).

Nell'ambito di tale progetto, ci ha incaricati di selezionare:

IMPIEGATI CON OTTIMO INGLESE DA INSERIRE PRESSO FILIALI DI BANCA

Ricerchiamo profili diplomati/laureati da avviare, dopo adeguata formazione, a ruoli di **addetti-di-sportello/cassieri e gestori-clientela**.

Una precedente esperienza maturata in ruoli di cassiere o impiegato commerciale-customer care, preferibilmente presso società finanziarie/istituti di credito/assicurazioni, rappresenta requisito preferenziale.

Una buona conoscenza della lingua inglese è condizione assolutamente indispensabile.

Le risorse verranno assunte alle dirette dipendenze tramite CCNL del Credito (contratto italiano).

Saranno considerate con particolare interesse candidature provenienti da persone appartenenti alle categorie protette.

Garantendo la massima riservatezza, invitiamo gli amboscisti (L.903/77) effettivamente in possesso dei requisiti richiesti, a registrarsi su **www.praxi.com** (Opportunità professionali - Ricerca per riferimento-SG40472) ove è consultabile l'informativa ex Digs n. 196/03 (privacy) e l'Aut. MLPS 13/II/0017771. In alternativa inviare dettagliato cv, con allegato consenso al trattamento dei dati personali, via e-mail all'indirizzo **sg40472p@praxi.com**.

PRAXI

PRAXI S.p.A. - ORGANIZZAZIONE e CONSULENZA
ORGANIZZAZIONE - INFORMATICA - VALUTAZIONI - PERIZIE - FORMAZIONE UMANA
35131 Padova - Via N. Tommaseo 76/0 - Tel. 049 875 27 55 - www.praxi.com
Bologna - Firenze - Genova - Milano - Napoli - Padova - Roma - Torino - Verona

†

Marina Corazza

ci ha lasciato.
Lo annunciano con la gioia di averla avuta e l'indescrivibile dolore per averla persa MAMMA, PAPA', CORRADO e l'adorato figlio ROCCO.
La famiglia ringrazia il dottor LORENZO COCIANI e l'Azienda Sanitaria Distretto 3 di Muggia, il personale medico e paramedico della divisione Riabilitazione dell'Ospedale Maggiore, dell'Hospice della Pineta del Carso, per sempre commossa riconoscenza all'amica Dottoressa RIZZETTI SILVANA.
Un grazie speciale a zia GIULI e famiglia, LUCIA e famiglia, SUSANNA e famiglia.
La saluteremo il giorno 24 alle ore 14.00 nella Chiesetta di Santa Barbara a Muggia.
Non fiori ma opere di bene

Muggia, 23 settembre 2007

Sarai sempre nel nostro cuore
MARINO, VALENTINA, STEFANO ed ELISA.

Muggia, 23 settembre 2007

Partecipano al dolore
MILENA, ROBERTO e MAYA.

Muggia, 23 settembre 2007

Ciao "mia amica":
- DAVIDE e CRISTIANA

Trieste, 23 settembre 2007

Un abbraccio:
- LAURA

Muggia, 23 settembre 2007

Ciao

Mari

famiglia BONETTA.

Trieste, 23 settembre 2007

Non mi resta che il ricordo di una bella amicizia, continuerai ad esistere.
Ciao, CRISTIANA

Trieste, 23 settembre 2007

Siamo vicini a CORRADO:
- ALESSANDRA e MORENO

Trieste, 23 settembre 2007

Marina

cara, ti ricorda STEFANO TARLAO.

Muggia, 23 settembre 2007

Vi siamo vicini:
Osteria ai Fumi.

Muggia, 23 settembre 2007

Ciao

Marina

LUCIO, MANUEL e famiglie.

Muggia, 23 settembre 2007

Il Milan Club Muggia si stringe in questo doloroso momento a GIORGIO e NELLA.

Muggia, 23 settembre 2007

Vicini a GIORGIO e NELLA, JEJO, MIRO e famiglia, famiglia BESEDNJAK.

Muggia, 23 settembre 2007

Nel vostro grande dolore vi siamo vicini:
ROLI, NEVA, MARCO, SARA.

Muggia, 23 settembre 2007

Partecipano:
LICIO, LIVIA, ELISABETTA.

Muggia, 23 settembre 2007

Vi siamo vicini in questo triste momento famiglie:
- BARUT
- LUCAS
- PEROSSA
- RADOVIC
- RIGATO
- SODNICH
- STRAIN.

Trieste, 23 settembre 2007

Resterai sempre nei nostri cuori. I tuoi colleghi di lavoro:
- FABIO, CRISTINA, ANDREA, EDY, MARIO, ELENA, SARA, SANDRA, RIKI, GIOVANNI, CRISTIAN, IGNAZIO, BRANCO, ALEX, ANDREY, LO, GAYE, ONSMANE, MASSIMILIANO, FALL, ANTONIO, ROBERTO, MAX, DENIS, FABIO, GIULIANO, CLAUDIO, GIGLI, IAIO, CARLO, NEDYO, TOMMY, MARCO, DIEGO, MAURO, UCCIO.

Trieste, 23 settembre 2007

Vicini a NELLA e GIORGIO:
- BORIS e famiglia

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Marina

- MAURO, ROBERTA, ASIA
- RIEGO, GIULIANA
- ARI, PATTI
- FULVIO, TEA
- SANDRO, SANDRA
- GENI, ROSANNA
- STEFANO, SARA
- MAURO, AURORA
- CIANO, LUANA, ANDREA, MARTINA

Muggia, 23 settembre 2007

Si associano al lutto:
- famiglia VIOLA
- ADRIANA e famiglia
- DELI e famiglia
- PIERO
- ZUCCA
- SUREZ e famiglia
- PINO LONGO

Muggia, 23 settembre 2007

Ciao

Marina

- zio ADRIANO, zia GIANNA, RICCARDO, MARCO, SILVIA, ANNA, FRANCESCO e LORENZO

Muggia, 23 settembre 2007

Ciao

Marina

gli amici:
- SARA e ROBERTO
- LORELLA e STEFANO

Trieste, 23 settembre 2007

Vicino agli amici GIORGIO e NELLA:
- il Circolo Sportivo Domio.

Trieste, 23 settembre 2007

La famiglia DELL'ADAMI tutta partecipa con immenso affetto al dolore per la scomparsa di

Marina

Rumo, 23 settembre 2007

ANDREA e CRISTINA affranti piangono

Marina

Trieste, 23 settembre 2007

Profondamente addolorati partecipano famiglie:
-DARIS
-CANZIANI
-BOLSI
-FONTANOT
-UDOVIC
-JAKOMIN
-FACCO
-MELILLO
-TULLIANI
-KNEZ

Muggia, 23 settembre 2007

Ciao

Mari

LUCI.

Muggia, 23 settembre 2007

Un caro saluto, la santola ANGELA.

Muggia, 23 settembre 2007

Partecipano al dolore della famiglia gli amici SILVIO e ROSETTA, ciao

Marina

Muggia, 23 settembre 2007

Partecipano al dolore di CORRADO:
- i colleghi del Centro 488 Wartsila.

Trieste, 23 settembre 2007

Si uniscono al dolore:
- le famiglie CAVRECICH, COROSI, COBEZ, COSLOVICH, BONIN.

Trieste, 23 settembre 2007

Vicini a CORRADO:
- PAOLO e PATRIZIA ALOISIO.

Trieste, 23 settembre 2007

Un abbraccio cara

Marina

- TITTI, ANDREA e DOMINO

Muggia, 23 settembre 2007

Partecipano con tanto affetto:
- PINA e MARINA CAVRECICH

Muggia, 23 settembre 2007

Vicini a NELLA e GIORGIO:
- MARIO (BALDAN) e familiari

Muggia, 23 settembre 2007

RUGGERO e LUISA sono vicini alla famiglia nel dolore per la perdita di

Marina

Muggia, 23 settembre 2007

†

Carlo Sorci

**Capitano lungo corso
Medaglia d'Oro di lunga Navigazione**

Con dolore lo annunciano la moglie MARIA PIA, i figli RENZO e MARIA GRAZIA, il genero PRIVAT, il nipotino MICHEL, la sorella, il cognato, i nipoti e i parenti tutti.
Si ringraziano tutti i medici ed il personale infermieristico che lo hanno assistito durante la malattia.
I funerali avranno luogo lunedì 24 settembre alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Trieste-Muggia, 23 settembre 2007

Uccio

ci mancherà.
Ancora un abbraccio da tua sorella ELISA col marito EDMONDO, i figli con le mogli e i nipoti.

Trieste, 23 settembre 2007

I colleghi di lavoro e l'Ufficio della Ocean partecipano al lutto.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Ucio

- zia GIGETA, CLAUDIO, NIDIA, BARBARA

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipano al dolore:
-il fratello LUIGI con VALERIA, LANFRANCO, ANNA-MARIA e la nipote ROBERTA.

Trieste, 23 settembre 2007

Il **CAPTANO Carlo Sorci**

ha lasciato il timone della sua nave.
Ci uniamo al dolore di RENZO e famiglia con affetto:
- Olympic Sails (Crew)

Trieste, 23 settembre 2007

Sono vicini a RENZO e famiglia gli amici:
- ROSSELLA
- MARINA e MAURIZIO
- FRANCA e PAOLO
- CLARA e PAOLO

Trieste, 23 settembre 2007

†

E' mancato all'affetto di quanti gli hanno voluto bene

Giuseppe Maiani (Pippo)

Ne danno il triste annuncio la sorella GIETTA con i figli CAMILLO e GIORGIO, la cognata ADA con le figlie FRANCESCA e GIOVANNA e i parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 24 alle 13.20 in via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Livio Casari

ci ha lasciati con grande serenità, alleviando così il dolore della moglie ROSA, dei figli ANAMARIA e FERRUCCIO, e di tutti quelli che gli hanno voluto bene.
Grazie, dottor PODDA.

Camposanto (Modena)

22-3-1911.

Trieste 10-9-1911

Trieste 23 settembre 2007

†

Davide Lenardon

Con immenso dolore lo annunciano la mamma NERINA, il papà MAURO, la nonna MARIA, il nonno RENATO, gli zii, i cugini e parenti tutti.
La Santa Messa verrà celebrata mercoledì 26 settembre alle ore 11 nella Chiesa del Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 23 settembre 2007

Davide

rasterai nel mio cuore Momo mio....Ti amo.
Tua TERRY

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipa commossa:
- famiglia VACCARO.

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipa al lutto di NERINA:
- GIANFRANCO TREBBI.

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipano al dolore della famiglia:
- EDOARDO, FLORA, FEDERICO e LUCIANO.

Trieste, 23 settembre 2007

Affettuosamente vicini alla famiglia ed alla fidanzata, ti terremo per sempre nei nostri cuori. Non ti dimenticheremo mai.

Ciao

Gucciolo

- gli amici

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Din Don

ELI, FEDE, PG, RICHI, RIKI, ANDREA, POTO, CATE, CATE, GIULIA, JAY, ALEX, TONY, SARA, FURIO.

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipano commossi:
- i condomini di vicolo Scaglioni 21/3

Trieste, 23 settembre 2007

†

E' mancata serenamente

Marcella Melon in Benci

Lo annunciano il marito COSTANTINO, i figli GUIDO, LIVIO e LUCIANA con MASSIMILIANO e SEVINO.
La saluteremo per l'ultima volta giovedì 27 alle 10.40 in via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

Affettuosamente vicini a LUCIANA
-ALESSANDRO, RAFFAELLA.

Trieste, 23 settembre 2007

†

È venuto improvvisamente a mancare nella lontana Sidney

Giovanni Antonini

da Buie d'Istria di anni 76

Lo annunciano con immenso dolore la moglie PIERINA, figli, nuore, cognate, nipoti e parenti tutti.

Trieste, 23 settembre 2007

†

ANNIVERSARIO

Nell'anniversario della scomparsa di

Giovanni e Maria Mulinari

i figli e famigliari li ricordano con affetto e infinito rimpianto.

Gorizia, 23 settembre 2007

†

Silvana Favento in Cucut

Lo annunciano il marito GIANNI, i figli DARIO con NICOLETTA, ADRIANO con ALESSANDRA ed il piccolo MANUEL, i genitori GIULIA e SILVANO, la sorella LUCIANA con MARIO e parenti tutti.
Un ringraziamento particolare ai dottori GATTI, ARBORE, BONINI e MORETTI.
I funerali seguiranno giovedì 27 settembre, alle ore 11, dalla Chiesa del cimitero.
Non fiori ma opere di bene

Trieste, 23 settembre 2007

Salutano la cara

Zia Silvana

RAFFY e GABRY unitamente alle famiglie.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Silvana

ci mancherà
ALDA, PINO e MAURO

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Silvana

le cugine LAURA, RITA, LILIANA assieme alle famiglie.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Silvana

dai tuoi amici di Barcola e del ballo.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Silvana

Sarai sempre nel nostro cuore:
- Famiglie D'ANDOLFO, BARBARIOL, BIANCHI

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipa al lutto la famiglia CLARI.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Il giorno 18 settembre si è ricongiunta ai suoi cari

Antonietta Polli ved. Colombi

Ne danno il triste annuncio la figlia LOREDANA, il nipote ALVISE, il fratello INDO, le cognate ALMA e LIDIA, i nipoti e parenti tutti.
Un ringraziamento alla titolare ed al personale tutto della casa di riposo "Nonna Adriana".
I funerali seguiranno lunedì 1 ottobre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Ha raggiunto il suo amato CARLO

Cecilia Krecic ved. Petelin

Lo annunciano i figli STELIO e ALIDA con MAURO, la sorella GIACOMINA, nipoti, pronipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 24 alle 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Addolorati partecipano:
- SILVANO e famiglia

Trieste, 23 settembre 2007

24-9-1915 24-9-1987

Nel giorno del suo genetliaco a 20 anni dalla scomparsa la famiglia ricorda con rimpianto

L'ARCHITETTO Mario Zocconi

Trieste, 23 settembre 2007

†

Paolo Hauser

Ciao

Papi

adesso sei lassù e guardi tutte le tue cime, con lei, per sempre...

Un ultimo forte abbraccio
- tua MIMMA...

Un grazie di cuore a tutti i medici ed infermieri della Terapia Intensiva del Polo Cardiologico ed a tutto il personale del Reparto Dialisi che lo ha seguito in tutti questi anni.
I funerali si svolgeranno martedì 25 settembre alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipano al dolore:
- zia ETTA, i cugini DARIO, ADRIANO, MARINO con le famiglie.

Trieste, 23 settembre 2007

Si unisce al dolore:
- famiglia KOBAL con IGOR, MARTA e DARKO.

Trieste, 23 settembre 2007

SERGIO e DINA COLONI partecipano al dolore di Martina per la scomparsa del papà, il carissimo amico

Paolo Hauser

Trieste, 23 settembre 2007

†

Il giorno 19 settembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Bruna Cok ved. Ceme

Ne danno il triste annuncio la sorella DORA, il nipote ALBERTO con la famiglia ed i parenti tutti.
I funerali seguiranno il giorno 25 settembre, alle ore 13.00, da via Costalunga per la Chiesa di Cattinara.

Trieste, 23 settembre 2007

Cara DORA il gruppo dei tuoi amici partecipa al tuo dolore.

Trieste, 23 settembre 2007

†

È improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari

Rino Rotter

Ne danno il triste annuncio le sorelle LILIANA, MARIUCIA con BRUNO e DIEGO, le zie, i cugini, gli amici e conoscenti.
I funerali si svolgeranno giovedì 27 settembre, alle ore 10, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Zio Rino

Ti ricorderò per sempre, DIEGO.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Ci ha lasciati il nostro caro

Zdenko Corbatti

lo annunciano SONIA, RICO, FABIO, ILEANA, ROBI e parenti tutti.
Saluteremo il nostro caro martedì 25, dalle ore 9.00 alle ore 10.00 nella chiesa di S.Giuseppe da dove seguiranno le esequie.

Trieste, 23 settembre 2007

†

*"Beati i miti perché erediteranno la terra.
Beati i puri di cuore perché vedranno Dio."*
Mt. 5,5.8

Il Signore ha chiamato a sé

Mercede Varin ved. Varin

rasterà sempre nei cuori delle figlie DANIELA con GIANFRANCO, TIZIANA con EZIO, dei cognati, dei nipoti, dei parenti e amici tutti.
Si ringrazia la Rianimazione di Cattinara per l'attenzione ed eticità dimostrate.
Si ringrazia inoltre il Prof.SI-NAGRA, la Dott.ssa LONGARO e tutto il personale della Cardiologia per l'umanità e la professionalità dimostrate in tutti questi anni.
Ciao

Nonna

ANDREA con FRANCESCA, NICOLETTA con GIOVANNI, MATTEO con ENRICA, ERICA con EDOARDO.
La Santa Messa avrà luogo lunedì 24 settembre alle ore 9 nella Chiesa del Cimitero.
Non fiori ma elargizioni pro S.C.Cardiologia.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Nonna Bis (Pecede)

CATERINA, SARA e ALESSANDRO.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Si è spenta serenamente

Albina Zoch ved. Ficiur

di anni 92

Lo annuncia il figlio NEVIO con NORMA e ENNIO.
Un grazie di cuore alla dott.ssa GIANI e a tutta la Casa di Riposo "Tiziana".
I funerali si svolgeranno martedì 25 settembre, alle ore 11, partendo dalla Cappella di via Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Trieste, 23 settembre 2007

Partecipa famiglia GERIN con NICOLETTA.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Ha raggiunto i suoi cari

Carlo Caspani

Lo annunciano i nipoti con le famiglie.
Un grazie di cuore ad ANNY per la professionalità e l'affetto, a BERTO per la premurosa amicizia ed agli operatori del Distretto 3 di Valmaura per la loro assistenza.
I funerali seguiranno martedì 25 settembre alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Improvvisamente si è spenta

Aurelia Lichen ved. Manzini

a tumulazione avvenuta ne dà il triste annuncio il nipote FRANCO.

Trieste, 23 settembre 2007

Si è spenta serenamente

Luciana De Palo

A tumulazione avvenuta lo annuncia la figlia GLORIA unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Dopo breve malattia si è spenta serenamente

Liliana Sacchetto in Turati

Lo annunciano con dolore a tumulazione avvenuta il marito GIOVANNI, i fratelli BRUNO e SERGIO con GIUDITTA, LARA, ALESSANDRO, ARIANNA e parenti tutti.
Un sentito grazie al Dott. GIANNI GALLI ed a tutto il personale della Nefrologia.
Si ringraziano di cuore tutte le persone che hanno partecipato al nostro dolore.

Trieste, 23 settembre 2007

Prende parte al dolore:
- BRUNO GIORDANO

Trieste, 23 settembre 2007

†

Ha raggiunto l'amato marito GIUSEPPE

Gisella Pincin ved. Radovini

La piangono le figlie FIORA, ANTONIETTA con ILARIO e LINA con ONORIO, le nuore LIDIA, GIUSEPPINA e IVANA, i nipoti, i pronipoti ed i parenti tutti.
I funerali avranno luogo mercoledì 26 settembre alle ore 12.20 presso la Cappella di via Costalunga.

Trieste Canada, 23 settembre 2007

Grazie

Nonna

FABIO e RITA

Toronto, 23 settembre 2007

†

Ha raggiunto il suo adorato LINO

Angelina Frisan ved. Stalio

La piangono con infinita tristezza e rimpianto le figlie EDIDA con PIERO e ANDREA, BRUNA con SERGIO e PAOLA, assieme ai parenti tutti.
Le esequie avranno luogo martedì 25 settembre alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

Ciao

Nonna

rimarrai sempre nei nostri cuori:
- ANDREA e PAOLA.

Trieste, 23 settembre 2007

†

Adelina Bidoli ved. Miscioscia

è mancata ai suoi cari.
La ricordano nuora e nipoti.
Si ringrazia la casa di riposo Miramare.
Ciao

Trieste, 23 settembre 2007

Nonna Bis

da ANDREA e DAVIDE.
La saluteremo lunedì 24 alle 10.40 in via Costalunga.

Trieste, 23 settembre 2007

2006 2007

Al nostro papà

Franco Rustia

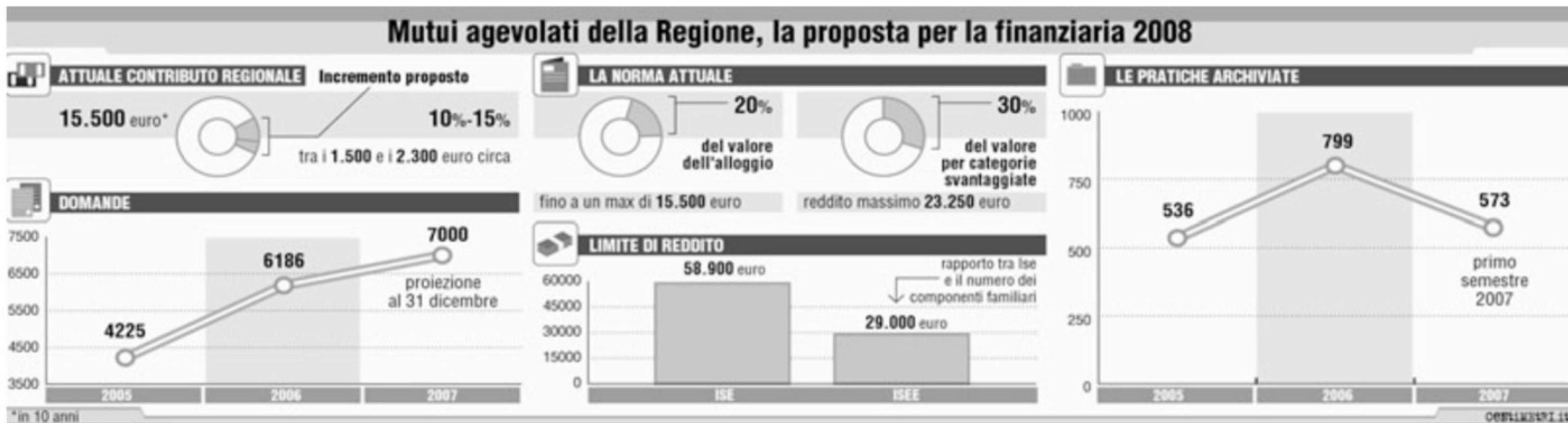
Sempre

ERICA, STEFANIA, MARIA GRAZIA

Trieste, 23 settembre 2007

E-mail:
regione@ilpiccolo.it

REGIONE



L'assessore Moretton anticipa l'orientamento dell'amministrazione dopo l'impennata dei tassi di interesse. Il provvedimento nella Finanziaria

Mutui regionali, 2300 euro in più a famiglia

Verso l'aumento dal 2008 del contributo della Regione per l'acquisto della prima casa

UDINE I tassi dei mutui crescono per effetto della crisi statunitense e la Regione non sta a guardare. All'esame della giunta Illy, su proposta dell'assessore competente Gianfranco Moretton, ci sarà a breve la possibilità di aumentare il contributo a favore dei cittadini che intendono acquistare la prima casa. Un incremento, a quanto fa sapere il vicepresidente della giunta, attorno al 10-15% rispetto alla somma attualmente erogata attraverso Mediocredito: 15.500 euro in dieci rate annuali per 10 anni.

TASSI IN RIALZO Comprare una casa in Italia sta diventando sempre più caro. Lo

ha reso noto qualche giorno fa l'Abi, l'Associazione dei banchieri italiani, che ha pubblicato il dato relativo al costo dei mutui nel mese di agosto. Secondo le rilevazioni, il tasso è arrivato al 5,63%, un punto percentuale in più rispetto allo scorso anno e due punti in più rispetto al minimo storico segnato a luglio 2005 (3,58%). La crescita dei tassi è stata costante dall'inizio di quest'anno, comunica l'Abi, anche se gli incrementi maggiori si sono registrati in estate, quando dalla media del 5% si è passati al 5,5% di giugno, per arrivare al 5,63% di agosto.

IN REGIONE Numeri che spingono la Regione a interve-

nire. «L'aumento del costo del denaro - spiega Moretton - ha prodotto l'idea di aumentare il contributo che serve ad aiutare i cittadini del Friuli Venezia Giulia a rendere concreto un loro sogno: comprare o ristrutturare un'abitazione». Attualmente le richieste approvate dalla Regione vengono beneficiarie di 1.550 euro all'anno per un decennio. Un aumento del 10-15% varrebbe dai 150 ai 230 euro circa all'anno, quindi 2300 euro in un decennio. «Un ulteriore aiuto alle famiglie - prosegue Moretton -, per le quali quello della casa rimane un problema da affrontare e risolvere».

I TEMPI A quando il prov-

vedimento? «Presenterò la proposta in sede di discussione del bilancio regionale», anticipa Moretton. Se approvata, la novità beneficerà le famiglie della regione a partire dunque dal 2008.

I TETTI Dall'ottobre dell'anno scorso, tra l'altro, ottenere un mutuo regionale per la prima casa è più facile: con il regolamento in vigore dal 19 ottobre 2006 l'Ise (risultato della somma dei redditi e del 20% del patrimonio mobiliare e immobiliare di una famiglia) è passato da 50.774 euro a 58.900 euro e l'Isce (il rapporto tra l'Ise e il numero dei componenti familiari) da 25.000 euro a 29.000 euro. Le

famiglie con un Isee inferiore a 9.900 euro (se formate da un solo soggetto) e a 11.600 (due o più soggetti) vengono considerate, al pari di anziani, disabili e giovani, meritevoli di un bonus aggiuntivo del 10% sul contributo.

7 MILA DOMANDE L'innalzamento dei tetti ha consentito di ampliare la platea dei potenziali beneficiari. Nel 2007, fa sapere Moretton, secondo le proiezioni al 31 dicembre, dovrebbero essere circa 7 mila le domande presentate alla Regione, un migliaio in più dell'anno scorso. In media, ricorda sempre l'assessore, lo scarto di quelle prive dei requisiti è del 10-12%.

LA CRESCITA Da quando il sistema degli sportelli ha sostituito quello del bando, la procedura è molto più semplice. E i numeri sono in crescita.

Nel 2005 le domande sono state 4225, nel 2006 ne sono state presentate 6186 e solo nel primo semestre 2007 sono già state 3533. A presentare la richiesta sono giovani coppie, ma anche persone sopra i 65 anni (2 per cento del totale). Ci sono poi persone svantaggiate (come chi è stato sfrattato). L'erogazione del contributo è svincolata dal ricorso o meno a un mutuo bancario.

Marco Ballico

Ricordo a Udine con gli ex Dc Martinazzoli: ancora attuali le idee di Moro

UDINE Aldo Moro avrebbe compiuto proprio oggi 91 anni. Il 9 maggio 2008 saranno passati trent'anni dalla sua morte. Ma ieri, in sala Aiace a Udine, si è celebrato un altro anniversario. «Un'istantanea» la definisce Michelangelo Agrusti, uno dei promotori dell'incontro promosso dall'associazione «I Popolari», appuntamento che riunisce i big Dc (tra gli altri Turello, Biasutti, Santuz, Beorchia) per rievocare un memorabile discorso di Moro all'auditorium udinese Zanon. Era il 22 settembre 1977 e la Dc aveva allora organizzato, a Palmanova, la prima festa dell'Amicizia. Parole di formidabile attualità quelle di Moro, osservano, con Agrusti, anche Agnese Moro, la figlia, Pierluigi Castagnetti, vicepresidente della Camera, e Mino Martinazzoli, ultimo segretario democristiano. Ripercorrono - intervengono anche Gianfranco Moretton, «giovane moretton a quel tempo» ricorda Agrusti - il politico e l'uomo, lo statista e perfino il «profeta». «Era la Pasqua del 1977 - ricorda Agnese -, eravamo riuniti a pranzo e il papà chiedeva: «Mi devo comprare una tomba?». Era il 1977 e la Dc, dice Agnese, «era sotto assedio».

«Mio padre, considerando quella battaglia necessaria per il Paese, si mise a difenderla con tutto sé stesso. Udine fu una tappa di quella missione». «Sono pochi gli uomini di cui si ricorda un discorso», prosegue Castagnetti. Quel discorso di Udine fu la sintesi di un uomo «capace di trasmettere pensieri politici lunghi, di valore transtemporale. Sullo sfondo di quell'intervento - sottolinea il vicepresidente della Camera - c'era la necessità di rassicurare il mondo cattolico che faticava a digerire l'alleanza con la sinistra».

Chiude Martinazzoli, che parla di «spirito che sopravvive al suo tempo umano» e attacca: «Oggi la difesa della Dc è lasciata alle voci meno limpide». Ricorda: «Moro era uomo che sapeva aprire i varchi». E, sul presente, non nasconde il pessimismo: «Infelice quel popolo che ha bisogno dei comici. E' un tempo di crisi in cui si deve essere ben più di politici, uomini». Il Pd? «Quello che stiamo costruendo è il frutto della "strategia dell'attenzione" che nel 1976 vivacizzò il dibattito politico dentro la Dc ma consentì anche l'apertura del dialogo a sinistra», dice Moretton. Mentre Martinazzoli stronca: «Non voterò, ma non sarà una gran perdita per il nuovo partito - afferma l'ex segretario Dc -. Non ho un atteggiamento pregiudizialmente ostile ma non vedo la verità del percorso. La politica è duratura, non rapidità: perché arrivano lì? Sembrano i "padri pellegrini" che vanno in America ma sono così vecchi».

m.b.



Agnese Moro

L'ex ministro alla festa del Carroccio a Pordenone. «Illy? Mi ha detto che non intende candidarsi»

Maroni: non escludo alleanze con il centrosinistra La Cdl? Dovrebbe darci la presidenza della Regione

PORDENONE La Lega Nord alza il prezzo. Non esclude alleanze con il centrosinistra di Illy alle prossime regionali ed è pronta a misurarsi su un nuovo progetto federale, un progetto che nella Cdl oggi non ci sarebbe. Il centrodestra, per convincere i padani del cambio di rotta, dovrebbe fare una cosa: «dare la presidenza della Regione a un federalista convinto, cioè uno della Lega». Pesano come macigni le parole del senatore Roberto Maroni che ieri sera è intervenuto alla festa regionale della Lega Nord, ad Azzano Decimo, per parlare della rivolta fiscale. Esprime il suo pensiero personale, «perché - sottolinea - comunque delle questioni regionali si occupa e molto bene Manuela Dal Lago», ma il suo pensiero conta e non poco per gli esponenti del Carroccio del Friuli Venezia Giulia. Non è detto che staremo nella Cdl, non escludo che correre-



L'ex ministro della Lega Nord Roberto Maroni

mo da soli - ribadisce -. Questo perché il modello di federalismo che il centro destra propone è vecchio, è di contrapposizione rispetto allo Stato mentre noi vogliamo superare questo progetto». Alza la posta Maroni: «La Lega nord non è un movimento di destra, bensì un movimento federalista. In Spagna ad esempio i partiti che rappresentano l'autonomismo sono di sinistra. Noi guardiamo a 360 gradi, non escludiamo alleanze anche dall'altra parte perché le alleanze sono tattiche e per noi è importante il progetto che si intende portare avanti». Il riferimento è chiaramente alla compagine del presidente Riccardo Illy.

«Illy a me ha detto che non intende ricandidarsi - dice Maroni -. Sicuramente ha realizzato un modello di federalismo interessante in Friuli Venezia Giulia, guida una coalizione di centrosinistra ma non è un funzionario di partito». Qualora invece il Carroccio corresse da solo, Alessandra Guerra potrebbe essere una buona candidatura però «non l'unica. Parlando con Dal Lago mi pare di capire che anche in quel caso non avremmo problemi a trovare un candidato. La parola finale l'avrà comunque il consiglio federale». I tempi? «Entro un mese decideremo». Una battuta sugli ex Pottino e Gabana: «Dispiace - spiega Maroni

- quando due persone non sentono il dovere morale di lasciare il posto agli altri. Ritengo difficile che possano rientrare al momento». Quanto alla rivolta fiscale Maroni ieri ha ricordato le 13 misure che i cittadini possono adottare per non destinare più soldi a Roma. «Chi sbaglia a indicare il codice tributo nei modelli di versamento dell'Irap non paga sanzioni. Ma indicando per errore il codice tributo dell'Irap anziché quelli dell'Irpef, dell'Ires o dell'Iva, destina le risorse alla Regione». Altra misura di protesta è lo sciopero della schedatura e del Superenalotto che il senatore dice di aver già iniziato a fare. Infine una battuta sul «grillismo». «La protesta non è contro i politici ma contro l'inefficienza dello Stato - dice Maroni -. L'unico modo per rispondere è riformare lo Stato. Per questo serve una riforma federalista».

m.mi.

RINGRAZIAMENTO

Il marito EDOARDO ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore per la perdita della cara

Iolanda Bettini
in Stefani

Trieste, 23 settembre 2007

Commosi i famigliari di

Lauretta Stebel
ved. Fabris

Ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore
Trieste, 23 settembre 2007

I famigliari di

Paolo Macaluso

ringraziano per le numerose attestazioni d'affetto.
Trieste, 23 settembre 2007

RINGRAZIAMENTO

Alessandro Micai

La nostra riconoscenza al dottor MARCO PODDA per l'assidua ed affettuosa assistenza, al dottor LUIGI COSSUTTA per la disponibilità e tenacia ed a tutte le persone che hanno partecipato al nostro dolore.

I famigliari

Trieste, 23 settembre 2007

RINGRAZIAMENTO

I famigliari di

Dario Doljak

Ringraziano sentitamente tutti
Trieste, 23 settembre 2007

XXXV ANNIVERSARIO

Antonio Krešević

Ricordandoti

SERGIO

Trieste, 23 settembre 2007

RINGRAZIAMENTO

Edda Di Filippo
in Aversa

ringraziamo parenti, amici, conoscenti che hanno partecipato al nostro grande dolore.

Il marito e la figlia

Trieste, 23 settembre 2007

RINGRAZIAMENTO

I famigliari di

Agnese Geromet
ved. Frata

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.
Aurisina, 23 settembre 2007

24-9-2005 24-9-2007

Leone Ambrosi

Un ricordo, una preghiera.

La sua sposa, i figli e tutti i suoi cari

Trieste, 23 settembre 2007

RINGRAZIAMENTO

I famigliari di

Anna Brombara
in Silizio

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 23 settembre 2007

RINGRAZIAMENTO

Gian Franco Folla

Ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

La moglie e i figli

Muggia, 23 settembre 2007

Ad un anno dalla scomparsa, ricorderemo

Carlo Sciarrelli

con una Santa Messa nella chiesa della Beata Vergine del Rosario, il giorno 24 settembre, alle ore 19.

La famiglia

Trieste, 23 settembre 2007

SCHLECKER
COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA

sconto 37%! Pantene gel / spuma assortiti 150 ml. (lt.=15.93) €2.49

sconto 37%! Blanx biorepair / 2in1 / antimacchia dentifricio 75 ml. (lt.=33.20) €2.49

sconto 37%! Oral B spazzolino advantage 35 / 40 medio €1.49

sconto 20%! Grey acchiappacolori assortiti €3.99

sconto 39%! Huggies pannolini formati assortiti €4.99

sconto 20%! Gourmet gold assortiti 85 gr. (kg.=4.59) €0.39

La vostra segnalazione è importante! chiamare subito 848 694 658 Fax: 0432-858401 www.schlecker.com

SCHLECKER SUPER OFFERTA STAMPA A COLORI DA RULLINO 135 MM: 10 x 15 - 0.12 13 x 19 - 0.17

LINEA PREMIUM: SVILUPPO DIGITALE: 10 x 15 - 0.17 10 x 15 - 0.15 13 x 19 - 0.22 13 x 19 - 0.20

SCHLECKER ... PIU' DI 14.000 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori Informazioni: www.SCHLECKER.com

Tutti i nomi per l'assemblea costituente del Friuli Venezia Giulia e per l'elezione del segretario nazionale. I «bindiani» non si presentano a Sacile

Primarie Pd, corsa all'ultimo minuto per le liste

Zvech e Moretton consegnano gli elenchi nel pomeriggio, Russo e Barazza a pochi minuti dalla mezzanotte

di **Ciro Esposito**

TRIESTE È stata una corsa sul filo di lana quella per la presentazione delle liste entro il termine ultimo delle 24 di ieri. Mentre gli elenchi dei nomi collegati a Veltroni per l'assemblea nazionale e quelli di Zvech e Moretton per la segreteria e la costituente regionale sono giunti nella sede del comitato tecnico guidato da Bruno Longo nel tardo pomeriggio, le liste relative a Bindi e Letta, e a Barazza e Russo sono state depositate a pochi minuti dalla mezzanotte. I «bindiani» tuttavia non hanno presentato i candidati per il collegio numero 9, quello di Sacile.

Per quanto riguarda le liste collegate a Veltroni dei 48 candidati che si presenteranno il 14 ottobre nei 10 collegi regionali 15 nomi sono esterni ai due partiti fondatori Ds e Margherita. Tra i quattro suggeriti direttamente d Veltroni c'è il costituzionalista Leopoldo Coen (a Codroipo), il docente universitario Roberto Scarciglia (a Gorizia), l'ex segretario di Aldo Moro Corrado Guerzoni (a Trieste) e la componente della segreteria nazionale dello Spi Cgil Renata Bagattin (a Pordenone). Per il resto confermati i big come capilista: Ettore Rosato, Tamara Blazina, Alessandro Maran, Carlo Pegorer, Patrizia Della Pietra, Flavio Pertoldi, Ivano Striz-



Gianfranco Moretton



Francesco Russo



Enzo Barazza

zolo e Sergio Bolzonello. Sempre in testa alle liste sono state inserite il sindaco di Ruda Palmira Mian, l'avvocato e vicepresidente del Corecom Ilaria Celledoni e la ricercatrice universitaria Miriam Davide. A Trieste spiaccano anche i nomi del deputato diessino Gianni Cuperlo e del vicepresidente dell'ordine dei giornalisti Maria Stella Malafante. A sostegno di Rosy Bindi (con Barazza) la capilista di Trieste è Bruna Tam, consigliere comunale della Margherita. Per quanto riguarda invece le liste collegate al candidato segretario Enrico Letta (sostenuto da Francesco Rus-

so) c'è il segretario regionale della Uil Luca Visentini (a Trieste), il presidente della società dell'Aeroporto di Ronchi Giorgio Brandolin e l'ex sindaco Vittorio Brancati a Gorizia e il presidente di Mediocredito Flavio Pressacco a Udine, il consigliere regionale della Margherita Giancarlo Tonutti a Codroipo, mentre a Pordenone scende in campo come capilista Vincenzo Interlizi della lista civica «Il fiume».

Nella corsa al posto di segretario regionale Gianfranco Moretton si presenta sostenuto da 13 liste contro le 20 collegate a Bruno Zvech. Nei collegi di Trieste (1 e 2)

e Gorizia infatti presenta i propri candidati anche l'Unione slovena (Igor Svab, Fulvia Premolin e Mirko Spacapan sono i capilista). «Siamo riusciti a costruire un mix equilibrato tra giovani, amministratori, liberi professionisti e uomini e donne impegnate nel mondo della scuola» sottolinea il vicepresidente della giunta regionale. Nella folta schiera dei big della Margherita tra i quali Sergio Lupieri, Franco Brussa, Franco Iacop, Virgilio Disetti, Giorgio Baiutti ha trovato spazio anche il sindaco di Cordenons Carlo Mucignat.

«Se qualcuno vuole prova-

re ad immaginare cosa sarà il Pd del Friuli Venezia Giulia - dichiara Francesco Russo - può vederlo soltanto nelle liste che mi appoggiano. Solo tra i miei sostenitori, infatti, è possibile trovare in parte uguale persone che hanno militato nella Margherita e nei Ds. Quelle dei miei avversari, purtroppo, rimangono ancora delle liste monocolori». Molte sono le personalità del mondo della sinistra storica che hanno appoggiato la candidatura di Russo quali Ugo Poli, attuale vicepresidente di Informest, i due già sindaci di Aquileia Nevio Puntin e Roberto Tomat. Nei Ds, da segnalare anche l'appoggio di Luca Visentini, segretario generale della Uil del FVG e Pierino Sebastianutto segretario dei Ds nel collegio di Cividale. Ovviamente molti volti anche della Margherita a partire dal vice presidente della Provincia di Trieste Walter Godina, di Silvia Altran vice sindaco di Monfalcone e vice coordinatore regionale della Margherita. Non solo politici ma anche il mondo universitario della ricerca: Francesca Matteucci, scienziata del dipartimento di astronomia dell'Università di Trieste e Paola Di Biagi professore ordinario della facoltà di Architettura.

I capilista nei due collegi di Trieste delle liste per l'ex sindaco di Udine Renzo Barazza sono Anna Mozzi e Daniele Villa e Majda Bratina a Gorizia.

Il segretario diessino ha presentato la pattuglia più nutrita (192 nomi)

Dal sindaco Nesladek alla Cardin Zvech: candidati da aree diverse

TRIESTE «Nelle liste che sostengono la mia candidatura alla segreteria regionale del Partito democratico ci sono uomini e donne che vengono con storie diverse pur legate dalla radice comune del riformismo. Era un impegno che ci eravamo presi per fondare un nuovo partito aperto e votato alla partecipazione». Il segretario regionale dei diess Bruno Zvech presenta così le sue liste (192 nomi) sulle quali i cittadini saranno chiamati al voto alle primarie. Insomma le personalità che scendono in campo

vengono da diverse estrazioni a dimostrazione «che non si tratta di liste monocolori». Oltre agli assessori, consiglieri regionali e membri della segreteria della Quercia hanno dato la loro adesione nel collegio di Pordenone due esponenti delle liste civiche locali quali il medico Vincenzo Romor e l'avvocato Francesca Cardin. Tra le donne nel collegio Friuli Collinare spicca il nome di Iole Namor, giornalista e esperta di lingue storiche e minoritarie, mentre a Trieste c'è il responsabile dei giovani

diessini Stefano Cok e il sindaco di Muggia Nerio Nesladek. Correrà per Zvech anche il dirigente delle Acli Pina Brustolin e Giuseppe Carlini dei Repubblicani europei. Tra i sindaci c'è quello di San Daniele, il cecottiano Marco Pascolini e il vicesindaco di Gemona Mariolina Pata oltre al primo cittadino di Monfalcone Gianfranco Pizzolito. Importante anche l'impegno del sottosegretario Milos Budin che ha rinunciato a un appoggio sul piano nazionale per lavorare sul territorio e favorire quell'integrazione con la comunità slovena che fa parte del dna della Quercia. «Ora andremo in ogni collegio per parlare e discutere con la cittadinanza dei programmi e degli obiettivi del Partito democratico - conclude Zvech - perché non siamo solo uno strumento nelle mani del popolo del centro-sinistra».



Il segretario dei Ds Bruno Zvech

grazie con la comunità slovena che fa parte del dna della Quercia. «Ora andremo in ogni collegio per parlare e discutere con la cittadinanza dei programmi

e degli obiettivi del Partito democratico - conclude Zvech - perché non siamo solo uno strumento nelle mani del popolo del centro-sinistra».

I CANDIDATI PER ENZO BARAZZA

TRIESTE Centro	UDINE	GEMONA	CODROIPO
LISTA • Anna Mozzi • Gianluca Balbi • Marina Sergi • Mario Zecchini • Carmen Ceppa • Giorgio Umani	LISTA 1 • Mamadou K. Bayla • Claudia Barbiero • Saul R. Solorzano • Adriana M. Vallejo • Elsi Agbodo • Ndiaye Gnagna • A. Giorgio Ivaldi • Eza Ahoefa	LISTA 2 • Cinzia Del Torre • Duccio Valente • Carmen Galdi • Gabriele Di Castri • Gabriella D'Andrea • Flavio Pressacco • A. Maria Chiavatti • Claudio Freschi	LISTA • Roberto Trevisan • Licia Busolini • Massimo Dorigo • Jasmina Zivkovic • G. Battista Anziutti • Debora Candusso • Venanzio Manfreda • M. Letizia Burtulo
TRIESTE Muggia	GORIZIA	PORDENONE	CERVIGNANO
LISTA • Daniele Villa • Gabriella Vaglieri • Mario Biancorosso • Marina Mai • Giovanni Giuffrida • Claudia Maggiore • Gianmarco Scarpa	LISTA • Majda Bratina • Federico Vidic • Elisabetta Damianis • Walter Klainscek • Sandra Massala • Franco Miccoli • Teresa Candida • Francesco Portelli • Cristina Cocianni • Eddy Manzan • Irene Panizzo • P. Angelo Venturini • Domizia Brandellero • Luca Corolli	LISTA • Fausto Tomasello • Rita Bragatto • Gabriele Fantin • Agnese M. Passone • Eugenio Cervesato • Anna Maria Ardit • Gianluigi Panozzo • Pia Spagnol • Maurizio Visintin	LISTA • Marilena Cernigoi • Enrico Massarà • Luigino Snidero • Chiara Calabria • Gianfranco Padovan • Annamaria Mirarchi • Augusto C. Marocco
			CIVIDALE
			LISTA • Paolo Avanzi • Franca Miani • Claudio Cosmaro • Cristina Pignoni • Vittorio Giustina • Edgarda Fiorini
			SACILE In attesa di conferma

I CANDIDATI PER FRANCESCO RUSSO

TRIESTE Centro	CODROIPO	CERVIGNANO	UDINE	CIVIDALE
LISTA • Walter Godina • Barbara M. Simone • Marco Toncelli • Clalia Piano • Dario Montagnana • Enkeleida Shiroka • Maurizio Zacchiglia • Francesca Cisilin • Renzo Fain Binda	LISTA • Ornella Zucco • Andrea Zanin • Gabriella Tassinio • Francesco Fontanini • Vania Zamò • Alberto Soramel • Carmela Vita • Romolo Valotti	LISTA • P. Paolo Guerra • Ivana Battaglia • Roberto Tomant • Cinzia Mancini • Guglielmo Donzella • Luciana Rigotti • Federico Cecconi • J. M. Abdi Segneghi • Angelo Viscovic	LISTA • Eleonora Meloni • Giampaolo Izzo • Itala Cabai • Roberto Bernardis • Monica Bais • Roberto Bazzaro	LISTA • Manuela Castagnara • Pierino Sebastianutto • Claudia Chiabai • Emilio Domenis • Cesare Costantini
TRIESTE Muggia	GORIZIA	PORDENONE	GEMONA	
LISTA • Maria Monteleone • Igor Gabrovce • Stefania Bartolino • Salvatore Dore • Anna Buonomo • Silvano Magnelli • Francesca Matteucci • Fulvio Macciardi • Graziella Nicosanti • Omer Leiter	LISTA • Silvia Altran • Marco Ghinelli • Flavia Moimas • Bruno Nardini • Rossana Basso • Vittorio Brancati • Carmela Peveri • Mohasin Mdbhuiyn • Laura Musina • F. Giuseppe Marzano • Dorina Spangher • Stefano Petronio • Martina Tartara • Giampiero Latorre	LISTA • P. Vincenzo Diterlizzi • Giuliana Buttignol • Alessandro Infanti • Anna Olivetti • Davide Martini	LISTA • Alceo Solari • Adele Fazzini • L. Nevio Puntin • Mirella Contessi • Luca Bressan	
		SACILE		
		LISTA • Emilia Cerulli • Alfonso Colombatti • Hajrije Fehtao		

I CANDIDATI PER GIANFRANCO MORETTON

TRIESTE CENTRO	GORIZIA	SACILE
LISTA 1 • Piera Montonesi • Carmi Alessandro • Rina Anna Rusconi • Andrea Brandolisio • Rita Carrino Perrotta • Luciano Kakovic • Sabrina Polito • Luca Presot • Annunziata Burolo	LISTA 2 U. Slovena • Igor Švab • Eva Fičur • Peter Močnik • Maja Lapornik • Boris Slama • Fedora Crevati Leone • Edvard Peter Krapež • Katja Stopper Bizjak • Igor Pavel Merku	LISTA 1 • Annamaria Poggioni • Danilo Martini • Daniela Pillon • Ezio Cesaratto • Monica Pase
TRIESTE MUGGIA	GORIZIA	SACILE
LISTA 1 • Sergio Lupieri • Domiziana Avanzini • Alessandro Minisini • Mirella Coronica • Salvatore Angelo Curreli • Loredana Rossi • Riccardo Bensi • Miriam Cellot • Bloccari Franco • Sara D'Italia	LISTA 2 U. Slovena • Mirko Spacapan • Mara Černic • Damijan Terpin • Marilka Koršič • Julijan Caudek • Franka Padovan • Božidar Tabaj • Mirjam Bratina • Silvan Primožič • Valentina Jarc • Janez Povše • Martina Pahor • Jurij Paljk • Sara Devetak	LISTA 2 • Fabio Santin • Loretta Loschi • Doreta Fregona • Michela Vedovato
CERVIGNANO	PORDENONE	GEMONA
LISTA 1 • Luisa De Marco • Francesco Martines • Rosaria Loprete • Rosario Di Maggio • Eleonora Rassatti • Leonardo Balconi • Tiziana Chittaro • Leonardo Tognon • Ines Mariano • Paolo Dean	LISTA 2 • Franco Iacop • Diana Barillari • Moreno Lirutti • Chiara Franceschin • Alessandro Venanzi • Luciana Peressinotto • Massimo Plain • Federica Gomboso • Federico Maria Barnaba	LISTA 1 • Isabella De Monte • Virgilio Disetti • Cecilia Tomat • Enzo Marsilio • Mara Plozner • Lino Canderan • Cristiana Bortuzzo • Luigino Antoniacomi
CIVIDALE	CODROIPO	
LISTA 1 • Giorgio Baiutti • Michela Bacchetti • Paolo Menis • Daniela Briz	LISTA 2 • Mattia Pilosio • Rosanna Darù • Francesco Sidar • Rosa Fabbro Ilca	LISTA 1 • Giovanna Bassi • Arnaldo Scarabelli • Sara Beltrame • Mario Salvalaggio • Giovanna Infanti • Tiziano Venturini • Francesca Pirioni • Ermes Stella

I CANDIDATI PER BRUNO ZVECH

TRIESTE Collegio 1	COLLINARE	BASSA FRIULANA
LISTA 1 • Maria Grazia Cogliati D. • Stefano Cok • Adriana Merola • Fabio Omero • Narcisa Machel • Paola De Giorgi • Elena Pentassuglia • Giovanni Damiani • Gilda Kramarsic	LISTA 2 • Roberto Cosolini • Renata Brovedani • Giorgio Rossetti • Flavia Dimora Morvay • Corrado Pagliaro • Laura Sardella • Alfredo Oberdan • Marinella Zonta • Roberto Gotter	LISTA 1 • Mauro Travanut • Daniela Corso • Lorenzo Fabbro • Lisetta Moretti • Alviano Scarel • Angela Giorgione • Carlos Corvino • Caterina Morsut • Daniele Odorico • Ylmenia Rodriguez
TRIESTE Collegio 2	UDINE-TAVAGNACCO	SACILE
LISTA 1 • Milos Budin • Laura Famulari • Nicola Cicchitti • Eloisa Cignatta • Tarcisio Barbo • Alenka Vazzi • Massimo Veronese • Martina Brce • Matej Iskra • Laura Marcucci	LISTA 2 • Maria Sker • Nerio Nesladek • Annamaria Vincini • Igor Dolenc • Patrizia Vascotto • Flavio Paoletti • Clara Rossi • Livio Dorigo • Jasna Kosuta • Nicola Furlani	LISTA 2 • Vincenzo Martines • Maria Marion • Gianluca Maiarelli • Ines Domencali • Alessandro Oria • Rita Maffei • Daniele Picerno • Laura Anticoli • Aziz El Feky Hosam Elsayw
GORIZIA	GEMONA	PORDENONE
LISTA 1 • Omar Greco • Cristina Carloni • Mirio Bolzan • Paola Bruni • Stefano Pizzin • Linda Tomasinsig • Silvano Cecotti • Luisa Russo • Alfredo Pascolin • Sahr Fatù • Boris Peric • Giuliana Giannello • Alessandro Chiarion • Elisabetta Pian	LISTA 2 • Barbara Porcari • David Peterin • Maria Angiola Restaino • Gianfranco Pizzolito • Stefania Atti • Stefano Vio • Natalizia D'Arco • Marco Rossi • Renata Devetach • Bruno Zamar • Bianca Redivo • Fabio Valencich • Loretta Pettinato • Oliviero Furlan	LISTA 1 • Annamaria Menosso • Fabio Ciprian • Sonia Zanello • Andrea Gos • Flavia Della Negra • Alessio Di Dio • Marica Rigo • Giovanni Degano
	GEMONA	PORDENONE
LISTA 1 • Renzo Petris • Carla Sacchi • Rudi Fasolo • Giusi Ortis • Fabio Pes • Laura Piusi • Fabio Gardelli	LISTA 2 • Mariolina Patat • Andrea Piazzotta • Rita Moretti • Giacomo Deperu • Francesca Venzone • Enrico Tonutti • Karen Mazza • Nicola Ricci	LISTA 1 • Paolo Pupulin • Serenella Benvenuto • Lodovico Sonego • Gaia Anodal • Antonio Di Bisceglie • Paola Orenti • Rolando Francescut • Laura Vaccher • Nicola Conficoni • Cristina Querin • Gabriele Valdevit
		SACILE
		LISTA 1 • Annamaria Spagnol • Nevio Alzetta • Lorella Stefanutto • Renzo Liva • Adriana Del Tedesco • Mirto Renato Monte • Jessica Ferrazzo • Mauro Vita • Francesca Cazorzi
		LISTA 2 • Pina Brustolin • Ennio Scridel • Gabriella Brugnolo • Roberto Duz • Cecilia Nassimbeni • Erminio Taverna • Stefania Fantin • Michele Tibald • Sara Forniz • Luca Dovigo • Elisa Berton

Il viceministro degli Esteri a Fiume sottolinea l'importanza dell'unitarietà degli organismi della Ul. Oggi sarà a Pola, domani a Rovigno

L'Italia vuole una Comunità più forte

Danieli solleciterà una norma-quadro che crei sinergie nell'azione della minoranza

Fiume Importanza strategica dell'unitarietà della Comunità nazionale italiana e legge d'interesse permanente del governo di Roma nei confronti del Gruppo nazionale italiano. Questi sono stati alcuni degli argomenti trattati ieri mattina a Palazzo Modello, sede della Comunità degli italiani di Fiume, dal viceministro degli Affari esteri italiano Franco Danieli e i presidenti dell'Assemblea e della giunta esecutiva dell'Unione italiana, rispettivamente Furio Radin e Maurizio Tremul, la presidente della Comunità degli italiani di Fiume Agnese Superina, il direttore della Casa giornalistico-editoriale Edit Silvio Forza e Laura Marchig, direttrice del «Dramma italiano». «L'unitarietà della Comunità nazionale italiana - come ha rilevato il senatore Danieli - è un elemento centrale per lo Stato italiano, ma soprattutto per i cittadini italiani. Da qui la necessità di varare una legge d'interesse permanente nei confronti dei connazionali di Croazia e Slovenia».

Il senatore Danieli si è detto pienamente d'accordo sul bisogno di approvare una normativa che disciplini l'unitarietà tra il gruppo nazionale italiano e la Nazione madre. «Nel mese di ottobre - ha annunciato il rappresentante del governo di Roma - sono pronto a partire con un tavolo tecnico al Ministero degli affari esteri italiano finalizzato alla definizione di questa nuova norma organica che si vuole approvare, si spera, in tempi rapidi».

Tra gli altri argomenti affrontati ieri a Palazzo Modello a Fiume, anche quelli riguardanti il potenziamento della rete consolare (aggravata negli ultimi tempi da nuovi compiti e iniziative di natura legislativa ma senza per ora essere stata adeguatamente potenziata), la definizione in tempi rapidi della quantità di domande per il riacquisto o l'ottenimento della cittadinanza italiana nonché la cooperazione culturale, su cui il senatore Danieli ha espresso grande di-

sponibilità soprattutto rispetto alle giovani generazioni e ai cittadini croati che nutrono interesse nei confronti della lingua italiana, anche alla luce degli ottimi rapporti economici che l'Italia ha con la Croazia. Restando in tema di cultura e promozione delle iniziative culturali, il viceministro degli Esteri ha espresso pieno appoggio alla Compagnia Dramma italiano, che opera in seno al Teatro Ivan Zajc di Fiume. «Un'esperienza - come l'ha definita il senatore Danieli - ultradecennale e straordinaria».

Ricordiamo che il «Dramma italiano» è l'unica compagnia stabile al di fuori dei confini della Nazione Madre. Si è parlato poi di editoria e informazione con in primo piano la Casa giornalistico-editoriale Edit che ha sede nel capoluogo quarnero. «È un'esperienza - ha detto il senatore Danieli - che ha vissuto degli alti e bassi. Ora in seno all'Edit è in corso un processo di rinnovamento, di ricollocazione di questo complesso d'iniziativa editoriali e informativa che mi pare debba ottenere una doverosa attenzione da parte del governo italiano e il giusto sostegno economico».

Dopo la tappa a Fiume, ieri pomeriggio il vice ministro Franco Danieli è partito alla volta di Rovigno, dove ha incontrato le autorità locali. Ha visitato la sede della locale Comunità degli italiani e il Centro di ricerche storiche di Rovigno. Questo pomeriggio il senatore Danieli sarà a Parenzo, dove incontrerà lo zupano della Contea istriana Ivan Jakovic, le autorità locali e visiterà pure la Comunità nazionale. Domani, giornata conclusiva del suo soggiorno in Croazia, il vice ministro agli Affari esteri italiano farà tappa a Pola. Anche in quest'occasione sono previsti colloqui con i rappresentanti della municipalità, una visita al sodalizio dei connazionali e un incontro con gli esponenti del Comitato.

v.b.



Franco Danieli (secondo da destra) con i vertici della Comunità nazionale italiana

Iniziativa dei giovani della Dieta democratica istriana: finora 3mila adesioni

Fianona, firme anti-centrale

POLA Prosegue la raccolta di firme avviata dai giovani appartenenti alla Dieta democratica istriana contro la costruzione della Centrale termoelettrica Fianona 3, che impiegherebbe carbone.

Ieri i tavoli degli attivisti che fanno firmare la sottoscrizione sono stati organizzati a Dignano, al mercato di Pola, a Parenzo, a Mattuglie e a Laurana. Finora la petizione è stata firmata da 3000 cittadini.

I giovani dietini fanno presente che non sono a



La vecchia centrale termoelettrica di Fianona

priori contrari alla costruzione di una nuova centrale. «Però al posto del carbone che qualcuno vuole imporsi - dicono - vogliamo che sia utilizzato un combustibile più accettabile dal punto di vista sanitario ed ecologico, come ad esempio il gas naturale, di cui c'è grande disponibilità, visto che nelle vicinanze passa il metanodotto magistrale Pola-Karlovac». Come alternativa viene proposto anche il gas dei futuri terminali Lng che verranno costruiti nell'Alto Adriatico e che tante polemiche hanno suscitato già in tempi recenti.

p.r.

Jansa vuole consultare prima i suoi giuristi

Confini: Lubiana frena sulla Corte dell'Aia come organo arbitrale

CAPODISTRIA Il ricorso alla Corte di giustizia internazionale dell'Aia per risolvere il contenzioso sloveno-croato sui confini non è così scontato come poteva sembrare solo poche settimane fa, all'indomani dell'ultimo incontro tra i premier Jancz Jansa e Ivo Sanader. Che ci vorrà del tempo prima di sbloccare la situazione, irrisolta fin dall'indipendenza dei due Paesi, lo hanno fatto capire nei giorni scorsi sia il premier sloveno Jansa che il ministro degli Esteri Dimitrij Rupel. Il governo di Lubiana non prenderà alcuna decisione legata alla questione confini prima di consultare gli esperti, ha annunciato Jansa al termine di un nuovo incontro avuto con i leader dei partiti parlamentari per discutere dei rapporti con Zagabria. Prima di prendere una decisione definitiva, che dovrà essere comunque avallata dal Parlamento, saranno



Il premier sloveno Jansa

per tanto consultati ben tre gruppi di giuristi, di cui il principale dovrà valutare l'opportunità o meno di scegliere la Corte dell'Aia come sede dell'arbitrato. Gli altri due saranno impegnati il primo a verificare il lavoro svolto finora dagli esperti per definire con esattezza tutti i punti contestati del confine terrestre e di quello marittimo, il secondo invece sarà chiamato a stabilire la cornice giuridica dell'eventuale ricorso che insieme a Zagabria sarà presentato alla giustizia internazionale. Analoghe commissioni di esperti per la «cornice giuridica» e per

i punti contestati sono state costituite ufficialmente anche a Zagabria. Che Lubiana non abbia ancora deciso se accettare la Corte dell'Aia per risolvere il contenzioso sul confine lo ha ribadito pure il ministro degli Esteri sloveno Dimitrij Rupel intervenendo ai lavori della Commissione esteri della Camera di Stato. Invitato a commentare le dichiarazioni del premier croato Sanader secondo il quale la Slovenia insiste sull'applicazione del «principio di giustizia» nella soluzione del nodo confini perché non dispone di validi argomen-

ti giuridici, Rupel ha risposto che le dichiarazioni di Sanader non sono serie per cui non è disposto a commentarle. A complicare la già delicata vicenda del confine è intervenuto nei giorni scorsi un fatto nuovo: il Consiglio comunale di Buie ha dato il via libera all'elenco dei

terreni agricoli destinati alla vendita o all'affitto, terreni che in parte si trovano nell'area contesa sulla sponda sinistra del Dragogna e che Lubiana considera territorio sloveno.

L'approvazione definitiva alla vendita spetta comunque al Ministero croato dell'agricoltura. Se la situazione si sbloccherà, è comunque difficile che ciò avvenga prima dell'inizio del 2008, quando in Slovenia sarà concluso il lavoro dei giuristi e quando in Croazia sarà insediato il nuovo governo, che scaturirà dalle elezioni parlamentari del prossimo novembre.

DALLA PRIMA PAGINA

Ora la novità sta nel fatto che Grillo opera sul versante di sinistra. Ma lo schema di gioco è simile. E' antipolitica la sua? Per certi versi no. Le tre cose che Grillo chiede (fuori dal Parlamento i pregiudicati, carriere a termine e voto di preferenza) sono più o meno ragionevoli. La prima un po' di più.

Le ultime due molto meno. Ma insomma, niente che una politica normale non possa digerire. La rabbia poi che spinge molti a firmare le tre proposte di legge, osservano in molti, si scaglia non contro la politica in generale, ma contro «questi partiti», «questi politici». Ha ragione chi la pensa così. Sono «questi» i partiti che i cittadini hanno sotto gli occhi, non un'idea astratta di partito. Sono «questi» i politici che gli italiani conoscono, non l'idea astratta di politico. Ed è difficile difendere oggi «questa» politica, «questi» partiti. Troppo grande è diventato il divario tra la rappresentazione che i politici danno del proprio lavoro e quello che i cittadini pro-

vano sulla propria pelle. Dopodiché bisogna dire che pure l'essere anti-questa politica si nutre di una certa idea di politica. La rabbia non nasce solo dall'accumularsi di esperienze negative. Muove anche da un'aspettativa di una politica ideale.

Quale è questa idea di politica che Grillo propone e i suoi fan sembrano condividere come ovvia? Difficile dirlo. Ma una buona ipotesi l'ha fatta Scalfari su «La Repubblica» di domenica scorsa. E' un'idea di politica che si esprime attraverso l'aspettativa di un giudizio universale. Come nell'affresco della Cappella Sistina, Dio che separa i buoni dai cattivi. S'intende i moralmente buoni da una parte e i moralmente cattivi dall'altra.

Quel grande affresco non descrive la conclusione di un conflitto tra le parti di un unico corpo politico. Un esito in base quale i perdenti sono solo perdenti e i vincenti solo vincenti. La storia ci rivela la vittoria finale delle forze del bene su quelle del male. Questa idea di politica gli italiani la conoscono bene, da tempo. Nel Novecento i grandi partiti non si sono proposti come sempli-

POLITICA SENZA ILLUSIONI

ci parti di un corpo politico. Per una lunga fase della loro storia hanno preteso di rappresentare molto di più. Quelli con vocazione totalitaria perfino la nazione. Altri un «popolo», non semplici cittadini. A questa scuola di politica si sono formate generazioni d'italiani.

A noi è stato insegnato che le elezioni non sono strumenti per cacciare i politici corrotti o inefficienti, ma occasioni per testimoniare le virtù morali della proprio popolo contro i vizi dell'altro. Ne è derivata la convinzione per molti che non sono né il voto né il ricorso alla legge gli strumenti idonei a limitare la «naturale» tendenza dei potenti ad abusare del loro potere, ma l'appello alla virtù.

Così milioni di italiani votano sempre allo stesso modo per poi sdegnarsi perché anche quelli che hanno votato sono uomini di poche virtù e di tanti vizi. Per molti anni sono stati i partiti a ri-

correre a una politica della virtù. Poi tale strumento è passato anche nelle mani di altri che non appartengono alla classe politica, i media, talvolta i giudici. Ora chi minaccia di usarlo è un comico. Il quale annuncia che sarà lui, e lui solo, ad attribuire il certificato di moralità a chi vorrà candidarsi nelle sue liste. Il fatto che la storia ripetendosi passi dalla tragedia alla farsa è una magra consolazione. Perché la pretesa di un comico di attribuirsi il potere di Dio Padre, Figlio e Spirito Santo non è accolto come una battuta di spirito, ma diventa un programma di polizia morale.

E' ovvio che una democrazia per essere tale deve rispettare la legalità. La domanda di legalità che Grillo amplifica è sacrosanta. Solo che immaginare che la soluzione stia ancora una volta in una politica della virtù è illusorio. Per molti la politica così come è, è cosa sporca. Il problema è che la politica è sporca non solo perché i politici abusano del loro potere per fare i propri interessi. La politica è sporca anche se i politici sono personalmente onesti. Nelle società pluraliste, verrà sempre un momento nel quale anche il politico personalmente

onesto dovrà prendere decisioni che vanno contro i suoi valori e i valori di quelli che l'hanno votato, per non dire dei valori di quelli che non l'hanno votato.

Allora la sua decisione apparirà a molti sporca, moralmente riprovevole. Ma la politica appare tale, a me pare, anche perché coltiviamo l'aspettativa che la politica vada giudicata solo con il metro dei valori, e non con quello eccezionale della legge, oltre che con quello normale del libero voto. Se la nostra idea di buona politica è un'idea di politica fondata solo sui valori, anche la sacrosanta richiesta che i politici non abusino del loro potere fa presto a diventare l'aspettativa di un giudizio universale.

Un giudizio che una volta per tutte tracci netti i confini tra il bene, noi, e il male, loro. Se è un comico a riproporci ora questa idea di politica, forse dovremmo essere consapevoli che siamo al capolinea. Abbiamo trasformato la scena del giudizio universale in una pagina di un fumetto.

Paolo Segatti



ASSUNZIONE DI CONDUCENTI ALLA TRIESTE TRASPORTI S.p.A.

La Trieste Trasporti S.p.A. ricerca personale femminile e maschile da inserire nel proprio organico con contratto a tempo determinato, a tempo pieno o a part time, con mansioni di conducente di autobus.

- Sono richiesti i seguenti requisiti:
- cittadinanza italiana o di uno degli stati membri dell'Unione Europea;
 - possesso della patente di guida cat. D o DE unitamente al Certificato di Abilitazione Professionale (C.A.P.) o della Carta di Qualificazione del Conducente (C.Q.C.);
 - titolo di studio non inferiore alla licenza media;
 - non aver riportato condanne penali;
 - residenza nella provincia di Trieste o comunque obbligo a trasferire la residenza nella stessa.

Il modulo della domanda di assunzione potrà essere ritirato presso il servizio di Vigilanza dell'ingresso aziendale di via dei Lavoratori n. 2 o scaricato dalla pagina Web del sito aziendale www.triestetrasporti.it.

Le domande, corredate dal curriculum manoscritto, da una copia della patente con relative abilitazioni professionali e da una foto, dovranno essere presentate - entro e non oltre le ore 12.00 del 30 settembre 2007 - a mezzo posta o all'ufficio Protocollo della Trieste Trasporti S.p.A. di via dei Lavoratori n. 2 - 34144 Trieste.

TRIESTE TRASPORTI S.p.A.

DIECI ANNI DI MUSICA PROSA DANZA

Teatro nuovo Giovanni da udine

abbonamenti dal 3 settembre 2007

Teatro Nuovo Giovanni da Udine - via Trento, 4 Udine - Tel. 0432248411 - www.teatroudine.it - info@teatroudine.it



Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327.

Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione. In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi

annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritte. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del

20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del

20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del

20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del

20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del

20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

mento-aria condizionata, euro 69.000. Silvana Immobiliare tel. 040661766 - 630980. (A00)

APPARTAMENTO arredato perfetto a norma autonomo facilmente affittabile. Due camere grande cucina accessori centrale palazzo liberty vendesi motivi familiari, prezzo da concordare. Riviera 040224426. (A00)

'ERATO per Valbruna in posizione incantevole nuova residenza con appartamenti mini, bicamere... cantina e garage... possibilità giardino... affrettatevi!!! 3356580534.

CASAVIVA Immobiliare San Giovanni alta appartamento di 60 mq + 20 di terrazzo in buonissime condizioni. Posto auto di proprietà 0405708690.

CASAVIVA Immobiliare Sanzio appartamento di 80 mq in ottime condizioni in stabile recente con cantina e grande poggolo vendesi 0405708690. (A00)

CASAVIVA Immobiliare zona via Cologna ottimo appartamento di 70 mq piano alto con ascensore. Poggolo sul verde vendesi. 0405708690. (A00)

GALLERY Concordia luminoso ultimo piano, vista aperta/mare, soggiorno, cucinino, bicamere, bagno, balcone. Euro 118.000. Cod. 587/P. 040380261.

GALLERY Duino mare in costruzione bifamiliare soggiorno angolo cottura 3 stanze servizi e terrazze. Cod. 206/P tel. 0402908343. www.gallery-immobiliare.com

IMPRESA DI COSTRUZIONI 040820052 vende direttamente escluso intermediari villa unifamiliare via dei Pellegri vista mare finiture di pregio, salone, cucina, 3 stanze da letto, tripli servizi, taverna, stanza da lavoro, 2 terrazze, garage per 3 autovetture, giardino. Disponibili altri appartamenti in varie zone. (A6055)

PRIVATO SAN Luigi porzione di bifamiliare disposta su quattro livelli totali 200 mq più terrazzi giardino posti auto vista mare. 3487309221. (A6231)

ADIANENZE Lignano affacciato laguna attichetto tutto nuovo tutto indipendente. Terrazzone climatizzato, piscina caraibica, parco, euro 92.000. 0309140277. (FilBg)

ADIANENZE Largo Pestalozzi carinissimo appartamento completamente ristrutturato, stanza, soggiorno con angolo cottura, bagno, riscalda-

RABINO 040368566 Ananian soggiorno due camere cucina doppi servizi ripostiglio euro 143.000 rif. 4507. (A00)

RABINO 040368566 Giuliani ristrutturato perfettamente soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggolo ripostiglio cantina euro 99.000 rif. 73/07. (A00)

RABINO 040368566 Lignano villetta a schiera di testa tre livelli soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno mansarda giardino euro 243.000 rif. 3807. (A00)

COMUNE DI DUINO AURISINA

"Si comunica che con determinazione n. 756/07 è stata fissata l'indennità provvisoria di espropriazione per i lavori di fognatura di Aurisina - XIV lotto. Sono interessate le particelle: 1926, 1927, 1928, 1929, 1937, 1938/1, 1989, 1990, 1994 del CC di Aurisina. Gli aventi titolo possono prendere visione dei documenti e condividere l'indennità provvisoria entro 30 giorni dal presente avviso."

Il Responsabile del procedimento: Ing. Federico Olivetti

RABINO 040368566 Linfe appartamento in casetta soggiorno matrimoniale cucina abitabile doppi servizi taverna cantina cortile euro 140.000 rif. 3507. (A00)

RABINO 040368566 Maddalena buone condizioni zona giorno cucina camera cameretta servizi separati terrazza poggolo euro 148.000 rif. 75/07. (A00)

ROIANO centro ottimo prezzo euro 129.000!! in complesso residenziale, appartamento di 85 mq, 2 balconi, riscaldamento ascensore. Silvana Immobiliare, tel. 040661766 - 630980. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Battisti in palazzo di pregio rinnovato alloggio nuovo di cucina salone (frazionabile in 2 stanze) stanza matrimoniale 2 bagno autometano euro 220.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

RABINO 040368566 Linfe appartamento in casetta soggiorno matrimoniale cucina abitabile doppi servizi taverna cantina cortile euro 140.000 rif. 3507. (A00)

RABINO 040368566 Maddalena buone condizioni zona giorno cucina camera cameretta servizi separati terrazza poggolo euro 148.000 rif. 75/07. (A00)

ROIANO centro ottimo prezzo euro 129.000!! in complesso residenziale, appartamento di 85 mq, 2 balconi, riscaldamento ascensore. Silvana Immobiliare, tel. 040661766 - 630980. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Battisti in palazzo di pregio rinnovato alloggio nuovo di cucina salone (frazionabile in 2 stanze) stanza matrimoniale 2 bagno autometano euro 220.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

RABINO 040368566 Linfe appartamento in casetta soggiorno matrimoniale cucina abitabile doppi servizi taverna cantina cortile euro 140.000 rif. 3507. (A00)

RABINO 040368566 Maddalena buone condizioni zona giorno cucina camera cameretta servizi separati terrazza poggolo euro 148.000 rif. 75/07. (A00)

ROIANO centro ottimo prezzo euro 129.000!! in complesso residenziale, appartamento di 85 mq, 2 balconi, riscaldamento ascensore. Silvana Immobiliare, tel. 040661766 - 630980. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Battisti in palazzo di pregio rinnovato alloggio nuovo di cucina salone (frazionabile in 2 stanze) stanza matrimoniale 2 bagno autometano euro 220.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Giulia-San Cilino (zona) in palazzina recente alloggio con vista aperta di cucina saloncino 2 stanze biservizi veranda terrazzino euro 168.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Campo S. Giacomo in palazzo epoca in posizione tranquilla alloggio di cucina abitabile 2 camere bagno autometano euro 63.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Gatterri in palazzo epoca alloggio luminoso di cucina saloncino 2 camere bagno autometano (da resistere internamente) euro 98.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo recente alloggio luminoso di cucina salone 2 stanze 2 bagni terrazzino parcheggio condominiale euro 165.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Villino immerso nel verde in posizione tranquilla a B.go Grotta-Prosecco stazione di cucina saloncino 2 camere bagno cantina garage piscina e ampio giardino alberato euro 380

CULTURA & SPETTACOLI



La scrittrice inglese Victoria Hislop, autrice del best seller «L'isola», oggi ospite della Festa del libro di Pordenone



Vincenzo Cerami al «Verdi». A destra, l'anglo-indiano Amitav Ghosh. A sinistra, lo scrittore russo Viktor Erofeev (foto di Davide Caravano)



Del resto, che gli italiani giochino molto sull'apparenza, sfuggendo la ricerca di un'identità collettiva, e che scambino troppo spesso la forma per la sostanza lo ha sottolineato anche lo scrittore russo **Viktor Erofeev**, che ieri ha presentato a Pordenone il suo nuovo romanzo «L'enciclopedia dell'anima russa», pubblicato da Spirali. «Spesso gli scrittori sono lo specchio della gente. E in pochi posti come in Italia vedi queste splendide foto sui risvolti di copertina dei libri. Valgono più quelle di tutte le parole di presentazione dei romanzi».

Chi, invece, può tranquillamente infischiarne dell'apparenza è la scrittrice inglese **Victoria Hislop**. Perché lei, che di mestiere fa la giornalista e vive nel Kent con marito e due figli, con il primo romanzo ha venduto solo in Inghilterra qualcosa come ottocentomila copie. Una cifra da capogiro. Oggi parlerà della sua «Isola», tradotta da Luisa Saraval per Bompiani, che arriva proprio in questi giorni in libreria, alle 12 all'Auditorium dell'Istituto Vendramini, presentata da Alessandra Casella.

Non a caso, prima di arrivare in Italia, «L'isola» è stato tradotto in greco. «Questo libro nasce anche dal mio amore per la Grecia e per Creta in modo particolare. Mi piace tutto di quei posti: il mare, la natura, la gente». E il romanzo prende le mosse proprio nel villaggio di Plaka, a Creta, dove Alexis, giovane archeologo inglese in crisi con il fidanzato, si reca cercando le tracce di sua madre Sofia, nata proprio lì. Sarà così che scoprirà le ombre di un passato mai rivelato. Vissuto in equilibrio tra la guerra, gli amori adulteri, la violenza e l'ombra terribile di una malattia come la lebbra.

«Mi è servito parecchio tempo per scrivere il romanzo. Dove si mescolano finzione e realtà. Del successo che dire? Sono felice, non me l'aspettavo. E fantastico», dice Victoria Hislop. Ieri nell'ambito di Pordenonelegge.it sono stati premiati gli studenti vincitori del «**Scrivere di cinema**»: Ottavia Tomor, Suleima Del Pup, Cinzia Sciochetti, Gilda Marussich di Pordenone, Stefano Ciammitti di Bologna e Federica Smpampòanato di Portogruaro.

dall'invitato
Alessandro Mezzena Lona

PORDENONE Amitav Ghosh non si sente un'anima divisa in due. Uno con le radici in India e il cervello in America. No, lo scrittore nato a Calcutta, che vive a New York e ha scelto di scrivere in inglese, è convinto che in questo suo saper galleggiare al di là dei confini, reali e immaginari, fisici e mentali, stia la grande forza di ogni uomo moderno. Sicuro di un'identità precisa, curioso di tutto quello che lo circonda, aperto a ogni suggestione arrivi dal di fuori.

Insomma, non è uno che sta lì a piangersi addosso **Amitav Ghosh**. Lo scrittore del «Cromosoma Calcutta», dello «Schiavo del manoscritto», del «Palazzo degli specchi», star della seconda giornata di Pordenonelegge.it, lo ha detto forte e chiaro: «Un tempo, nel Medioevo, c'era una lingua comune di dialogo, di scambio di idee: il latino. Ecco, oggi la nostra lingua comune potrebbe diventare l'inglese. A chi mi chiede se è frustrante non poter scrivere in bengalese, risponde sempre: assolutamente no. Perché i miei libri, in inglese, possono arrivare a una platea di lettori molto, ma molto più vasta».

Quello che Irene Bignardi, ieri sera al Teatro Verdi di Pordenone, ha definito «il mio candidato ideale al prossimo Premio Nobel», è arrivato alla scrittura dopo essere passato dallo stanziamento dei correttori di bozze di un giornale indiano. E dopo aver provato a svolgere con scrupolo estremo il mestiere dell'antropologo. «In realtà, scrivere è sempre stato il mio sogno. Ma per capirlo veramente ho dovuto fare alcune partenze false. Compresa quella che è legata al mio primo manoscritto. Quando l'ho finito, rileggendolo mi sono reso conto che doveva finire dritto nel cestino. Non funzionava. E così anche la seconda e la terza versione di quel romanzo. In poche parole, ho fatto fatica a imparare il mestiere. E ancora oggi mi capita di rifare interi capitoli, di buttare pagine e pagine che non mi convincono. La scrittura richiede allenamento. Se sto lontano dalla scrivania per una settimana, i primi tentativi per mettere a fuoco

una nuova storia, poi, saranno confusi».

Ragazzino solitario con un grande amore per la lettura («mia madre era un'estimatrice di Grazia Deledda»), costretto a cambiare di continuo casa per gli spostamenti legati al lavoro del padre, Ghosh a cinquant'anni passati, sempre pronto a lasciar fiorire il suo sorriso sotto una zazzera di capelli bianco neve, non ama nascondersi dietro i luoghi comuni. Se gli chiedi di sparare a zero contro la violenza imperante, contro l'intolleranza che alza ogni giorno di più la voce, preferisce invitare alla riflessione. «Negli anni '60 e '70 sono cresciuto in un'India in cui la tensione era fortissima. E non credo ci fosse meno violenza di oggi, anzi. Certo, di recente ci sono stati episodi clamorosi. Il più clamoroso, senza dubbio, rimane l'attacco alle Twin Towers dell'11 settembre. Ma a un atto spettacolare di violenza credo che l'America abbia risposto in maniera sbagliata. Perché, perdendo di vista la realtà, ha innescato una guerra che, a sua volta, provocherà reazioni a catena. Diceva Gandhi che il metodo è più importante del risultato».

Già, Gandhi. Ghosh non fa mistero di considerarlo uno dei suoi punti di riferimento. «Per la mia genera-

IL PROGRAMMA DI OGGI

PORDENONE Pordenonelegge.it si conclude oggi con un cartellone ricchissimo. Segnaliamo, alle 11 in piazza San Marco, la «Lezione di storia» di Carlo Ginzburg, mentre in Largo San Giorgio, alle 11, è previsto l'incontro con lo statunitense Joe Lansdale. Alle 12, all'Istituto Vendramini, ci sarà la scrittrice inglese Victoria Hislop, autrice del best seller «L'isola». Molta attesa per Diane Setterfield, autrice di «La tredicesima storia» (ore 16, Largo San Giorgio), e per i due reading dell'autore anglo-indiano Amitav Ghosh (ore 18, Convento di San Francesco) e dello statunitense

Richard Powers, alle 15 nel Convento di San Francesco.

Sempre nel pomeriggio, incontri con l'argentino Alan Pauls, autore per Feltrinelli de «Il passato» (ore 18, Palazzo della Provincia), con il tedesco Uwe Timm, che presenterà il suo ultimo libro, «L'amico e lo straniero» (ore 17, Convento di San Francesco), col poeta greco Titi Patrikios (16.30, Palazzo Gregoris) e con Yves Bonnefoy (17.30, Palazzo Monteleone e Mantica).



Susanna Tamaro

zione è stato importante quanto Freud in Europa, e non solo. Avrebbe potuto trascinare l'India verso la violenza, indicare una strada di cambiamenti rivoluzionari attuati con la forza. Invece ha scelto una via che ancora oggi mi sembra valida. So che non tutti sono d'accordo con me, però, ad esempio, trovo che l'idea di creare un'Unione Europea sia molto in sintonia con il suo messaggio. Ha proposto un metodo democratico da condividere, per crescere insieme».

Il fondamentalismo, Ghosh

l'ha conosciuto da vicino. «Erano gli anni '80, mi trovavo in Egitto per svolgere il mio lavoro di antropologo. E lì stavano prendendo forma le prime scintille del fondamentalismo. Devo dire, però, che non si sconfigge quel tipo di estremismo rispondendo con le armi. Dobbiamo guardare avanti, pensare al mondo che vogliamo costruire nel futuro. Non seminare violenza per

Eccellenti anche le presenze degli autori italiani con Susanna Tamaro intervistata da Pino Roveredo sul tema «Parole della vita» (ore 15.30, Teatro Verdi), e con la conversazione di Alberto Arbasino su «La scrittura infinita» (ore 18, Teatro Verdi). Mauro Corona presenterà il suo nuovo libro «Cani, camosci, cuculi (e un corvo)» alle 17 in Piazza San Marco. Tullio Avoledo racconterà una «Breve storia di lunghi tradimenti» (ore 19, all'Istituto Vendramini).

rispondere alla violenza. Anche gli Stati Uniti violano i diritti umani, e così molti Paesi progrediti. Ma il modello democratico, perfezionato, può aiutarci. Non c'è altra strada».

La globalizzazione intelligente sembra l'unica via di salvezza per il nostro mondo. «Quando l'India, nel passato, decise di chiudersi a riccio, divenne facile preda per i conquistatori. Io

Pier Aldo Rovatti e Neri Pollastri converseranno su «Curarsi con la filosofia» (ore 16, al Verdi), mentre Pietro Spirito e Roberto Alajmo si racconteranno «tra cronaca e romanzo», alle 18 al Teatro Verdi.

Nell'ambito del percorso «parole in scena», alle 21 al Teatro Verdi «Le interviste impossibili» di e con Dario Vergassola e, alle 22 nel Convento di S. Francesco, le letture della scrittrice e giornalista Valeria Parrella.

Sono invece annullati gli incontri con Edoardo Sanguineti, Zygmunt Bauman e Ilija Trojanow.

credo sia importante conoscere il mondo che ti sta attorno. E senza perdere la propria identità, senza rinunciare alla propria cultura, provare a capire l'altro. Chi è diverso da te».

Certo, per capire bisogna ascoltare. E fare tesoro di quello che gli altri dicono di noi. Di come ci vedono. Ricordate quando Metternich sosteneva che l'Italia era soltanto un'espressione geografica? Bene, cambiando le parole, e a una considerevole distanza spazio-temporale, ieri lo stesso concetto è ritornato in un incontro

Incontri con lo scrittore francese, con Oliviero Beha e Luciano Canfora

Butor: «Il problema è comunicare»

PORDENONE «Il problema più importante oggi? La comunicazione. Le persone parlano tra loro e non si capiscono». Ne è convinto lo scrittore francese **Michel Butor**, classe 1926, uno dei più grandi del Novecento, che a Pordenonelegge.it ha raccontato a un folto pubblico le ultime tappe del suo viaggio nella sperimentazione, a partire dal celeberrimo libro «La modificazione», che nel '57 ruppe le convenzioni, aprendo la stagione del «nouveau roman».

«Continuo anche oggi a scrivere soprattutto poesia - ha spiegato Butor -, perché la poesia è un lavoro concentrato sul linguaggio, cioè la base della comunicazione».

Lungi dal pensare di poter risolvere il problema dell'incomunicabilità, «che c'è perfino nelle più alte istituzioni», Butor non si stanca mai di esplorare i linguaggi spaziando tra le arti, «in cerca di elementi utili».

Invitato alla festa del libro in cordata con la Fondazione Tito Balestra, promotrice di un itinerario dello scrittore attraverso l'Italia fino al 25 settembre, l'autore ha detto d'essere impegnato nella pubblicazione delle sue Opere complete e «nello scrivere poesie per amici pittori e musicisti, con i versi in sette e otto sillabe della canzone popolare francese».

Ha lanciato strali contro i mass media italiani il giornalista **Oliviero Beha**, noto volto televisivo, infiammando la platea, in cui si trovava anche il regista Monicelli. Per cambiare il desolato panorama di «Italiopoli», che poi è il titolo del suo ulti-

mo libro edito da Chiare Lettere, Beha ha fatto una proposta. «Poiché la politica è ridotta a comitato d'affari - ha suggerito -, pretendete che gli esponenti della cosiddetta «antipolitica», cioè io, Grillo o Travaglio, siano definiti quelli degli anti-comitati d'affari».

L'autore di «Crescere e prostituiti», che ha dichiarato di essere stato bandito dalla Rai e dai giornali, tranne «L'Unità», ha poi esposto la sua visione dei mali nostrani. «Il caso del giudice De Magistris rimosso dal ministro Mastella - ha detto - dimostra una volta di più che siamo in un Paese uscito da una pace incivile, dominato da un Golpe bianco». Poi ha rilanciato l'idea della sua Lista civica nazionale, «che prescinde da Grillo - ha chiarito - e punta a rifondare la politica a partire dai partiti».

Molto partecipato anche l'intervento dello studioso **Luciano Canfora**, esperto di storia antica, sul tema «Esportare la libertà. Il mito che ha fallito». «Il concetto di libertà non è appannaggio di alcuno - ha detto -, ma sempre più spesso viene brandito da ceti forti che pensano più che altro alla propria libertà». Poi, riflettendo sull'imperialismo americano, ha commentato: «Molto diverso da quello britannico, e anche dal modello dell'antica Roma, perché manca di una percezione del limite. Una percezione in gioco nelle future strategie degli Usa nei confronti dell'Iran. Un'altra guerra «preventiva» sarebbe la catastrofe».

Alberto Rochira



Il francese Michel Butor

I ricordi e gli aneddoti del regista, mentre Anna Maria Mori e Marina Cattaruzza parlano del confine orientale

Monicelli racconta l'autobiografia che non scriverà mai

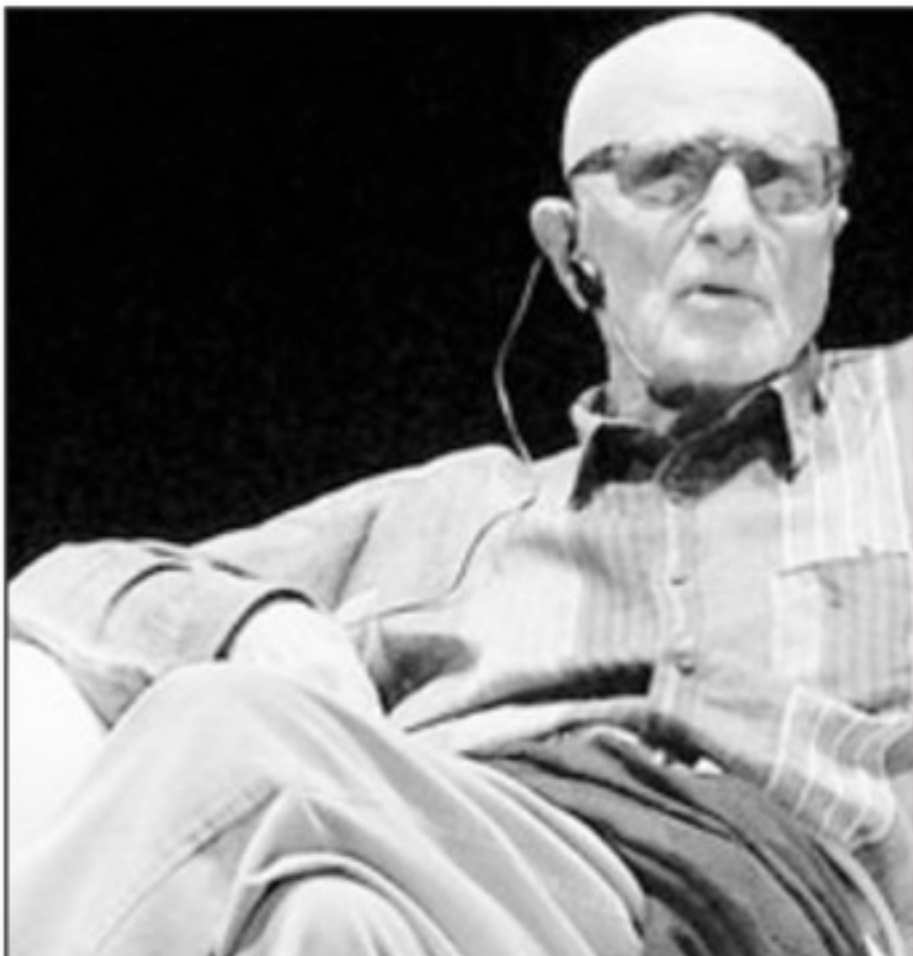
PORDENONE Tra dibattiti e incontri con gli autori, a Pordenone c'è stato anche lo spazio per parlare di un libro, in questo caso un'autobiografia che in realtà non vedrà mai gli scaffali di una libreria. Ma non certo per qualche motivo particolare, semplicemente perché il suo autore, **Mario Monicelli** ha deciso che non la scriverà mai. Con Gloria De Antoni, divenuta ormai la sua fedelissima «spalla», ne ha parlato ieri pomeriggio durante l'incontro «L'autobiografia che non scriverò mai», dedicato a quest'autobiografia fantasma.

All'interno di un divertentissimo appuntamento di ricordi, aneddoti e simpatie rivelazioni, il padre della «commedia all'italiana», brillante e accattivante, come sempre ha pescato dal ricchissimo bagaglio, di tutta una vita, lunga ormai più di novant'anni.

«Non scriverò mai la mia autobiografia, semplicemente perché non sono uno scrittore. Quando ho deciso di voler raccontare delle storie, ho deciso di farlo con quella che allora era ritenuta un'espressione nuova, realizzata con le immagini in movimento. Sono un regista e tutto quello che avevo da raccontare, ho cercato di narrarlo con l'aiuto della pellicola. Riassumerlo attraverso la letteratura è molto più difficile e forse anche per questo oggi in Italia abbiamo così tanti cineasti».

Dall'alto dei suoi sessantasei film, l'ultimo dei quali, «La rosa nel deserto», è uscito appena un anno fa, il novantaduenne Maestro toscano non si smentisce e non fa sconti a nessuno. Ha parlato del cinema italiano, della deriva della classe dirigente «stupida e corrotta» e della sua scelta «irrevocabile, perché anagrafica» di non girare altri film.

Ma se dovesse raccontare la sua biografia per immagini, facendo un collage con i film già fatti, quali potrebbero essere quelli più autobiografici? «A questo punto posso dire - spiega - che tut-



Pordenone: il regista Mario Monicelli (f. Caravano)

ti i miei film sono stati autobiografici. Un autore alla fine si accorge che non fa altro che parlare di se stesso e io l'ho fatto abbondantemente».

Ma secondo Monicelli, la sua è anche un'arte minore. «Perché il cinema in Italia è legato all'industria e se non c'è l'industria, non esiste il cinema». Esistono però, secondo il Monicelli pensiero degli autori colti e raffinati: Tornatore, Soldini, Kim Rossi Stuart e Garrone. «Ma negli ultimi tempi il nostro grande cinema si sta ormai trasformando in qualcosa di totalmente diverso e lontano da come lo intendevamo noi. Sinceramente spero che muoia».

E di trasformazioni, del tutto diverse e nonostante il passare degli anni, ancora troppo lacer-

ranti hanno parlato due donne, la giornalista e scrittrice **Anna Maria Mori** e la storica **Marina Cattaruzza**: ognuna dal suo punto di vista hanno affrontato il problema del confine orientale.

La prima da un punto di vista strettamente soggettivo, per la quale anche la pubblicazione e ancor prima la decisione di scrivere il libro «Nata in Istria» ha avuto una valenza quasi terapeutica, perché ha significato affrontare «questo buco nero della coscienza italiana», ammettendo il fatto di essere esule. «Fino ad allora non l'ho voluto fare per i tanti pregiudizi e per la paura delle manipolazioni che ne sarebbero seguite». Perché le lacerazioni sentimentali che la Mori si portava dentro non potevano certo essere capite dagli altri.

Sul problema tecnico e storiografico del confine, come «linea di equilibrio tra la pressione politica di due stati», ha voluto invece soffermarsi la Cattaruzza, affrontando gli argomenti dei nazionalismi, dell'assenza di una politica estera appropriata e dell'indicibile tabù della sconfitta italiana durante la Seconda guerra mondiale.

Il seguitissimo incontro che ha dimostrato per l'ennesima volta, nonostante manchino poco più di due mesi all'abbattimento definitivo del confine italo-sloveno, di quanto sentito possa essere questo argomento, si è poi arenato sul problema di una memoria storica condivisa. «Si tratta di cose più facili a dire che a mettere in pratica - come ha spiegato la Cattaruzza - anche perché ognuno ha il diritto di mantenere una propria». Perché nonostante il tempo incalzi con delle rivoluzionanti novità, rivolte verso una nuova Europa, dove si sta creando lo spazio e i presupposti affinché tutti si sentano cittadini comunitari, il confine orientale italiano, è ancora troppo segnato da quel «passato che non vuole passare», così definito dalla Mori e dove le barriere spariscono sulle cartine ma stentano a farsi abbattere nelle teste della gente.

Ivana Godnik

FESTIVAL Ottimi riscontri per la seconda edizione a Trieste

«Electroblog»: all'alba le ultime emozioni elettroniche e digitali

TRIESTE Si è chiusa all'alba di oggi, con ottimi riscontri, la seconda edizione di Electroblog, il festival internazionale di cultura elettronica e arte digitale, che ha animato Trieste da giovedì sera.

Le location di quest'anno sono state il Caffè San Marco, l'Etnoblog, il giardino di Via San Michele, il Pinguino di Molo Pescheria, e soprattutto il suggestivo Porto Vecchio. Il Magazzino 5 del Molo Terzo, allestito con un enorme palco a forma piramidale, sound system, luci, laser e schermi, ha ospitato gli artisti principali.

Per due lunghe notti, Trieste si è trasformata nella capitale della cultura elettronica, con numerosi deejay, producer e musicisti di prima grandezza nel panorama mondiale. Basterà citare Abe Duque, 2 Many Dj's, MIA, Moritz Von Oswald, Daniele Baldelli e Alexander Robotnick.

Oltre alle performance musicali, non sono mancate le conferenze, proiezioni, visual e workshop. L'evento è stato organizzato dall'associazione interculturale Etnoblog, dalla cooperativa sociale On Stage e Ohm Records, con il contributo della Regione, il patrocinio della Provincia, e la collaborazione dell'Autorità Portuale e dell'Azienda Servizi Sanitari (progetto «Overnight»).

L'anteprima di giovedì al Caffè San Marco ha registrato una buona affluenza di pubblico, in un clima sereno e rilassato. L'attrazione principale era Drama

aka Marco Monfardini. Davvero interessante il suo dj set soprannominato «The Gramophone Selection» e realizzato con l'utilizzo di grammofoni, evocando un'atmosfera vintage, associata a sonorità elettroniche moderne, mixate con voci storiche (Salvator Dali, Antonin Artaud e Jean Cocteau).

Venerdì ci sono state circa mille presenze (buona percentuale di sloveni e croati), tra il giardino di Via San Michele e il Porto Vecchio. «Gli accorgimenti acustici e le scelte artistiche di questa edizione nel giardino di Via San Michele - commenta Paolo Rizzi di Etnoblog e On Stage -, ci hanno permesso di mettere in scena i dj set di venerdì senza recare troppo disturbo al vicinato».

Hanno suonato, nell'ordine, i triestini Milkiwy e Groovearban, le leggende italo disco Daniele Baldelli e Alexander Robotnick. «Il flusso sonoro è stato coerente e davvero intenso. Abbiamo pensato la scaletta in modo filologico», dice Daniele Di Blasi di Ohm Records. Che prosegue: «È stato emozionante vedere all'opera Baldelli, in un Cosmic revival set, e Robotnick, live con tanto di voce e laptop. Nonostante la non più giovane età, entrambi hanno ancora un carisma incredibile».

«L'Electroblog può crescere tantissimo - commenta Groovearban -. È un bene prezioso per la città, in termini di visibilità, turismo, proposte per i più giovani.

A questo punto, diventa sempre più fondamentale il completo appoggio delle istituzioni locali».

Merita una segnalazione il giovane Ivano Puzzer aka Milkiwy. Il suo stile è un impasto di funk, electro, wave e nu-disco sviluppato con un piglio psichedelico che lo rende piuttosto originale. In arrivo entro l'anno il debutto discografico.

L'ex magazzino del Porto Vecchio, scelto per le esibizioni notturne, è un posto dalle grandi potenzialità. «La struttura che abbiamo allestito all'interno è un'auto-produzione di On Stage - spiega Paolo Rizzi -. A coronamento di una stagione ricca di impegni importanti, abbiamo voluto realizzare qualcosa di nostro, che ci rappresentasse. Devo ringraziare di cuore tutti i ragazzi che hanno lavorato gratuitamente».

Venerdì notte si sono esibiti Ian F, MIA, Deadbeat, Moritz Von Oswald feat. Tikiman. Uno dei set più apprezzati è stato quello della tedesca MIA (Michaela Grobely), che ha proposto un'ora abbondante di minimal tech, in linea con il suo recente album «Bittersüss», che spazia dal classico sound berlinese cassa dritta a momenti più dark e riflessivi. Moritz Von Oswald aka Mauri-vane et al. è salito in console attorno alle 3 di sabato mattina. Le sue selezioni sono state piuttosto spazianti: niente techno, quando ormai tutti erano entrati in quel trip musicale, ma dosi massicce di reggae roots e dub.

Ricky Russo



I belgi «2 Many Dj's» hanno proposto una sintesi perfetta tra elettronica e universo rock'n'roll

Seminario dell'autore e cantante del «Banco del mutuo soccorso»

Di Giacomo domani al «Tartini»



Francesco Di Giacomo

TRIESTE Domani, alle 14, nella Sala «Tartini» del Conservatorio di Trieste, in via Ghega 12, si terrà un seminario aperto anche al pubblico esterno dal titolo «BMS/Darwin - Genesi e realizzazione del Concept Album nel progressive rock» a cura di Francesco Di Giacomo cantante e autore delle liriche del Banco del mutuo soccorso. Relatore sarà Marco Maria Tosolini, ordinario di Storia ed estetica musicale al «Tartini».

Francesco Di Giacomo, autore e cantante, è cofondatore - con i fratelli tastieristi e compositori Vittorio e Gianni Nocenzi - del gruppo di rock progressive Banco del mutuo soccorso. Nel corso del seminario verrà focalizzata l'attenzione sull'opera forse più organica e coesa di tutta la produzione del Bms e, cioè, sul concept album, realizzato nel 1972, «Darwin». Ciò che dunque verrà preso in esame sarà l'assetto fra musica e testo, utilizzando due versioni in ascolto critico dell'opera: una elettroacustica (del 1972) e una elettronico-digitale (con anche interventi di strumenti elettroacustici) riscritta del 1991. Di Giacomo si produrrà anche in parti cantate con accompagnamento di solo pianoforte.

CINEMA Aperto il festival al Miela

«I mille occhi» sulla diva Callas

TRIESTE Il festival «I Mille Occhi» ha alzato ieri sera il sipario al Teatro Miela mettendo subito nel piatto del pubblico alcuni dei titoli più preziosi del programma: quattro cortometraggi inediti di Carl Theodor Dreyer e le prime opere di Werner Schroeter su Maria Callas.

La kermesse inaugura la giornata di oggi, alle 15.30, con un documentario sui due maestri del cinema più rigoroso, Jean-Marie Straube e Danièle Huillet, scomparsa il 9 ottobre scorso. Il film, «J'écoute», è firmato da Giulio Bursi, studioso del Dams di Udine e Gorizia, appena ventinovenne ma già collaboratore della coppia da anni. «J'écoute» è stato girato sul set dell'ultimo film di Straub-Huillet, «Quei loro incontri», e mostra il lavoro artistico dei cineasti, la preparazione delle inquadrature, la ricerca della luce.

La serata sarà dedicata invece all'omaggio a Maria Callas nell'universo creativo di Werner Schroeter: alle 20.30

verranno proposti «Neurasia», il film che il regista tedesco considera la sua prima opera matura, e «Poussières d'amour», lungometraggio summa sul rapporto spazio-voce nel mondo della lirica, con Isabelle Huppert che introduce incontri con famose cantanti d'Opera. Alle 17.30, invece, la sezione prende un percorso alternativo con «Yield to the Night» di J. Lee-Thompson, film carcerario del 1956 con Diana Dors, diva inglese sensuale e sottovalutata.

Alle 19.45 prosegue anche la fetta di festival dedicata a Giulio Questi, con la proiezione di «Lettera da Salamanka», cortometraggio fantastico su un uomo che riceve una strana missiva da un cavaliere senza testa.

Alle 23.30 arriva come di consueto la sezione «Tabu», questa sera con un documento raro e imperdibile: l'unica regia dello scrittore giapponese Yukio Mishima, «Yūkoku (Patriotism - The Rite of Love and Death)», girato nel 1966 e rimasto per lungo tempo introvabile, film che sembra anticipare il suo suicidio, avvenuto quattro anni dopo con la cruenta pratica rituale del seppuku.

Domani, alle 11.45 al Caffè Tergeste, l'incontro mattutino sarà dedicato a una conversazione con Massimiliano Spanu, docente dell'Università di Trieste e autore del libro «Mostruoso. Percorsi della vertigine (audiovisiva)».

Elisa Grando



Il manifesto del festival con Belinda Lee in «La Venere di Chersonese»

IN BREVE

Costola fratturata ed ecchimosi per l'attore George Clooney e la fidanzata feriti in un incidente di moto durante una pausa delle riprese

TRENTON L'attore George Clooney (nella foto) e la fidanzata Sarahb Larson sono rimasti feriti nel New Jersey, mentre stavano facendo una gita in moto: un'auto li ha urtati, facendo finire entrambi a terra. Al pronto soccorso dell'ospedale più vicino per Larson solo un'abrasione a un piede, mentre il bel George ha riportato la frattura di una costola e varie ecchimosi.

L'incidente è avvenuto durante una pausa di lavorazione di «Burn After Reading», il nuovo film di cui Clooney è interprete accanto a John Malkovich, Frances McDormand e Brad Pitt. A renderlo noto è stato il suo agente, Stan Rosenfield. Secondo «Access Hollywood», portale su Internet di gossip cinematografico, l'attore sarà comunque presente alla prima della sua ultima fatica, «Michael Clayton», in programma domani a New York.

Britney Spears pirata della strada accusata di omissione di soccorso

LOS ANGELES Nuove noie giudiziarie per la cantante Britney Spears: è stata denunciata per essere fuggita, il 6 agosto scorso, dopo avere urtato un'altra automobile in un parcheggio privato e per guida con un documento non valido in California. La principessa del pop, tra l'altro, deve in questo periodo sottoporsi a test antidroga a sorpresa per poter ottenere la custodia dei suoi due figli contesi con l'ex marito Kevin Federline.

CONCORSO Stasera altra tornata di eliminazioni con Mike e la Goggi

Miss Italia, tre regionali ancora in gara E le due «mule» sperano nel ripescaggio

SALSOMAGGIORE È questo il terrore secco per la ruota di Miss Italia, che stasera vivrà la tanto attesa terza serata, che dimezzerà le 50 concorrenti rimaste ancora in gara. I tre numeri da giocare, pardon da televotatore, sono 6, 27 e 75, corrispondenti alle tre concorrenti del Friuli Venezia Giulia rimaste ancora in lizza per la fascia più prestigiosa.

I tre numeri magici corrispondono nell'ordine a Valentina Vidal, la diciottenne cervignanese dai castelli castani e occhi verdi, alla marocchina ventiseienne residente a Jesolo Rajaà Afroud e all'ultima selezionata l'altra sera, la ventunenne mora friulana dagli splendidi occhi chiari Ruth Morandini. Niente da fare invece per le due bellezze triestine, entrambe eliminate dalla giuria e anche dal televoto da casa. Forse non sono piaciute ai triestini? Impossibile.

Nicole De Vettori e Lorella Meneto avevano tutte le carte in regola, se non addirittura qualcuna in più, per passare alle semifinali di stasera. Rispetto ad altre ra-

gazze che hanno ottenuto il lasciapassare, Nicole e Lorella meritavano sicuramente una maggiore considerazione. Ma attenzione: non tutto è ancora perduto. Arriva in aiuto il ripescaggio dell'ultimo momento. Tra le 75 ragazze escluse durante i vari «tagli» in diretta verranno «restituite» all'Olimpo della bellezza 5 miss, che assieme alle altre 25 che usciranno dalle semifinali di stasera, completeranno le trenta finaliste.

Cinque grandi speranze ancora, quindi, per recuperare le eliminazioni e rifarsi una «fascia», altrimenti definitivamente perduta. Tutto dipende da cosa deciderà la Commissione tecnica all'inizio della serata conclusiva.

Coraggio, ragazze: non tutto è perduto! Avete ancora modo e maniera di farvi valutare e premiare. Magra consolazione anche per Miss Friuli Venezia Giulia eletta a Grado, la friulana Giorgia Pizzamiglio, eliminata assieme ad altre 6 miss regionali, mentre ben 14 stanno proseguendo la loro corsa.

Nicole De Vettori, la biondissima mula triestina, non

è rimasta male più di tanto per il verdetto, avendo già raggiunto un ottimo traguardo, da esclusa già nelle preliminari al rientro in gioco come seconda riserva. «Sono contenta lo stesso - ci dice la diciottenne Miss Televoto Fvg - anche perché ho avuto la possibilità di sfilare con un bellissimo abito da gran sera di Mila Schön. Una grande soddisfazione per me, che ricorderò per sempre».

Nicole, durante una pausa pubblicitaria della trasmissione tivù si è girata sorridente e felice verso le tribune a mandare baci ai suoi genitori presenti sugli spalti del PalaCotonella di Salsomaggiore.

Lorella Meneto, pure lei chiamata «coccia» da Mike Buongiorno durante la presentazione, si è invece presentata al pubblico molto tesa e nervosa. «Avevo mal di stomaco nel pomeriggio - ci confida la miss triestina, che nel 2004 era entrata nel gruppo delle 25 finaliste - e non stavo bene, al punto che appena uscita nel banco-stagione mi sono messa a piangere». Poi si è ripresa con il



Ancora in gara Valentina Vidal, 18 anni, di Cervignano

balletto col ventaglio in omaggio ad Anna Magnani, mentre la Goggi cantava «Ohi vita, ohi vita mia...».

Intanto continua la polemica sulla finalissima di domani, quando le trenta ragazze rimaste in gara mostreranno anche il fondoschiena («velato» dal bikini). Tra le prove ci saranno anche alcuni esercizi di gin-

nastica e in quella fase le miss verranno riprese in «azione» e non a gluteo fermo, per valutare l'equilibrio e la proporzione estetica del corpo. Il «lato B», dunque, sarà molto importante.

Oggi la giuria sarà presieduta da Ricky Tognazzi, poiché Emilio Fede ha dato forfait.

Claudio Soranzo

«Mi dispiace sia successo»

E Mike Bongiorno si commuove per il bisticcio con Loretta Goggi

SALSOMAGGIORE «Speriamo che la trasmissione vada avanti bene, però mi dispiace per quello che è successo: riesce a dire poco di più Mike Bongiorno, sul bisticcio dell'altra sera con Loretta Goggi in diretta a Miss Italia su Raiuno, perché si commuove e gli spuntano le lacrime.

Il conduttore, dopo molte insistenze da parte dei giornalisti, aveva accettato di raccontare la propria versione dei fatti. Tutti ne parlano e lei no? «Questo non va bene, non è bello», è stata la risposta di Mike. Ma poi l'incontro è durato pochi attimi: «Speriamo che la trasmissione vada avanti bene - è stato l'auspicio iniziale - Avete visto che ieri è andata bene, anche negli ascolti».

Una piccola pausa poi ha aggiunto: «Però mi dispiace per quello che è successo...». E subito la commozione lo ha sopraffatto e sono spuntate lacrime che ha faticato a trattenere, alzandosi dal tavolo per tornare dal proprio entourage: «Sono molto amareggiato - ha aggiunto solennemente - mi dispiace tanto quando succedono cose che non so spiegarli».

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

PROSA E MUSICA 2007-2008

www.teatromonfalcone.it



MONFALCONE 1211

SINFONICA Oggi si replica il concerto con il violoncellista Cyrille Lacroux

Reck sul podio del Verdi raccoglie consensi con Haydn e Beethoven

TRIESTE Anche l'anno scorso la stagione sinfonica si aprse nel segno di Mahler, con la Seconda Sinfonia, scelta dallo stesso Stefan Anton Reck, tornato ora sul podio dell'Orchestra del Verdi in seconda posizione per un programma tutto «Sturm und Drang», sul crinale Sette-Ottocento. Per la verità in origine il programma contemplava pagine lussureggianti di Richard Strauss, ma il sostituto Haydn non è un ripiego. Il personaggio Reck è di casa in Italia dove ha costruito una luminosa carriera, dove si dimostra in varie occasioni guida più che affidabile, fra noi vivendo ancora il ricordo di «Walküre» e «Ariadne». La sua personalità non è di quelle che passano inosservate, soprattutto sono le Orchestre a seguirne volentieri le osservazioni pertinenti, il gesto vivace ed antici-

patore. Se con partiture più imperiose gli riesce anche di scaldare gli animi, affrontando i classici non sembra rimpiangerle e fa opera di sottile persuasione, responsabilizzando gli esecutori. L'altra sera erano una sessantina, forse meno, quasi la metà rispetto a Mahler, convinti della giustezza degli stacchi, dell'azzeccata distribuzione dei pesi sonori. Una manciata d'anni separano la Sinfonia 104 di Haydn dalla stesura della Seconda di Beethoven e l'abisso che le separa, più che l'ispirazione e la forma, proviene dalla diversa responsabilità degli autori, dal restringimento numerico perseguito da Beethoven. Era il Capodanno 1791 quando Haydn intravede per la prima volta le bianche scogliere di Dover e nel biennio trascorso sulle rive del Tamigi, di Sinfonie ne

scrisse dodici, aggiuntisi alla novantina già scritte. E' stato trovato del materiale per molte Sinfonie anche fra gli appunti di Beethoven, il cui essersi fermato a quota nove assume un significato estetico, addirittura morale, mostra la tensione verso un risultato prefissato, la scarnificazione del superfluo per saldare l'indispensabile.

Nella conduzione della Seconda, Reck è parso come impegnato in una campagna personale contro i detrattori della pagina, frettolosamente qualificata come la più debole delle Sinfonie. Ha lavorato con pazienza, approfondendo il materiale e trovando consenzienti i musicisti dell'Orchestra, dagli archi ai legni, agli ottoni, tutti musicalmente rotondi. Dall'inquietudine dell'Adagio introduttivo è passato divertito al brio del-



Il violoncellista Cyrille Lacroux e il maestro Stefan Anton Reck durante l'applaudito concerto sinfonico, che sarà replicato oggi alle 17.30 al Teatro Verdi (Foto di Fabio Parenzan)

lo Scherzo, poi si è fatto volentieri travolgere dalla vitalità e dalla ricchezza delle idee, in un crescendo d'intensità ed esuberanza, meritandosi caldo ed unanime consenso che ha condiviso con i componenti dell'Orchestra, visibilmente soddisfatti.

La serata, apertasi con

l'ultima delle «Londinesi», restava su Haydn anche al centro con il secondo Concerto in Re, nel quale si è prodotto ed è stato applaudito il violoncellista Cyrille Lacroux. Di scuola tipicamente francese nel modo di tirare l'arco, nel ricavare un suono gradevole e pastoso, Lacroux ha svolto un di-

scorso logico come un ragionamento cartesiano, un po' reticente nel sottolineare lo spazio concesso ai virtuosismi, nei quali si mostra pur disinvolto ed impeccabile, ma con il cui comportamento ne ha svuotato l'incisività e lo slancio. Il concerto si replica oggi alle 17.30.

Claudio Gherbitz

PERSONAGGIO A un anno dalla morte Cervi e Fouad Allam ricordano Oriana Fallaci una «donna contro»

TRIESTE «Su ogni esperienza personale lascio brandelli d'anima», diceva di sé Oriana Fallaci. Ad un anno dalla morte, la giornalista e scrittrice è stata il fulcro, in un affollatissimo Auditorium del Museo Revoltella, del dibattito dal titolo «Oriana Fallaci: una donna contro», organizzato dall'associazione culturale Amici del Caffè Gambirini di Trieste. Coordinato dalla giornalista Marina Silvestri, ha avuto quali interlocutori Mario Cervi, giornalista e scrittore, e Khaled Fouad Allam, deputato al parlamento italiano e docente universitario.

Professionista libera ed appassionata, modernissima e inimitabile, come l'ha ritratta Giovanni Minoli nella sua trasmissione «La storia siamo noi», di cui sono stati proiettati alcuni stralci, il pensiero di Oriana Fallaci è stato sviscerato dopo i saluti di Giovanni Esposito, presidente del Gambirinus.

«Per rispetto a quello che è stata, bisogna parlare di Oriana con franchezza - ha affermato Cervi. - Aveva la tendenza a fare di ogni cosa di cui si occupasse una crociata. Ha fatto dell'Islam un monolito dandogli più importanza di quella che ha. Condivido il suo timore per l'Islam, ma non la sua idea che sia possente perché è un mosaico frammentato». Invitato a riflettere sul peso della morte nella visione islamica, Khaled Fouad Allam ha rammentato che i versi di molti poeti sono odi alla vita, e la morte è uno stato non definitivo che si coniuga sempre con l'eternità. Nei movimenti fondamentalisti si gioca su un sistema interpretativo del Corano che decontestualizza i testi storicamente, privilegiando il discorso della morte. «L'Islam non è uscito, ancora oggi, dall'elaborazione della propria decadenza e questo lo spinge verso un atteggiamento distruttivo. Vedo semi di moderazione nell'arte, nella cultura e anche nella teologia. Il problema è che non arrivano ad essere tradotti politicamente», ha aggiunto Allam, il quale sottolinea l'importanza di considerare l'espressione «Islam moderato» un termine a geometria variabile.

Maria Cristina Vilardo

APPUNTAMENTI

Tinkara canta a Tricesimo Duino, Interpreti Veneziani

TRIESTE Oggi, alle 17.30, al Verdi, secondo concerto della Stagione sinfonica dedicato ad Haydn e Beethoven, dirige Stefan Anton Reck, violoncello solista Cyrille Lacroux.

Domani alle 14, alla Sala Tartini del Conservatorio (via Ghega 12), avrà luogo il seminario «Bms/Darwin - Genesi e realizzazione del Concept Album nel progressive rock», a cura di Francesco Di Giacomo, cantante e autore delle liriche del Banco del mutuo soccorso; relatore Marco Maria Tosolini.

Domani, alle 21, nella chiesa di San Giovanni in Tuba a Duino, concerto degli Interpreti Veneziani, musiche di Corelli, Vivaldi e Vitali per la rassegna «Note del Timavo».

Domani, alle 21, al Knulp, «L'uomo e le stelle: pensieri, considerazioni e divagazioni di un attore sul teatro e la sua funzione», di e con Francesco Gusmatta.

PORDENONE Domani, alle 10 e alle 20.45, al Teatro Ruffo di Sacile, doppio incontro con il magistrato Gherardo Colombo: in mattinata con il disegnatore di Lupo Alberto, Silver, e in serata con altri giudici sul tema «Siamo tutti un po' illegali».

UDINE Oggi, a Tricesimo, gran finale del festival Madame Guitar dedicato alla chitarra acustica; alle 12, in piazza, concerto del chitarrista Enrico Negro; alle 15.30 Michele Pirrona con i Soundtracks, quindi il duo Harduo; alle 17.45, al «Garzoni», concerto di Paolo Bisciola, poi il duo Coppo Bonfanti e gran finale con la rockstar Tinkara. Dalla mattina: seminari, incontri, mostre di ellepi, dvd, dischi e riviste.

Domani, all'Ariston, alle 16 e alle 22.15, proiezione di «Stunde Null - Ora zero» di Reitz, versione originale con sottotitoli italiani.

CORDOPO Domani alle 21, a Villa Manin di Passariano, concerto di Elisa.

GRADO Il 28 settembre, nella basilica di Sant'Eufemia a Grado alle 20.45, concerto dei Madrigalisti della Capella Cracoviensis diretti da Stanislaw Galonski, che si esibiranno insieme al coro Monteverdi di Ruda, promotore dell'evento.

VENETO Il 4 ottobre, alle 18, alle Tese delle Vergini, all'Arsenale di Venezia, per il 51.º Festival internazionale di musica contemporanea, concerto di Iannis Xenakis con il Klangforum Wien; alle 20, Michael Nyman con l'Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia.

www.triestecinema.it | I MIGLIORI FILM AI PREZZI PIU' BASSI DELLA REGIONE | www.triestecinema.com

NON E' NECESSARIO PRENOTARE. LA TUA POLTRONA E' SEMPRE GARANTITA!

IN CONTEMPORANEA NEI CINEMA

AMBASCIATORI
IL PIU' GRANDE CINEMA DI TRIESTE
alle 15.45 17.15 18.50 20.30 22.15

E

NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
alle 11.00 14.30 16.30 18.00 19.30 21.00
ALLE 11.00 E ALLE 14.30 A SOLO 4€

I SIMPSON
IL FILM

GIOTTO
CINEMA MULTISALA

KIM ROSSI STUART
in un film di RICCARDO MILANI

PIANO, SOLO
con JASMINE TRINCA
PAOLA CORTELESI
MICHELE PLACIDO

NAZIONALE
SUXBAD
3 MENTI SOPRA IL PELO

AL FELLINI ULTIMI GIORNI LE VITE DEGLI ALTRI 5° MESE A SOLO 3€

CINEMA & TEATRI

TRIESTE

CINEMA

I SIMPSON - IL FILM

All'Ambasciatori e al Nazionale alle 11.00, 14.30, 15.45, 16.30, 17.15, 18.00, 18.50, 19.30, 20.30, 21.00, 22.15.
Alle 11 e alle 14.30 a solo 4 €.

AMBASCIATORI

www.triestecinema.it.

I SIMPSON

IL FILM
11.00, 14.30, 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15
Alle 11 e alle 14.30 al Nazionale a solo 4 €.

ARISTON

TRANSYLVANIA 16.00, 18.05, 20.30
di Tony Gatlif, con Asia Argento, Birol Unel, Amira Casar. Domani: IL SETTIMO SIGILLO di Ingmar Bergman.

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23.

ESPIAZIONE 11.00, 15.00, 17.25, 19.50, 22.10
con Keira Knightley, James McAvoy, Vanessa Redgrave, dal romanzo di Ian McEwan.

SCRIVILLO SUI MURI

10.45, 12.35, 14.30, 16.25, 18.20, 20.15, 22.15

con Cristiana Capotondi.
Alle clienti che acquisteranno il biglietto in omaggio la canottiera del film (fino ad esaurimento scorte).

SUXBAD TRE MENTI

SOPRA IL PELO 10.45, 13.00, 15.15, 17.30, 19.55, 22.10

FUNERAL PARTY

10.50, 14.55, 16.45, 18.30, 20.15, 22.05
di Frak Oz.

I SIMPSON

IL FILM 10.45, 11.00, 12.30, 13.15, 14.30, 15.05, 16.20, 17.15, 18.10, 19.30, 20.00, 21.30, 22.00

SHREK TERZO 11.00, 12.55, 14.45, 16.35, 18.25

SAPORI E DISSAPORI 20.15
con Catherine Zeta-Jones, Aaron Eckhart.

L'ULTIMA LEGIONE 12.45, 22.15
con Colin Firth, Aishwarya Rai, Ben Kingsley.

Mercoledì 26 anteprima nazionale HAIRSPRAY 19.50-22.05 tratto dall'omonimo musical di Broadway. Con John Travolta e Michelle Pfeiffer. Giovedì 27 anteprima nazionale GRINDHOUSE-PLANET TERROR ore 22.05 di Robert Rodriguez con Bruce Willis e Quentin Tarantino.

Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €. I matinée della domenica a 4,50 €.

EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

FUNERAL PARTY 16.30, 18.15, 20.00, 21.45
di Frak Oz. Una commedia del regista di «In & Out».

IO NON SONO QUI 15.45
di Todd Haynes. Premiato a Venezia 2007.

LE RAGIONI DELL'ARAGOSTA 18.15, 20.00, 21.45
di e con Sabina Guzzanti. Commedia.

FELLINI

www.triestecinema.it.

SCRIVILLO SUI MURI 16.45, 20.30, 22.15
con Cristiana Capotondi, Primo Reggiani, Anna Galiena.

LE VITE DEGLI ALTRI 18.20
5° mese. A solo 3 €.

GIOTTO MULTISALA

www.triestecinema.it.

PIANO, SOLO 16.45, 18.30, 20.20, 22.15
Con Kim Rossi Stuart, Paola Cortellesi e Michele Placido.

LA RAGAZZA DEL LAGO

16.45, 18.30, 20.30, 22.15

Con Tony Servillo, Valeria Golino, Omero Antonutti e la piccola triestina Nicole Perrone.

NAZIONALE MULTISALA

www.triestecinema.it.

I SIMPSON IL FILM 11.00, 14.30, 16.30, 18.00, 19.30, 21.00
Alle 11.00 e alle 14.30 a solo 4 €.

SHREK TERZO

11.00, 14.30, 15.50, 17.20, 18.50, 20.30, 22.15
Alle 11.00 e alle 14.30 a solo 4 €.

L'ULTIMA LEGIONE

11.00, 14.30, 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
Con Colin Firth e Ben Kingsley.
Alle 11.00 e alle 14.30 a solo 4 €.

SUXBAD, 3 MENTI SOPRA IL PELO 11.00, 14.30, 16.30, 20.30, 22.20
Alle 11.00 e alle 14.30 a solo 4 €.

SEVERANCE, TAGLI AL PERSONALE 18.50, 22.20
Una divertentissima horror-comedy. V.M. 14.

NAZIONALE 1 ANTEPRIME

Mercoledì alle 20.15, 22.15: HAIRSPRAY. Giovedì alle 22.15: GRINDHOUSE, PLANET TERROR.

SUPER

www.triestecinema.it.

SAPORI E DISSAPORI 17.00, 18.45, 20.30
Una deliziosa commedia con Catherine Zeta-Jones, Aaron Eckhart e Abigail Breslin (la ragazzina di «Little miss Sunshine»).

SICKO

22.15
di Michael Moore.

ALCIONE ESSAI

IL DOLCE E L'AMARO 15.00, 17.00, 19.00, 21.00
con Luigi Lo Cascio, Donatella Finocchiaro.

TEATRI

TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRA-

DA

Campagna abbonamenti 2007/2008: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, TicketPoint e Teatro Orazio Bobbio. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

TEATRO MIELA

Oggi, dalle 15.30: Festival Internazionale del Cinema e delle Arti «1000 Occhi» VI edizione Occhi chiusi spalancati. Ingresso € 5.

GRADO

CINEMA CRISTALLO

SHREK TERZO

ore 18.00, 20.30

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

www.teatromonfalcone.it.

Campagna abbonamenti 2007/2008: da domani fino all'11 ottobre: riconferme abbonamenti stagionali di prosa, stagione musicale e cumulativi; dal 13 ottobre: sottoscrizione nuovi abbonamenti. Presso: Biglietteria del Teatro (tel. 0481-790470, da lunedì a sabato, ore 10-12 / 17-20. Ticketpoint/Trieste, Appiani/Gorizia, Ert/Udine).

MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

I SIMPSON

IL FILM 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15

SHREK TERZO

15.30, 17.00, 18.30

SAPORI E DISSAPORI

20.10, 22.10

SCRIVILLO SUI MURI

15.45, 17.40, 20.00, 22.00

SUXBAD - 3 MENTI

SOPRA IL PELO 16.00, 18.00, 20.10, 22.10

L'ULTIMA LEGIONE 15.40, 18.00, 20.15, 22.15

Giovedì 27 in anteprima nazionale «HAIRSPRAY», con un irricognoscibile John Travolta.

Ogni lunedì e martedì rassegna «Cinema d'autore» con ingresso unico a soli 4 €. Lunedì 24 e martedì 25 GLI AMORI DI ASTREA E CELADON di Eric Rohmer.

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI

SHREK TERZO

5 € ore 17.00, 19.00, 21.00

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

www.teatroudine.it.

Abbonamenti stagione 2007/2008. Ufficio informazioni e biglietteria: Infoline 0432-248418 da lunedì a sabato: ore 9.30-12.30 e 16.00-19.00 (chiuso festivi). Nuovi abbonati (e nuovi tipi di abbonamento): dal 17 settembre.

GORIZIA

KINEMAX

Sala 1

I SIMPSON

IL FILM

15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15

Sala 2

LA RAGAZZA DEL LAGO

15.45, 17.45, 20.10, 22.10

Sala 3

SUXBAD - 3 MENTI

SOPRA IL PELO

16.00, 18.00, 20.00, 22.00

CORSO

Sala Rossa

FUNERAL PARTY

15.30, 17.45, 20.00, 22.15

Sala Blu

SEVERANCE

15.30, 17.45, 20.00, 22.15

Sala Gialla

SHREK TERZO

15.50, 17.45

VI DICHIARO

MARITO E MARITO

20.00, 22.15

Trieste e i talenti di «Its» nella sigla di Nonsolomoda

TRIESTE «Nonsolomoda» compie 25 anni e per celebrare questo storico anniversario, il suo direttore Fabrizio Pasquero ha deciso di rinnovarla, cominciando dalla sigla: anche Trieste e il caleidoscopio, immagine ufficiale della sesta edizione di «Its», il concorso di moda per giovani stilisti tenutosi nel luglio scorso all'ex Pescheria, ne faranno parte.

«Nonsolomoda» riparte stasera, alle 24.30, per il suo venticinquesimo ciclo di puntate; da un quarto di secolo è programma culto di Canale 5 e offre visibilità spazio e voce alla creatività, occupandosi di moda, arte, mostre, eventi, turismo culturale, architettura, design. Oggi, prima puntata della nuova stagione, l'appuntamento, tra gli altri, è con Trieste e i giovani talenti del fashion design, della fotografia e del design di accessori della sesta edizione di Its.

Il viaggio mediatico per immagini del capoluogo giuliano come cosmopolita bacino di creatività, non si ferma ai confini nazionali, ma invade tutto il globo attraverso le numerose testate da sempre ospiti dell'evento, dal Giappone, agli Usa, al Sud America che pubblicano scatti dell'ex-Pescheria (sede del festival), del porto, di piazza Unità, del Castello di S. Giusto e del castello di Miramare.

I prossimi appuntamenti che coinvolgono i talenti di Its? Durante «Touch», «Cloudnine» e «Neozone» (dal 27 al 30 settembre) saloni dedicati alla moda donna a Milano negli spazi dell'ex-Ansaldo, si svolgerà «Try Its», progetto nato dalla sinergia tra Pitti Immagine ed Ève, l'agenzia triestina che promuove il concorso di moda e fotografia.

I primi giorni di ottobre partirà invece il viaggio che il vincitore 2007 della sezione fotografica del premio, Jing Quek, intraprenderà insieme al grande fotografo Gianni Berengo Gardin. A bordo della nuova Mini Clubman (Mini è tra gli sponsor dell'evento) cattureranno per le strade d'Italia, volti, situazioni, paesaggi ispirati al tema «Uniqueness is...», il diario della settimana di viaggio sarà pubblicato su GQ.

Infine alla Festa del Cinema di Roma (dal 18 al 27 ottobre), al Mini Lounge, sede del party d'apertura della festa dedicata al cinema, verrà ospitata una mostra di immagini selezionate tra i progetti finalisti della sezione fotografica di Its.

VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 10.05
NELLA PIRAMIDE DI CHEOPE

Torna «Ragazzi c'è Voyager», la trasmissione condotta da Roberto Giacobbo e dedicata al pubblico giovane appassionato di archeologia, storia e misteri. La prima puntata propone le novità sulla Piramide di Cheope, il monumento più famoso e studiato al mondo.

CANALE 5 ORE 23.30
VIAGGIO A CASAL DI PRINCIPE

Ottava stagione di «Terra!», il settimanale del Tg5 ideato e condotto da Tony Capuozzo. Protagonista della prima puntata è Casal di Principe, dove lunedì scorso Roberto Saviano è tornato a un anno di distanza dalla presentazione del suo libro «Gomorra».

LA 7 ORE 23.30
NEL BRACCIO DELLA MORTE

Seconda puntata de «Il Miglio Verde - Lettere dal braccio della morte», il programma condotto da Rula Jebreal. Si partirà da un reportage sul caso di Kenneth Foster, il condannato del Texas che, a sei ore dall'esecuzione, si è visto commutare la pena.

RAI REGIONE ORE 20.50
BRATINA E TOMIZZA

I programmi sloveni della sede regionale Rai presentano oggi, nel giorno del 10.º anniversario della scomparsa del senatore Darko Bratina, il film «Et(h)nos anche noi Tudi mi», prodotto da Kinotele: un ritratto incrociato di Bratina e dello scrittore Fulvio Tomizza.

I FILM DI OGGI

55 GIORNI A PECHINO

Regia di Nicholas Ray, con Charlton Heston (nella foto) e Ava Gardner.
GENERE: AVVENTURA (Usa, 1963)



RETEQUATTRO 15.20

Durante la rivolta dei Boxer, nella Cina del 1900, i membri di otto delegazioni internazionali sono tenuti in stato d'assedio. Lussuoso affresco storico con «love-story» sullo sfondo.

SCANDALO AL SOLE

Regia di Dalmer Daves, con Richard Egan, Sandra Dee (nella foto) e Artur Kennedy.
GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1959)



RAITRE 16.20

L'ex bagnino Ken, diventato un ricco uomo d'affari, torna con moglie e figlia sull'isola dove è cresciuto e prende alloggio nell'albergo di Sylvia, una sua vecchia fiamma. Tra i due rinasce la passione, ma anche i loro figli scoprono di amarsi.

INSIDER

Regia di Michael Mann, con Al Pacino e Russel Crowe (nella foto).
GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1999)



RETEQUATTRO 21.30

Un giornalista della Cbs decide di aiutare un dirigente licenziato senza apparenti motivi da una multinazionale del tabacco. Duro atto d'accusa contro i poteri occulti degli imperi economici.

BELLO, ONESTO, EMIGRATO IN AUSTRALIA, SPOSEREBBE COMPAESANA ILLIBATA

Regia di Luigi Zampa, con Alberto Sordi, Claudia Cardinale (nella foto) e Riccardo Garrone.
GENERE: COMMEDIA (Italia, 1971)



LA 7 21.30

Amedeo, emigrato da 20 anni, cerca moglie. Attraverso un parroco fa arrivare una ragazza italiana. Un rapporto difficile.

X-MEN-CONFLITTO FINALE

Regia di Brett Ratner, con Hugh Jackman (nella foto).

GENERE: FANTASTICO (Usa, 2006)



SKY CINEMA 3 21.00

I mutanti buoni Wolverine, Jean Grey e Tempesta hanno la possibilità di provare una «cura» che può riportarli alla normalità. Che fare? Rinunciare alla diversità per essere accettati?

PICK ME UP

Regia di Larry Cohen, con Fairuza Balk (nella foto).
GENERE: THRILLER (Usa, 2006)



SKY CINEMA MAX 21.00

Un pullman ha un guasto durante il viaggio e l'autista è costretto a fermarsi in una strada abbandonata. Il caso vuole che uno psicopatico assassino si aggiri proprio in quei paraggi.

RAIUNO

- 06.10 Sottocasa. Con Angela Melillo e Giovanni Guidelli.
06.30 Sabato & domenica. Con Sonia Grey e Franco Di Mare.
10.00 Linea verde Orizzonti
10.30 A sua immagine. Con Andrea Sarubbi.
10.55 Santa Messa
12.00 Recita dell'Angelus
12.20 Linea Verde in diretta dalla natura. Con Massimiliano Ossini.
13.30 Telegiornale
14.00 Aspettando Ballando con le stelle
14.50 Gente di mare 2. Con Fabio Fulco, Lorenzo Crespi e Claudia Ruffo.
17.00 Tg 1
17.10 Gente di mare 2. Con Fabio Fulco, Lorenzo Crespi e Claudia Ruffo.
18.45 Il commissario Rex. Con Alexander Pschill e Elke Winkens e Martin Weinert e Gerhard Zemann e Fritz Muliar.
20.00 Telegiornale
20.35 Rai Tg Sport
20.40 Affari tuoi. Con Flavio Insinna.

RAIDUE

- 06.00 La Rai di ieri
06.15 Siria, lungo la via della seta
06.30 Inconscio e magia
06.45 Mattina in famiglia
07.00 Tg 2 Mattina
08.00 Tg 2 Mattina
09.00 Tg 2 Mattina
09.30 Tg 2 Mattina L.I.S.
10.00 Tg 2 Mattina
10.05 Ragazzi c'è Voyager!. Con Roberto Giacobbo.
10.30 Random
11.20 Pucca
11.30 Mezzogiorno in famiglia. Con Adriana Volpe, Tiberio Timperi.
13.00 Tg 2 Giorno
13.25 Tg 2 Motori
13.40 Meteo 2
13.45 Quelli che... aspettano
15.00 Quelli che il calcio e...
Con Simona Ventura, Max Giusti, Lucia Ocone e Riccardo Rossi.
17.20 Tg 2
17.25 Campionati europei femminili: Bielorussia - Italia
19.10 Domenica sprint
19.30 L'isola dei famosi
20.00 Due uomini e mezzo
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

- 06.00 Fuori orario. Cose (mai) viste. Con Enrico Ghezzi.
07.00 È domenica papà.
09.05 Screensaver.
09.40 Tutto Tg
11.15 Saranno famosi.
12.00 Tg 3
12.15 TeleCamere Salute.
12.45 Okkupati. Con Federica Gentile.
13.20 Timbuctu
14.00 Tg Regione
14.15 Tg 3
14.30 Non ti pagol. Con Edoardo De Filippo, Carlo Lima e Maria Hilde Renzi.
16.20 Scandalo al sole. Film (drammatico '59). Di Delmer Daves. Con Sandra Dee, Troy Donahue, Richard Egan, Dorothy McGuire e Arthur Kennedy.
18.10 Stargate SG-1. Con Richard Dean Anderson, Michael Shanks, Amanda Tapping, Christopher Judge e Don S. Davis.
18.55 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Blob
20.30 Chi l'ha visto? Incredibili storie

RETEQUATTRO

- 06.00 Tre minuti con Mediashoppping
06.05 La grande vallata
06.55 Tre minuti con Mediashoppping
07.00 Tg 4 Rassegna stampa
07.10 Mediashoppping
07.20 Non ho l'età. Con Marco Columbo.
09.30 Tre minuti con Mediashoppping
09.35 Magnifica Italia
10.00 Santa Messa
11.00 Pianeta mare. Con Tessa Gelisio, Folco Quilici.
11.30 Tg 4 - Telegiornale
12.10 Melavere
13.00 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Tre minuti con Mediashoppping
14.05 Le comiche di Stanlio e Ollio. Con Stan Laurel e Oliver Hardy.
14.35 Rin Tin Tin
15.20 55 giorni a Pechino. Film (avventura '63). Di Nicholas Ray, con Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven, Flora Robson e Harry Andrews.
18.20 Casa Vianello
18.55 Tg 4 - Telegiornale
19.35 Colombo

CANALE 5

- 06.00 Tg 5 Prima pagina
07.55 Traffico
08.00 Tg 5 Mattina
08.40 Angoli del mondo
09.10 Tre minuti con Mediashoppping
09.15 Jerry Maguire. Film (commedia '96). Di Cameron Crowe. Con Tom Cruise, Renée Zellweger e Cuba Gooding jr.
11.55 Tre minuti con Mediashoppping
12.00 Una nuova vita per Zoe. Con Joely Fisher e Chris Potter.
13.00 Tg 5
13.35 Ricomincio da me. Con Barbara D'Urso e Gioele Dix.
15.30 Tre minuti con Mediashoppping
15.35 Ma che colpa abbiamo noi. Film (commedia '02). Di Carlo Verdone. Con Carlo Verdone, Margherita Buy e Anita Caprioli.
17.30 Caterina e le sue figlie 2. Con Virna Lisi, Giuliana De Sio e Alessandro Benvenuti.
20.00 Tg 5
20.40 Paperissima Sprint

ITALIA 1

- 07.00 Grand Prix: GP del Giappone - MotoGP GP del Giappone - MotoGP
08.15 Bernard
08.25 Picchiarello
08.35 Siamo fatti così - Esplorando il corpo umano
09.00 Space Goofs
09.15 Il laboratorio di Dexter
09.30 I Fantastici 4
09.55 Le avventure di Lupin III
10.20 Grand Prix: GP del Giappone - 125cc GP del Giappone - 125cc
11.25 Grand Prix: GP del Giappone - 250cc GP del Giappone - 250cc
12.25 Studio Aperto
13.00 Guida al campionato. Con Mino Taveri.
14.00 Grand Prix: GP del Giappone - MotoGP GP del Giappone - MotoGP
15.00 Grand Prix - Fuori giri. Con Franco Bobbiese.
16.40 Domenica stadio. Con Paolo Bargiggia.
17.50 Studio Aperto
18.15 Controcampo - Ultimo minuto. Con Sandro Piccini.
20.00 Candid Camera. Con la voce di Giacomo Valentini.

LA7

- 06.00 Tg La7
07.00 Omnibus Weekend
09.15 Cognome & nome
09.45 La settimana. Con Alain Elkann.
10.05 Il cavallo in doppio petto. Film (commedia '68). Di Norman Tokar. Con Dean Jones, Diane Baker e Lloyd Bochner.
12.00 Animal Treasure
12.30 Tg La7
12.55 Sport 7
13.00 Matlock. Con Andy Griffith, Julie Sommars e Nancy Stafford.
14.00 Il gatto venuto dallo spazio. Film (fantastico '77). Di Norman Tokar. Con Ken Berry, Sandy Duncan e McLean Stevenson.
16.00 Rocket Man. Film (avventura '97). Di Stuart Gillard. Con William Sadler, Harland Williams, Jessica Lund e Jeffrey DeMunn.
18.00 Ashanti. Film (avventura '79). Di Richard Fleischer. Con Beverly Johnson, Michael Caine, Peter Onorati, Kabir Bedi.
20.00 Tg La7
20.30 Chef per un giorno

SKY SKY 1

- 06.10 La neve nel cuore. Film (commedia '05). Di Thomas Bezucha. Con Sarah Jessica Parker.
08.00 Shopgirl. Film (commedia '05). Di Anand Tucker. Con Steve Martin.
09.50 Last Exit. Film Tv (drammatico '06). Di John Fawcett. Con Kathleen Robertson e Andrea Roth.
11.30 Speciale: 28 settimane dopo
12.00 Anplaggahd al cinema. Film (comico '06). Di Rinaldo Gasparrini. Con Aldo, Giovanni e Giacomo e Silvana Falisi.
13.45 Una poltrona per due
14.00 Djihad. Film Tv (drammatico '06). Di Felix Olivier. Con Adel Bencherif e Marianne Denicourt.
17.30 Quel nano infame. Film (commedia '06). Di Keenen Ivory Wayans. Con Shawn Wayans e Marlon Wayans.
19.10 N - lo e Napoleone. Film (storico '06). Di Paolo Virzì. Con Daniel Auteuil, Elio Germano e Valerio Mastandrea.

21.30 VARIETA'



> Miss Italia
Mike e Lorella presentano le 50 concorrenti rimaste in gara.

- 00.05 Tg 1
00.10 Speciale Tg 1
01.10 Tg 1 - Notte
01.25 Che tempo fa
01.30 Cinematografo. Con Gigi Marzullo.
02.30 Così è la mia vita... Sottovoce. Con Gigi Marzullo.
03.40 Homo Ridens
04.00 Lola corre. Film (drammatico '98). Di Tom Tykwer. Con Franka Potente, Moritz Bleibtreu, Herbert Knaup.
05.20 SuperStar

21.00 TELEFILM



> Ncis
«L'attentatore» e «False verità», con Mark Harmon nella parte di Gibbs.

- 22.35 La domenica sportiva. Con Massimo De Luca e Paola Ferrari.
01.00 Tg 2
01.20 Protestantesimo
01.50 L'isola dei famosi. Con Francesco Facchinetti.
02.10 Almanacco. Con Alessandra Canale.
02.15 Meteo 2
02.20 Kaos - Novelle per un anno
03.00 Le vie del brigante
03.20 Scanzonatissima
03.45 Effetto ieri
04.05 Gli occhi dell'anima

21.00 DOCUMENTI



> Blu notte
Carlo Lucarelli investiga il fenomeno di Cosa Nostra a Trapani.

- 22.35 Tg 3
23.15 Tg Regione
23.25 Compagni di strada.
00.15 Tg 3
00.25 TeleCamere Salute
01.20 Maria leggenda ungherese. Film (drammatico '32).
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA
20.25 L'angolino
20.30 TGR
20.50 Documentario: Et(h)nos, Bratina-Tomizza.
23.00 Tv Transfrontaliera

21.30 FILM



> Insider
Al Pacino e Russel Crowe contro una multinazionale del tabacco.

- 00.25 The Company. Film (drammatico '03). Di Robert Altman. Con Neve Campbell, James Franco, Malcolm McDowell, Emily Patterson.
02.55 Il circo a tre piste. Film (commedia '54). Di Joseph Pevney. Con Jerry Lewis, Dean Martin e Joanne Dru.
04.45 Tg 4 Rassegna stampa
04.55 Law & Order: Unità speciale
05.40 Il segreto della nostra vita. Con Salvador Pineda.

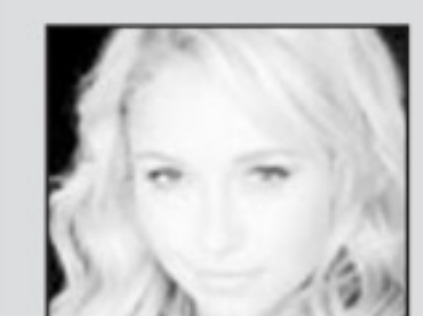
21.30 FICTION



> Caterina e le sue figlie 2
Vanna Lisi e Ray Lovelock, coppia tra mille problemi.

- 23.30 Terra!
00.30 Nonsolomoda 25. Con Silvia Toffanin.
01.00 Tg 5 Notte
01.30 Paperissima Sprint
02.00 Mediashoppping
02.15 La casa dalle finestre che ridono. Film (giulio '76). Di Pupi Avati. Con Lino Capolicchio, Francesca Marciano e Gianni Cavina.
04.40 Mediashoppping
04.55 Arnold. Con Gary Coleman e Todd Bridges.

20.40 TELEFILM



> Heroos
«Homecoming» e «Sei mesi fa» con Hayden Panettiere.

- 22.35 Controcampo - Diritto di replica. Con Alberto Brando.
01.10 Studio Sport
01.35 Tre minuti con Mediashoppping
01.40 Fuori campo
02.05 Shopping By Night
02.30 Torbide ossessioni. Film (thriller '95). Di Steven Soderbergh. Con Peter Gallagher e Allison Elliott.
04.10 Talk Radio. Con Antonio Conficconi.
04.15 Hazzard. Con Tom Wopat e John Schneider.

21.30 FILM



> Bello, onesto, emigrato in Australia...
Alberto Sordi e Claudia Cardinale, coppia per corrispondenza.

- 23.30 Il Miglio Verde. Con Rula Jebreal.
00.30 Sport 7
01.00 Tg La7
01.25 Capricorn One. Film (drammatico '78). Di Peter Hyams. Con Elliott Gould e James Brolin e Sam Waterston e Telly Savalas e Karen Black e Brenda Vaccaro.
03.45 CNN News

21.00 FILM



> Hot Movie
Alyson Hannigan incontra l'uomo della sua vita, ma gli ostacoli sono tanti...

- 22.35 Loading Extra
22.50 Il ritorno della scatenata dozzina. Film (commedia '05). Di Adam Shankman. Con Steve Martin.
00.30 The descent: discesa nelle tenebre. Film (horror '05). Di Neil Marshall. Con MyAnna Buring.
02.15 Licantropia. Film (horror '04). Di Grant Harvey. Con Katharine Isabelle.
03.55 La spina del diavolo. Film (drammatico '01). Di Guillermo del Toro. Con Eduardo Noriega.

SKY SKY 3

- 10.50 Spanglish. Film (commedia '04). Di James L. Brooks. Con Adam Sandler.
13.05 A casa con i suoi. Film (commedia '06). Di Tom Dey. Con Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker e Kathy Bates.
14.50 Herbie - Il super maggiolino. Film (commedia '05). Di Angela Robinson. Con Matt Dillon, Michael Keaton e Lindsay Lohan.
17.10 The Dust Factory. Film (drammatico '04). Di Eric Small.
18.55 Prime. Film (commedia '05). Di Ben Younger. Con Uma Thurman, Bryan Greenberg e Meryl Streep.
21.00 X - Men: conflitto finale. Film (fantascienza '06). Di Brett Ratner. Con Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen, Halle Berry, Famke Janssen, James Marsden, Rebecca Romijn e Kelsey Grammer.
22.50 Vita Smeralda. Film (commedia '05). Di Jerry Calà.

SKY SKY MAX

- 10.00 The Interpreter. Film (thriller '05). Di Sydney Pollack. Con Nicole Kidman.
12.10 Four Brothers. Film (drammatico '05). Di John Singleton. Con Mark Wahlberg e André Benjamin.
14.00 Codice: Swordfish. Film (azione '01). Di Dominic Sena. Con John Travolta.
15.45 Nuclear Target - The Marksman. Film (azione '05). Di Marcus Adams. Con Wesley Snipes.
17.25 Basic Instinct 2. Film (thriller '06). Di Michael Catton - Jones. Con Sharon Stone e David Morrissey.
19.25 Aeon Flux. Film ('05). Di Karlyn Kusama. Con Charlize Theron.
21.00 Masters of Horror
22.20 Vulcano - Los Angeles 1997. Film (drammatico '97). Di Mick Jackson. Con Tommy Lee Jones e Anne Heche

SKY SKY SPORT

- 06.00 Sport Time
09.00 Campionato italiano di Serie A: Udinese - Reggina
11.00 Games
11.30 Campionato italiano di Serie A: Milan - Parma
13.00 Sport Time
14.00 Sky Calcio Show
15.00 Campionato italiano di Serie A: Cagliari - Palermo
18.30 Euro Calcio Show
19.30 Sport Time
20.00 Prepartita
20.30 Campionato italiano di Serie A: Sampdoria - Genoa
22.30 Postpartita
23.15 Sport Time
00.00 Euro Calcio Show
00.30 Campionato italiano di Serie A: Roma - Juventus
02.30 Campionato italiano di Serie A: Livorno - Inter
04.30 Sport Time

MTV

- 07.00 Wake Up!
09.00 Pure Morning
11.00 Into the Music
12.00 Europe Top 20
14.00 The Fabulous Life of 10.00 Hitlist Italia
17.00 Star Wars
18.00 Flash
18.05 MTV Day 2007
23.00 Flash
23.05 Octane. Film (horror '03). Di Marcus Adams. Con Madeleine Stowe e Norman Reedus e Bijou Phillips e Mischa Barlon e Jonathan Rhys Meyers.
01.00 Garo
01.30 Nine Inch Nails Live: Be-side You in Time
03.30 Insomnia
05.40 News

ALL ALL MUSIC

- 06.30 Rotazione musicale
09.30 The Club
10.30 Rotazione musicale
12.55 All News
13.00 Salus Tv
13.00 Inbox 2.0
15.00 Kantobox
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.00 Mondo
18.55 All News
19.00 RAPture. Con Rido.
20.00 Inbox 2.0
21.30 I Love Rock'n'Roll. Con Elena Di Cicco.
22.30 Collezione musicale
23.30 Tutti nudi. Con Lucilla Agosti.
24.00 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

- 10.35 Marina
11.05 Musa Tv
11.35 Italia e Italia
11.45 Rotocalco Adn Kronos
12.05 Collegamento con Piazze San Pietro
12.25 Eventi di provincia
12.55 Automobilissima
13.15 Voci dal ghetto
13.20 Majella
13.35 Campagna amica
14.00 Zibaldone goloso
14.40 In viaggio con Rossif
15.15 Voci dal ghetto
17.05 Doug
17.30 K 2
19.30 Il notiziario della domenica
19.45 E domani è lunedì
22.15 Prega il morto e ammazzala il vivo. Film (western '71). Di Giuseppe Vari. Con Klaus Kinski e Victoria Zinny.
23.45 Intrigo a Berlino. Film Tv (avventura '98).

Capodistria

- 13.45 Programmi della giornata
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R FVG
14.10 Il paese di carnevale
14.40 Q - l'attualità giovane
15.30 Eco
16.00 Folkfest
17.00 City Folk
17.30 Itinerari
18.00 Programmi in lingua Slovena
19.00 Tuttoggi
19.25 Il disfatto
19.35 Buon vento
20.05 L'universo è...
20.35 Lerone 2007
21.35 City Folk
22.05 Tuttoggi
22.20 Tg sportivo della domenica
22.35 Tennis femminile: Tofne di Portorose
24.00 Musica classica
00.35 Tuttoggi
00.50 Tv Transfrontaliera - Tg R FVG

Tvm - Odeon

- 10.00 Mattinata con TVM
12.30 Con il Baffo alla scoperta di... Con Roberto Da Crema.
13.20 Con i piedi per terra. Con Gabriella Pirazzini.
13.55 Odeon News
14.00 Coming Soon
14.10 Televendite
20.00 Tg Odeon
20.20 Rebus Reload
20.35 U Wrestling Evolution
21.10 Presa diretta. Con Mario Barone.
22.55 Tg Odeon
23.10 Magica la notte
24.00 Coming Soon
24.00 Tg Odeon
00.05 Processo al Gran Premio. Con Veronique Biasi.
01.20 Estate a Les Deux Alpes
01.25 Rebus Reload
02.00 Digitale Terrestre

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.05: Radio1 Musica; 6.33: Voci dal mondo; 6.57: Speciale Motomondiale; 7.10: GR 1; 7.20: Est - Ovest; 7.30: Culto evangelico; 8.05: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.37: Captain Cook; 9.00: GR 1; 9.06: Habitat Magazine; 9.30: Santa Messa; 10.05: Diversi da chi?; 10.15: Contemporanea; 10.30: GR 1; 10.37: Il ComunCattivo. I linguaggi della comunicazione; 11.00: GR 1; 11.10: Oggi Duemila; 11.30: GR 1; 11.55: Angelus del S. Padre; 12.40: GR Regione; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.30: GR Bit; 13.44: Mondomani; 14.01: Domenica Sport; 14.52: Tutto il Calcio minuto per minuto; 15.50: GR 1; 17.00: GR 1; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 20.03: Ascolta si fa sera; 20.23: GR1 Calcio; 21.20: GR 1; 23.00: GR 1; 23.15: L'Argonauta; 23.33: Radioscigno; 23.52: Oggi Duemila: La Bibbia; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.23: Brasil; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 2.05: Radio1 Musica; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6

**Sportello
SpazioImpresa**
Tel. 0481 384261
spazio.impresa@go.camcom.it

Gola

A cura di
FURIO BALDASSI



Camera di Commercio
Gorizia

IL RISTORANTE



Giorgio Sveronis (a destra) con lo staff del «Filoxenia»

«Filoxenia», sapori di Grecia

Nel locale di Giorgio Sveronis cucina anche innovativa

di Furio Baldassi

Alzi la mano chi non ha mai assaggiato una musaka, sorseggiato un vino resinoso sotto qualche pergola greca, sbocconcellato un'inviante insalata con un mare azzurro, anche quello molto greco, davanti. Pochi probabilmente, a Trieste, che sui legami storico-etnico-umani con la repubblica ellenica si potrebbero scrivere dei libri. Con una comunità locale ancora ben consistente ed attiva, non stupisce, dunque, che sia stata avvertita la necessità di aprire anche qui una sorta di ambasciata del gusto, un posto cioè dove proporre non solo la sempiterna cucina tradizionale, quella dei turisti da cartolina, ma anche piatti poco conosciuti, legati spesso a ingredienti di non facilissima reperibilità.

Il posto si chiama «Filoxenia», è piazzato dal marzo del 2004 all'inizio della via Mazzini, dietro la chiesa greco ortodossa, praticamente sulle Rive, e nonostante un vistoso tendone all'ingresso, probabilmente paga peggio, quanto a visibilità, alla presenza del limitrofo albergo, sempre gestito dalla comunità, con il quale fa praticamente un tutt'uno.

Giorgio Sveronis, greco triestino da almeno 30 anni e gestore del locale, ha superato anche le difficoltà causate dalla repentina scomparsa dei traghetti per il suo paese d'origine (che, incrociamo le dita, dovrebbero tornare) e si procura, talvolta personalmente, alcuni dei prodotti che stanno facendo la fama, meritata, del posto. Provate ad esempio, in questo periodo, la purea realiz-

zata con la cosiddetta fava greca, che non è neanche lontana parente della nostra, fatto salvo che si tratta a sua volta di un legume, o il delizioso «Hunkiar», una specie di spezzatino di manzo mescolato a melanzane che per la lunga cottura, spesso fatta nel coccio, praticamente si scioglie in bocca, per non dire della classica «taramosalata», eccellente crema a base di uova di

to in Germania da genitori italiani, vanta stage un po' ovunque. Anche, ovviamente, nel Peloponneso. Nelle serate degustazione, nelle feste della comunità, ma anche e soprattutto nelle giornate normali, Vitola «media» gli ingredienti classici con improvvisazioni sul tema mai stucchevoli e, anzi, piuttosto innovative, e preparazioni creative che avete modo di ammirare, ad esempio, negli assaggi dei dolci, così accattivanti da smuovere anche i meno golosi. Vino e «ouzo», ovviamente non mancano e come sanno bene tanti, non necessariamente diportisti o grandi viaggiatori, il prodotto greco e in crescita e tra bianchi, rossi, rosé e fantastici passiti (non manca neanche quello di Samos, paragonabile all'eccellente Malvasia di Lipari) avete di che non farvi mancare niente.

Dimenticavamo: dalla Grecia Sveronis & co. hanno importato anche l'ottima abitudine dei prezzi abbordabili, che in un posto piacevolissimo ed elegante risulta doppiamente apprezzata.

LA GUIDA	
Ristorante Filoxenia	
Località Trieste	
Indirizzo via Mazzini 3	
Telefono 040 3481644	
Chiuso lunedì	
Ferie agosto	
Coperti 60	
Orario 12.30-14.30 20-24	
Buoni pasto no	
Carte di credito tutte	
Parcheggio no	
Accessibile ai disabili sì	
Tavoli all'aperto no	
Aria condizionata sì	
Divisione fumatori non fumatori no	
Prezzo medio, vini esclusi 20-22 euro	



La ricetta

proposta dal ristorante Filoxenia

Hunkiar

Ingredienti per 4 persone

1 kg di manzo
3 litri di brodo di carne
1 cucchiaino di paprica dolce
1 cucchiaino di farina
1 rametto di rosmarino
2 carote
2 grosse melanzane
1 cipolla grande
prezzemolo
olio
sale e pepe

Preparazione

In una pentola far soffriggere la cipolla e le carote, unire la carne. Far rosolare per 10 minuti e unire la paprica e la farina. Salare e preparare a piacere e a questo punto unire il brodo. Far cucinare a fuoco bassissimo. A parte vanno fritte le melanzane e a cinque minuti dalla fine della cottura unire il rosmarino e il prezzemolo. Ultimata la cottura unire la carne alle melanzane e servire a tavola.



IL POSTO

Quel latte di una volta a Basovizza

Scende dal trattore, dopo una dura giornata di lavoro, e arriva a salutare zoppicando. «Mi sono infortunato montando a cavallo, ma me la sono cercata». Affermazione che evidenzia, sin dal primo momento, che questo casaro/agricoltore non è un tipo ordinario. A 10 anni ragazzo di stalla nell'allora piccolissima azienda familiare con 4 capi di bestiame, una quindicina d'anni passati come impiegato al Comune di Aurisina e, infine, il glorioso rientro negli amati pascoli che da lì via all'azienda agricola Vidali, ovvero il meglio del prodotto caseario carsolino.

Lenard Vidali, alto, scuro di capelli, occhi intensi e fare volitivo, mi guida in visita al suo caseificio scordato dal piccolo Jernej, che invece scalpita per portarmi



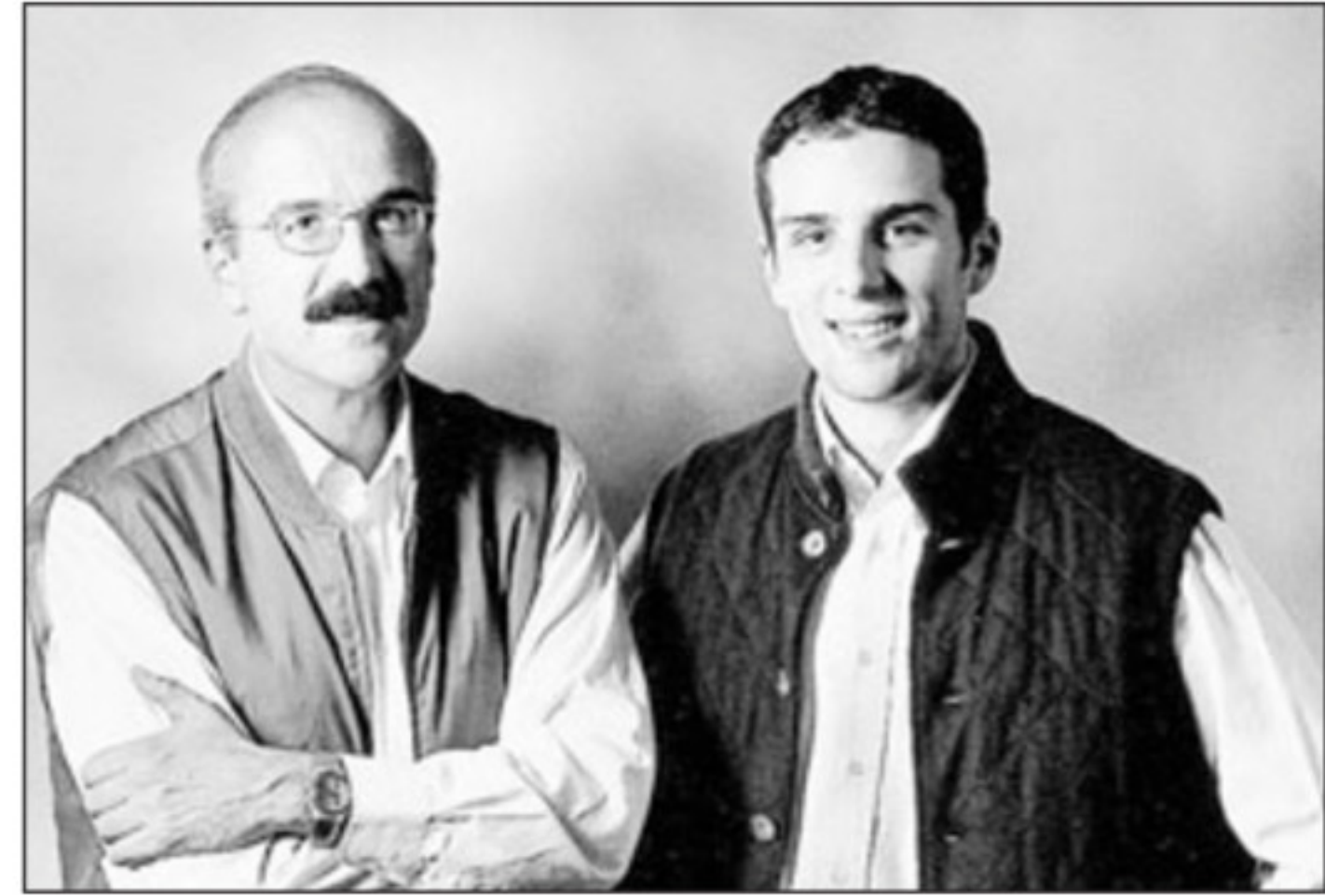
Il caseificio di Basovizza

dai neonati vitellini. Siamo a Basovizza e l'edificio giallo, caratterizzato dai 7 inconfondibili camini, è sede della stalla dove 30 pezzate rosse di razza pura sono in «lattazione». Al primo piano gli uffici, al secondo il caseificio con la sala di stagionatura e lo spaccio aziendale, all'ultimo livello le mucche nutrite solo con erba dal territorio: 100 ettari lavorati direttamente, per mantenere 30 bestie. 100 ettari di terra difficile, arida, siccitosa, di Carso insomma.

Allo spaccio, aperto tutti i giorni domenica compresa, si trovano il latte «crudo» (dal sapore ormai dimenticato), la mozzarella, lo stracchino, la ricotta, i latticini di differenti stagionature, i tomini alle erbe aromatiche, le caciotte.

Rossana Bettini
Azienda Agricola Vidali
Basovizza 308 040
226713 335 6562417
Orario 8-13, 16-19.
Domenica aperto solo la mattina.

IL VINO



Claudio Ciani con il figlio Michele, proprietari dell'«Aquila del Torre»

Nel segno dell'Aquila un'Oasi di Picolit

Sulla collina più alta dell'azienda, vari decenni fa, alcuni scrittori e giornalisti come Diego Valeri, Orio Vergani e Chino Ermacora, collocarono una lapide in omaggio al poeta persiano Omar Khayyam, i cui versi incisi, inneggianti al vino e alla pace agreste, sono ancora oggi leggibili. Secondo la leggenda vi fecero scavare una fossa nella quale deposero un centinaio di bottiglie di Picolit.

Questo vino di Giovanni Sbelz (proprietario nella prima metà del '900) era considerato, infatti, squisito, ma ben altri scrittori cantarono le lodi di questo nettare tutto friulano. Nel 1775 a Milano apparve - tradotto in italiano - un articolo di Sylvester Douglas, Lord Glenverbie, in cui parlava di un vino che «nasce in piccolissima quantità nel Friuli, ove nel

questa splendida azienda di 84 ettari che nel 1996, lasciando l'attività industriale, ha comprato Claudio Ciani, ora affiancato dal figlio Michele, giovane agronomo. In dieci anni hanno riconvertito vecchi vigneti e hanno creato nuovi terrazzamenti che appaiono come un enorme anfiteatro, in cui i grappoli non sono però spettatori, bensì applauditi protagonisti.

Si sono subito innamorati del Picolit e hanno investito la loro passione su questo passato di rara bontà, dando vita anche al progetto OasiPicolit. Una iniziativa di valorizzazione che non si limita alla loro produzione, ma che comprende anche i Picolit di altri viticoltori dei Colli Orientali. Una lungimiranza che di rado si trova nella nostra regione. Quello che recensiamo è dell'annata 2003, vendemmata (come tutte) rigorosamente a mano, le cui uve vengono vinificate nella cantina multi-piano, concepita per limitare l'influenza di azioni meccaniche sull'uva e sul vino durante la vinificazione e dove è stata realizzata una sala appositamente destinata all'appassimento dei grappoli selezionati di Picolit.

La fermentazione avviene in barrique per quattro mesi, mentre altri venti mesi dura l'affinamento, sempre in legno, prima del passaggio in bottiglie da mezzo litro. Abbinatelo, ad esempio, al Montasio stagionato.

Stefano Cosma



Una bottiglia di Picolit

LA SCHEDA

Aquila del Torre

Località
via Attimis, 25
Savorgnano del Torre (Povoletto)

Telefono
0432 666428

e-mail
info@aquiladel torre.it

Picolit 2003
Colli Orientali del Friuli doc
bottiglie 1.200
bottiglie totali 50.000

Costo: Euro 33

Altri vitigni:
Merlot, Refosco, Riesling,
Sauvignon, Tocai

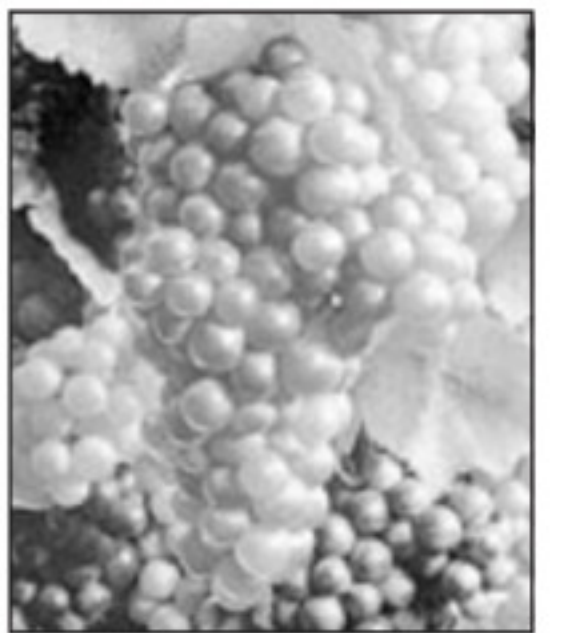
MANGIA E BEVI

A cena dai pescatori: continua fino al 30 settembre (solo nei week end dalle 18 alle 24) l'iniziativa Saperi del golfo che si svolge a Trieste nella sede del mercato ittico dell'area ex Gaslini. Si possono gustare anche pesci dimenticati come la boga (boba), l'aguglia (angugliolo), il lanzardo.

Piante in pentola: oggi al giardino botanico di Carsiana alle 16 e alle 17 saranno illustrate le caratteristiche botaniche di alcune piante come santoreggia, corniolo, pungitopo. Le erbe potranno poi essere gustate in alcuni ristoranti del Carso che aderiscono all'iniziativa.

Biobiscotti: oggi dalle 11 alle 12 in piazza Goldoni bambini e genitori potranno imparare a preparare biscotti biologici per una sana merenda e colazione, all'interno della manifestazione «Verso la piazza didattica» a cura dell'Arnia e della Pro Loco di Trieste.

Il trionfo dell'uva: domani alle 18 all'Expomittelschool di via San Nicolò a Trieste aperitivo esclusivo a base di uva. Il medesimo tema verrà trattato nella stessa serata alle 20.30 all'Harry's Grill, con lo chef Raffaello Mazzolini e il pluridecorato sommelier Federico Graziani, già operativo nel ristorante «cult» di Aimo e Nadia.



Un grappolo d'uva

Gusti di frontiera: la straordinaria cucina italiana, raffinatezze provenienti dalla Francia, stuzzicanti tradizioni austriache e ungheresi, i forti sapori sloveni, i vini delle doc del Friuli Venezia Giulia: questo il carnet di «Gusti di frontiera. I sapori della Mitteleuropa», evento enogastronomico in programma a Gorizia dal 28 al 30 settembre.

Festa della mela: a Pantianico venerdì 28, sabato 29 e domenica 30 settembre si svolge la 38ª mostra regionale della mela con premiazioni delle migliori mele nonché del miglior succo e sidro, con arrosti alle mele, strudel e la mitica frittella Pomella. Festa della mela anche a Tolmezzo il 29 e il 30 settembre con chioschi e mercato agroalimentare.

Festa del miele: oggi a Bueris (Mignano in Riviera) piatti a base di miele dall'antipasto al gelato; esposizione delle attrezzature e dimostrazione del procedimento della smielatura.

Festa della patata: inaugurazione sabato 29 settembre della mostra mercato regionale della patata a Ribis di Reana.

Festival del formaggio: oggi a Kötschach-Mauthen festa con i prodotti dell'antica arte casearia della valle del Gail.

Fabiana Romanutti



Gorizia 28/29/30 settembre 2007

Gusti di Frontiera
frontiere del gusto

Tre giorni di **DolceVita**





1932, motonave Saturnia

E-mail:
barche@ilpiccolo.it

Barche

A cura di
ALESSIO RADOSI1932, motonave Saturnia:
smoking room di prima classe.
Arredi e tessuti di **perizzi**
NOI E IL MARE Parla il costruttore triestino: «D'estate affitto un'abitazione con ormeggio privato a Traù in Dalmazia»

«Dalla vela al gommone: così mi sono convertito»

Settimo: ho poco tempo libero, ma con 225 cavalli sono a Spalato in sole 8 ore

Convertito. Dalla vela al gommone. Alessandro Settimo, imprenditore triestino nel settore edilizio, è un «gommonauta». Non uno di quelli che si aggira lungo il Golfo di Trieste con un piccolo battello gonfiabile, uno che in vacanza, riesce ad arrivare fino a Dubrovnik, e tornare indietro, grazie al suo gommone di sette metri e mezzo, e al motore da 225 cavalli a quattro tempi.

Come ci si converte al mondo del gommone?

Sia chiaro, sono andato molto in barca a vela. Mio padre aveva uno scafo di 34 piedi, e con amici ho navigato anche su barche ben più grandi: andare a vela resta il più bel modo per andar per mare, ma bisogna avere tempo. E io non è ho molto.

E il gommone le fa risparmiare tempo?

Certo. È un modo diverso di vivere il mare, ma altrettanto bello. Mi sono avvicinato a questo tipo di mezzo una dozzina d'anni fa. A dire il vero, ho sempre avuto un gommone perché sono appassionato di pesca subacquea, ma aveva tre metri, ed era sostanzialmente un tender. Poi grazie a un amico ho acquistato un gommone di sette metri e mezzo, e ho scoperto che ci puoi andare ovunque. Fondali bassissimi, baie sconosciute, ed è un mezzo sicuro.

A vederlo, instabile tra le onde e velocissimo, non sembra così sicuro...

Basti pensare che i mezzi di soccorso per eccellenza sono gommoni. Con un gommone, se il tempo è brutto, rientri in pochi minuti, puoi spostarti molto velocemente, e imparando a guidare bene non hai problemi tra le onde, anche se il mare è formato. Diciamo anche che mi è capitato molte volte, in questi anni, di aiutare barche in difficoltà...

Ma una barca a vela, o un motoscafo di grandi dimensioni, permette di soggiornare anche la notte, ed effettuare una cro-



Il costruttore Alessandro Settimo con il figlio Giulio a bordo del suo gommone di 7,5 metri durante una vacanza in Dalmazia

ciera. Come ci si comporta in gommone?

Io ho sperimentato due strade: quando i miei figli erano più piccoli, abbiamo provato il campeggio nautico, utilizzando assieme al gommone una tenda. È molto divertente, e ai bambini piace un sacco. Poi, volendo le comodità, ho trovato la mia ideale forma: gommone di giorno, casa di notte. Ho preso in affitto, a Traù, una casa sul mare, con ormeggio privato. Ed è la soluzione ideale.

Trieste-Spalato: qual è il tempo di percorrenza?

Mediante otto ore, ma a me piace molto guidare, e il trasferimento è già una vacanza, dal momento in cui esco dalla Sacchetta.

Anche gli appassionati di gommone hanno le loro convinzioni: lei è per il doppio motore o per il motore unico?

Ci sono due scuole di pen-

siero io sono per il motore unico. Il doppio consuma di più, e pesa di più, e il gommone a parità di cavalli corre di meno. Con i nuovi motori quattro tempi i consumi sono ridotti, così come la manutenzione e sono inoltre molto affidabili.

E qual è la manutenzione per un gommone chiglia rigida?

Come dicevo, è un mezzo perfetto per chi ama andare per mare ma ha poco tempo: il rimessaggio invernale si fa a bordo di un carrello, ma in realtà il gommone potrebbe stare in acqua tutta la stagione. È sufficiente curare la manutenzione del motore, e una volta all'anno pitturare la chiglia. Nulla rispetto a una barca a vela.

Tornando per un attimo alla barca a vela: quanto a lungo ha navigato?

Ho navigato lungo tutto l'Adriatico, fino in Grecia.



Il gommone ormeggiato al marina Piskera delle Incoronate

Senza dubbio belle esperienze, ma sono anche situazioni in cui bisogna essere molto responsabili, sia per se stessi che per l'equipaggio, che per la barca. Dormire alla fonda per uno skipper significa in realtà dormire molto poco. Quando ho iniziato ad avere meno tempo e più lavoro, tutto questo non era più possibile.

Il gommone le ha permesso di restare legato al mare...

Certo, al mare ed ai miei figli, con i quali condivido questa passione e si sono sempre molto divertiti, sia a navigare sulle lunghe distanze, sia a godersi le isole della Dalmazia. Il gommone permette davvero di scoprire piccole baie, e zone con fondali molto bassi, dove una barca a vela o un motoscafo non possono arrivare.

E' convinzione generale, tuttavia, che i gommoni chiglia rigida siano molto dispendiosi, soprattutto per quanto riguarda il carburante, e molto rumorosi e scomodi con onda...

Come dicevo prima, i nuovi motori a quattro tempi risolvono buona parte del problema. In primo luogo sono molto silenziosi, e questo è un importante vantaggio. Quanto ai consumi, sono molto inferiori al passato: un 225 cavalli a una velocità media consuma meno di 30 litri l'ora. Ovviamente i consumi, come per tutti i mezzi, sono correlati alla velocità ed al carico. Per quanto riguarda la scomodità, la cosa non sussiste. Ovviamente dipende molto dalla esperienza di chi si trova a guidare il mezzo e dallo spirito di adattamento dell'equipaggio.

Ma come si fa andare in vacanza con un gommone? I bagagli dove si mettono?

Un gommone da sette metri e mezzo ha dei gavoni davvero spaziosi, ci stanno bagagli a volontà, questo davvero non è un problema.

Francesca Capodanno

STORIE DI BARCOLANA

2001: per colpa di Bin Laden il re di Spagna rinunciò a Trieste


Fulvio e Gabriele Benussi, re Juan Carlos, Stefano Spangaro

di Fulvio Molinari

Negli archivi della Società velica di Barcola e Grignano si conserva una lettera dell'ambasciatore di Spagna a Roma con una carta intestata d'altri tempi: lo stemma reale stampato in rilievo, come si faceva nel medioevo con la ceralacca, poche righe filtrate dalla prudenza diplomatica, una firma autorevole con svolazzo finale sull'ultima lettera. «Sua Maestà il Re di Spagna, suo malgrado, deve rinunciare al piacere di partecipare alla regata, ma purtroppo la data dell'evento coincide con la festa nazionale dello Stato». Questa la motivazione ufficiale di cui gli organizzatori presero atto non senza rammarico. Data della missiva: venti settembre 2001. In poche ore si smobilò un imponente servizio d'ordine e sicurezza che si stava organizzando negli uffici della Questura, in quelli della Capitaneria di porto e alla Prefettura.

L'annuncio - anzi l'indiscrezione - che re Juan Carlos avrebbe partecipato alla Barcolana era stato dato dagli organizzatori due settimane prima, conquistando le prime pagine di molti giornali. In realtà il sovrano di Spagna, grande appassionato di vela e timoniere del suo "Bribon", aveva dimostrato grande interesse a venire a Trieste per partecipare alla più numerosa regata del mondo dopo che a Punta Ala e a Palma de Majorca, ormeggiato con la sua barca a fianco dell'"X-Sport" dei fratelli Benussi e di Stefano Spangaro, e sorseggiando un aperitivo in compagnia di Vasco Vascotto, aveva preso che la seconda domenica di ottobre c'era un grande evento velico. Stando a bordo con la barca del re i velisti triestini erano dapprima entrati in contatto con l'equipaggio dello yacht reale, poi avevano comunicato con lo stesso sovrano, scoprendo che per fraternizzare con gli spa-

gnoli il dialetto triestino è più mediatico della lingua italiana. E fra un bicchiere e l'altro nelle magiche ore serali di relax nel pozzetto, e tra le volute di fumo dei sigari cubani, avevano parlato anche di Barcolana e delle sue meraviglie. Juan Carlos ne rimase entusiasta e disse: «Verrò».

Non sarebbe stato il primo nobile di sangue blu a venire alla Barcolana. Nove anni prima, nel 1992, vollero assistere allo spettacolo unico della regata di Trieste Ranieri e Alberto di Monaco, che a bordo di un incrociatore della marina militare, in una giornata in cui anche la bora aveva voluto rendere omaggio agli illustri ospiti, avevano assistito all'entusiasmante duello tra il «Moro di Venezia» timonato da Tommaso Chieffi e il «Città di Traù» di Terlizzi, conclusosi vittoriosamente dalla barca veneziana con soli venti secondi di vantaggio su quella pugliese. A vedere la Barcolana arrivò l'anno successivo la principessa Noor di Giordania, che riuscì a mantenere l'incognito tanto che della sua presenza si seppe soltanto alcuni mesi dopo, perché a quel tempo - ricordo perfettamente - dai servizi di sicurezza non filtravano indiscrezioni.

Invece sulla mancata partecipazione del re di Spagna si fecero molte supposizioni, alcune delle quali del tutto errate. La verità - la si scoprì molto tempo dopo - era che tra il progetto di partecipare alla Barcolana e la rinuncia del re di Spagna avvenne un fatto terribile, che ancora si riflette sui destini del mondo: l'attentato alla Torre Gemelle dell'undici settembre 2001. Dopo quel tragico avvenimento i servizi di sicurezza di tutto il mondo sconsigliarono i capi di stato e di governo di uscire dai loro garantiti palazzi, e così anche Juan Carlos, suo malgrado, rinunciò a venire alla Barcolana. Tutta colpa di Bin Laden.



Juan Carlos al timone

Un progetto transfrontaliero fra Trieste e la Slovenia per un gommone adatto al lavoro ma anche al divertimento. Tubolari personalizzabili

Nove metri e chiglia rigida: più sicurezza anche con onde formate

Un velista progettista e costruttore sloveno, Samo Potokar e un velista triestino (uno dei titolari della Olympic Sails), Claudio Demartis. Assieme, hanno progettato e realizzato un gommone chiglia rigida di nuova concezione. Si chiama "Leviatano", evocando immagini di grandezza e solidità: e infatti lo scafo realizzato a Trieste - innovativo per progetto e per il sistema di costruzione - è lungo 9 metri (ed esiste una versione di 9,70 metri) e raggiunge agevolmente la velocità di 50 nodi in navigazione. La produzione è a livello di serie: il primo mezzo, il Leviatano 900, è stato varato nei giorni scorsi al Marina San Giusto. Si tratta di un prodotto che si inserisce in un mercato in grande sviluppo: i gommoni chiglia rigida sono mezzi molto veloci e stabili, semplici da portare per mare e da trasportare via terra, e incontrano il favore del pubblico per la loro flessibilità: grazie alla tecnologia - e a progetti avveniristici, come quello varato a Trieste - anche la sicurezza è garantita, soprattutto in condizioni meteo sfavorevoli, con mare molto formato.



Il «Leviatano 900» presentato nei giorni scorsi al «Marina San Giusto»

«L'idea di questo gommone - spiega Demartis - arriva paradossalmente dal mondo della vela. Tutte le squadre agonistiche del mondo delle derive hanno a seguito un allenatore a bordo di un gommone di circa sei metri, ed i più usati sono quelli ideati da Samo Potokar, con il quale si è pensato di crearne uno di dimensioni più importanti che potesse seguire i grandi Yacht da regata». Nato quindi per seguire le regate, ma in realtà adatto al turismo nautico; la principale innovazione riguarda la particolare forma della chiglia rigida, costituita da un segno a "V" molto pronunciato: «Proprio questo design - spiega ancora Demartis - garantisce massima stabilità: la chiglia è in grado di affrontare direttamente l'onda formata, e non restarne in balia, ed è proprio questa la caratteristica fondante di uno scafo di questo tipo». Prodotto tra la Slovenia e Trieste, il Leviatano arriva sul mercato in due modelli, il 900 e il 970, il colore dei tubolari può essere personalizzato, gli spazi vivibili sono progettati su misura e quindi l'equipaggiamento può cambiare sulla base dell'utilizzo del mezzo, che varia, come detto, tra scafo da lavoro, mezzo di sicurezza o gommone dedicato al divertimento.

smo nautico; la principale innovazione riguarda la particolare forma della chiglia rigida, costituita da un segno a "V" molto pronunciato: «Proprio questo design - spiega ancora Demartis - garantisce massima stabilità: la chiglia è in grado di affrontare direttamente l'onda formata, e non restarne in balia, ed è proprio questa la caratteristica fondante di uno scafo di questo tipo». Prodotto tra la Slovenia e Trieste, il Leviatano arriva sul mercato in due modelli, il 900 e il 970, il colore dei tubolari può essere personalizzato, gli spazi vivibili sono progettati su misura e quindi l'equipaggiamento può cambiare sulla base dell'utilizzo del mezzo, che varia, come detto, tra scafo da lavoro, mezzo di sicurezza o gommone dedicato al divertimento.

Negli anni Trenta **perizzi** curava i raffinati arredi dei leggendari bastimenti dell'epoca. Oggi la tradizione **perizzi** continua sulle grandi navi da crociera.



se tra noi e la nostra barca è vero amore

Ma c'è altro da sapere: **perizzi** oggi dedica uno speciale settore anche alla tappezzeria delle imbarcazioni da diporto. Pensato per chi adora la propria barca ed è convinto che le attenzioni ad essa rivolte non siano mai troppe.

TRIESTE VIA SAN NICOLÒ 32

& perizzi

VUOI REALIZZARE AL MEGLIO ?
"COMPRO ORO"

te lo paghiamo in Euro contanti
 ci occupiamo di disimpegno polizze

Vieni in Via Giulia 62/d a fianco la Chiesa di S. Francesco

TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

Acquistiamo in contanti

ORO e ARGENTO

alle migliori quotazioni

Via Giulia n° 62/d a fianco Gelateria PANCERA

Apertura: 09,30-18,15 Tel.040-351528

A Roiano la palma della convenienza per pomodorini, mele, banane e pere. Peperoni più economici a Borgo San Sergio, le carote a San Giacomo

Frutta e verdura: 2 euro di differenza tra i rioni

Rincari sempre più alti rispetto al mercato all'ingrosso. I bottegghini: soffocati dai supermarket

di Matteo Unterweger

I triestini si trovano di fronte ad un generale aumento dei prezzi di frutta e verdura. Lo denunciano i consumatori, sia tramite associazioni che individualmente. Una tendenza che, oltre ai supermarket, ha colpito pure i classici bottegghini. Tuttavia, scegliendo accuratamente tra i vari negozi, è possibile comunque risparmiare qualche euro. Da un rione all'altro, si registrano sbalzi fino a 2,40 euro al chilo, come capita per i pomodori di tipo ciliegino.

I rincari decisi dagli esercenti, rispetto alle spese sostenute per l'acquisto dal fornitore o al mercato all'ingrosso, sono alle volte sostanziosi. Si va da pochi centesimi fino a una cifra che oltrepassa i 2 euro. Dipende in primis dal tipo di prodotto: il ricarro può essere pari a soli 9 centesimi nel caso di alcuni tipi di pera (0,99 euro al negozio contro 0,90 richiesti dai grossisti), ma anche di 2,30 euro se interessa i pregiati pomodori (4,80 contro 2,50) che vanno a rendere più gustosa la propria insalata. Vanno messe in conto poi varietà, qualità e marca

■ QUANTO COSTANO FRUTTA E VERDURA A TRIESTE

Prezzi al chilo	Ponziana	Chiarbola	Valmaura	Servola	Borgo S. Sergio	San Giacomo	Roiano	San Vito
Pomodorini (tipo ciliegino)	3,90	3,90	4,00	3,76	2,80	2,60	2,40	2,80
Peperoni gialli	2,40	3,19	2,64	2,58	1,60	1,93	1,99	1,90
Carote	1,50	1,24	1,70	1,20	0,98	0,80	0,99	1,20
Mele Golden	2,20	2,25	1,94	0,99	1,60	1,30	0,83	1,40
Banane	1,80	2,00	2,45	1,70	1,50	1,88	1,39	1,90
Pere	1,80	2,37	2,05	1,60	1,60	1,63	1,18	2,00

Prezzi espressi in euro (Media delle rilevazioni effettuate il 22 settembre 2007 in negozi cittadini selezionati a campione).



del singolo bene: Abbate o Williams, per citare le pere più conosciute, ma anche la nota Ciquita, la banana dal bollino blu tanto pubblicizzata in passato anche in televisione. Influisce sulle tariffe pure la provenienza di frutta e verdura: le mele in arrivo direttamente dal Trentino costano di più. Qualche botteghino riesce a contenere i propri prezzi, coltivando una parte della

merce in proprio o andando a trattare di persona con gli agricoltori. Pure nel rapporto mensile, relativo ad agosto, dell'Osservatorio provinciale prezzi al consumo, alcuni tipi di frutta figurano in deciso rialzo: da aprile, il minimo al chilo delle mele è volato da 0,99 a 1,25 euro, quello delle arance da 0,69 a 1,80.

I RIONI Dall'indagine svolta dal nostro giornale, at-

traverso una serie di botteghini della città selezionati a campione e il mercato ortofrutticolo all'ingrosso di Campo Marzio (in base alle tariffe esposte rispettivamente sui banconi e sulla tabella riassuntiva generale), su un minipianiere composto da pomodori, peperoni gialli, carote, mele golden, banane e pere, emergono differenze di prezzo rilevanti tra i vari rioni. A Trieste, un chilo di pomodori

di tipo ciliegino può costare infatti dai 2,40 euro di Roiano sino ai 4 di Valmaura. Così come la stessa quantità di peperoni gialli passa dall'1,60 di Borgo San Sergio ai 3,19 di Chiarbola. La forbice relativa alle carote è compresa tra gli 80 centesimi di San Giacomo all'euro e settanta di Valmaura. Il minimo per le mele golden si trova ancora a Roia-

no (0,83 euro), cui segue da vicino Servola (0,99). Una banana può costringere pure ad un euro abbondante di spesa in più, se comperata in una zona o nell'altra (dipende anche dalla varietà): 1,39 a Roiano, 1,50 a Borgo San Sergio ma anche 2,45 a Valmaura. Variegata l'offerta delle pere, tra diversi tipi e prezzi che cambiano a qualche centinaio di metri di distanza: da

1,18 (Roiano) a 2,37 (Chiarbola). **LA CONCORRENZA** «La nostra attività - osserva un commerciante di Borgo San Sergio - è messa a dura prova dal proliferare continuo di supermarket. Ne sorgono addirittura uno di fronte all'altro, sulla stessa strada. Mi chiedo come sia possibile. Tanti botteghini stanno chiudendo anche per questo motivo».

LE LAMENTELE «Vorrei consigliare a chi di dovere di fare dei controlli accurati sui prezzi applicati dai grossisti, che variano di giorno in giorno - propone la responsabile di un negozio di Servola -. Oppure che qualcuno prepari una tabella con un limite massimo da adottare per i rincari, che però tenga conto delle tasse che siamo chiamati a pagare sulla merce acquistata».

Ultimate le analisi da parte dei tecnici dell'Arvedi: imminente la formalizzazione della proposta d'acquisto

Ferriera: pronto il piano di adeguamento

La proprietà consegna alla Regione i progetti degli interventi ambientali

di Giulio Garau

È una fase decisiva per la Ferriera di Servola. La Lucchini-Severstal ha consegnato la documentazione integrativa richiesta dalla Conferenza dei servizi (che dovrebbe dare l'Autorizzazione integrata ambientale), ma proprio in questi giorni si dovrebbe decidere sul destino della Ferriera dopo l'offerta da parte del gruppo cremonese Arvedi di rilevare lo stabilimento siderurgico.

I tecnici e gli esperti dell'Arvedi che hanno lavorato a lungo durante l'estate hanno terminato tutte le valutazioni e le analisi ed ora il gruppo siderurgico di Cremona potrebbe essere pronto a sciogliere i dubbi se acquistare o meno e soprattutto a presentare l'offerta di acquisto (con il prezzo) per la Ferriera. I tempi sono maturi e dalla prossima settimana in poi ogni giorno potrebbe essere quello giusto per la notizia ufficiale delle mosse dell'Arvedi.

Su questo fronte c'è massimo riserbo da parte della Lucchini Severstal che invece ha confer-

mato ufficialmente la consegna della documentazione alla Regione per giungere all'Autorizzazione integrata ambientale, atto necessario per la continuazione della produzione.

Si tratta del programma di interventi strutturali che hanno come obiettivo il contenimento dell'inquinamento dell'impianto siderurgico. Questo piano di interventi, per il contenimento nei limiti di legge di polveri sottili, idrocarburi policiclici aromatici e benzene, era stato chiesto alla fine di agosto dalla Conferenza dei servizi e in particolare dai componenti del tavolo tecnico, la Regione, la Provincia, Il comune, l'Arpa e l'Azienda sanitaria. Tutta la documentazione consegnata ora sarà valutata dalla Conferenza dei servizi che si riunirà tra un mese circa (la Regione ha deliberato che la data ultima per decidere è comunque la fine di ottobre).

«Ieri era l'ultimo termine per la consegna della documentazione - spiega il direttore della Ferriera, Francesco Rosato - abbiamo preparato e portato tutto

alla Regione. Ci sono tutti i chiarimenti che sono stati richiesti e c'è tutto il dettaglio dei progetti».

Un punto molto discusso questo, ribadito dall'Arpa, per il poco tempo a disposizione della Ferriera per poter presentare progetti approfonditi e tecnicamente esaustivi.

«L'investimento previsto è di 10 milioni di euro - prosegue Rosato - abbiamo fatto nostre tutte le prescrizioni che aveva individuato il Comune, i progetti sono illustrati nel dettaglio richiesto».

Una vera e propria relazione tecnica nella quale sono stati approfonditi i diversi progetti che sono stati realizzati (o che sono in via di realizzazione) per gli impianti. Alcuni di questi, fa sapere la stessa azienda, sono già in fase di esecuzione e gli interventi erano stati in parte decisi anche in una sorta di accordo di lavoro tra la Lucchini-Severstal e la Procura della repubblica che aveva messo in evidenza l'inquinamento di certe aree e soprattutto le emissioni di gas e di polvere.

La Provincia non bloccherà l'impianto

Depuratore di Servola: soluzione in vista per proseguire l'attività

di Giuseppe Palladini

Si apre una soluzione per il nodo che ha bloccato l'ampliamento e l'adeguamento alle norme del depuratore di Servola. In una riunione convocata giorni fa dall'assessore comunale allo Sviluppo economico, Paolo Rovis, con l'Autorità portuale e l'AcegasAps si sono infatti chiariti i tempi sulla disponibilità dell'area, che dapprima sarà usata dalla Sertubi e successivamente verrà assegnata a Comune e AcegasAps per costruire il nuovo impianto.

«L'esito dell'incontro è stato ottimo - commenta Rovis - Abbiamo fissato un programma preciso: il cantiere aprirà nel 2010, e la struttura sarà a regime nel 2012. Nel frattempo - prosegue - i 30 mila metri quadrati necessari, di proprietà dell'Autorità portuale, potranno essere occupati dalla Sertubi per depositare i suoi prodotti. La Sertubi deve infatti liberare aree che verranno occupate dalla Cartubi, la quale a sua volta deve lasciare la zona della Lanterna per consentire la realizzazione del marina di Porto Lido».

In seguito all'incontro le parti firmeranno un documento in base al quale l'Autorità portuale darà in concessione alla Sertubi l'area interessata all'ampliamento del depuratore, fino al momento (il 2010) in cui l'area stessa servirà al Comune

e all'AcegasAps per realizzare il nuovo impianto.

Intanto il depuratore, pur essendo non adeguato alle normative, non verrà bloccato dalla Provincia. Venerdì scorso, nella conferenza dei servizi convocata da Palazzo Galati, ci hanno preso parte Regione, Autorità portuale, Comune, Azienda sanitaria e Arpa, si è concordata la bozza di un accordo di programma, il cui testo domani verrà discusso dalla giunta provinciale. Martedì la bozza verrà inviata a tutte le parti e venerdì ci sarà la prima di una serie di riunioni sul documento, che la Provincia conta di vedere firmato entro ottobre, per poter poi rilasciare l'autorizzazione provvisoria.

«L'autorizzazione per proseguire l'attività del depuratore - spiega l'assessore provinciale all'Ambiente Ondina Barduzzi - scade a fine mese. L'unico modo per non bloccare l'impianto è di avere la certezza che quello nuovo si farà, in base ad accordi ben precisi. La Regione - prosegue - deve così approvare il piano delle acque. Al Comune spetta di stilare il piano finanziario attraverso AcegasAps, progettare l'impianto (col finanziamento della Provincia) e costruirlo. Azienda sanitaria e Arpa devono controllare gli scarichi. L'Autorità portuale deve mettere infine a disposizione l'area entro una data certa».



Operai all'interno dello stabilimento di Servola

Prenota adesso il tuo materasso...

...lo cominci a pagare da dicembre

con **SCONTI** fino al **30%** da listino 2006.

piccole ratine, buone dormitine

CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI - LETTI CONTENITORE - DIVANI LETTO

Erresse Notte

TRIESTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040 36.50.40

Continua la **promozione** su letti contenitori, divani letto e poltrone relax, con merce pronta consegna!



Lista Nozze

Hildegard Bayer

SCUOLA DI LINGUA TEDESCA

Autizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D.M. 18.11.1983

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- CERTIFICATI VALIDI PER I CREDITI FORMATIVI
- INSEGNANTI DI MADRE LINGUA
- GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI
- BIBLIOTECA - VIDEOTECA
- CORSI INDIVIDUALI E SPECIALI INTENSIVI

INFORMAZIONI: lunedì-venerdì 10 - 13 • 15.00 - 18
Via Ginnastica, 3 - 1° Piano - Tel. 040 661050

EUROCULTURE

PRESSO FORUM EUROPEO
Italo - Austriaco Onlus

INIZIO CORSI DI:
TEDESCO, INGLESE, SPAGNOLO,
ITALIANO PER STRANIERI, SLOVENO, CROATO

- Corsi per bambini e ragazzi
- Corsi di conversazione
- Corsi individuali (orario flessibile)
- Corsi tecnici per professionisti
- Certificazione internazionale **ÖSD**

Info presso P.zza San'Antonio, 2 - Trieste
Tel. +39 040 634738

Mart. Merc. Giovedì
17.30 - 19.00

Parli Tedesco?

IMPARARE IL TEDESCO A TRIESTE

GRATUITO: VERIFICA DEL
LIVELLO E CONSULENZA

GOETHE-ZENTRUM
TRIESTE
PARTNER DEL
GOETHE-INSTITUT

Willkommen!
via Beccaria, 6
tel. 040 635764
www.goethezentrumtrieste.it

Corsi di GRAFOLOGIA

AGI Associazione Grafologica Italiana
Sezione provinciale di Trieste

Venerdì 27 Settembre ore 18.00,
conferenza e presentazione corsi
al Circolo della Stampa in Corso Italia 13

Per informazioni: www.grafologiatrieste.it
AGI - Via Trento 11 - Trieste Tel. 040 364904

- è mondanità unica a Trieste e provincia
- è edicola, libreria tutte le più importanti case editrici
- è cartoleria, giocattoli fotocopie, fax
- è musica, cd, dvd

MONDADORI
FRANCHISING

edicole

Aperto
LUNEDÌ, SABATO
E DOMENICHE AL MATTINO
6.30 - 13.00
DAL MARTEDÌ AL VENERDÌ
6.30 - 13.00 • 16.00 - 19.00
DOMENICHE 16 e 30 SETTEMBRE
14 e 28 OTTOBRE AL MATTINO 6.30

A.S. GIOVANNI - PLE GIOBERTI, 10
CAPOLINEA BUS 6 - 9 - 12



L'ASCUOLA

NOVITA - CONSIGLI - SUGGERIMENTI

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Corsi mirati; test linguistico gratuito

Riattivare il "tedesco scolastico"

Quante volte si sente dire da chi ha terminato la scuola da diversi anni "ho studiato il tedesco a scuola, ma non mi ricordo praticamente nulla"? In realtà, il più delle volte, non tutto è andato perduto; infatti basta poco per "riattivare" le conoscenze che si credono ormai dimenticate. Il tedesco "scolastico" è un'ottima base di partenza per chi desidera

approfondire la conoscenza della lingua o per chi ha bisogno di apprendere il linguaggio specialistico del lavoro, del commercio e del turismo. Anche per chi ha già delle conoscenze, seppur frammentarie, di tedesco il Goethe-Zentrum Trieste offre diverse possibilità: corsi di tedesco generale, con frequenza 1 o 2 volte la settimana, anche il sabato mattina; il "Tedesco per il lavoro"

(durata 3 mesi); lo "Sprechtraining" per esercitarsi specificatamente nell'espressione orale con esercizi mirati (durata 4 settimane). Per stabilire il livello linguistico di partenza è previsto un test gratuito e non vincolante di verifica. Il test viene effettuato presso la sede del Goethe-Zentrum Trieste in via Beccaria 6, ogni giorno dalle 16.30 alle 18.00 o previo appuntamento.



La nuova edicola si chiama edicolè

Un allestimento innovativo e funzionale, una varietà di prodotti disposti secondo un criterio di grande "appeal" per il cliente, un'offerta di prodotti articolata in più settori: giornali quotidiani, riviste settimanali e mensili, romanzi e best sellers, musica, Cd, video, cancelleria, giocattoli di qualità per bambini (con tutte le scatole giochi della Clementoni). In poche parole, un negozio che è insieme edicola e libreria. Che cos'è? E' Edicolè! Una proposta Mondadori che è stata recepita con intelligenza dal chiosco-edicola situato nel rione di San Giovanni al capolinea delle linee 6 e 9, che dal pochi mesi ha aperto questa nuova accogliente sede. La prima in città. Tutta da scoprire. Per chi ha voglia di leggere e non solo.

Il "Quadro europeo comune di riferimento per le lingue" è un documento di base per l'apprendimento delle lingue straniere. Elemento centrale del "Quadro di riferimento" è la descrizione di "livelli comuni di riferimento", cioè di competenze linguistiche ordinate e classificate secondo difficoltà, sviluppate su mandato del Consiglio d'Europa, "organizzazione intergovernativa con sede a Strasburgo, che persegue lo scopo di rafforzare l'unità europea nel rispetto della dignità dei cittadini.

Promuovere la cultura europea e il senso civico multiculturale

A Trieste da alcuni anni è impegnato un gruppo di giovani e dinamici insegnanti che lavora sia nel campo della promozione della cultura europea sia nelle lingue straniere. I giovani esperti linguistici si sono riuniti in un'associazione che si è data non a caso il nome di Euroculture. Euroculture organizza corsi in preparazione dei certificati internazionali - oltre ad essere ente certificatore ufficiale della lingua tedesca; collabora inoltre con numerose scuole per la promozione delle lingue straniere in un approccio ludico-comunicativo e per l'avvicinamento alle lingue straniere.

niere già nell'età infantile, promuovendo anche presso le sedi scolastiche diverse attività nelle diverse lingue, quali inglese, tedesco, spagnolo, sloveno e croato. Euroculture è un'associazione attiva anche nel coinvolgimento dei soggetti più deboli e svantaggiati, mettendo in contatto la nostra città con realtà internazionali, in un'ottica transfrontaliera. L'obiettivo principale è quello di diffondere la conoscenza e la cultura a tutto tondo con l'offerta di servizi di formazione, anche multimediale e film club, finalizzati alla promozione delle attività di ricerca e di cultura europea

in studio. Promuovere la solidarietà economico-culturale, la multiculturalità e l'interculturalità tra i diversi paesi europei proprio attraverso lo studio delle lingue straniere significa operare in una prospettiva di pace mondiale ed europea. Euroculture organizza inoltre corsi di formazione professionale, corsi d'aggiornamento, attività corsuale di ogni tipo, conferenze e work-shop con un ricco programma di corsi estivi, scambi culturali con l'estero per la diffusione delle culture europee e la diffusione del senso civico multiculturale. Info: www.italoaustriaco.it

Apprendere divertendosi

English on line propone, sia presso la propria sede sia presso istituti scolastici interessati, corsi di lingua inglese diretti ad un'utenza giovanissima: bambini della scuola dell'infanzia e del primo ciclo scuola elementare con una metodologia specifica basata su varie attività ludiche e su un libro di testo coinvolgente, per apprendere divertendosi. Le attività includono giochi di movimento, canzoni, piccole drammatizzazioni, indovinelli; il libro fa acquisire lessico e funzioni linguistiche legate alle situazioni della vita quotidiana: la propria casa, gli animali domestici, una festa di compleanno, un picnic. Nel corso della lezione le diverse proposte si succedono le une alle altre stimolando i bambini e mantenendo sempre alto il loro livello d'attenzione. I giovani studenti imparano così progressivamente a fare le presentazioni, a rispondere ai saluti, a esprimere preferenze, a parlare degli oggetti che possiedono, migliorando gradualmente qualità e quantità del parlato. Quanto appreso durante i corsi iniziali risulta successivamente funzionale a sostenere a partire dai 7 anni compiuti, età minima richiesta dall'Ente certificatore Trinity (e English on line è centro Trinity) un esame attestante il livello di competenza linguistica raggiunto. Maggiori informazioni sul sito www.englishonline.it.

Ancora alcuni posti disponibili per diventare cuoco, cameriere di sala e di bar

I corsi programmati dall'IRSIP, l'Istituto regionale sloveno per l'Istruzione Professionale, sono già iniziati, ma ci sono ancora alcuni posti liberi per i ragazzi che non avessero ancora preso una decisione per il loro futuro. Si tratta di corsi di prima formazione, rivolti cioè ai ragazzi e alle ragazze che abbiano concluso la terza media inferiore. Si studia per diventare cuochi, camerieri di sala e barman, figure qualificate sempre più richieste dal mondo della ristorazione e dei locali di ritrovo. Con sicure opportunità occupazionali. L'obiettivo dei percorsi didattici, si legge sul sito www.sdzpi-irsip.it, è proprio quello di incentivare la professionalità e la competenza professionale in accordo con le novità nel mercato del lavoro. Su cinque giornate di lezione settimanali, due sono dedicate a esercitazioni pratiche nel laboratorio attrezzato di cucina e sala bar. Da sottolineare che accanto ai corsi svolti in lingua slovena ci sono anche quelli rivolti agli studenti (sempre più numerosi) di lingua italiana, che all'IRSIP trovano non solo preparazione professionale e tecnica ma anche l'opportunità di avvicinarsi alla conoscenza di una seconda lingua, elemento sempre più importante nel nuovo quadro europeo.

Utilità della Grafologia o psicologia della scrittura

Corsi formativi triennali per l'accesso all'esame nazionale ma anche corsi brevi aperti agli appassionati

La grafologia o psicologia della scrittura è una scienza umana che, attraverso l'applicazione di una metodologia specifica, rileva nelle scritture i tratti caratterizzanti la personalità dei singoli individui. I suoi possibili settori di utilizzo sono svariati e legati a singole specializzazioni; si va dalla perizia in ambito giudiziario alla consulenza nella selezione e gestione del personale per le aziende e i privati, dall'orientamento professionale e personale alla consulenza di coppia e familiare. E' un strumento di supporto fondamentale per gli psicologi. Di enorme importanza in campo scolastico, dove, oltre a facilitare la scelta dell'orientamento e migliorare i rapporti fra insegnante e studenti, consente di individuare e correggere le disgrafie, molto frequenti negli ultimi anni. La scuola di grafologia A.G.I. Trieste (Associazione Grafologica Italiana sezione provinciale di Trieste) organizza un corso formativo triennale che consente l'accesso all'esame nazionale AGP (Associazione Grafologi Professionisti).

I corsi sono aperti anche a chi desidera soddisfare il proprio interesse personale senza volerne fare una professione. A questo proposito è stato istituito con successo il "Corso di avviamento alla Grafologia" della durata di un mese e mezzo che permette a tutti i nuovi iscritti di farsi un'idea della materia e decidere se proseguire o meno il completamento dell'iter formativo. L'Associazione Grafologica Italiana è riconosciuta da parte del Ministero dell'Istruzione quale soggetto accreditato per lo svolgimento di iniziative di formazione nei confronti del personale della scuola, con la possibilità di rilasciare crediti formativi. Giovedì 27 settembre alle ore 18, presso il Circolo della Stampa in Corso Italia 13, l'A.G.I. organizza la conferenza a ingresso libero: "Come si esegue un'analisi grafologica" insieme alla presentazione dei corsi. Maggiori informazioni sul sito www.grafologia-trieste.it

Corsi "essenziali" di lingue straniere

L'Università Popolare di Trieste ripropone da ottobre a dicembre, un'iniziativa che ha già riscontrato un grande successo: i corsi essenziali di lingue straniere (arabo, cinese, giapponese, russo, turco, sloveno, croato, spagnolo, portoghese, olandese, ungherese, rumeno, e, novità di quest'anno, il polacco. I "minicorsi" sono rivolti a coloro che si avvicinano per la prima volta allo studio della lingua straniera prescelta, desiderando disporre in tempi molto ridotti (dieci settimane) di una elementare competenza comunicativa. Chi lo desidera potrà proseguire lo studio della lingua in forma approfondita, da gennaio a maggio.

ENGLISH online

CORSI PER
BAMBINI
RAGAZZI
ADULTI

NUOVA SEDE

VIA BATTISTI 26
040 761512

Il mio futuro? È servito!

Scegli la scuola di ristorazione dell'IRSIP: diverrai cuoco o cameriere di sala e bar

www.sdzpi-irsip.it

Il percorso di istruzione e formazione OPERATORE SERVIZI DI RISTORAZIONE

- è destinato ai giovani dai 14 ai 18 anni ed è gratuito
- si articola in tre anni formativi da ottobre a giugno
- le lingue d'insegnamento sono l'italiano o la slovena
- le tecniche di cucina e quelle di sala bar nonché le relative esercitazioni sono svolte in laboratorio attrezzato

A partire dal secondo anno:

- sceglierai la figura professionale: cuoco o cameriere
- parteciperai a visite guidate nel settore
- con gli stage farai esperienza nei ristoranti o nelle strutture ricettive della regione

Alla fine del percorso triennale otterrai la qualifica regionale di primo livello (corrispondente al secondo livello europeo)

Sedi del corso:
• IRSIP Trieste, via Ginnastica 72
• Centro di formazione alberghiera, Ferneti 3

Informazioni e iscrizioni:
Via Ginnastica 72, TRIESTE
tel. 040 566350
e-mail: ts@sdzpi-irsip.it

ISTITUTO REGIONALE SLOVENO PER L'ISTRUZIONE PROFESSIONALE

Percorsi integrati di Istruzione e Formazione Professionale (IFP) realizzati in collaborazione con ITC CARLI e ISTITUTO NAUTICO di Trieste

ANNO FORMATIVO 2007/2008
percorsi integrati triennali

ELETTRICISTA (Impianti civili, industriali e d'automazione)

TERMOIDRAULICO (riscaldamento e climatizzazione)

Operatore AMMINISTRATIVO (contabile)

SEDE DI SVOLGIMENTO DEI CORSI - TRIESTE Via Caboto 16

Altre nostre sedi:

TRIESTE	MARIANO DEL FRIULI (GO)	GENOVA
PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI	Via Fabio Severo n. 9/a	TRIESTE
tel	040.635.292 - 040.635.494	
fax	040.660.410	
n. verde	800 330042	
www.asseform.it	asseform@asseform.it	

ASSEFORM - Associazione Servizi Formativi
- riconosciuta dalla Regione Friuli Venezia Giulia (L.R. 76)
- accreditata per la Regione Friuli Venezia Giulia (D. R. 1196 del 26/05/2003)
- accreditata per la Regione Liguria (D. R. 1221 del 23/06/2003)

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
CCOFI

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzioni Centrali Lavoro, Formazione, Università e Ricerca

INGLESE-FRANCESE-TEDESCO-SLOVENO-SPAGNOLO-CROATO

INGLESE-SLOVENO-TEDESCO-CROATO

- Corsi di lingue a tutti i livelli in orari diurni o serali
- Corsi speciali per bambini di età prescolare per i ragazzi delle Medie Inferiori
- Corsi Intensivi e di Conversazione
- Corsi Aziendali
- Corsi di preparazione esami University of Cambridge
- Insegnanti di madrelingua

Centro Autorizzato n. 5934
TRINITY
COLLEGE LONDON

• Sede esami Trinity College London

Corsi di lingue
SCUOLA PER INTERPRETI
Via San Francesco, 6 - 34133 Trieste - Tel/fax: 040371300
www.scuolaperinterpreti.it - info@scuolaperinterpreti.it

TEDESCO-SLOVENO-CROATO-SPAGNOLO-INGLESE-FRANCESE



LASCUOLA

NOVITA - CONSIGLI - SUGGERIMENTI

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

26 settembre: Giornata Europea delle Lingue 1000 lingue, 1 sola Europa

Da quando l'Europa si è veramente interessata al multilinguismo facendone un suo cavallo di battaglia? Chi si ricorda dell' "Anno europeo delle lingue", organizzato dalla Commissione europea e dal Consiglio d'Europa nel lontano 2001? Un anno che ha dato un ruolo senza precedenti alle lingue. Da allora, il 26 settembre si celebra ogni anno la Giornata europea delle lingue con l'obiettivo di sensibilizzare il maggior numero possibile di persone all'importanza dell'apprendimento delle lingue,

alla molteplicità e varietà delle lingue parlate in Europa e alla necessità di studiarle e praticarle tutto l'arco della vita. Questo evento annuale, accompagnato da centinaia di attività in tutta Europa, dimostra come le lingue si possano imparare in modo creativo. Nel 2003, la Commissione si è impegnata, attraverso un Piano d'azione, ad intraprendere 45 nuove azioni volte ad incoraggiare le autorità nazionali, regionali e locali, a collaborare con la Commissione stessa per la promozione dell'apprendimento delle

lingue e della diversità linguistica. Le azioni previste dai programmi comunitari in materia di istruzione e di formazione, che incentivano la mobilità e i partenariati transnazionali, incoraggiano i cittadini a studiare le lingue. Anche i programmi culturali dell'Unione europea promuovono la diversità linguistica e culturale. Un esempio? Il programma Media finanzia il doppiaggio e la sottotitolazione dei film europei destinati al cinema e alla televisione. Per lavorare insieme gli europei non possono fare a meno delle

lingue. Le competenze linguistiche sono determinanti per la crescita economica e la creazione di posti di lavoro. Ogni anno migliaia di imprese europee perdono mercati e contratti a causa della mancanza di competenze linguistiche ed interculturali. Le lingue sono invece una risorsa per la competitività dell'Ue. Info http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/index_it.html (Le informazioni relative alla giornata europea delle lingue sono state tratte da Europe Direct numero speciale 61--settembre 07)

Vedi alla lettera D, come dialogo, ma in quale lingua?

Tavola rotonda sull'importanza della diversità linguistica nella comunicazione



Un momento della manifestazione Giornata Europea delle Lingue di una passata edizione.

Nell'ambito dei programmi per celebrare le diversità linguistiche, come corollario e completamento della giornata europea delle Lingue che si celebra in tutta Europa il 26 settembre, a Trieste nella sede dell'Auditorium del Museo Revoltella si terrà un interessante incontro-conferenza sabato 29

settembre a partire dalle ore 9.45. Presentazione di Massimo Greco, assessore alle politiche culturali e museali - comunicazione del comune di Trieste con la partecipazione di PierVirgilio Dastoli, direttore della Rappresentanza della Commissione europea in Italia che parlerà sul tema "Piano D come dialogo, dibattiti

Verso un'Europa sempre più poliglotta

La lingua è lo specchio della nostra cultura

L'azione dell'Unione europea e degli Stati membri per sostenere il multilinguismo ci tocca tutti da vicino. La Commissione europea promuove sempre nuove attività intese a sensibilizzare all'apprendimento delle lingue, a incoraggiare i



cittadini ad imparare le lingue, migliorare le loro opportunità di accesso allo studio delle lingue e diffondere informazioni sulle esperienze positive nel campo dell'insegnamento delle lingue. <http://europa.eu/languages>

to, democrazia. Ma in che lingua? Renzo S. Crivelli, direttore del Dipartimento di Letterature Straniere dell'università di Trieste interverrà sul Multilinguismo in James Joyce, europeista

ante litteram; Carlo Marzocchi funzionario interprete al Parlamento europeo illustrerà "Scene da un plurilinguismo (controllato) possibile: il caso del Parlamento europeo". A disposizione

Save the date!

28,29,30 settembre e 1 ottobre:
fiera / stand linguistico alla PIAZZA EUROPA organizzata a Trieste dalla Confcommercio

Alcuni siti interessanti per chi desidera imparare le lingue

www.epractice.eu
www.travlang.com/languages
www.language-learning.net
www.ecml.at
<http://europa.eu/languages>
www.eblul.org
www.euroclit.net
www.indire.it
www.programmaleonardo.net
www.iue.it

del pubblico pubblicazioni gratuite plurilingui, poster e adesivi della Giornata Europea delle Lingue. (Ci scusiamo per alcune imprecisioni apparse sull'argomento domenica 16/09 su questa pagina).

(Le informazioni relative alla giornata europea delle lingue sono state tratte da Europe Direct numero speciale 61--settembre 07)

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
ESOL Examinations
Authorised Centre

BRITISH SCHOOL

ENGLISH plus...

A TRIESTE
IN
VIA TORREBIANCA 18
040 369369

INGL

ESE

TRIESTE - UDINE - GORIZIA - MONFALCONE

Centro Studi Quark

OUR MISSION IS YOUR KNOWLEDGE

APERTE LE ISCRIZIONI PER L'ANNO SCOLASTICO 2007/08!

- corsi di informatica
- corsi di lingue
- corsi professionali
- corsi di recupero anni scolastici
- polo università telematica
- corsi gratuiti per disoccupati
- e-learning (formazione a distanza)
- corsi a partire da 40 euro al mese
- possibilità di pagare a rate

CONTATTACI ORA PER SCOPRIRE TUTTE LE OPPORTUNITÀ

Centro Studi Quark S.r.l.
Piazza Sant'Antonio, 6 - 34100 TRIESTE
Tel. e Fax: 040 3478829 - e-mail: info@centrostudi-quark.it
sito web: www.centrostudi-quark.it

Obbligo di istruzione fino ai 16 anni

L'entrata in vigore del regolamento sull'obbligo di istruzione a 16 anni rappresenta secondo il competente Ministero un grande investimento, formativo e culturale, per elevare i livelli di istruzione dei giovani, dopo quello realizzato nel 1962 con l'introduzione della scuola media unica. Innalzare l'obbligo di istruzione a 16 anni significa realizzare "la scuola del non uno di meno", che accompagni tutti i ragazzi verso un livello di istruzione superiore. Condizione necessaria per diventare cittadini attivi e consapevoli attraverso

strumenti sufficienti ad affrontare la vita e il lavoro contemporaneo. Ecco perché il primo nemico da combattere è la dispersione scolastica, che oggi supera il 20%, puntando a centrare progressivamente l'obiettivo del 10% fissato a Lisbona". "Obbligo di istruzione", si legge sul sito del Ministero della Pubblica Istruzione, non significa "biennio unico", cioè uguale in tutte le scuole superiori e non si tratta neppure di un prolungamento della scuola media: i due anni di obbligo appartengono alla scuola superiore che continua ad articolarsi in licei, istituti

tecnici e professionali. L'unitarietà della scuola dell'obbligo è data dalla omogeneità dei livelli di apprendimenti e di saperi - suddivisi per competenze, conoscenze ed abilità - che devono raggiungere tutti i ragazzi al termine del percorso di istruzione obbligatoria. Questi livelli, articolati in quattro assi culturali - dei linguaggi, matematico, scientifico-tecnologico e storico-sociale - sono il traguardo minimo comune, pur in presenza di programmi che rimangono differenti, ad esempio tra un liceo classico e un istituto tecnico. L'obbligo non costituisce

un punto terminale del percorso scolastico: i ragazzi devono conseguire almeno una qualifica professionale triennale o un diploma di scuola superiore. Dopo l'obbligo c'è, infatti, il diritto-dovere all'istruzione fino almeno a 18 anni, che si realizza nella scuola, nella formazione professionale e nell'apprendistato. Il regolamento sull'obbligo entra in vigore da quest'anno scolastico ed è applicato in via sperimentale per due anni e le norme sull'obbligo costituiscono soprattutto un riferimento di carattere culturale e di innovazione didattica.

Centro Esami
TRINITY

ALCALINGUA
Universidad de Alcalá

Centro di Studi "Miguel de Cervantes"

ENGLISH FRANÇAIS DEUTSCH ITALIANO PORTUGUÊS ESPAÑOL

Inoltre... TEATRO E RECITAZIONE IN LINGUA INGLESE ed INFORMATICA

Corsi di prova gratuiti per bambini, ragazzi ed adulti

SOLO INSEGNANTI MADRELINGUA
METODO DI APPRENDIMENTO VELOCE

via F. Venezian, 1 (2° p.) - Trieste
orario di segreteria: dal lunedì al venerdì
10.00 - 13.00 e 16.00 - 20.00

Info: 040 300588

Università Popolare di Trieste

2007-2008

scuola di lingue straniere & scuola libera dell'acquaforte

Inglese - tedesco - Francese	Italiano per stranieri	corso essenziale
Spagnolo	Storia della musica	corso essenziale
Sloveno	Storia dell'arte	corso essenziale
Croato	Tecniche pittoriche	corso essenziale
Russo	Disegno del fumetto	corso essenziale
Turco	Acquaforte e calcografia	e inoltre
Arabo	Ginnastica di mantenimento	
Cinese	Taglio & Cucito	
Giapponese	Mini basket	
Polacco	Strumenti musicali per bambini e ragazzi	
Portoghese	Danza per bambine	
Ungherese		
Romeno		

VIAGGIO PREMIO ALLA FINE DEI CORSI
Sconti particolari per i soci già iscritti e per gruppi famigliari

INIZIO DELLE ISCRIZIONI: LUNEDÌ 3 SETTEMBRE 2007
Piazza Ponterosso 6 - Trieste - tel. 0406705200

European School of Trieste

Istituto Comprensivo Paritario EUROPEAN SCHOOL OF TRIESTE

Asilo Nido "I Cuccioli"
Scuola dell'Infanzia
Scuola Primaria
Scuola Secondaria di primo grado

CASTELLETTO di VILLA GEIRINGER - SCORCOLA
a Trieste - Via Ovidio, 49
Tel. 040 44087
E-mail: europeschool@alice.it
europeschool2@tin.it

iscrizioni ancora aperte

L'inglese maccheronico ti schiaccia?

Wall Street INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH

Chiamaci: 800-81.80.80.

Trieste: Via delle Zudecche, 1.

Slittata all'anno prossimo una posta di quasi 4 milioni per la realizzazione dei nuovi campi 31 e 32 a Sant'Anna. L'assessore: «Per il 2010 saremo disponibili diecimila nuovi loculi»

di Paola Bolis

Si profila quest'anno per il Comune un drastico calo degli incassi derivati dalle concessioni cimiteriali. Tra le variazioni al bilancio di previsione 2007 che domani il consiglio comunale, nella sua prima seduta dopo la pausa estiva, sarà chiamato a votare, figura una «minore entrata» di un milione di euro rispetto a quanto preventivato: si tratta dell'importo più rilevante tra le voci che, sommate, portano a un totale di due milioni 133 mila euro in meno per le casse del Comune. Numeri comunque compensati da maggiori entrate non previste stimate in oltre tre milioni, per arrivare ai quali vanno conteggiati anche i 500 mila euro in più raggranellati con le multe. I dati sono emersi ieri, nella riunione della seconda commissione consiliare che ha analizzato lo stato di attuazione dei programmi in discussione appunto domani in aula.

Un milione in meno dalle concessioni cimiteriali, dunque: questo dicono i dati forniti al Comune dall'AcegasAps, che gestisce i servizi funerari. Le concessioni - con tariffe differenziate per tombe di famiglia o individuali (cinerari compresi) - hanno portato lo scorso anno nelle casse del Comune un milione 536 mila euro, cifra di poco inferiore rispetto agli anni passati (un milione 759 mila euro nel 2005, un milione 790 mila euro nel 2004). Di qui, ha spiegato ieri l'assessore al bilancio Sandra Savino, la previsione di incasso in linea con gli anni precedenti. Invece, a oggi gli incassi 2007 ammontano a 461 mila euro,



Vigili urbani mentre danno una multa

che a fine anno - si prevede - saliranno a 612 mila euro.

Due, secondo l'assessore Paolo Rovis titolare dei rapporti con le società partecipate, le cause principali del calo: la sempre più scarsa richiesta di tombe di famiglia; e il contestuale aumento di cremazioni, meno costose per il cittadino in termini di concessioni. I dati elaborati dal Comune - sempre in base alle cifre AcegasAps, ribadisce Rovis - dicono che di tombe di famiglia da quattro e otto posti ne sono state concesse 169 nel 2004, 102 nel 2005, 58 nel 2006 e 12 nell'anno in corso: tra il 2005 e il

2006 però sono state soddisfatte anche domande pregresse grazie alla realizzazione di nuove tombe multiple. Esaurite le vecchie richieste, la domanda si è fermata: di qui un introito passato da un milione 790 mila euro nel 2004 ai 112 mila euro previsti per il 2007. Il Comune, annuncia Rovis, intende dimezzare le dimensioni delle tombe portandole da otto a quattro posti, così da farle risultare più economiche e forse più richieste.

Ma anche sul fronte delle concessioni individuali si registra un calo. Le cifre dicono di 500 mila euro di incasso previ-

Comune: calano gli incassi per i cimiteri ma dalle multe arriva mezzo milione in più

Rette degli asili nido più care Trieste è seconda solo a Cagliari

Trieste registra un aumento del 9,09 per cento sulle rette mensili degli asili nido comunali per il prossimo anno. L'incremento è il secondo più alto in Italia, alle spalle solamente di Cagliari (+15,34 per cento). Lo sostiene la Uil nella IV indagine sui costi degli asili nido comunali, condotta dal Servizio politiche territoriali. Si parla, naturalmente, di valori medi, riferiti a una famiglia tipo di quattro persone, con uno dei due figli che frequentano l'asilo nido. Ne è emerso un quadro che Guglielmo Loy, segretario aggiunto della Uil, non esita a definire di grande preoccupazione «per la criticità dei bilanci familiari e per la perdita del potere d'acquisto di stipendi e salari». L'indagine della Uil ha potuto accertare che il costo medio annuo dell'asilo nido è di 2.602 euro. Le rette sono in aumento soltanto in 19 della 104 città capoluogo di provincia prese in esame. Tra queste, Torino (+2,07%), Genova (+3,93%), Trento (+0,33%), Trieste (+9,09%), Ancona (+3,70%) e Cagliari (+15,34%).

sti a fine anno (a oggi sono 386 mila) contro gli 886.878 del 2006 e i 748.560 del 2005, con una quantità di concessioni attestata finora a 1063 contro le 2705 del 2006 e le 2125 del 2005. Numeri che comunque evidenzieranno un calo della quantità delle concessioni, a prescindere dai minori incassi derivati dalla sempre maggiore incidenza delle cremazioni, giunte oggi a essere «un terzo del totale», dice Rovis. Lo stesso assessore parla di «motivazioni parziali», e annuncia di avere convocato per i prossimi giorni una riunione con AcegasAps «per approfondire il problema», riportato anche ieri alla commissione dall'assessore Savino.

Ancora in tema servizi cimiteriali, oggetto di discussione

ieri in commissione è stata la riduzione della posta stanziata nel 2007 per l'avvio della realizzazione dei nuovi campi di sepoltura 31 e 32, dai 6 milioni inizialmente previsti a 2 milioni e 100 mila euro, con uno slittamento di 3 milioni 900 mila euro al 2008. «Stiamo concludendo il progetto esecutivo», dice Rovis, «e per il 2010 avremo circa 10 mila nuovi loculi». Una data-limite secondo il documento di ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi: in esso si legge che la situazione delle sepolture in loculo comune a Sant'Anna «è delicata», e che appunto per il 2010 è prevista la «saturazione dei posti disponibili».

Altro dato annotato ieri in commissione dalla stessa Savino, i 500 mila euro in più del

previsto incassati grazie alle multe. Multe da cui il Comune prevedeva di introitare nel 2007 4 milioni e mezzo (erano stati 4 nel 2006) mentre la cifra lieviterà. Il vicecomandante dei vigili urbani Luciano Momic nega recisamente che vi siano state impennate nel numero di multe emesse, parlando di una situazione sostanzialmente costante di cittadini sanzionati. Piuttosto, aggiunge, i 500 mila euro in più potrebbero andare addebitati forse al recente aumento dell'entità delle multe, o al recupero di sanzioni risalenti al passato. Da rilevare, poi, che tra le maggiori entrate vi sono anche i 589.987 euro in più incassati con le concessioni edilizie.

Proprio l'analisi delle cause che hanno portato a variazioni nei numeri di bilancio rispetto alle previsioni è stata oggetto ieri in commissione di un dibattito tra maggioranza e opposizione. Quest'ultima, con il Dl Alessandro Misinini e il Cittadino Roberto Decarli, ha criticato l'assenza degli assessori competenti, gli unici in grado di dare spiegazioni precise sui numeri («Ma quando gli assessori sono venuti in consiglio comunale non avete fatto una domanda», ha risposto il presidente della commissione Claudio Giacomelli, di An, mentre Decarli negava la circostanza). E tra i numeri, ha chiuso Misinini, spiccano anche i 220 mila euro in meno rispetto al previsto incassati alle voci «proventi dei ricreatori» e «proventi asili nido e mense scolastiche», malgrado «alle famiglie» ha rimarcato il consigliere della Margherita - sia stato imposto un balzello per la fruizione di questi servizi».

SECESSIONE

S. Croce sotto Duino anche Veronese dice sì

Massimo Veronese e Giorgio Ret schierati l'uno al fianco dell'altro nel dare parere favorevole all'idea dell'annessione di Santa Croce al Comune di Duino Aurisina. La proposta, emersa in una delle ultime assemblee organizzate dal movimento per la creazione di un comune autonomo del Carso, trova dunque d'accordo il capogruppo dell'opposizione e il sindaco di Duino Aurisina. Nei giorni scorsi, Ret aveva definito questa soluzione come «percorsibile», aggiungendo poi che la stessa potrebbe essere «la semplificazione a tanti problemi logistici, derivanti dall'attuale divisione amministrativa della località in tre parti».

Ieri, Veronese è intervenuto sulla questione, affermando: «Dimostrando grande equilibrio, il portavoce per la costituzione del Comune Carso, Dario Vremec, nel corso dell'assemblea svoltasi a Santa Croce ha definito il progetto "logico". Il sindaco di Duino Aurisina ha già espresso un parere positivo a questa eventualità: ne prendo atto con piacere e mi associo alla posizione assunta da Giorgio Ret. Insomma, anche per noi come opposizione l'annessione andrebbe bene». Riguardo a tutto il discorso nel suo complesso, Veronese chiede venga rispettata un'avvertenza: «Il percorso referendario - osserva - è caratterizzato da un'ampia e autonoma iniziativa popolare. Per quanto ci riguarda rispetteremo rigorosamente questa autonomia, evitando qualsiasi ingerenza di tipo politico. L'ultima parola spetta ai cittadini: qualora decidessero di unirsi a noi, troveranno le porte aperte da parte di tutti».

Il rivale di Ret nella corsa alle ultime elezioni comunali valuta relativamente fondate le motivazioni delle richieste appoggiate da alcuni residenti di Santa Croce: «Si tratta di una proposta seria. Fra l'altro una parte consistente della frazione è già inclusa nel Comune di Duino Aurisina, c'è continuità territoriale, intreccio di attività produttive e sociali, di rapporti umani e di consuetudini. Si sostiene, a ragione - continua -, che l'unione a Duino Aurisina interromperebbe quella condizione di perifericità oggi lamentata dagli abitanti di Santa Croce, che denunciano lo stato di abbandono riservato al borgo dall'amministrazione comunale di Trieste». Destra e sinistra unite, dunque. Adesso la palla passa ai cittadini.

Nel frattempo, è stata definita dal movimento «secessionista» la data di una nuova riunione carsica: martedì, alle 20.20, nella parrocchia del borgo istriano proprio di Santa Croce. Le consultazioni si concluderanno entro la fine del mese.

ma. un.

Internet senza fili per tutti, la revisione del regolamento edilizio con l'obiettivo del risparmio energetico, la diffusione del riduttore di flusso per l'acqua da dare alle famiglie. Il popolo triestino di Beppe Grillo andrà a chiedere questo al sindaco Roberto Dipiazza. Non si tratta del programma di un partito, nemmeno di un movimento, è il popolo del Blog su Internet, che discute e fa opinione a voler chiedere al primo cittadino di Trieste se è possibile un dialogo e un confronto su alcuni temi.

Ne hanno parlato ieri in un caffè di piazza Verdi i protagonisti del V-day di Beppe Grillo e che ora cer-

Riunione informale in piazza Verdi

Il popolo del blog di Beppe Grillo lancia le sue proposte al sindaco: Internet gratis, ecologia e risparmi

cano di concretizzare qualcosa mettendo insieme alcune proposte. Si è trattato di un appuntamento assolutamente non formale organizzato dopo la raccolta delle firme portate avanti nelle piazze.

«In totale sono 3240 - conferma Paolo Menis, uno dei portavoce e catalizzato-

re assieme Enrico Rossini e Antonella Vento - e da lunedì (domani ndr) partirà la fase di certificazione in Comune. Non fonderemo alcun partito, è solo un movimento di opinione e di pressione politica che discute via Internet. Stasera ci siamo trovati per questo, e porteremo alcune idee al sindaco».

A Dipiazza il popolo del blog di Beppe Grillo chiederà il sistema Wi-max da installare in tutta la città (internet senza fili gratis per tutti), la revisione del regolamento edilizio per favorire gli interventi di risparmio energetico e le fonti alternative. Poi sarà presentato un progetto sul risparmio d'acqua con la diffusione nelle famiglie di un riduttore di flusso per risparmiare sull'acqua e sull'elettricità.

Il movimento di Grillo ha anche già espresso l'opinione critica sul rigassificatore a Trieste. Tutte le altre informazioni sul blog del forum di meetup: Beppegrillo.meetup.com/52.



I simpatizzanti di Grillo triestini festeggiano il V-Day (Bruni)

Nuova Saab 93. Designed to perform.



Scopritela sabato 22 e domenica 23.

I designer di tutto il mondo hanno sempre avuto obiettivi ambiziosi. I nostri, uno solo: rendere uniche le prestazioni della nuova Saab 9-3 in tutti i suoi modelli berlina, wagon e cabrio.



move your mind™

Concessionaria Autosalone Girometta

Via Flavia 132 Trieste - tel. 040.384001 - Pradamano (Udine) Via Marconi, 44 (S.S. 56 - Via Nazionale) tel. 0432.640120

I responsabili degli ormeggi si dicono innocenti e replicano: «È tutto legale, servono alle nostre ditte»

Marina abusivo al canale navigabile

La Guardia di finanza contesta l'uso di 41 posti barca con relativi servizi

CONTROLLI DEI CARABINIERI

di Corrado Barbacini

Irregolarità nei cantieri denunciati due imprenditori

Due persone denunciate a piede libero per inosservanza delle norme sulla sicurezza nei luoghi di lavoro. È il risultato del blitz messo a segno alcuni giorni fa in un cantiere edile nella zona di via Giulia dai carabinieri della stazione di Barcola e dai militari del Nucleo ispettorato del lavoro.

Al titolare della ditta appaltatrice, D.C. di 49 anni, nato e residente in provincia di Venezia, è stato contestato un lungo elenco d'infrazioni. Dall'omessa dell'immatricolazione del cantiere alla mancata verifica della sicurezza degli apparecchi di sollevazione e trazione. Dall'assenza nelle impalcature delle protezioni necessarie a evitare cadute all'omessa comu-

nica d'inizio lavori. L'imprenditore edile è titolare di una ditta che ha sede a Trieste e ha, tra l'altro, numerosi precedenti penali non solo per inosservanza delle norme di sicurezza sul lavoro, ma anche per reati finanziari, contro la persona e il patrimonio. I carabinieri hanno denunciato anche un altro imprenditore, il 24enne L.M. nato in provincia di Matera ma residente a Muggia. Il giovane è incensurato ed è titolare di una ditta impegnata come subappaltatrice del cantiere. A lui è stata contestata la mancata tenuta dei libri di matricola e delle presenze. Nei confronti dei due sono scattate anche due sanzioni amministrative per 7500 euro complessivi.

to tale zona acquea di approdo temporaneo anche in una vera e propria e propria banchina per imbarcazioni da diporto. Tutto ciò - sostengono gli investigatori - è stato realizzato in assenza del relativo provvedimento di autorizzazione, il cui canone di concessione, nel caso particolare, sarebbe stato in realtà di molto maggiore rispetto a quanto pagato, precisamente di circa il doppio rispetto a quello versato per il servizio di manutenzione e riparazione delle barche.

In particolare è stata contestata ai rappresentanti legali delle due aziende la violazione dell'articolo 1164 del Codice della navigazione che riguarda l'uso difforme degli spazi demaniali a quanto specificamente indicato dalla concessione. Dagli accertamenti degli investigatori è risultato che i proprietari di ognuna delle barche ormeggiate hanno pagato mediamente 1200 euro all'anno. Proprio sulla base di questi rilievi che, come si legge in una nota della Fi-

nanza «si procederà al recupero del maggior canone dovuto, in aggiunta alla quota di indennizzo che, come previsto dalla Finanziaria 2007, è pari al 100 per cento dell'imposta rapportata agli anni in cui è stata utilizzata in maniera difforme la concessione».

«All'ormeggio ci stanno le barche che devono essere riparatte. Abbiamo fatto un forfait annuale. In pratica le gestiamo noi tenendo conto anche della manutenzione. Per questo ritengo che non ci sia stata alcuna violazione», sostiene Riccardo Zecchini, responsabile della ditta «Euro nautica 2000». «La verità è che con una concessione per il marina avremmo pagato il 30 per cento di meno. Non si può penalizzare le attività artigianali altrimenti vanno, come è già accaduto, in Slovenia e a Monfalcone», aggiunge Marino Quaiat. E poi prosegue: «È solo una questione di interpretazione della legge. Per questo dopo l'ok che abbiamo avuto recentemente dall'Autorità portuale amplieremo la struttura».



Il marina abusivo nel canale navigabile (Lasorte)

Ma per la Finanza le cose stanno in maniera diversa: «Per le due società - dicono alla Finanza - il recupero da parte dell'amministrazione portuale ammonta a decine di migliaia di euro. Dovranno ripristinare l'uso originario della concessione. Il ri-

schio è quello della revoca». E intanto nei prossimi giorni i proprietari delle barche trovate ormeggiate alla banchina saranno convocati. A tutti sarà posta la stessa domanda: «Dovevate far fare riparazioni al natante? Quanto avete pagato?».

In piazzale Cagni Incidente auto-scooter, motociclista ferito e operato

Scontro con ferito ieri mattina, poco prima delle 8, in prossimità dell'incrocio di piazzale Cagni, a Valmaura.

Coinvolti uno scooter Piaggio Skipper e una Bmw. Nell'incidente, la cui dinamica è al vaglio della polizia municipale, ha avuto la peggio il conducente del motociclo - A.G. le iniziali fornite dalla municipale - che nella caduta ha sbattuto violentemente una gamba sull'asfalto, procurandosi una frattura esposta alla caviglia.

A.G. è stato trasportato d'urgenza al Pronto soccorso dell'ospedale di Cattinara da un'autoambulanza del 118 giunta sul posto dopo la chiamata di alcuni passanti.

Già in mattinata il ferito è stato trasferito in sala operatoria per la riduzione della frattura ed è stato poi ricoverato nel reparto di ortopedia.

Sul luogo dell'incidente la polizia municipale per i rilievi e la regolazione del traffico.

Il direttore generale Mauro Delendi: «Era in grado di parlare di tutto e lo faceva sempre con serenità e eleganza»



Lorenzo Tomatis, morto a 78 anni

Il Burlo Garofolo commemora domani la figura di Renzo Tomatis, l'oncologo triestino di fama mondiale morto venerdì scorso a Lione a 78 anni, che nella sua lunga carriera è stato anche direttore scientifico dell'istituto di via dell'Istria.

La cerimonia «per ricordare il grande scienziato e l'uomo che amò Trieste» è aperta a tutti e si svolgerà dalle 15 alle 16 nell'aula magna del Burlo. Alla commemorazione parleranno, tra gli altri, il direttore generale dell'istituto Mauro Delendi, che ha collaborato con Tomatis negli anni '80 nella ricerca sui tumori, e il direttore scientifico attuale Giorgio Tamburlini. Non è stata ancora fissata la data dei funerali di Tomatis.

«Non ricordo bene quando decise che potevo dargli del tu - è così che lo stesso Delendi ricorda Tomatis in un intervento che pubblicheremo integralmente - ma ricordo invece benissimo che fu, per me, una grande soddisfazione poterli parlare anche confidenzialmente di tante cose, perché Renzo era in grado di parlare di tutto, o quasi,

ma sempre con la stessa eleganza, misura e serenità che gli avevo intuito la prima volta. Ricordo il suo amore per Trieste, la sua attenzione per tutte le problematiche ambientali. La sua semplicità di fondo e la sua non comune intelligenza lo portavano ad apprezzare i momenti schietti in compagnia di amici coltivati per tanti anni con stima reciproca».

Domani per un'ora nell'aula magna dell'ospedale di via dell'Istria i ricercatori commemoreranno l'oncologo

Cerimonia pubblica al Burlo per ricordare Tomatis

Camerini: «Enorme perdita per la comunità scientifica. Era un non conformista»

LA TESTIMONIANZA

Sulla scomparsa di Tomatis - che è stato anche saggista e scrittore raffinato (autore di romanzi come «La rielezione» e «Il fuoriuscito») - ecco la testimonianza di Claudio Magris.

«Renzo Tomatis è certamente un ricercatore, uno scienziato di prim'ordine e proprio in tale veste mi ha aiutato, con grande intelligenza e amicizia, in un momento difficile e doloroso della mia vita. Ma è anche soprattutto un grandissimo scrittore, schivo fino all'essere quasi scorbutico, anomalo e originale nella sua narrativa. Uno scrittore che si muove su una delle frontiere più avanzate del-

Magris: «Grande scienziato e grandissimo scrittore»

la letteratura, quella fra letteratura e scienza, oggi una delle più valide per capire e narrare la realtà, la vita, il mondo, l'uomo. Ci conosciamo da quarant'anni; ho seguito la sua narrativa sin dall'inizio, dal «Laboratorio» alla «Storia naturale del ricercatore» e al «Fuoriuscito» e a tutti gli altri suoi libri. Gli avevo anche dedicato un incontro in suo onore presso il Laboratorio interdisciplinare della

Sissa, impostato sui rapporti fra letteratura e scienza; un incontro in cui la singolare creatività di Tomatis è emersa in tutta la sua originalità e profondità, ma che lui, ritroso com'era, credo abbia considerato più un imbarazzo che un omaggio».

«Curare le persone e studiare i modi con cui allontanare la morte e lenire le sofferenze - conclude Magris, - è più importante che scrive-

re ottimi libri. Ma il prestigio e il lavoro scientifico di Tomatis non devono mettere in ombra la sua opera narrativa, indubbiamente destinata a restare con la sua asciutta poesia. Quando ho saputo della sua morte, ho cercato di raggiungerlo per telefono, ad Aurisina, suo figlio e sua moglie Delia - anche lei scrittrice, delicata e bizzarra. Mi ha risposto la voce registrata di Renzo. E quella voce di un amico passato dall'altra parte mi ha confermato nel sentimento che gli affetti, i valori, le persone, soccombono solo relativamente alla morte; sono presenti, sono».

r.s.



Vieni a vedere dal vivo
lo spettacolo unico
che solo l'ippica sa dare.
Ippodromo di Montebello
scommetti... che ti diverti!



Oggi, con inizio alle ore 15.10, riaprono i battenti all'Ippodromo Montebello di Trieste

Illesi i tre dipendenti che si trovavano all'interno del locale: sono subito ricorsi ai sette estintori a polvere

Rogo nel panificio, danni per 20mila euro

Per un guasto a un forno devastato il laboratorio della pasticceria Marc a Basovizza



Dipendenti e vigili del fuoco nel laboratorio (Lasorte)

di Piero Rauber

Un incendio provocato dall'improvviso malfunzionamento di un grande forno ha devastato ieri mattina verso le 10 il laboratorio artigianale del panificio-pasticceria Marc di via Gruden a Basovizza, causando danni per circa 20mila euro. Illeso per fortuna i tre pasticceri che in quel momento stavano lavorando all'interno del laboratorio, situato sul retro dell'esercizio commerciale. I giovani artigiani, anzi, hanno avuto la prontezza di scappare contro le fiamme e sette estintori a polvere in dotazione, aiutati da un amico e da un altro commerciante della via, accorso con altri tre estintori. I vigili del fuoco del distaccamento di Opicina, giunti nel frattempo sul posto con una squadra di sei uomini, un'autopompa, serbatoio e altri mezzi di pronto intervento, hanno quindi provveduto allo spegnimento dell'ultimo focolaio e alla messa in sicurezza dell'ambiente.

Nessun danno, inoltre, per il panificio-pasticceria che si affaccia su via Gruden: lì nei prossimi giorni si serviranno caffè, bibite e altri prodotti confezionati, mentre i dolci freschi di giornata non potranno essere preparati fino al ripristino del laboratorio, messo fuori uso dall'incendio. I danni riguardano tutti i dolci già pronti che si trovavano in quell'ambiente, da buttare in quanto contaminati dal fumo e dalla polvere degli estintori, l'impianto elettrico che è rimasto danneggiato

Una perizia, da parte dei tecnici della ditta che produce quel tipo di forni, chiarirà probabilmente nei prossimi giorni l'origine del malfunzionamento e del conseguente incendio.

to e dovrà essere revisionato, gli arredi da ripulire, gli intonaci da ritinteggiare e soprattutto il forno più diverse teglie di alluminio squagliate dal calore.

«Avevamo appena infornato del pan di Spagna sulle teglie», è il racconto fatto in tarda mattinata da Paolo e Piero Tognetti, figli della titolare Maddalena Marc, già impegnati con i dipendenti nelle prime operazioni di pulizia. «All'improvviso - prosegue Paolo Tognetti - abbiamo visto del fumo all'interno del forno e quando l'abbiamo aperto la fiammata si è levata fino al soffitto. In breve c'era talmente tanto fumo qui che non si vedeva nemmeno a dieci centimetri di distanza. Siamo stati bravi a prendere e usare immediatamente gli estintori».

«Voglio ringraziare i vigili del fuoco che sono arrivati molto rapidamente - gli fa eco il fratello Piero - e anche le due persone che ci hanno aiutato». Si tratta di Alberto Crismani, un amico che abitava vicino e che quando è divampato l'incendio si trovava nella pasticceria per bere un caffè e ha prontamente chiamato i vigili, e di Furio Gall, ex pompiere che lavora nel negozio di anti-infortunistica di fronte: quest'ultimo, allertato proprio da Piero Tognetti, si è fiondato nel laboratorio con altri tre estintori.

Una perizia, da parte dei tecnici della ditta che produce quel tipo di forni, chiarirà probabilmente nei prossimi giorni l'origine del malfunzionamento e del conseguente incendio.

Cittadino camerunese morto in casa in via del Pilone: ad accorgersi della disgrazia è stata la moglie

Stroncato nel sonno da un infarto a 32 anni

Stroncato da un infarto nel sonno a 32 anni. Così è morto l'altra mattina, nell'abitazione presa in affitto da poco al piano terra di via del Pilone 2, un cittadino camerunese residente a Trieste con regolare permesso di soggiorno. Si tratta di Samuel E. (gli inquirenti non hanno fornito le generalità complete), di professione saldatore. Ad accorgersi della sua morte è stata la moglie, pure lei camerunese, che al mattino, dopo essersi alzata per sbrigare le faccende di casa, ha atteso invano il risveglio del marito. Quando la giovane è tornata in camera da letto per chiamarlo, si è accorta che non respirava. La donna a quel punto ha allertato i sanitari del 118, i quali, una volta resisi conto che non c'era più nulla da fare, hanno chiama-

to il medico legale Fulvio Costantini, che ne ha constatato il decesso per cause naturali. Sul posto è intervenuto anche il 113. In breve in via del Pilone - trasversale di via Giulia di fronte a piazza Volontari Giuliani - sono arrivati alcuni connazionali della coppia che vivono a loro volta in città e che hanno cercato di dare conforto alla moglie. «La sera precedente eravamo stati a cena assieme, mi aveva detto che da un paio di giorni aveva forti dolori alla pancia», ha raccontato poi un suo amico. La notizia ha scosso, profondamente, la comunità camerunese di Trieste. Ieri pomeriggio il console onorario del Camerun, Massimiliano Fabian, ha incontrato alcuni loro rappresentanti.



pi.ra. L'abitazione in via del Pilone (Lasorte)

Accolte le richieste dei difensori dei due giovani arrestati per il colpo al supermarket di San Giovanni

«Ho fatto una rapina perché non ho un lavoro»

Concessi i domiciliari a Mozzi, libera la sua convivente

«Ho tentato la rapina perché non ho un lavoro. Quel giorno ero esasperato. Avevamo fame e in casa non c'era nulla».

Lo ha detto ieri mattina Michele Mozzi, 33 anni, il giovane arrestato dopo il colpo al supermarket Eurospesa di via Tintoretto. Ha parlato durante l'interrogatorio in carcere davanti al Gip Raffaele Morvay. Il magistrato ha accolto la richiesta del difensore Giovanni Di Lullo mandandolo a casa ai «domiciliari».

Il gip ha concesso la libertà a Valentina Cinquepalmi, 29 anni, la convivente di Mozzi, assistita dall'avvocato Tiziana Benussi, che si trovava nel supermarket al momento della rapina ed era intervenuta in difesa del rapinatore quando il titolare Marko Zobenica lo aveva bloccato prima di consegnarlo ai carabinieri. Il giudice Morvay ha - in pratica - ritenuto assolutamente marginale e insussistente il ruolo della donna nella rapina. Va-

lentina Cinquepalmi ha dichiarato di essere arrivata nel supermarket nel momento in cui Mozzi era a terra e l'altro lo stava picchiando. In pratica - ha spiegato - che della rapina non sapeva nulla.

Mozzi manifestando pentimento ha spiegato al giudice che era in una difficile situazione economica e che - preso dall'esasperazione - aveva deciso di andare a rapinare il supermarket che si trova nei pressi di casa sua. Aveva trovato in un cassetto una pistola giocattolo e poi aveva agito. Nella decisione del giudice Morvay ha pesato il fatto che, tramite le parole del legale, il padre del giovane ha assicurato di essere in grado di vigilare sul proprio figlio ospitandolo a casa sua nel periodo degli arresti domiciliari.

Il colpo è stato messo a segno mercoledì pomeriggio nel supermarket di via Tintoretto a S. Giovanni. All'improvviso si è presentato un giovane con il volto coperto



Michele Mozzi

da un passamontagna e con una pistola giocattolo in mano ha fatto irruzione nel negozio, intimando alla cassiera di consegnare tutto il denaro, circa 1000 euro. Ad attenderlo all'esterno una complice. Oltre ai dipendenti e al responsabile, dentro al market c'erano diversi clienti, tutti vicini alla cassa. Incurante della loro presenza

Mozzi si è avvicinato al registratore, minacciando con la pistola giocattolo la commessa, una donna sui 40 anni rimasta come paralizzato dallo spavento. La scena è stata notata dal titolare Marko Zobenica. Senza che il malvivente lo vedesse, il titolare gli si è avvicinato alle spalle, lanciandogli contro una bottiglia. Subito dopo è riuscito ad afferrargli il polso e a far cadere a terra la pistola. Dal rumore ha così capito che si trattava di un giocattolo e non di un'arma vera. Poco dopo in suo aiuto è arrivato anche un altro commesso. I due hanno tentato di immobilizzare il rapinatore, che però ha reagito sferrando pugni e calci. È intervenuta la complice. Valentina Cinquepalmi ha tentato di assestare qualche colpo ma pareva senza forze. Vista l'impossibilità di aiutare fisicamente l'amico, la giovane ha tentato di giustificare. «Lui non voleva fare niente, lasciatelo stare», ha ripetuto più volte al personale.

c.b.

Il direttore del penitenziario cittadino

Le carceri sovraffollate Sbriglia: anche al Coroneo già sfumato l'effetto-indulto

«A Trieste ma anche a livello regionale e nazionale l'effetto indulto si è praticamente volatilizzato»: lo ha affermato il segretario nazionale del sindacato dei direttori dei penitenziari e responsabile del carcere di Trieste, Enrico Sbriglia.

«Per Trieste - ha spiegato Sbriglia, che ha partecipato a Napoli alla festa della Polizia Penitenziaria - la situazione è molto simile a quella prima dell'indulto, il cui effetto è già fortemente sfumato».

Nel penitenziario di via Coroneo - ha riferito Sbriglia - i detenuti prima dell'indulto erano arrivati fino a circa 260. Dopo il provvedimento sono scesi a 90 «ma ora il loro numero è di circa 160 e sta tornando progressivamente verso quello precedente all'indulto».

«La stessa situazione - secondo Sbriglia - è pressoché corrispondente a Udine, mentre per Gorizia si ipotizza anche una sua chiusura e questo determina un ulteriore aggravamento della situazione complessiva in regione. Anche Tolmezzo (Udine) - ha rilevato Sbriglia - ha numeri significativi».

Poi, riguardo alle nuove carceri, ha aggiunto: «È sconcertante rilevare come non siano state ritagliate risorse da destinare alla costruzione di strutture penitenziarie» e ha lanciato l'idea di una sorta di «piano Marshall» per il settore dell'edilizia carceraria.

Per il sindacato è necessario rendere il parco degli istituti di pena «efficiente, differenziato sul territorio, rispettoso dell'ambiente e sensibilità delle comunità locali, produttivo, capace di consentire a tutti i detenuti di poter imparare un mestiere. Smorzati gli effimeri effetti dell'indulto, con carceri che rapidamente si ripopolano di detenuti ai quali non viene alcuna seria chance di reinserimento torna nuovamente ad essere questione carceraria. Non mi risulta - ha aggiunto Sbriglia - che siano stati ritagliati fondi o siano state individuate le risorse per realizzare nuove strutture e questo è un fatto di particolare gravità. L'indulto - ha spiegato Sbriglia - avrebbe potuto avere un senso, pur superando quella che era la legittima preoccupazione della collettività, se



Enrico Sbriglia

poi ci fosse stato un atteggiamento operoso da parte di quanti hanno il governo politico delle carceri affinché si realizzassero nuove strutture, con investimenti importanti in tempi brevi, proprio come avvenne con il «piano Marshall» per l'economia.

«Se nella Legge finanziaria non troveremo neanche l'indicazione di risorse destinate a questo - ha affermato Sbriglia - ciascuno potrà fare le sue osservazioni. Il problema è che per noi operatori penitenziari la situazione sarà più difficile rispetto a prima. E questo - ha sottolineato - è estremamente grave perché pone tutti noi anche in una situazione di incertezza e anche di pericolo».

Per Sbriglia, di fatto è già «fortemente sfumato» l'effetto dell'indulto con la differenza - ha aggiunto - che «ora i detenuti, quando rientrano, sono sicuramente meno ottimisti sulla loro detenzione rispetto a prima perché quelli che hanno commesso reati dopo l'indulto vedranno aggiungersi la nuova pena, in caso di condanna, alla pena che era stata condonata. Questo - ha concluso - certamente non contribuirà a rasserenare il clima delle carceri».

Gorizia invita Trieste



Gorizia 28|29|30 settembre 2007

Gusti di Frontiera Tre giorni di Dolce vita
frontiere del gusto

Tre giorni di Dolce vita



Iniziano domani i lavori dell'AcegasAps per il rinnovo delle reti di distribuzione dell'acqua e del gas in una zona nevralgica della città

Piazza Garibaldi, soste vietate e deviazioni

Via i parcheggi tra viale D'Annunzio e largo Sonnino. Due mesi di interventi

Chiuso anche lo sbocco di via Foscolo mentre sarà soppresso l'attraversamento pedonale in via Oriani in prossimità dei numeri civici 10 e 11

Automobilisti e motociclisti sono avvisati. Da domani e per un paio di mesi la circolazione nella zona di largo Sonnino e piazza Garibaldi sarà difficile e caotica. Iniziano infatti i lavori per il rinnovo delle reti di distribuzione dell'acqua e del gas nel tratto del viale D'Annunzio che va da largo Sonnino a piazza Garibaldi. Un punto nevralgico per il traffico di tutto il centro città, molto spesso caotico e rallentato anche quando tutte le strade dell'area sono perfettamente agibili.

Il Comune ha dovuto adottare una serie di drastici provvedimenti che vanno dall'istituzione di divieti di fermata e sosta alla deviazione del traffico verso il centro: tutti i mezzi in tran-

sito in tale direzione dovranno imboccare da largo Sonnino la via Raffineria, per sbucare in piazza Garibaldi. Ma vediamo nel dettaglio l'ordinanza predisposta dal Municipio in conseguenza dell'avvio del cantiere, che sarà affidato alle maestranze dell'Acegas Aps. Sarà istituito il divieto di sosta e fermata con rimozione, su ambo i lati e laddove non già esistente, in viale D'Annunzio, nel tratto compreso tra largo Sonnino e piazza Garibaldi, in via Raffineria nel tratto Sonnino-Garibaldi, in piazza Garibaldi nel tratto tra le vie Pascoli e Foscolo, in via Foscolo per circa 15 metri, a partire da piazza Garibaldi. Per i veicoli che provengono da viale D'Annunzio e da



Viale D'Annunzio: da domani disagi al traffico per lavori AcegasAps

via Settefontane, in direzione di piazza Garibaldi, è prevista una deviazione sulla direttrice via Raffineria piazza Garibaldi nel tratto fra le vie Pascoli e Foscolo. Un restringimento di car-

reggiata sarà istituito in viale D'Annunzio, nel tratto che va da piazza Garibaldi a largo Sonnino, mentre sarà chiuso lo sbocco di via Foscolo in piazza Garibaldi. Sarà soppresso anche l'at-

traversamento pedonale in via Oriani, in prossimità dei numeri civici 10 e 11. Con l'avvio dei lavori, saranno apportate anche le necessarie modifiche al sistema semaforico della zona. Sa-

ranno segnalate tutte le deviazioni e i percorsi alternativi. La viabilità nella zona sarà inoltre favorita dalla presenza di pattuglie della Polizia municipale. I vigili, soprattutto nelle ore di maggior transito, dirigeranno il traffico, per snellire la circolazione e aiutare gli automobilisti e i motociclisti a trovare le soluzioni più adeguate alle loro esigenze di spostamento. La zona di piazza Garibaldi aveva recentemente patito una situazione simile, a causa di altri lavori e scavi che avevano impegnato la parte della piazza vicina all'inizio delle vie Molino a Vento e del Bosco. La presenza dei vigili urbani aveva contribuito a rendere meno problematico il transito. Stavolta però gli scavi saranno più ampi e tutti coloro che transiteranno in zona nei prossimi due mesi dovranno avere pazienza e prestare attenzione ai segnali.

U.S.



Cartello stradale a Longera

Cartelli stradali lordati nelle zone di Cattinara e Longera. La guerra sulla segnaletica stradale, che i soliti vandali in questi ultimi tempi hanno inscenato in queste zone della città, trasformando Trieste in «Trst» o sporcando con delle svastiche i cartelli bilineari di Longera-Lonjer, è stata affrontata in una mozione e l'apporto di un emendamento, fatti rispettivamente da due consiglieri circoscrizionali di parte avversa e cioè dal diessino Stefan Cok e da Marco Miani di An.

Cartelli stradali imbrattati a Longera e a Cattinara

Nella mozione di Cok si è chiesta la ripulitura del cartello di Longera, posto all'imboccatura della strada che parte da Cattinara, nei pressi del cimitero, in direzione del sottostante ridente paese. La denominazione slovena del cartello è infatti stata cancellata con una svastica. Identica sorte era toccata al cartello stradale posto in via Battigelli in zona

Melara, nei pressi dell'Enpa.

Oltre la ripulitura dei cartelli stradali, nel documento si richiede la collocazione di una segnaletica aggiuntiva a san Giovanni che indichi la via per raggiungere il paese di Longera, attualmente mancante.

La mozione, approvata all'unanimità, si è arricchita anche dell'emendamento di Miani che ha chiesto

a sua volta la ripulitura di due cartelli stradali, posti rispettivamente a Cattinara e sulla parte alta della via Max Fabiani, dove i soliti ignoti avevano trasformato la dicitura «Trieste» in «Trst» e Longera in «Lonjer».

Problema non nuovo quello dei cartelli lordati non solo nei rioni periferici ma anche sull'altopiano. Un fenomeno che, derivato dalla sola stupidità di chi lo attua, è difficile da dabbellare.

D.C.

SEGNALETICA: I CANTIERI

A partire da domani saranno eseguiti alcuni lavori di segnaletica stradale in orario serale, dalle 20.30 fino alle 7 del mattino successivo. Questo il calendario degli interventi.

Domani: via Coroneo (tratto Piave/Palestrina), Largo Piave, via Palestrina, incrocio Ponziana/Istria, via S. Marco (tratto Vespucci/Alberty).

Martedì: via Coroneo (tratto Palestrina/Severo), Foro Ulipiano, Riva O. Augusto (tratto G. Cesare/Porto nuovo).

Mercoledì: via Fabio Severo (tratto Coroneo/Dalmazia), via Cicerone, viale Miramare (cavalcativa FFSS).

Giovedì: via Fabio Severo (tratto Coroneo/Cologna), via Cologna, Pendice Scoglietto, via Cantù.

Il programma degli interventi potrà venire modificato in base alle condizioni meteorologiche e al traffico.

Dopo la scoperta di un dormitorio in una zona vietata dei Silos vicino alla stazione

Piazza Libertà, proteste per i senza tetto

I commercianti di via Flavio Gioia chiedono interventi

«Magari il sindaco riuscisse a mandarli via». Lo sfogo è quello dei pochi commercianti rimasti all'interno della autostazione delle corriere di via Flavio Gioia, esasperati dai senza tetto che frequentano la struttura e che dormono sulle panchine di piazza Libertà o nella baracca dietro ai Silos, abusivamente occupata.

«È un'indecenza - afferma Franco Stefani, gestore della tabaccheria - da tempo segnaliamo questa situazione ma nessuno si fa vivo. Prima c'erano diversi negozi, ma in queste condizioni e con gli affitti che paghiamo chi volete ci resti? Per 32 metri quadri pago un affitto di 5mila euro a trimestre che dovrebbero comprendere i servizi di pulizia, riscaldamento e sorveglianza». I commercianti spiegano di aver chiesto da tempo una guardia giurata, ma a oggi la sorveglianza non esiste. «Nemmeno le telecamere funzionano, è tutto rotto - spiega Stefani - nei bagni destinati ai passeggeri si lavano invece zingari, rumeni e slovacchi, quelli che van-



L'edificio occupato abusivamente nei pressi dei Silos

no a mendicare. Rubano sapori e carta igienica lasciando tutto in condizioni vergognose».

Le carenze nella struttura sono diverse: delle cinque porte d'entrata ne funzionano due, il sistema antincendio è rotto, la pulizia lascia a desiderare. «Da questa stazione parte e arriva - fa notare Stefani - il bus navetta che porta all'aeroporto. Trieste si presenta con

un pessimo biglietto da visita».

L'ordinanza anti-mendicanti del sindaco Dipiazza è stata bene accolta da chi lavora nella struttura di via Gioia: «Noi che viviamo a stretto contatto con chi chiede l'elemosina - sottolinea Daniela Dell'Oglio che lavora nel bar - sappiamo come stanno le cose. Vediamo i finti zoppi, stampelle che spariscono e sacchetti di mo-

netine che vengono a cambiare. Ogni mendicante - precisa - raccoglie circa 60 euro al giorno e la sera in molti se li vengono a spendere in alcol e giocando con videopoker, altro che mamme malate e parenti da sfamare». E poi «le zingare girano con i bambini vicino per raccogliere più soldi - afferma Stefani - e poi ce li mandano a cambiare le monete».

Una coppia di croati, marito e moglie, da settimane vive giorno e notte nella sala d'aspetto. «Hanno occupato sei sedie - spiegano i commercianti - qua dormono, mangiano, fanno il bucato». A parlare è anche Franca Cafiero che gestisce un negozio di bijoux: «La puzza e la maleducazione degli zingari allontanano i clienti abituali. L'estate dormono in piazza ma in inverno stanno qui tutto il giorno seduti nella sala d'aspetto e fingendosi interessati a comperare qualche cosa, spesso mi hanno rubato degli oggetti. Ormai - conclude - ho deciso di lasciare ma ho messo un annuncio sul giornale e nessuno mi ha chiamato».

Laura Tonerò

Borgo San Sergio, domani i progetti del Portierato

Domani, alle 11.30, nella sede del Portierato sociale di via Grego 38, a Borgo San Sergio, si presentano i nuovi progetti d'impresa sociale che a breve prenderanno il via in otto quartieri della città e saranno gestiti da 18 cittadini ora disoccupati. Realizzate nel quadro dell'iniziativa comunitaria «Equal 2», tramite una partnership che coinvolge l'Azienda per i Servizi Sanitari, l'Ater, il Comune, l'Enaip e i consorzi Interland e Per l'impresa sociale, le future microimprese risponderanno all'esigenza di creare posti di lavoro.

Il Servizio Civile nelle cooperative sociali del Consorzio Interland.
Vieni a fare un'esperienza che può cambiarti la vita!!

Progetti:
Portatori di saggezza
Silver Age

info e domande di partecipazione:
INTERLAND CONSORZIO
Via XXX Ottobre, 5 - Trieste
www.interlandconsorzio.it
tel. 040/369016

La domanda di partecipazione deve pervenire entro le ore 14.00 del 01 ottobre 2007

REQUISITI:

- Essere disoccupato da almeno 6 mesi
- Essere maggiorenne e non aver superato i 35 anni
- Essere residente in uno dei comuni del Consorzio Interland

L'impegno di oggi potrebbe essere il tuo lavoro di domani!!

Presa di posizione del centrosinistra Ponziana, critiche al Comune per lo sgombero di un'inquilina abusiva

Iniziata per evidenziare il problema individuale di una donna di 56 anni, sloggiata dalla sua abitazione in Ponziana, messa sotto sequestro per un provvedimento della magistratura che sta effettuando indagini particolareggiate e di estrema delicatezza, si è trasformata in una generale critica al Comune, «incapace di affrontare l'emergenza abitativa», la conferenza stampa organizzata ieri da cinque consiglieri comunali dell'opposizione di centrosinistra. Maria Grazia Cogliati dei Ds, Alfredo Racovelli dei Verdi per la pace, Roberto Decarli dei Cittadini per

per accertare le eventuali responsabilità». Ricordando che «sono oramai molto numerose le persone che in città sono state buttate in strada - ha aggiunto l'esponente dei Verdi per la pace - senza che i servizi sociali siano stati capaci o messi nella condizione di intervenire», i cinque consiglieri del centrosinistra hanno additato



Maria Grazia Cogliati

Trieste, Iztok Furlan di Rifondazione comunista ed Emiliano Edera, della Lista Primo Rovis Autonomia Giustizia, hanno portato all'attenzione generale «la scarsa sensibilità della maggioranza che governa la città - hanno sottolineato i rappresentanti dei partiti dell'opposizione - che, da quando si è insediata, non ha ancora affrontato con un minimo di concretezza una situazione che sta diventando gravissima ogni giorno che passa». «Ci rendiamo conto - ha precisato Racovelli - che questa donna si è auto assegnata l'appartamento, ma ci chiediamo se non sarebbe giusto e doveroso, per prima cosa, allestire un processo

quale si parla specificamente di politiche abitative, di urgenza di alcuni provvedimenti in tema, di estremo disagio nel quale sono costrette a vivere troppe famiglie. Questo impegno - ha proseguito l'esponente dei Verdi in consiglio comunale - è stato disatteso dal Comune».

Nel corso dell'incontro è stato ricordato anche che «sono circa 5mila le domande senza risposta che giacciono nella sede dell'Ater». «A fronte di questo evidente segnale di allarme - ha continuato Racovelli - l'amministrazione comunale e in particolare l'assessorato competente non stanno facendo nulla di rilevante».

U.S.

TI ASPETTIAMO!!!

...PRESENTIAMO
I NUOVI CORSI DI CUCINA

Lunedì 1 ottobre dalle 15.00 alle 18.30

CASADOLCECASA

Via Genova 21/d - Trieste - Tel. 040 662313

ARREDAMENTI LANZA PRESENTA LE ULTIMISSE NOVITÀ DELLA ZONA NOTTE DI CACCARO TRADIZIONE E INNOVAZIONE

IL LEGNO AL NATURALE
VERNICIATO CON PRODOTTI AD ACQUA,
È GRADEVOLE AL TATTO
PER LA PRESENZA DELLE VENATURE

Caccaro
www.caccaro.com

CURVE INFINITE

CHE SEMBRANO NON FERMARSI MAI.
MOVIMENTO E DINAMICITÀ CARATTERIZZANO
I NUOVI COMPLEMENTI PER LA ZONA NOTTE

PRESENTI IN FIERA "CASA MODERNA" DI UDINE
DAL 22 SETTEMBRE ALL'1 OTTOBRE NEL PADIGLIONE 6

ACQUISTARE IN FIERA CONVIENE
pagamenti senza interessi a partire da gennaio 2008

TRIESTE - STRADA STATALE 202 - USCITA AUTOSTRADA PROSECCO
TEL. 040 225 498 - FAX 040 225 785 - E-MAIL INFO@LANZARREDA.IT

Il Comune pensa di arricchire il calendario degli avvenimenti con un appuntamento in concorrenza con Muggia e Opicina

Anche Duino Aurisina vuole il suo Carnevale

Il vicesindaco Romita: «Servirebbe come richiamo turistico, la sede a Malchina o Prepotto»

DUINO AURISINA Anche Duino Aurisina vuole il proprio Carnevale, e a fini turistici. Lo ha dichiarato il vicesindaco Massimo Romita, annunciando che l'amministrazione comunale sta pensando di avviare, per il prossimo anno, un programma di eventi che coinvolga direttamente il territorio e faccia da volano dal punto di vista turistico. L'iniziativa sarà discussa lunedì pomeriggio nel corso della riunione che il vicesindaco, nella veste di assessore al Turismo, terrà con i rappresentanti delle associazioni sportive e culturali del territorio, una consuetudine adottata già nella precedente amministrazione, subito riproposta dopo la conferma della giunta Ret.

L'amministrazione comunale sta pensando a un carnevale made in Duino Aurisina: se Opicina e Muggia hanno fatto sempre da catalizzatore in Provincia, su questo fronte, e Duino Aurisina non ha mai brillato per iniziative, esclusi i balli in maschera dei bambini, non è detto - ritiene il vicesindaco - che non si possa cambiare la tendenza. «Stiamo pensando a un fine settimana lungo, un evento in due o tre giorni da centrare in una frazione del territorio, che potrebbe essere Malchina o San Pelagio assieme a Prepotto. L'obiettivo sarebbe quello di promuovere, anche in chiave turistica, le tradizioni carsiche del Carnevale». Senza dubbio si tratta di una novità, che il comune si appresta in parte anche a finanziare, ma ricercando la collaborazione, dal punto di vista organizzativo, delle associazioni culturali e sportive del territorio.

Anche sul fronte natalizio, Romita punta a incrementare le attività in programma sia per garantire animazione sul territorio, sia per offrire un ulteriore spunto di incoming dal punto di vista turistico: «Il mercatino di Natale organizzato lo scorso anno - ha detto Romita - verrà sicuramente riproposto, e assieme alle associazioni dobbiamo valutare il calendario migliore».

Il Comune ha provveduto intanto ad acquistare nuove insegne luminose a tema natalizio, che quest'anno verranno installate in tutte le frazioni del comune di Duino Aurisina. Il calendario degli eventi natalizi comprenderà ancora una volta la collaborazione delle associazioni, e proprio la riunione di lunedì servirà a coordinare un calendario e definire ruoli ed eventi, in tempo anche per stampare un calendario ad hoc.

Tra gli altri punti all'ordine del giorno dell'incontro con le associazioni (che si svolge alla casa della Pietra alle 17.30 domani), anche il programma dei festeggiamenti per la caduta del confine di San Pelagio, programmato per la fine di dicembre: l'amministrazione comunale ha stanziato a bilancio 5mila euro, e spetterà all'assessore al Bilancio, Tjasa Svava, relazionare sugli accordi presi con il vicino comune di Corno per l'organizzazione comune dell'evento.

fr.c.

INAUGURAZIONE



Un momento dell'inaugurazione del campo di Basovizza (Lasorte)

Celebrazione ufficiale. Lo Zarja lascia l'«esilio» a Padriciano

Basovizza, ecco il campo

TRIESTE È stato inaugurato ufficialmente ieri pomeriggio il nuovo campo di calcio di Basovizza, ristrutturato nel suo complesso con gradinate, spogliatoi e servizi. Dopo una serie di vicissitudini e imprevisti che hanno rallentato a più riprese l'iter del progetto, iniziato addirittura più di dieci anni fa, la società locale dello Zarja/Gaja torna dunque a utilizzare a tempo pieno il terreno di gioco - situato sulla strada che da Basovizza porta a San Lorenzo, nei pressi della Foiba - chiudendo la lun-

ga fase dell'esilio forzato a Padriciano, soprattutto per la prima squadra, che milita attualmente in Seconda categoria.

L'intervento inaugurale è stato letto dal presidente dell'Asd Zarja Mirijan Zagar, davanti a una folta platea di ospiti, fra cui il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza e i rappresentanti delle istituzioni politiche e sportive della provincia.

Domenica prossima, con ogni probabilità, seguirà una seconda inaugurazione: quella del campo rinnovato di San Dorligo della Valle.

L'associazione «Cussierperciacolar» vara un'iniziativa per evitare che vada disperso il patrimonio storico

Nasce a Muggia la biblioteca della memoria

I ricordi e le immagini dei residenti più anziani saranno raccolti in dvd

Croce rossa Muggia Al via un corso base per nuovi volontari

MUGGIA Partirà in ottobre a Porto San Rocco il corso base per entrare nel Gruppo dei Volontari del soccorso della Croce rossa italiana di Muggia. Le lezioni si terranno due volte alla settimana (previo colloquio selettivo nella sede di Muggia); sono previsti poi un esame finale e il tirocinio obbligatorio. I corsi saranno tenuti da istruttori della Cri qualificati, con il supporto di medici, infermieri e personale tecnico. Per informazioni e iscrizioni: tel. 040 271819 dal lunedì al venerdì dalle 18 alle 21; 040 9278912 il giovedì dalle 18 alle 20; 339 6208499 tutti i giorni ore pasti.

Il lavoro verrà poi presentato nelle scuole e donato alla «Guglia». Gli organizzatori si pongono il termine di un anno per riuscire a completare la raccolta

MUGGIA Una serie di dvd per raccontare e far raccontare dalla gente la Muggia del passato, la vita quotidiana di un tempo, i mestieri, gli aneddoti, ma anche le tradizioni, i canti, e persino le immagini di ciò che ora resta solo nei ricordi di alcuni. E l'inedito traguardo che si pone l'associazione muggesana «Cussierperciacolar», nata da poco sulla scia di un forum su Internet. L'associazione ha finalità sociali, tra le quali ora trova spazio anche questa sua prima iniziativa di creare una «Biblioteca della memoria di Muggia» in video.

Ne parla Roberta Vlahov, della segreteria dell'associazione: «Era un mio progetto già di dieci anni, ma poi accantonato per mancanza di appoggi. Ora invece, assieme, abbiamo voluto portarlo avanti. Vogliamo così rac-

contare la Muggia di un tempo, per non dimenticarla, a favore dei giovani o dei turisti. E lo vogliamo fare con la voce di chi quegli anni li ha vissuti». Per realizzare la serie di dvd, che saranno divisi per argomenti, l'associazione invita chi ha cose da raccontare sul proprio passato e su quello di Muggia a farsi conoscere, telefonando al numero 349.071.3071. Le riprese e le interviste saranno realizzate direttamente a casa dei muggesani che si saranno dichiarati disponibili.

«In questo modo - dice Vlahov - si tramanda il ricordo diretto, ma anche la voce, le emozioni e soprattutto il volto di chi racconta. Riteniamo che sia molto meglio che leggere un testo di storia». Racconti che potranno essere accompagnati da immagini, riproduzio-



La presentazione dell'iniziativa

ni di documenti o stampe. L'associazione si pone un anno come ottimistico obiettivo per terminare la lavorazione dei dvd. Poi intende presentarli pubblicamente, soprattutto alle scuole, e donarli alla biblioteca comu-

nale «Guglia» di Muggia. E lancia un appello: «La volontà ora è di partire subito - così Vlahov -. Lo facciamo con le nostre forze, ma speriamo sempre che qualche ente ci aiuti».

s.re.

Viticoltori ottimisti sulla qualità
Vendemmia già chiusa
dopo il caldo di luglio
Ma le quantità calano

SAN DORLIGO DELLA VALLE Con almeno tre settimane di anticipo rispetto alle medie stagionali, i viticoltori della provincia hanno portato a termine la vendemmia 2007, un'annata che sarà ricordata per l'inconsueto andamento climatico e per i forti anticipi nelle diverse operazioni.

«Un primo dato - afferma Stefano Rosati, tecnico dell'Associazione agricoltori - ci dice che le quantità raccolte sono sensibilmente minori rispetto al recente passato. Per le bacche bianche abbiamo registrato una flessione del 20%, per le rosse anche del 30%. Più che la siccità, è stata la forte insolazione della seconda metà di luglio a aver creato problemi». Riguardo la qualità, le notizie risultano migliori. «Le gradazioni sono in generale nella norma - dice Rosati - con alcune qualità bianche precoci più alte rispetto alla media e le acidità dei vini risultano mediamente basse». Per i rossi si registra un generale incremento della gradazione alcolica, che per alcuni Terrani raggiunge i 12 gradi accompagnandosi a una acidità mediamente bassa. «Complessivamente ci aspettiamo risultati buoni - sostiene Rosati - con vini più stabili e equilibrati rispetto l'anno scorso. E confortante constatare come diversi Terrani presentino dei colori splendidi e intensi».

La soddisfazione per un'annata del Terrano che si preannuncia di rilievo viene confer-

E per il Terrano
si va profilando
un'annata
di tutto rilievo

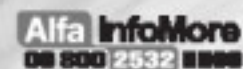
mata da Andrej Milic, produttore di Sagrado di Sgonico: «Sono contento sia per la qualità che per la quantità. Per i vini bianchi invece la raccolta è stata inferiore, complice una grandinata che ha creato problemi. Rispetto al 2006 abbiamo concluso la vendemmia dei rossi con un mese di anticipo».

Anche a Prepotto di Duino Aurisina la raccolta delle uve è ormai conclusa. «In anticipo di almeno tre settimane - informa Boris Skerk -. Sotto il profilo della qualità sono piuttosto soddisfatto, per le quantità decisamente meno. La martellante insolazione di luglio, accompagnata in alcuni giorni da temperature superiori ai 40 gradi, ha messo a dura prova i Refoschi che, in alcune vigne, sono risultati ustionati per il 50%. Anche per i bianchi le quantità raccolte sono minori, ma mi consolo con la perfetta maturazione e la sanità delle uve, presupposti fondamentali per le future qualità dei vini».

Anche Andrej Bole, dall'area roianese di Pischianzi, conferma la significativa flessione delle quantità raccolte. «Già l'anno scorso - spiega il presidente del Consorzio della Doc Carso - avevamo raccolto un 25% in meno rispetto le medie. Quest'anno non siamo riusciti a recuperare il gap. Ci consoliamo con la qualità». «Le quantità vendemmiate sono minori rispetto al 2006 - conferma da San Dorligo Roberto Ota - ma non dobbiamo fasciarci la testa. Se il caldo ci ha condizionato, l'altra faccia della medaglia dice che le uve raccolte erano sane e di ottima qualità». «Siamo ottimisti per la qualità dei vini di quest'anno - puntualizza Maria Urizio da Darsella San Bartolomeo (Muggia) - per una vendemmia davvero precoce rispetto gli anni passati».

Maurizio Lozei

Consumi (litri/100 km) ciclo combinato: 5,8 (1.9 JTDm 120 CV) - 8,9 (2.0 T.Spark). Emissioni CO₂ (g/km): 153 (1.9 JTDm 120 CV) - 211 (2.0 T.Spark). Esempio su Alfa 147 Progression 105 CV TS 3 porte. Prezzo di listino € 17.790,00 - Prezzo promozionale € 14.950,00 (chiavi in mano, IPT esclusa) - Anticipo zero - Durata 72 mesi - 72 rate da € 256,50 (comprensive della copertura Prestito Protetto e Antifurto Identicar). Spese gestione pratica € 250,00 + bolli - T.A.N. 3,99% - T.A.E.G. 5,06% - Salvo approvazione SAVA. È un'offerta dei Concessionari Alfa Romeo valida fino al 30/09/07, non cumulabile con altre iniziative/convenzioni.



Abbiamo modificato l'unico dettaglio perfettibile.



Alfa 147 Progression a 15.950 euro.

Finanziamento in 6 anni. Anticipo Zero.

• Climatizzatore • Cerchi in lega • Radio CD • VDC (controllo elettronico di stabilità).

Alfa 147



Lucioli - Targa

TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911 - www.luciolitarga.alfaromeo.com

Venditore Autorizzato:

Aerre Car Srl

TRIESTE - Via San Francesco, 60 - Tel. 040637484

Le nostre e-mail:
segnalazioni@ilpiccolo.it
agenda@ilpiccolo.it
sononato@ilpiccolo.it
gliaddii@ilpiccolo.it
fax: 0403733209
0403733290

AGENDA

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

a cura
di Pierluigi Sabatti



Varie manifestazioni all'insegna delle due ruote in città a partire dalla pedalata notturna

Bambini e professori in bici

Oltre 200 i ragassini alla Young Bike e una cinquantina i docenti

Tutti a pedalare in questi giorni a Trieste, in occasione degli eventi promossi dall'Associazione sportiva Gran Fondo d'Europa, ma anche dall'università che evidentemente punta a docenti e studenti più in forma.

Dai bambini più piccoli ai meno giovani, dai grandi sportivi ai pigri, i triestini hanno preso, o ripreso, la bicicletta, per partecipare alle manifestazioni, segno che il mezzo ecologico a due ruote appassiona tutti, nonostante la città, tra salite e discese anche molto ripide, non sia considerata facilmente percorribile pedalando.

Grande successo venerdì sera per la Trieste Byke Night, con il tragitto aperto a tutti, partito da Barcola, per attraversare le Rive, fino a Campo Marzio, con ritorno in direzione Castello di Miramare, per un totale di quindici chilometri. Hanno aderito 172 persone, un afflusso superiore agli anni passati, con tantissimi amanti della bicicletta partiti per un percorso vicino al mare, senza scopo agonistico, all'insegna della tranquillità e di un modo di vivere la città diverso dal solito. Alla partenza si sono presentate famiglie con bambini, alcuni in bicicletta, altri sistemati nei seggiolini, sui mezzi dei genitori. E ancora numerosi gruppi di amici, vivaci e colorati, hanno pedalato chiacchiando e scattando di tanto in tanto qualche foto ricordo. Sulle biciclette ha trovato posto anche qualche cane, trasportato dal padrone in una cesta. Il serpente di ruote si è snodato lungo le vie della città, con grande soddisfazione di tutti i partecipanti, giunti a fine percorso in modo rapido e scattante o più lentamente, in tranquillità, godendosi le luci della città e le strade tranquille e senza traffico.

Bambini e ragazzi scatenati invece per la Young Bike, un'articolata gincana in mountain bike, organizzata ieri pomeriggio all'interno della pineta di Barcola. Oltre duecento piccoli ciclisti, tutti dai quattro ai quindici anni, a partire dalle 14.30 hanno preso parte alla kermesse a



loro dedicata. I più esperti, che già da qualche anno corrono senza difficoltà, hanno affrontato i percorsi in velocità, gareggiando con i coetanei e con gli amici. Hanno corso senza mai fermarsi anche i partecipanti più giovani, di quattro e cinque anni, alcuni ancora supportati dalle ruote più piccole, fondamentali per i principianti. Tutta dedicata invece agli adulti, ai più sportivi, la cronoscalata nel pomeriggio di ieri, lungo Strada del Friuli, prova valevole per il

campionato regionale Friuli Venezia Giulia. Al traguardo si sono presentati 156 atleti. Attesi invece quasi 500 ciclisti per la Granfondo d'Europa, con partenza da Venezia, che si chiuderà a Trieste oggi dopo 160 chilometri di corsa.

Sempre all'insegna della bicicletta ieri anche «Pedalata Dei Tre Dipartimenti», organizzata in occasione della Settimana Europea della Mobilità dal Dipartimento di Fisica, dal Circolo Ricreativo dell'Università di Trieste e da Ulisse-

Fiab. Cinquanta i partecipanti, giunti soprattutto dai dipartimenti di Fisica, Fisica Teorica e Astronomia, che si sono ritrovati per la partenza in via Valerio, sede del dipartimento di Fisica, per poi pedalare sulla strada Costiera fino al dipartimento di Fisica Teorica, e ancora verso piazza Unità, per concludere la corsa in via Bazzoni, dove trova posto la sede del dipartimento di Astronomia.

Micol Brusaferrò

Dieci squadre con 150 giovani provenienti dalle aree del disagio si incontrano a San Luigi

Ex Opp, torneo di calcio senza pregiudizi



Una delle tante iniziative che vengono realizzate nell'ambito dell'ex Opp

È un calcio al pregiudizio che emargina e margina a vita chi è diverso o più fragile, un calcio di amicizia e solidarietà affettuosa, in cui l'aiuto all'altro non è l'eccezione ma la regola di ogni giorno. A giocare, quasi 150 giovani provenienti dall'area del disagio psichico, sociale o dalla tossicodipendenza, volontari e immigrati che da venerdì a oggi si incontrano a San Luigi, nelle strutture di via Felluga 58, per disputare la decima edizione del torneo Marco Cavallo. Ad animare l'avventura di Fuori centro che, usando come pretesto il gioco più amato dagli italiani, in questi dieci anni ha dato a tantissimi ragazzi svantaggiati la possibilità di stare insieme e crescere divertendosi. «L'attività sportiva - spiega infatti Raffaele Dovenna di Fuori centro - ha un valore molto importante dal punto di vista terapeutico. Consente di vivere un protagonismo spesso negato a chi sta male e al tempo stesso offre l'opportunità di sperimentarsi in un gruppo e di praticare un gioco di squadra». Al torneo Marco Cavallo, che quest'anno propone anche una sezione femminile aderiscono il Villaggio del fanciullo; la Comunità di San Martino al campo; la fondazione Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin; la polisportiva E' vento nuovo di Udine; la polisportiva 2001 di Gorizia; la polisportiva di Codroipo; i Servicios de rehabilitación de Barcellona; Le parole ritrovate di Trento; Folletti 99 dell'Aquila.

Daniela Gross

NUOVI CORSI

Dance Studio Michele & Lara

INIZIO CORSI il 1° ottobre

3 sale scuola di danza amatoriale e sportiva

DANZA AMATORIALE

Corsi di Carabina e Latino Americani
Tango Argentino, Lisolo e Ballo da Sala
Baby Jazz, Modern Jazz
Danza del Ventre
Ginnastica Dolce
Hip Hop

DANZA SPORTIVA

Danza Latino Americana e Danze Standard

Sede: c/o Bowling Duino
Duino Aurisina (Ts)
Celli 347 9838496 338 3786748

VETRINA DELLA CITTÀ a cura della A.Manzonei & C. S.p.A.
Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

Scuola di musica 55 / Casa della Musica

Via Capitelli 3, presentazione corsi 2007/2008: lunedì 24 settembre ore 17 Alessandro Pace Scuola di musica per bambini; ore 18 Alessandro Vigolo flauto traverso; martedì 25 settembre ore 18 Paolo Muscovi batteria. Tel. 040/307309.

Minicorsi gratuiti

Per chi deve riprendere o iniziare lo studio di una lingua aperte le iscrizioni per nuovi soci e non, di: inglese, spagnolo, tedesco, francese, portoghese, sloveno, croato, russo, arabo, cinese, giapponese e italiano per stranieri. Corsi anche per bimbi. Corsi di Informatica. Orizzonti dell'Est e dell'Ovest con Istituto Cervantes riconosciuto Milano - Esami Dele di spagnolo. Tel. 040/3480662 www.orizzontidellest.it.

VINCI LA NUOVA HYUNDAI i30
SABATO 22 e DOMENICA 23
ALPINA
dal 1979
Tel. 040 231905

IL PICCOLO
il giornale della tua città

il BEFED oggi È APERTO anche a pranzo dalle 12,00 no-stop

Galletti e birra artigianale anche per asporto

Viale Miramare 285 > TRIESTE
Tel. 040.44104 > www.befed.it

APERTI 7 giorni su 7

CALENDARIO

IL SOLE: sorge alle 6.52
tramonta alle 19.02
LA LUNA: si leva alle 17.34
cala alle 2.16
38.a settimana dell'anno, 266 giorni trascorsi, ne rimangono 99.

IL SANTO

Pio da Pietrelcina

IL PROVERBIO

Costa più vendicare i torti che subirla.

FARMACIE

Domenica 23 settembre 2007

Aperte dalle 8.30 alle 13:
piazza Oberdan 2
piazzale Gioberti 8 (San Giovanni)
via Baiaumonti 50
via Mazzini 1/A - Muggia
Sistiana
Aperte dalle 13 alle 16:
piazza Oberdan 2 tel. 364928
piazzale Gioberti 8 (S. Giovanni) tel. 54393
via Mazzini 1/A - Muggia tel. 271124
Sistiana tel. 208334
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)
Aperte dalle 16 alle 20.30:
piazza Oberdan 2
piazzale Gioberti 8 (San Giovanni)
via Baiaumonti 50
via Mazzini 1/A - Muggia
Sistiana tel. 207334
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:
via Baiaumonti 50 tel. 812325
Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

Dati forniti dall'Ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI - AEREI - TRENI

Radiotaxi 040307730
Taxi Alabarda 040390039
Aeroporto 0481778000
Ferrovie - Numero verde 892021

BENZINA

AGIP: via Forlanini (Cattinara); viale Miramare 49.
ESSO: v.le Campi Elisi; Ss 202 km 18+945 Sgonico.
SHELL: Aurisina 129 (Duino Aurisina); Aquilina (Muggia).
TAMAIL: via F. Severo 2/3.
FLY: Passeggio Sant'Andrea.

Aperti 24 ore su 24

TOTAL DUINO NORD: Aut. Ts/Ve.
AGIP DUINO SUD: Aut. Ve/Ts.
AGIP VALMAURA: S.S. 202 km 36 (Superstrada).

Self service

AGIP: via dell'Istria 155; via Forti 2 (Borgo San Sergio); viale Miramare 49; via A. Valerio 1 (Università); via Forlanini - Cattinara.
ESSO: Sgonico - S.S. 202; via Carnaro S.S. 202 km 3+0,67; piazza Foraggi 7.
SHELL: via Locchi 3.
TAMAIL: via F. Severo 2/3.
FLY: Passeggio Sant'Andrea.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 7 BRITAIN STAR da Capodistria a molo VII;
ore 8 COSTA MARINA da Dubrovnik a orm. 29;
ore 8 LINDA MARIJE da Siviglia a Frigomar; ore 8 UN TRIESTE orm. 31; ore 12 MSC ANTONIA da Venezia a molo VII; ore 12 BFKITAS da Novorossiysk a rada; ore 19 ADRIA BLU da Venezia a molo VII.

PARTENZE

ore 18 COSTA MARINA da orm. 29 ad Ancona;
ore 19 ITAL FESTOSA da molo VII a Capodistria;
ore 19 UN TRIESTE da orm. 31 a Istanbul; ore 23 BRITAIN STAR da molo VII a Venezia; ore 23 MSC ANTONIA da molo VII a Ravenna.

LOTTO

BARI	85	90	69	82	74
CAGLIARI	9	67	66	52	78
FIRENZE	79	10	69	18	27
GENOVA	44	84	13	52	68
MILANO	52	64	66	32	58
NAPOLI	86	5	81	70	88
PALERMO	85	4	52	56	66
ROMA	68	24	81	22	83
TORINO	62	30	18	70	77
VENEZIA	20	50	14	73	52
NAZIONALE	68	55	85	10	22

Entolotto (Concorso n. 114 del 22/9/2007)

4 52 68 79 85 86 Jolly **20**

Montepremi € 17.039.448,59
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 15.400.000,00
Nessun vincitore con 5+1 punti
Ai 9 vincitori con 5 punti € 83.505,44
Ai 1301 vincitori con 4 punti € 577,67
Ai 55.353 vincitori con 3 punti € 13,57

Superstar (N. Superstar 68)

Nessun vincitore con punti 5. Ai 3 vincitori con 4 punti € 57.767. Ai 231 vincitori con 3 punti € 1357. Ai 2759 vincitori con 2 punti € 100. Ai 19.178 vincitori con 1 punto € 10. Ai 43.130 vincitori con 0 punti € 5.

È stata presentata ieri l'«Accademia» che si propone di favorire gli scambi in letteratura, arte e scienza

Duino diventa sede della cultura Mitteleuropea

Nel castello la nuova associazione patrocinata dal principe della Torre e Tasso

Una nuova associazione culturale, un punto di riferimento per la cultura mitteleuropea. È stata formalmente presentata ieri pomeriggio, al Castello di Duino, l'Accademia Torre e Tasso, patrocinata dal principe Carlo Alessandro, che ha messo a disposizione il Castello come prestigiosa sede.

L'Accademia è stata fondata lo scorso mese di giugno per iniziativa del professor Carlo Bruschi, scienziato dell'Icgeb, in Centro internazionale di genetica e biotecnologie, e funzionario internazionale del ministero degli Affari Esteri, assieme a un gruppo di appassionati di arte, letteratura e am-

biente, il medico Carlo Cupini, Maria Grazia Di Filippo, componente del Consiglio direttivo della Fondazione Ignazio Silone; Francesco Pizzio, Valentina Tosato e Luigino Bruni, tutti soci fondatori. Alla base del nuovo sodalizio, che vede il principe Carlo Alessandro Della Torre e Tasso nel ruolo di presidente onorario, l'obiettivo di valorizzare e diffonde-

re cultura «nelle sue espressioni artistiche, umanistiche e scientifiche - si legge in una nota dell'Accademia - la promozione degli scambi culturali interdisciplinari

fra i popoli, in particolare fra le Regioni della Comunità di Lavoro Alpe Adria, nonché la volontà di salvaguardare e rivalutare il patrimonio culturale, ambientale e naturalistico delle Regioni comprese nella Baviera, la costituzione della macroregione europea (Carinzia, Croazia, Friuli Venezia Giulia, e Veneto), Trentino, Slovenia, Repubblica Ce-

ca e Ungheria». Tra le varie iniziative annunciate, incontri, conferenze e seminari, nonché attività editoriale volta a «Favorire - conclude la nota - la divulgazione dei valori, delle idee promosse dall'associazione stessa».

Nel suo primo mandato, la presidenza è stata affidata a Carlo Cupini. In occasione della presentazione ufficiale dell'Accademia i visitatori del castello hanno avuto l'opportunità di ammirare alcune opere pittoriche del maestro Carlo Cupini esposte nel «salotto blu», lungo il percorso turistico, e una trentina di Ferrari parcheggiate lungo i viali del parco.



I relatori che hanno presentato la nuova associazione



Carlo Alessandro della Torre e Tasso

■ ELARGIZIONI

- In memoria della cara mamma Carmen Ongaro per la nascita (23/9) dalla figlia Luisella 20 pro Airc.
- In memoria della mia cara mamma Lina Fanin per il suo onomastico (23/9) dalla figlia Liliana 25 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Anna Gomicelli v. Vertovez nel V anniv. (23/9) dai figli 20 pro Comunità S. Martino al campo (don Vatta).
- In memoria della cara mamma Elvira Urbanet ved. Kakovic nel XVIII anniv. (23/9) dai figli Luciano e Gianna 50 pro Centro tumori.
- In memoria del prof. Alfredo Vig nel 14.º anniv. (23/9) dal cognato Raffaele Camerini 16 pro Comunità Ebraica di Trieste.
- In memoria di Gianluca Livia (24/9) da Machne e Toscani, Ariella, Bruno, Roby Degrassi 50 pro Agmen.
- In memoria di Francesca Mattiazzi (22/9/82) (24/9/00) dalla mamma e dalle sorelle 50 pro Agmen; dai nonni 50 pro Pane per i poveri.
- In memoria di Bibiana Sattler nel I anniv. (22/9) da Lina 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Paolo, Vittorio e Paola Serri da Bruno Serri 50 pro Frati di Montezza.
- In memoria di Ida Sabadini da Liliana, Rino, Fiorella 30 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- In memoria di Renata Sartori-Ghini da Natalia Lepri 30 pro Domus Lucis Sanguinetti.
- In memoria di Giovanni Sau da Michele Scommegna 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Renato Scalembra dalla figlia Loriana 60 pro frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Cesira Viti ved. Bressani dalle famiglie Giorgini e Maraldo 50 pro frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Eugenio Zumin da Mariella Pasutto 40 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- Da N.N. 50 pro «Marina».
- In memoria di Licia Bardelli dalla famiglia Zaccagna 30, dalla famiglia Marchesich 50 pro Agmen.
- In memoria di Darinka e Aldo Baldella dai figli 100 pro Abe Burlo.
- In memoria di Bruna Clari dagli amici del bar Mario 60 pro Centro Tumori Lovenati.
- In memoria di Chiara D'Amico dalla fam. Cocevati 100 pro Azzurra - Associazione malattie rare.
- In memoria di Dario Doljak da Laura Zaccaria 50 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Chiara Fuoco da Magda Gabrielli Purgher 30 pro Hospice Pineta del Carso.

Per evitare spiacevoli errori nei nomi pubblicati nelle elargizioni, invitiamo i lettori a scrivere i testi in carattere stampatello maiuscolo.

50 ANNI FA SUL PICCOLO a cura di Roberto Gruden

■ CINQUANT'ANNI FA

23 settembre 1957

► Con il rito officiato dal parroco don Mario Mizzan, al Cantiere navale Felszegy di Muggia ha avuto luogo il varo della motonave da carico secco «San Sebastiano» di 5500 tsl, costruita per la Società «Navigazione Triestina». L'unità sarà inserita sulla linea regolare Trieste-Golfo del Messico.

► La Società Triestina Canottieri «Adria» ha celebrato ieri il suo ottantesimo anno di vita, con una cerimonia nella sede di riva Grumula. Nell'occasione, dopo il discorso del presidente, prof. Tecilazich, don Furio Gauss ha benedetto due nuove imbarcazioni, a cui sono stati imposti i nomi di «Cellina» e «Lonzon».

► La scuola all'aperto di Colonia ha festeggiato la chiusura della stagione estiva e il decennale di vita, dopo la parentesi bellica, con una Messa e la visita alle nitide aule e al padiglione dei giochi. La benefica istituzione fondata nel 1922, quando la Società per la tubercolosi creò il primo padiglione dell'istituto scolastico all'aperto, la cui gestione fu assunta nel dopoguerra dalla Provincia.

MATTINA

Onorificenza della Cri

Oggi alle 11, nel salone del Circolo ufficiali (via dell'Università 8) la Croce rossa italiana consegnerà le Onorificenze al merito ai circa 40 militari della Cri del Friuli Venezia Giulia che hanno partecipato alla missione internazionale di pace in Iraq. Alla cerimonia presenzieranno autorità civili e militari e i massimi vertici del Corpo militare della Cri: l'ispettore nazionale col. Pietro Ridolfi, il presidente del comitato regionale, Fulvio Di Cosmo e il comandante del XVII Centro di mobilitazione, ten. col. Riccardo Romeo Jasinski. Inoltre, è aperta alla galleria Tergesto, la mostra fotografica «1215 giorni a Nassirya».

Triestinissima in piazza della Borsa

Nell'ambito della 10.a rassegna bandistica provinciale organizzata dalla sezione provinciale dell'Anbima oggi in piazza della Borsa alle ore 11 esibizione del complesso bandistico folk «Triestinissima».

Viavai noleggi camper Marchi: joint e pössl
Vendita accessori e ricambi camper e tutto per il campeggio. Sempre in viale Campi Elisi, 62 (fianco pam) tel. 338/6999062

VINCI LA NUOVA HYUNDAI i30
SABATO 22 e DOMENICA 23
ALPINA
dal 1979
Tel. 040 231905

Lo Scrigno
Piazza Cavana, 1 - Tel. 040 303350

GIOIELLI D'EPOCA
ORO - ARGENTI
OROLOGI
MONETE - MEDAGLIE
E ANTICHITÀ

Capelli Capelli
Capelli spenti, caduta, prurito, parlane con Giorgio, esperienza e professionalità
Salone Giorgio
via Ginnastica 9 Trieste 040/771289

Vuoi VINCERLA?

Partecipa al concorso PARTI CON



TUA ASSICURAZIONI
Agente Generale
Massimiliano Vidoni
Agenzia di Trieste
Via Slataper, 26
Tel. 040 636381

ORO ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28
• PRIMO PIANO Ore: 8.30 - 12.30

Attività Pro Senectute

Il centro diurno «Comandante M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19. Sono aperte le prenotazioni per la gita di martedì 2 ottobre a Portorose e le iscrizioni per i corsi di inglese, ballo, ginnastica dolce, yoga attivo, massaggi Shiatzu e per il gruppo Promot per il potenziamento della memoria nelle persone anziane. Al «Club Primo Rovis» (via Ginnastica 47) ore 16.30: poesia e musica. Poesie di Ezio Soldati recitate da Grazia e Bruno Sorrentino, con l'accompagnamento musicale di Bruno e Fiorella Jurcev.

Visita guidata alla Carsiana

Al giardino botanico «Carsiana» di Sgonico si avvia la campagna di sensibilizzazione «Quanto vale un petalo?», riguardo il valore della biodiversità in Carso: oggi alle 16 e 17, in due visite guidate verrà illustrata l'importanza delle piante selvatiche per l'equilibrio ecologico e la vita dell'uomo, e la necessità di una loro tutela. Stamattina si terranno invece delle visite a Carsiana per bambini e ragazzi: alle 10.30 è in programma «L'albero racconta», visita guidata per bambini dai 3 ai 7 anni in cui, con l'aiuto di alcune favole, verranno presentati alcuni alberi del territorio. Alle 11.30 seguirà una visita per ragazzi dagli 8 anni in su, alla scoperta di piante officinali, vegetazione e storia geologica del Carso. Tutto il giorno saranno anche a disposizione dei giochi didattici a sfondo ambientale.

Incontro sui diamanti

Organizzato da «Il Mensiliario» oggi alle 11 a Duino, saletta della locanda «Al Cavalluccio» incontro su «Splendore umano del diamante». Presentazione del nuovo taglio di diamante denominato «Leone di Udine» e del proclama formale di Gent (Belgio) «Riscatto civile dell'embrioproletariato». Ospite Leone Fattori, maestro tagliatore e gemmologo, relatore Michelangelo Castellarin, architetto.

Società scacchistica

A decorrere dal primo ottobre la Società scacchistica triestina 1904 trasferirà la propria sede al Caffè Mario's Bar in piazza Vittorio Veneto 3 a Trieste. La nuova sede sarà fruibile di regola dal lunedì al sabato dalle ore 16 alle 19.55; in più al martedì i locali rimarranno aperti fino alle 22.55 per la disputa di partite e/o tornei sociali.

GLI AUGURI



Sonia, 60 anni

Tanti auguri a Sonia, che festeggia i sessanta anni da Serena, Sandro, Sergio, unitamente ai parenti e agli amici tutti

POMERIGGIO

Aikido e benessere

Oggi, tra le 16.30 e le 17.30, nell'ambito della manifestazione «Agorà: luogo d'incontro e di convivenza» che ha luogo in piazza Goldoni per l'associazione «L'Arnia», l'Iwama Budo Kai, unitamente all'Hi-toshiro Saito Aiki Dojo, presenterà una dimostrazione di aikido tradizionale in seno all'evento «Aikido e benessere» curato dal maestro Michele Marolla. Tutti gli interessati sono invitati ad assistere.

Ex tempore al Cmm

Al Circolo marina mercantile «Nazario Sauro» di viale Miramare 40, oggi VII edizione dell'ex tempore «Vele e colori di Barcola». Vari premi acquisto e speciale trofeo riservato a uno dei vincitori in memoria di Marino Cassetti. La timbratura si chiuderà alle 12 del 7 ottobre e la consegna dell'opera dovrà avvenire entro le 15. La premiazione avverrà alle 18.30. Le opere premiate e segnalate faranno parte di una mostra che rimarrà aperta sino a domenica 14 ottobre con orario dalle 16 alle 19.

Mercatino

alla Casa Jeralla

Oggi alle 15.30 nel parco di Casa Jeralla di Padriciano verrà allestito un mercatino il cui ricavato sarà utilizzato per far partecipare gli anziani ospiti alla Barcolana. Saranno presenti gli attori e figuranti dell'Associazione Tredici Casade.

SERA

Serate musicali in via Malcantone

Oggi alle 21, in via Malcantone (dietro il Palazzo municipale), avrà luogo la quarta e ultima serata musicale organizzata dalla Cappella Civica in collaborazione con l'Associazione italo-ellenica «Zorbas». Protagonista il musicista triestino Maurizio Marchesich, virtuoso di fisarmonica e bandoneon. Durante la manifestazione sarà possibile offrire un aiuto a favore delle vittime dei roghi estivi in Grecia.



Marianna, 90 anni

Affettuosi e cari auguri alla novantenne Marianna dai marito Arturo, figli, nuora, generi, nipoti e dai magnifici sette pronipoti



Laura e Franco, 25 anni

Laura e Franco Dudine celebrano i 25 anni di vita insieme, festeggiati dalla loro adorata Elisa, parenti amici e colleghi



Bruna, 60 anni

A Brunetta, «muleta» di 60 anni auguri da Dina, Giorgio, Cristiana, Fabiano, Fabrizia, Fabia e Manlio

prezzi imbattibili



€0,59
£ 1,142

STERILGARDA
Latte uht scremato
lt 1

€2,98
£ 5,770

CARAPELLI Delizia
olio extravergine di oliva
ml 750 (€ al lt 3,97)

€1,50
£ 2,904

CardCONVIENE
IODOSAN
Dentifricio protezione globale
ml 75 (€ al lt 20,00)

€3,49
£ 6,758

SOLE Detersivo lavatrice
marsiglia 27 misurini
kg 2,230 (€ al kg 1,56)

fino al 2 Ottobre 2007

PROMOZIONI VALIDE NEI QUALI MARKET DI: BELLUNO - FENER DI ALANO DI PIAVE (BL) - GRADISCA D'ISONZO (GO) - TURRIACO (GO) - MURELLE DI VILLANOVA (PD) - CONCHE DI CODEVIGO (PD) - BAGNAROLA DI SESTO AL REGHENA (PN) - BADOERE (TV) - BREDA DI PIAVE (TV) - CASTELMINI DI RESANA (TV) - PADERNELLO (TV) - PEDEROBBA (TV) - PIANZANO DI GODEGA S. URBANO (TV) - PIAVON (TV) - S. CRISTINA DI QUINTO (TV) - SALGAREDA CENTRO (TV) - VARAGO DI MASERADA (TV) - VILLA D'ASOLO (TV) - VITTORIO VENETO (TV) - ARTEGNA (UD) - COSEANO (UD) - MOGGIO UDINESE (UD) - RESIUTTA (UD) - RONCHIS (UD) - S. VITO DI FAGAGNA (UD) - VILLANOVA DELLO JUDRIO (UD) - CAMPAGNALUPIA (VE) - CA' BALLARIN (VE) - CA' SAVIO (VE) - ERACLEA (VE) - ERACLEA MARE (VE) - FOSSALTA DI PIAVE (VE) - MARTELLAGO (VE) - PONTE CREPALDO (VE) - ROBEGANO (VE) - SAN GIORGIO DI LIVENZA (VE) - SPINEA (VE) - GRANELLA DI TEZZE (VI).

GRUPPO **vega** Tel. 0422 7931

Quali
MARKET

Continuaz. dalla 12.a pagina

ZONA Roiano Nova Spa vende appartamento occupato a uso investimento di tre camere, cucina e bagno. Tel. 0403476466 - 3397838352.

ZONA stadio, piano alto, soleggiatissimo vista aperta, composto da saloncino, cucinino, matrimoniale, bagno, grande balcone, cantina, ascensore, riscaldamento, possibilità di stanza, aria condizionata euro 109.000. Silvana Immobiliare, tel. 040661766 - 630980. (A00)

ZONA Università tranquillo, luminoso, 4.º piano, ascensore, 80 mq, buone condizioni,

ammobiliato privato. Euro 145.000. 3386767647, 04052455. (A5934)

MMOBILI AFFITTO

Feriali 1,45
Festivi 2,20

AFFITTIAMO Barcola pineta 120mqignorile vuoto. Salita Grotta 100 mq in villa nel verde arredato. S. Vito (via Daurant) 120 mq arredato bene posto auto coperto. Riviera 040224426. (A00)

PROSECCO centro affittati bilocale uso studio-ufficio con servizio. Tel. 040225141 ore ufficio.

AVORO OFFERTE

Feriali 1,45
Festivi 2,20

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. RECEPTIONISTA part-time cercasi: età 25/40, esperienza comunicazioni telefoniche e di vendita, spiccate doti comunicative, conoscenza inglese, indispensabile bella presenza. Curriculum fermo posta 3 p. Ts5068526R. (A6087)

AGENZIA Immobiliare affiliata Tecnocasa seleziona ambasci da avviare alla carriera di agente immobiliare. 040810277. (A5953)

AMMINISTRAZIONE stabili cerca impiegata/o amministrativa/o esperta/o. Scrivere fermo posta Trieste centrale c.i.d. n. AN4684487. (A1234)

AZIENDA industriale cerca giovane laureato con esperienza contabilità industriale e controllo gestione. Buona conoscenza lingua inglese. Fermo posta centrale C.I. AH4956274. (A5920)

AZIENDA operante nel settore informatico ricerca mas-

simo 30enni per lavoro part-time pomeridiano-serale di 12 ore/settimanali. Requisiti: Windows, Office, internet. Offresi euro 624 mensili + rimborso spese. Per colloquio in zona residenza telefonare 0498072878.

A TRIESTE, callcenter Telework (via del Lazaretto Vecchio 26) ricerca consulenti telefonici. Richiesto uso pc, buona dialettica, disponibilità immediata. Telefonare allo 0403187333. (A6128)

A TRIESTE ufficio seleziona urgentemente 2 ambasci di età compresa tra i 18/40 anni anche alla prima esperienza lavorativa da inserire nella propria struttura per mansioni amministrative, di gestione clienti/utenze e di inserimento dati. Per colloquio telefonare allo 040774763. (A00)

2F private school is looking for part time teachers, must be mother tongue or bilingual English, max 40 yrs, mo-

tor vehicle essential. No experience needed Ph Monday, Wednesday or Friday between 10.00 a.m.-13.00 p.m. 0497800986. (A00)

BOFROST di Monfalcone (Go) assume 2 operatori di vendita per il potenziamento della rete commerciale a Trieste e provincia, Gorizia e provincia. Assunzione (contratto Commercio - 14 mensilità), incentivi, formazione e automezzo aziendale. Età max 40 anni, patente B. Chiamata Bofrost 0481484138. (A00)

CERCASI personale per negozio di tappeti, periodo di

3 mesi, inizio a ottobre. Tel. 040631290. (A6037)

CERCASI urgentemente addetti all'assistenza Adest/Oss per servizi territoriali e struttura. La Quercia, corso Italia 10. Trieste, fax 040630762. (A6126)

COOPERATIVA sociale cerca educatori con titolo magistrale o equipollente o laurea specifica ed esperienza in ambito educativo per servizi educativi zona provincia di Gorizia inviare curriculum fax 040232444. (A00)

Continua in 30.a pagina

UN GRANDE LIBRO PER RICONOSCERE I FUNGHI

■ UN ELEGANTE VOLUME CARTONATO DI OLTRE 600 PAGINE, FIRMATO PRIULI & VERLUCCA, AD UN PREZZO ESCLUSIVO

■ UNA GUIDA COMPLETA CON 500 FUNGHI CIASCUNO CON DETTAGLIATA IMMAGINE E PRECISA SCHEDA DESCRITTIVA

■ UN LIBRO INDISPENSABILE PER «ANDAR PER FUNGHI»

SOLO 12,90*
€ in più



IN EDICOLA CON

IL PICCOLO

www.priulieverluc.ca.com

* oltre al prezzo del giornale

PROTEGGIAMO IL TUO RISPARMIO.



A settembre vi aspetta un incredibile sconto del 20% su tutti i Prodotti Firmati Despar, Passo dopo Passo, Era Ora e Bio,logico. Il vostro risparmio è sempre più sicuro, e la vostra spesa è più ricca che mai.

INCREDIBILE SETTEMBRE!

DESPAR

EUROSPAR

INTERSPAR

DAL 3 AL 30 SETTEMBRE

Continuaz. dalla 29.a pagina

FIGURELLA CERCA per proprio centro Trieste personal trainer o diplomata Isef età 25-35. Telefonare 9-12.30 0403476312. (A6097)

IMPRESA costruzioni/studio professionale con sede nella Bassa friulana cerca per assunzione anche a tempo indeterminato geometra - perito edile, automunito, conoscenza disegno Cad, contabilità lavori, topografia, conoscenza di base applicazioni catastali Pregeo/Docfa - tavolo.

Per informazioni ed invio curriculum tel. 0431970101 - fax 0431970069, e-mail costruzioni@merluzzi.it e studio@merluzzi.it. (Fil47)

IMPRESA costruzioni cerca apprendista tecnico per cantieri edili. Fermo posta Trieste centro patente TS5098321F.

IMPRESA costruzioni cerca geometra max 40 anni con esperienza comprovata nel settore costruzioni edili in genere elaborazione gare d'appalto analisi prezzi assistenza gestione e direzione cantiere disponibilità immediata inviare curriculum Casella Postale n. 345 Monfalcone.

Casa delle Farfalle di Bordano

La Casa delle Farfalle presenta il nuovo percorso interattivo nel quale, per la prima volta, sarà possibile "annusare" la natura. Speciali postazioni rilasciano nell'aria particolari odori, gli stessi utilizzati da piante e animali per comunicare. Impariamo, anche a occhi chiusi, come e cosa la natura comunica.



Via Canada 1,
Bordano (Ud) Italia
Tel 0432 988135
Fax 0432 988821
www.casaperlefarfalle.it
info@casaperlefarfalle.it

L'ASSOCIAZIONE Italiana Sclerosi Multipla - sezione provinciale di Trieste cerca ragazze e ragazzi di età compresa tra i 18 e i 28 anni compiuti, per la selezione al servizio civile volontario retribuito. Le domande, complete di curriculum vitae, dovranno pervenire entro le ore 14.00 di lunedì 1 ottobre p.v. presso l'Associazione in via dei Modiano n.5 - 34148 Trieste. Per informazioni contattare la segreteria al n. 040948001 dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 17.30.

MANPOWER Gorizia ricerca muletisti, autista pat. C, periti elettronici/elettrotecnici, aiuto cuoco, disegnatori Cad, segretaria buon inglese e francese. Telefonare 0481538823.

www.manpower.it
Manpower Spa iscritta all'Albo delle Agenzie per il Lavoro Sezione I Autorizzazione Ministeriale Prot. n. 1116-SG rilasciata in data 26 novembre 2004.

MANPOWER Monfalcone ricerca: impiegata amministrativa, operai settore alimentare, periti elettrotecnici, falegnami, muletisti, addetta pulizie, carpentieri, elettricisti. Per assunzione diretta presso l'azienda cliente: periti

apprendisti, manutentori meccanici, responsabile tempi e metodi, capo produzione, responsabile di piazzale, operai edili, progettista meccanico. Tel. 0481791686. Aut. min. prot. n. 1116 - Sg del 26/11/04.

MANPOWER Trieste, aut. min. prot. n. 1116 - Sg del 26/11/04, ricerca candidati amboesseri L. 903/77: termotecnico installatore e manutentore, carrozziere, meccanico auto, elettrauto, elettricisti civili e industriali, diplomati laureati o universitari per call center inbound di assicurazioni part time previsti corsi di formazione gratuiti preferibilmente max 32 anni, contabile per studio, impiegata esperta gestione personale e paghe per media industria. Corso Cavour 3/a 040368122 trieste.cavour@manpower.it. Consultare informativa privacy su www.manpower.it in particolare lettera G).

MONFALCONE, cercasi autisti patente B per lavoro a tempo pieno dal lunedì al sabato. Inviare c.v. al fax 0481712682 o telefonare dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 10. (C00)

MONFALCONE, cercasi operaio/a generico/a per la produzione di prodotti alimentari. Lavoro notturno o semi-notturno a tempo pieno dal lunedì al sabato. Inviare c.v. al fax 0481712682 o telefonare dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 10. (C00)

PERITO meccanico/elettrotecnico cercasi per inserimento ufficio tecnico in zona Villesse (Go) è richiesta la conoscenza della lingua inglese scritta e parlata a buon livello. Inviare curriculum a Fermo Posta 34076 Romans d'Isonzo ci A4169330. (B00)

PRESTIGIOSA società a livello nazionale ricerca per propria filiale Udine a potenziamento rete commerciale venditori/trici automuniti max 35enni disponibilità immediata. Offresi training aziendale teorico-pratico, affiancamento costante, lavoro organizzato, interessante retribuzione mensile, rimborsi spese, previdenza legge. Per appuntamento tel. ns. centro selezioni 049/8933373. (Fil2017)

SANNA bar cercasi commessa apprendista. Telefonare al numero 040364280 per appuntamento. (A6043)

SOCIETÀ informatica ricerca programmatore open-source. Chiamare 0409869862.

SOCIETÀ ITALIANA ricerca personale per la sede di Trieste, 30 posizioni scoperte. Offresi euro 1600 mensili dalla 1.a qualifica, carriera concreta e reale, inquadramento di legge, disponibilità immediata. Prenota colloquio allo 0403226957. (A00)

STARANZANO impresa installazioni impianti elettrici cerca apprendista volontario maggiorenni patente con o senza esperienza 3284234926. (A00)

STUDIO commercialista cerca contabile conoscenza dichiarativi full/part-time. Inviare curriculum fax 040634138. (A6083)

STUDIO commercialista cerca impiegata tenuta paghe part-time. Inviare c.v. fax 040634138. (A6083)

STUDIO commercialista consulenti del lavoro ricercano apprendista/praticante per inserimento in propria struttura a Monfalcone, telefonico 3470315203. (A00)

Continua in 38.a pagina

WEEKEND APERTO

SABATO 22 E DOMENICA 23

PRESENTAZIONE UFFICIALE

Nuova Altea FreeTrack 4WD



SEAT



NUOVA SEDE

DI MUGGIA
STRADA DELLE
SALINE 2
040 232371
Ex Autoline



PORTE APERTE VOLVO
ANTEPRIMA NUOVA XC70 E V70



carnelutti

AUTOMOBILI DAL 1921

CARNELUTTI TRIESTE
MUGGIA (TS)
STRADA DELLE SALINE, 2
TEL. 040 232371

CARNELUTTI UDINE
TAVAGNACCO (UD)
VIA NAZIONALE, 27
TEL. 0432 579100

TRIESTE

www.carneluttiauto.com

UDINE

LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 60 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono
- testi anonimi, troppo lunghi o scritti a mano in maniera non comprensibile non saranno presi in considerazione

Demanio marittimo

● Sul Piccolo del 17 settembre, pagina Trieste, «Demanio marittimo», veniva evidenziata la stangata ai canoni di bagni e locali derivante dall'adeguamento Istat del 3,75%. Controllo la mia pensione e rilevo che per l'Inps l'adeguamento al costo della vita è stato del 2,00%, usufruito in ragione del 100% per la parte di pensione fino a 3 volte il minimo, del 90% fino a 5 volte il minimo ecc. Siccome il parametro Istat per calcolare l'aumento del costo della vita dovrebbe essere unico, non capisco queste diversità; o meglio le capisco eccome, ma forse è ora di finirla col fregare i pensionati. Anche perché gli adeguamenti, parlo delle pensioni, non rispecchiano assolutamente l'andamento del costo della vita. Gradirò una risposta non politica, ma seria e professionale.

Franco Teiner

Le liste civiche

● Le famose liste civiche esistono già e svincolate dai partiti, a Trieste la lista «Cittadini per il presidente» capeggiata da Riccardo Illy esiste da quattordici anni e già che ci siamo ci mettiamo anche la Sardegna di Soru. La stessa formula è stata proposta ai cittadini a livello regionale e ha avuto successo anche in una regione molto diversa, ricordo che la regione ha tre nomi - Friuli Venezia Giulia - una babele come lo sono tutte le zone di confine. Posso dire che tutti i politici, soprattutto quelli di centrosinistra, vengono qui ad inchinarsi davanti al «Governatore» eletto liberamente dai cittadini, adesso il centrodestra vuole mettere anche lui un industriale (va molto di moda usare gli industriali), come se un ente pubblico fosse una fabbrica. Gli enti pubblici sono uffici che erogano servizi per i cittadini, pagati con le loro «tasse», qui beneficenza non la fa nessuno.

Il centrodestra vuole manipolare e congelare per cinque anni questa regione di confine, l'autonomia di Illy «non piace» a Roma né a destra né a sinistra. Sembra che le parole di Beppe Grillo siano le stesse di Riccardo Illy di quattordici anni fa, la formula vincente di Illy è stata proprio la disaffezione alla politica, penso dovuta alla sua esperienza romana. Nulla di nuovo sotto il sole del bel paese.

Maurizio Urbano (L'Ulivo Trieste)

Silenzio di Rovis sul friulano

● Se mi viene consentito, vorrei rivolgermi tramite le Segnalazioni al comm. Primo Rovis, per chiedergli come si spiega il suo silenzio

IL CASO

Un lettore lamenta l'intolleranza verso le manifestazioni popolari

Città senza musica per le strade

Per più di mezzo secolo Trieste è stata fermata dal «no se poi» con i risultati che tutti subiamo e lamentiamo. I benestanti sono rimasti benestanti, i posti di lavoro sono drasticamente diminuiti e dimezzati e i poveri sono aumentati. Tutto colpa «del no se poi» che da più di 50 anni obbliga la politica, l'imprenditoria, l'industria e il commercio. Le canzonette triestine da più di un secolo hanno raccontato con ironia la storia della città, le sue cronache e le sue vicende politiche.

Quarantacinque anni fa ho incominciato a suonarle e a cantarle, per anni la città di Trieste poteva vantare molti complessi musicali che cantavano le canzonette intramontabili, ma sempre erano richieste anche le allegre canzonette triestine. Erano molti i locali in cui ci esibivamo, poi per trenta anni la richiesta è stata molto modesta, da un paio d'anni i locali pubblici e le sagre hanno ripreso a richiamare i complessi ancora sulla piazza. Mi pare che sia molto gradevole frequentare locali e sagre dove si può ascoltare buona musica e tante canzonette triestine che con la loro pungente ironia portano sempre tanta allegria.

Le musiche delle canzonette triestine si possono ascoltare in tutta l'Italia e in tutta l'Europa, Russia inclusa perché fanno parte della musica folcloristica internazionale, le parole invece sono sempre parodie che con ironia raccontano, come da noi, le storie, le cronache e le vicende dei popoli.

Posso documentare che le parole di queste canzonette sono sempre condite da espressioni popolari pepate. Trieste ha bisogno delle sue canzonette che cantano con ironia la storia della città, i locali pubblici hanno bisogno di allegri clienti che mangiano, bevono e ballano, i triestini sono conosciuti in tutto il mondo per persone allegre, vivaci e amanti del buon mangiare e bere.

Oggi è nata una nuova generazione, i «no se voi» che per puri interessi personali vorrebbero una città senza musica per le strade, nei locali pubblici e nelle sagre. Perché l'allegria fino alle ore 23 li disturba, d'estate con le finestre aperte li di-

stae dai programmi televisivi. Vogliono una città nuovamente senza vita, che non faccia niente, e allora hanno trovato l'appiglio delle canzonette volgari. A quel comitato di cittadini ben pensanti domando: vogliamo tagliare altri posti di lavoro faticosamente mantenuti nel tempo?

Nel nostro secolo vige la battaglia dei numeri, penso che siano più quelli che si vogliono divertire ascoltando la musica folcloristica che quelli muti per scelta di comodo. Negli anni '50 in tutte le scuole cittadine vigeva l'ora di canto, li abbiamo imparato le canzonette intramontabili ma anche le canzonette triestine, per questo sono felice dei miei 60 anni.

Concludo affermando che «Le mitiche pirie» sono dei magistrali interpreti, musicisti preparati, ma che ci sono altri complessi musicali che suonano e cantano le medesime canzonette in tutta la Mitteleuropa. Questa Trieste che vorrebbero nuovamente morta non ci piace e siamo in tanti, e per questo faremo una battaglia musicale.

Claudio Tosolini

vaporetto avevano inferito sui superstiti che si arrampicavano sulla scogliera. È impossibile che non si siano accorti che non erano militari.

Romano Braut

L'Ater e le barriere architettoniche

● Nei giorni scorsi «Il Piccolo» si è occupato del caso del signor Mario Robinson, invalido al 100 per cento, che abita in una casa dell'Ater in via Biasoletto. L'edificio è senza ascensore e l'appartamento in questione è situato al piano ammezzato, con dieci scalini che costituiscono effettivamente un impedimento alla mobilità delle persone disabili. Alcuni anni fa l'Ater ha realizzato un secondo corridoio per consentire al signor Robinson di superare, aiutato, questa barriera.

La sua situazione sem-

bra mutata, ma sinora non si è rivolto agli uffici per ulteriori richieste. L'Ater è attenta, non solo nelle nuove realizzazioni, ma anche nelle attività manutentive del patrimonio ad agire per abbattere le barriere architettoniche: anche attraverso piccoli interventi come quello destinato al signor Robinson. Va detto, però, chiaramente che il bilancio dell'Ater non ha risorse sufficienti per fare fronte ai casi in cui diventa necessario installare «montacarrozze» o dotare gli stabili di altri supporti destinati a singole persone.

Sostenere economicamente chi ha questo tipo di necessità corrisponde ad un intervento di carattere assistenziale ed infatti l'Amministrazione comunale prevede aiuti per tali situazioni. Comunque per i casi di invalidità grave l'Ater prevede che l'interessato possa presentare in qualsiasi momento domanda di cambio

con altro alloggio privo di barriere architettoniche, forse tale soluzione rappresenta la via più veloce per affrontare i problemi del signor Robinson.

Perla Lusa presidente dell'Ater

Abuso di potere

● Vedo nuovamente comparire notizie in merito, nonché l'intervento di un magistrato contro l'operato dei vigili urbani che avevano sequestrato un cartello a due indigeni. Io vedo una grande arroganza nella replica del sindaco che dice «andiamo avanti così» sempre adducendo le stesse cose, ossia la paura che arrivino tanti altri, e anche nelle parole del comandante dei vigili urbani che dice «il magistrato non può interessarsi dell'ordinanza ma del reato».

Io continuo a insistere dicendo che il reato lo stanno commettendo loro con abuso di potere raggirando come

esplicitamente dichiarato in precedenza una legge dello Stato e che quindi come detto da questo signor comandante è esatto solo che il magistrato dovrebbe occuparsi di questo reato, non del reato dei mendicanti che sono tutelati dalla legge e che la legge non si aggira, ma che si abroga con quanto dispone la Costituzione dello Stato, che se un sindaco può fare quello che vuole, vuole dire che la magistratura ha perso o sta perdendo il suo potere o pecca di imparzialità, sempre che la mia opinione sul reato di abuso di potere sia esatta.

Ezio Franzutti

Il «bandierone» allo stadio

● In relazione all'articolo «Il bandierone di Mario dopo trent'anni non sventola più», pubblicato il 15 settembre, corre l'obbligo significare che l'introduzione all'interno dello stadio «Rocco» del «Bandierone di Mario» è stata vietata in ossequio alle vigenti normative che dopo i tragici fatti di Catania hanno regolamentato in maniera sicuramente più restrittiva la materia.

In particolare, l'Osservatorio nazionale sulle manifestazioni sportive, che come noto vede tra i propri componenti anche rappresentanti della Federazione italiana gioco calcio e delle Leghe nazionali professionisti e dilettanti, con propria determinazione, ha fatto specifico divieto di introdurre all'interno degli impianti sportivi striscioni e bandiere che per materiale di costruzione possano incidere negativamente sotto il profilo della salvaguardia della pubblica incolumità e della sicurezza antincendio in che per dimensione ostacolano la visibilità agli altri tifosi tanto da costringerli ad assumere la posizione eretta.

Per quanto riguarda l'affermazione che in altri stadi «i bandieroni resistono al decreto» si ribadisce che l'introduzione di bandiere e cartellonistica viene monitorata dai Gos (Gruppi operativi sicurezza) presenti sul territorio che, dopo aver verificato la rispondenza delle relative istanze alla normativa vigente, rilasciano le relative autorizzazioni con uniformità di comportamento su scala nazionale come per altro previsto dalla normativa in vigore.

Domenico Mazzilli Questore di Trieste

Si alla «secessione» in Carso

● Abitiamo a Gropada per scelta, essendo nati e cresciuti a Trieste, e sempre per scelta abbiamo ristrutturato una vecchia casa carsica, cosa non facile, ma di grande soddisfazione.

Crediamo e speriamo di aver ben integrato la casa e noi stessi nel contesto culturale e paesaggistico del Carso e ne abbiamo riscosso nei buoni rapporti con la comunità locale.

Appoggiamo il movimento cosiddetto «secessionista» nella speranza di salvaguardare i borghi carsici e il Carso come entità geografica, geologica, storica, architettonica e culturale a sé stante.

Non vogliamo che si continui a edificare realizzando una zona residenziale senza soluzione di continuità da Basovizza a Sistiana, senza alcun rispetto delle peculiarità di cui sopra, come una anonima periferia! È ovvio che questo movimento nasce senza connotazione politica.

Nicoletta Kratter

LA LETTERA

«Trieste ricordi Sinico, grande compositore»

● Sono Stelio Sinico, discendente diretto della famosa famiglia di musicisti Francesco e Giuseppe Sinico e i figli di quest'ultimo Francesco e Lidia Sinico in Hermet che tanto lustro diedero a Trieste. Una telefonata inaspettata mi ha informato che nei giorni 15 e 16 settembre scorsi, in occasione delle «Passeggiate musicali nel parco di Miramare», sarebbero stati eseguiti brani tratti dall'opera «Marinella» di cui il mio avo, Giuseppe, fu il compositore. La notizia, si può ben immaginare, mi ha colto di sorpresa, ma soprattutto mi ha commosso profondamente perché dopo tanti, tanti anni una città di grande storia e di cultura come Trieste, rendeva un generoso omaggio al vecchio e illustre compositore Giuseppe Sinico. Così da Roma, dove risiedo, sono corso nella mia città natale, alla quale mi sento ancora particolarmente legato, e con orgoglio, rincoruto dalla calorosa accoglienza dei presenti e degli organizzatori, ho assistito alla manifestazione svoltasi nei due giorni.

Sento, dal profondo dell'animo, di ringraziare il maestro Zannerini e con lui il coro dell'Opera Giocosa del Friuli Venezia Giulia, nonché il coro Lions Singer's di Trieste per la splendida esecuzione dei brani che si sono conclusi con il «Viva San Giusto». Grazie, grazie per l'entusiasmo e la viva detriminazione con cui, a fronte di sacrifici, prove, ricerche avete intrapreso la strada, purtroppo in salita, per poter eseguire integralmente «Marinella», opera ambientata nella nostra stupenda Trieste del XVI secolo. In questa stessa occasione ho appreso che il 7 agosto scorso è stata data vita, nell'arco della manifestazione «Musica di sera 2007» alla rappresentazione di «Aspettando «Marinella», la quale ha ottenuto un vero successo.

So per certo che, nel tempo, altri autorevoli personaggi quali Vito Levi, Glauco Curiel, Fulvio Gileri si sono adoperati per portare sulle scene l'opera, purtroppo, senza alcun esito.

Nel novembre del 1991 scrissi al sindaco di allora, ma non ottenni risposta, per sensibilizzarlo sulla promozione di una manifestazione in occasione della ricorrenza, nel 1992, del centenario dell'inaugurazione della bandiera dell'Unione Ginnastica, che si era tenuta al Teatro Rossetti ove fu eseguito, sotto la direzione di Giuseppe Sinico, l'«Inno «Viva San Giusto» con le parole di Avio Tribelli e le note tratte dal coro della «Marinella».

Da quel lontano 1892 la città lo adottò come «canto della Patria». A testimonianza di ciò: l'apertura del Concerto di Capodanno è dedicata all'Inno; il prologo fu dato anche nel periodo del Governo militare alleato con la direzione del maestro Barison; il 3 novembre 2004, al Teatro Verdi, alla presenza del presidente della Repubblica Ciampi; in molteplici altre ricorrenze e ricordo le serate alla Birreria Dreher ove si concludeva con l'esecuzione dell'Inno e tutti i presenti applaudivano mettendosi in piedi.

Ma queste poche, ma intense ore trascorse a Trieste ho avuto il piacere di conoscere il maestro Vidusso, l'ing. Lupatelli, il prof. Alessi e tanti altri... il pubblico che a gran voce chiede di poter rivedere l'opera nella versione integrale.

Il 31 dicembre prossimo ricorre il centenario della morte di questo tanto amato compositore, a cui la città di Trieste ha intestato una via ed eretto un busto nei Giardini pubblici, a testimonianza della riconoscenza; sono certo che rivedere sulle scene «Marinella», dopo il 1854, 1862 e 1885 è il minimo che si possa fare.

Ora mi rivolgo al primo cittadino, che tutti noi rappresenta, con un appello, che mi nasce dal più profondo del cuore, affinché si adoperi allo scopo di realizzare un sogno, non tanto mio quale diretto interessato ma di tutti i triestini, nella certezza di avere, questa volta, un riscontro positivo. L'unione fa la forza, grazie Trieste, Viva San Giusto.

Stelio Sinico

RINGRAZIAMENTI

Si parla tanto di malasanità, ma esistono delle persone come il dottor Dario Bianchini, della divisione di I medicina del 9.º piano dell'ospedale di Cattinara, che desidero ringraziare per la sua professionalità, umanità e l'amorevole cura che ha prestato al mio compagno Giorgio Mandorino, purtroppo deceduto il 20 luglio 2007 in medicina d'urgenza. Ringrazio anche la dottoressa Miccio che gli è stata vicino nelle sue ultime ore di vita.

Luciana Flego Vattovani

Desidero ringraziare quel bel giovanotto biondo, di circa tredici o quindici anni che, vedendomi spingere l'auto a causa della batteria che non voleva saperne di funzionare, è corso ad aiutarmi prestandomi l'attrezzo apposito del papà, anche lui parcheggiato presso il supermarket Lidl dietro alla Risiera. La grande fretta che avevo non mi ha permesso di ringraziarlo adeguatamente, soprattutto per il bel garbo, gentilezza e sollecitudine che questo ragazzo ha dimostrato. Complimenti ai genitori!

Ennio Gobbo

A nome del gruppo escursionisti «Amici della domenica», voglio ringraziare Roberto Dessenibus autista della corriera dell'Azienda Trasporti di Trieste, per la pazienza, tenacia e capacità nel riparare il veicolo che durante il viaggio Austria-Slovenia si era guastato. Egli ci ha permesso, dopo aver lasciato per oltre sei ore sul mezzo, il ritorno a Trieste entro la serata.

Pino Sfregola

L'ALBUM



Il salto di Ugo Amodeo, portacolori della Società ginnastica triestina

Una foto storica entrata da poco a far parte della documentazione del Museo della Società ginnastica triestina. L'immagine riproduce un allenamento di Ugo Amodeo, portacolori della Società Ginnastica Triestina, vincitore nell'1898 del campionato nazionale di salto in alto. È una delle più antiche immagini dello sport triestino, parte del patrimonio memoriale della Sgt.

ULTIMI POSTI
COSTA EUROPA "IL TÈ NEL DESERTO"
dal 2 al 13 novembre
Cipro - Egitto - Libia - Malta - Grecia
€ 750,00 cabina interna - € 950,00 cabina esterna

...E INOLTRE IN CROCIERA A PREZZI SPECIALI CON MSC OPERA OGNI LUNEDÌ DA TRIESTE FINO AL 2 NOVEMBRE

Viaggio a Praga e Cesky Krumlov dall'1 al 4 novembre € 390,00	Torino, il Museo del Cinema e la mostra "Afghanistan, i tesori ritrovati" dal 2 al 4 novembre € 290,00	Treno Storico per Bled e Lubiana con visita ai mercatini l'8 dicembre € 95,00
Viaggio nelle Marche: Urbino, Pesaro, Fabriano e Loreto dall'1 al 4 novembre € 320,00	Travis e la mostra "Gengis Khan e il Tesoro dei Mongoli" il 10 novembre € 60,00	Mercatini in Alto Adige, Bressanone, Merano, Bolzano e Vipiteno dal 7 al 9 dicembre € 280,00
Roma, viaggio nella capitale in treno Eurostar dall'1 al 4 novembre € 295,00	Brescia e la mostra "America! Storia di pittura dal Nuovo Mondo" dall'1 al 2 dicembre € 155,00	Mercatini di Natale a Salisburgo dal 15 al 16 dicembre € 140,00

TRIESTE, via Imbriani 11 - tel. 040 3789382 - Aperto anche il sabato mattina

I NUOVI NUMERI PER I VOSTRI VIAGGI

Viaggi e turismo 040 3789382

Aerei e Traghetti 040 3789380

Ferrovie 040 3789381

Tutto il mondo di Cividin Viaggi su www.cividinviaggi.it

SPORT

IL FILM DELLA PARTITA

PRIMO TEMPO

6': Marazzina in palleggio supera Milani e arriva davanti a Rossi, che in uscita ribatte il tentativo di tiro.

21': punizione di Allegretti dalla sinistra dell'area bolognese, tiro alto verso l'incrocio lontano, prodezza di Antonioli che vola a deviare in angolo.

30': tunnel di Fava a Kyriazis in area, Mezzano da dietro interviene e lo falcia, per Brighi è calcio di rigore.

32': dagli undici metri segna Adailton con un rasoterra centrale. 0-1

33': espulso dalla panchina Dei per proteste.

SECONDO TEMPO

1': Kyriazis tocca la palla con la mano in area, nuovo rigore per il Bologna.

2': Adailton spiazza Rossi dagli undici metri. 0-2

3': angolo di Sedivec, stacco di Granoche che infila di testa. 1-2

9': cross di Allegretti, Sgrigna gira di testa dal centro dell'area, Antonioli blocca con sicurezza.

13': punizione di Adailton dalla sinistra, Marazzina di testa entra e batte Rossi. 1-3

17': Carrus serve al limite dell'area Marazzina che in corsa spara di sinistro, palla sul fondo.

25': Sgrigna si accentra e tira debolmente dal limite, Antonioli blocca senza problemi.

31': Marazzina arriva sul fondo e serve al centro, Mingazzini da pochi passi alza esageratamente la mira a porta vuota.

45': Di Gennaro manda al centro rasoterra, Danilevicius a pochi passi dalla porta manda sul fondo.



SERIE B Pesante sconfitta per i padroni di casa al Rocco contro il Bologna, tanto nervosismo e poco gioco

Triestina affossata da due rigori

Alabardati inferociti con l'arbitro. Resa totale dopo il gol di Granoche

di Maurizio Cattaruzza

TRIESTE Dicono che Christian Brighi da Cesena, tra i più rampanti arbitri della serie cadetta, da piccolo si sia punto con un'alabarda di ferro in qualche giardino pubblico e così si potrebbe spiegare il suo cattivissimo rapporto con la Triestina che ormai dura da otto anni, dai tempi grami della C2. Ma a volte anche per i direttori di gara le partite nascono male e diventa difficile raddrizzarle, soprattutto dopo aver affossato l'Unione. Brighi ha segato le gambe alla Triestina concedendo due penalty: se il primo alla fine c'era dato che anche le immagini televisive confermano che Mezzano è entrato in scivolata da dietro sulle gambe di Dino Fava senza colpire la palla, poteva sicuramente lasciare correre sul fallo di mano a inizio ripresa di Kyriazis dovuto a uno stop di petto mal riuscito che esclude la volontarietà. Ma al di là dei due rigori che scaturiscono da altrettanti episodi particolari, al popolo del Rocco non è per niente piaciuto l'atteggiamento dell'arbitro, sempre molto severo nei confronti della Triestina. Ha cacciato dalla panchina il secondo portiere Dei (su segnalazione del quarto uomo) al quale sarà scappato un commento pepato dopo il primo penalty e poi ha lasciato negli spogliatoi l'allenatore Maran, il quale gli si era avvicinato per chiedere spiegazioni. Anche la gestione dei cartellini gialli lascia perplessi (cinque alabardati ammoniti contro due). Brighi, come il vecchio mago Silvan, per la Triestina ne aveva sempre uno pronto. Due rigori hanno il potere di uccidere qualsiasi squadra, tuttavia - è lecito chiedersi - cosa ha fatto l'Unione per non perdere questa partita? Ben poco. Nei primi 45' l'alabarda, sull'1-0, ha partorito solo una bella punizione di Allegretti che Antonioli ha tolto dal «sette». A inizio ripresa, dopo il secondo rigore trasformato da Adailton, i padroni di casa hanno abbozzato una reazione più convincente concretizzandosi con il gol di testa di Granoche, bravo a rubare il tempo a tutti di testa sul corner di Allegretti. Ma è stata una sola una fiammella. Anziché il pari al 13' è arrivato il 3-1 su un'incornata di Marazzina, una rete che ha definitivamente tagliato le gambe alla Triestina e anche chiuso la gara. Gli alabardati, che avevano già perso la tranquillità, do-



La rabbia dei tifosi nei confronti del direttore di gara (Foto Lasorte)

tro un arbitro non è facile andare a segno e ribaltare un risultato. La Triestina soffre tanto la mancanza di un centravanti forte e con il Bologna anche la difesa ha fatto acqua. Maran non ha colpa, abbiamo una squadra modesta che lotterà per la salvezza. Arbitro non all'altezza della situazione a detta dell'ex giocatore e allenatore alabardato **Adriano Varljen**. «L'arbitro non era all'altezza di una gara di B e la Triestina non ha dimostrato gioco, solo nella prima mezz'ora ha fatto vedere

qualcosa. Forse è stata una giornata storta per tutti ma a questa squadra manca sempre qualcosa, anche la difesa non ha convinto. Migliore in campo Granoche, voto 7, per la grande volontà, si dannà l'anima. Negativa invece tutta la terna arbitrale». Gara rovinata dall'arbitro anche a detta di un altro ex giocatore alabardato, **Guido Del Piccolo**. «Ci ha pensato l'arbitro a incidere sull'incontro, se non ci fossero stati quei due rigori probabilmente le cose sarebbero andate diversamente.

mente. Arrigoni è sceso al Rocco senza paura puntando su un 4-3-1-2 con due attaccanti terribili come Marazzina e Fava (beccatissimo del pubblico per aver rifiutato di tornare a Trieste) e Adailton che traghettava sulla trequarti. Un Bologna così suntuoso da metacampo in su, è spesso risultato devastante mettendo a disagio Mezzano, Lima e Kyriazis (Milani l'unico che si è salvato dietro) ma poteva avere problemi una volta che la palla la conquistava l'Unione. Purtroppo la squadra di Maran non è riuscita a infilarsi negli spazi che anche c'erano perché la manovra non scorreva fluida, i centrocampisti hanno sofferto il pressing. Solo qualche pallone

alto scucchiato in avanti per Granoche da Allegretti e Piangerelli. Niente palla a terra. Rare le incursioni sui binari esterni di Testini e Sgrigna che con Daino e Costa hanno quasi sempre trovato semaforo rosso. Il pur vivace puledro uruguayo è rimasto da solo a rincorrere tutti quei palloni sporchetti o vaganti. Ma dietro il Bologna non faceva certo complimenti e anche a centrocampo Amoroso, Mingazzini e Carrus hanno brillato per aggressività anche perché avevano il compito di coprire le spalle ai tre davanti. Qualche iniziativa sporadica va riconosciuta a Sedivec che si muove bene sulla trequarti ma non ha ancora il guizzo per arrivare in porta. Bravo e cattivo il Bologna a non far giocare, confusoria l'alabarda. Sul 2-1 per neanche una decina di minuti, i tifosi hanno sognato la clamorosa, doppia rimonta. Ma le intenzioni non sono andate al di là di un secondo colpo di testa di Granoche parato senza troppo patemi da Antonioli. Gli innesti di Antonelli, Gorgone e Graffiedi nell'ultima parte non hanno spostato gli equilibri. La Triestina ha provato a sostenere meglio Granoche con una linea di tre mezze punte ma ormai il risultato era sigillato. Brighi sarebbe meglio se ripassasse per il Rocco non prima di due anni, magari in serie A, anche se la classifica attuale non autorizza certo grandi sogni.

LE PAGELLE DEI TIFOSI

I sostenitori locali se la prendono sia con il direttore di gara che con la squadra

«Solo l'uruguaiano merita la sufficienza»

Il pubblico del Rocco mette sotto accusa la retroguardia: «Disastrosa»

Purtroppo non c'è qualcuno che la mette dentro di forza e quando si sbaglia si pagano le conseguenze, però sul 2-1 era ancora possibile raddrizzare il risultato. Migliori in campo Piangerelli e Granoche, voto 6. Contro il Lecce gli alabardati avevano reagito meglio. Sconfitta meritata a detta di **Astore Lorenzi**. «La sconfitta ci sta tutta per il gioco espresso e per le occasioni invece avute dal Bologna. Alla Triestina manca gioco, dispiace che Maran non abbia saputo ovviare al pressing alto del Bologna ma evidentemente mancano i giocatori. Granoche per l'impegno profuso ed il gol merita 7. Il secondo rigore è alquanto discutibile, bisognerebbe rivederlo. La difesa invece finisce sul banco degli imputati: è come entrare con un coltello nel burro, lenta al cospetto degli avversari. Non ci sono state azioni degne di questo nome. L'arbitro il miglior giocatore del Bologna». Triestina molto scarsa per **Riccardo Nettet**. «Tanta buona volontà

ma poco gioco e tanta acqua in difesa con tre grossi errori in occasione dei gol. L'attacco è carente come lo scorso anno e la squadra risulta molto scarsa. Difficile trovare un migliore, forse Sedivec, voto 7. Con il Bologna la difesa ha dormito e la squadra sull'1-3 è crollata psicologicamente. C'è volontà ma con questa non si va avanti, ci salveremo perché questa B è mediocre». Difesa tragica come l'arbitraggio per **Valerio Marchiori**. «Vien da pensare alla mala fede dell'arbitro: in dodici partite che ha diretto la Triestina, gli alabardati ne hanno perse nove e Brighi è della stessa città del tecnico del Bologna. Una tragedia la difesa: sul primo rigore pallone sotto le gambe, poi mani ed impreparata sui colpi di testa. Mancano difensori che abbiano solidità, tutto il reparto è sotto accusa e non c'è collegamento fra centrocampo ed attacco. A Granoche 6 ma è sempre lasciato troppo solo, Allegretti è l'unico che lo aiuta».

Silvia Domanini



Le proteste alabardate con l'arbitro dopo il primo rigore assegnato al Bologna



La partita del Rocco è stata fra le più nervose della giornata

Giornata nervosa in serie B: 65 ammoniti e 12 espulsi

ROMA Una giornata nervosissima, quella di ieri in serie B: gli arbitri hanno estratto per 65 volte il cartellino giallo e per ben 12 quello

rosso. Il Vicenza a Cesena si è visto espellere Morosini e Serafini, nervi a fior di pelle anche in Triestina-Bologna e Avellino-Lecce.



Prima vittoria assoluta in B per il Grosseto di Mignani

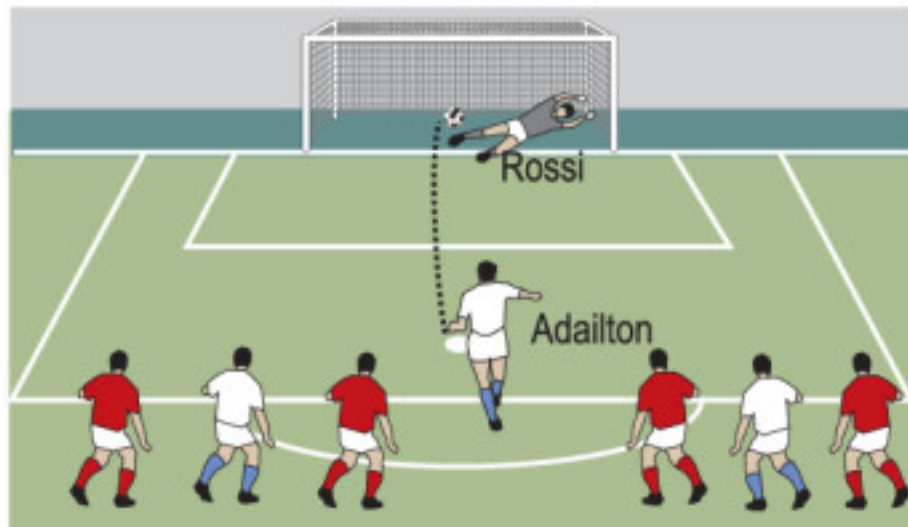
Grosseto, contro il Rimini vittoria storica: la prima in B

GROSSETO Successo storico per il Grosseto, che battendo il Rimini ha ottenuto la prima vittoria della sua storia in serie B ai danni

del Rimini. Dopo essere stato in svantaggio, nel secondo tempo una doppietta di Carparelli ha scatenato la festa dei maremmani.

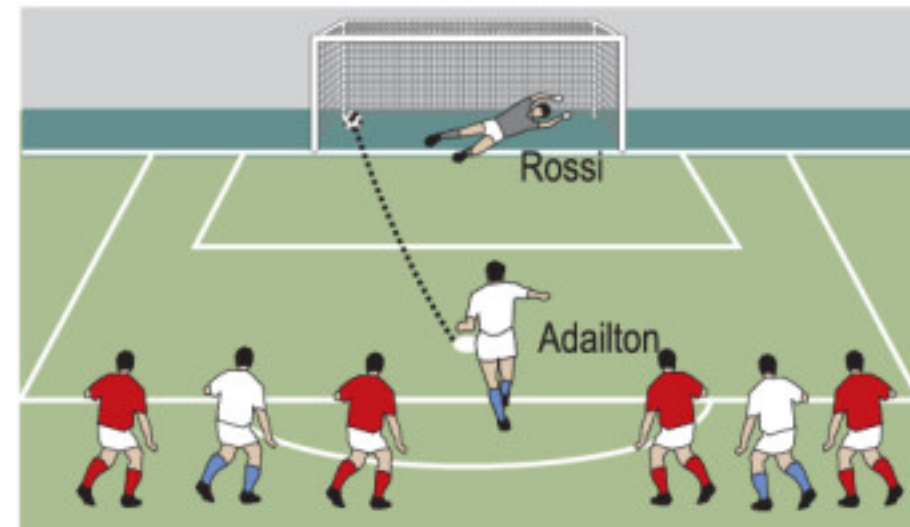
I GOL DI TRIESTINA-BOLOGNA

0-1 ADAILTON
32' P.T.



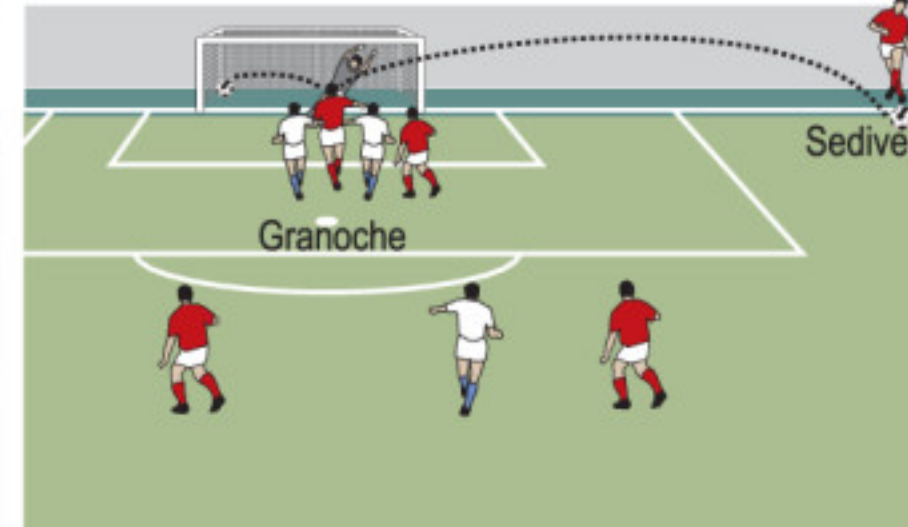
Rigore per il Bologna, Adailton beffa Rossi con un tiro centrale

0-2 ADAILTON
2' S.T.



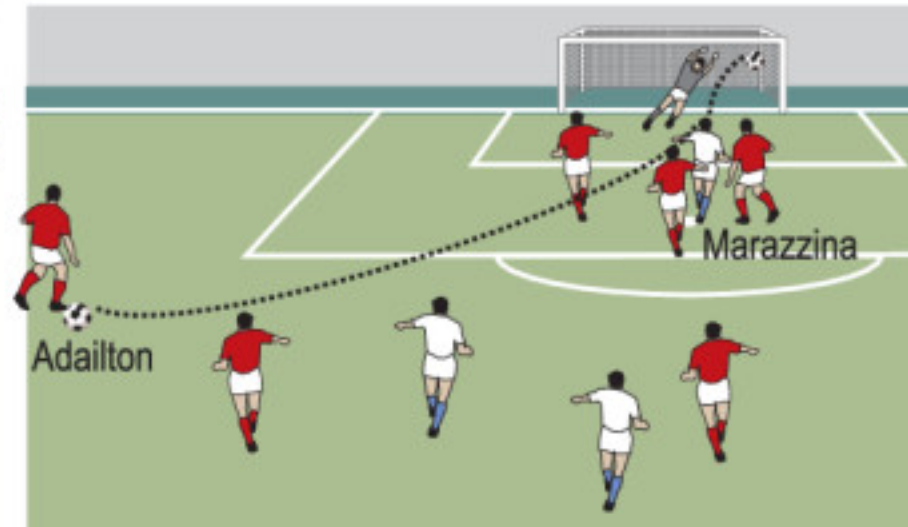
Nuovo rigore per il Bologna, Adailton fa il bis spazzando Rossi

1-2 GRANOCHÉ
3' S.T.



Angolo di Sedivec, Granoche salta più in alto di tutti e anticipa Antonioli

1-3 MARAZZINA
13' S.T.



Punizione dalla trequarti sinistra di Adailton, in area Marazzina viene lasciato solo e indisturbato devia in rete con la testa

Il massimo dirigente alabardato esamina lucidamente la sconfitta e non cerca alibi per coprire la brutta prova dei suoi

Fantinel: colpa nostra, ma Brighi ci ha innervositi

Il presidente riconosce anche i meriti degli ospiti: «Erano più determinati di noi»

TRIESTE Dopo l'entusiasmo suscitato dal successo di La Spezia, Stefano Fantinel si immaginava una sfida con il Bologna completamente diversa da come invece è stata in realtà: il presidente alabardato infatti si è trovato di fronte una partita brutta, nervosa, contrassegnata dal protagonismo di Bri-

ghi, ma anche da una prova sottotono degli alabardati. E soprattutto si è ritrovato una cocente sconfitta sul groppone. Insomma, l'arbitro c'entra, ma Fantinel conserva la lucidità per affermare che non è certo tutta colpa sua: «Non è stata la partita che ci aspettavamo di fare, per vari motivi».

Inizia parlando di Brighi. «Certo, anche l'arbitro evidentemente ha condizionato un po' l'incontro, ma questo non deve essere una scusante per la sconfitta, perché la squadra ci ha messo del suo sbagliando troppo. Inoltre, più che i singoli episodi, è stato proprio l'atteggiamento dell'arbitro che ha infastidito i ragazzi. Purtroppo la squadra è caduta nel tranello di farsi innervosire e ha pensato più alle decisioni arbitrali invece che a giocare. Ed è caduta anche nel tranello del Bologna, perché tutto questo nervosismo, tutto questo spezzettamento del gioco, le tante ammonizioni a sfavore, hanno ovviamente fatto il gioco dei rossoblù».

Fantinel riconosce comunque il valore della squadra di Arrigoni: «È indubbio che ieri i bolognesi sono arrivati al Rocco decisamente più determinati, probabilmente avevano il dente avvelenato dopo la sconfitta di Avellino e hanno sfruttato ogni occasione». Quanto al-



Il contestatissimo arbitro Brighi insieme ad Allegretti (Foto Lasorte)

la Triestina, secondo il presidente ha pagato proprio il nervosismo e certi sbagli fatali: «Purtroppo di errori ne abbiamo commessi. Il secondo rigore in apertura di ripresa poteva metterci in ginocchio, siamo stati bravi a riaprire subito la partita, a quel punto sul 2-1 po-

teva succedere ancora di tutto. E invece abbiamo concesso al Bologna un gol su un altro nostro errore, un episodio emblematico di quella che è stata la nostra prestazione».

Secondo Fantinel, nonostante tutto, la Triestina poteva giocarsela: «Purtroppo in serie B

dove le partite sono quasi tutte equilibrate, gli episodi spostano tutto. E in quest'ottica due rigori sono decisivi. Mi dicono che il primo c'era e il secondo forse ci poteva stare, ma ripeto, è l'atteggiamento generale dell'arbitro che ha infastidito la squadra, la valutazione completamente diversa di certi falli. Spesso sono capitati episodi simili da una parte e dall'altra, ma sono stati giudicati in modo diverso». E questo che ha innervosito gli alabardati, impedendo loro di giocare con lucidità. «Ed è un peccato, perché se penso alla partita loro non è che ci abbiano messo lì senza farci uscire dall'area. A parte i due rigori, hanno sfruttato un'altra palla inattiva e hanno fatto qualche contropiede che noi gli abbiamo concesso quando volevamo recuperare, tutto qua».

L'unica consolazione è che almeno la possibilità di rifarsi è vicina, proprio dietro l'angolo. In casa di un Pisa che marcia come un treno in trasferta, ma finora ha sempre deluso fra le mura amiche: «Una partita come quella con il Bologna va solo messa alle spalle il prima possibile. Chiudiamo questo capitolo e pensiamo a rifarci subito a Pisa, visto che la vicinanza della partita ci consente di dimenticare al più presto questa brutta giornata».

Antonello Rodio

IL CAPITANO

Il playmaker alabardato si unisce al coro contro il direttore di gara romagnolo

Allegretti: «Sono arrabbiato»

Sulla sua sostituzione: «Mi è tornato il mal di schiena»

GLI AVVERSARI

Adailton: «Penalty ineccepibili» Da trequartista mi diverto»

TRIESTE Il rossoblù a Martin Bolzan Adailton porta sicuramente fortuna. Lo scorso anno ha vestito i colori del Genoa togliendosi la soddisfazione di disputare una stagione da protagonista in Liguria. Quest'anno veste la maglia del Bologna e le prime indicazioni sembrano segnalare il brasiliano nuovamente come uno dei protagonisti assoluti del campionato. A Trieste Adailton ha giostrato nella posizione di trequartista, alle spalle di una coppia di punte d'assoluto valore per la categoria, come quella formata dal duo Marazzina - Fava. Grazie a Adailton, il Bologna esce dunque vincente per il secondo anno consecutivo dal Rocco: «Finalmente sono riuscito a disputare un incontro all'altezza. Per la prima volta in questa stagione stavo bene fisicamente. Giocando da trequartista mi sono divertito. Ho toccato molti più palloni, entrando nel vivo del gioco

della squadra. Ritengo di avere però ampi margini di miglioramento». La chiave tattica del match è riassunta così dal talentuoso brasiliano: «Pur avendo faticato a trovare la posizione alla fine credo di aver dato un contributo importante. Fondamentale per la mia squadra è stato essere riuscito a trovare più spazi a gara in corso. Tatticamente limitare la loro azione, disturbando Allegretti l'uomo di riferimento della Triestina, ci ha permesso di contenere con facilità le loro azioni d'attacco». Due esecuzioni dal dischetto perfette quelle del brasiliano: «Sono rimasto tranquillo in entrambe le occasioni. Le difficoltà maggiori c'erano sulla prima esecuzione, poiché si trattava di sbloccare la partita sotto la curva dei loro sostenitori. A mio avviso in entrambe le situazioni, l'arbitro non poteva non assegnare il rigore».

g.r.

TRIESTE Non nasconde la sua amarezza per la prima sconfitta interna, il capitano alabardato Riccardo Allegretti. Che se da un lato riconosce la superiorità del Bologna, dall'altro sottolinea alcuni errori arbitrali. «Sono arrabbiato. Al di là del fatto che il Bologna sia un'ottima squadra, certe decisioni discutibili dell'arbitro credo abbiano influenzato l'incontro. Mi dispiace molto per i tifosi. Prima della gara eravamo tranquilli, ma poi le cose si sono messe in un determinato modo e non siamo più stati in grado di reagire. Alcune decisioni di Brighi ci stavano senz'altro, ma altre sono state completamente errate. Dopo il primo gol eravamo ancora in partita e probabilmente saremmo stati anche in grado di reagire, ma il secondo rigore, a inizio ripresa ci ha di fatto tagliato le gambe».

La Triestina finora ha dimostrato di riuscire ad esprimersi meglio in trasferta, non le pare?

Spero di no. Abbiamo avuto una giornata storta condizionata da alcuni episodi, per fortuna martedì abbiamo già la possibilità di riscattarci e la nostra speranza è di non perdere questa op-



Allegretti stavolta non ha inciso con i suoi calci di punizione

portunità. Sono arrabbiato e andremo a Pisa con la giusta carica e determinazione; abbiamo giocato e perso contro una grande squadra, ma dobbiamo subito voltare pagina.

Martedì andate quindi a Pisa speranzosi?

Ci auguriamo possa essere di buon auspicio per rilanciarci, quest'anno il campionato di B è un torneo strano, ogni partita può avere una storia a sé e si è visto. Ma noi andremo sempre avanti per la nostra strada. Con il Bologna abbiamo perso meritatamente, poiché abbiamo anche avuto difficoltà nel gestire la gara soprattutto nella ripresa, nel-

la prima mezz'ora di gioco eravamo riusciti a tener loro testa rendendoci anzi pericolosi in alcune occasioni.

E che dire invece della sua sostituzione nella ripresa?

Tutto normale. Non sono stato io a chiederla, probabilmente devono aver visto che ero stanco e infatti non stavo troppo bene fisicamente. Mi si è ripresentato il solito problema alla schiena, quello che mi ha già tenuto fermo dieci giorni e non era quindi il caso di forzare ancora di più anche in virtù del fatto che martedì giochiamo una nuova gara e che sabato prossimo arriva il Mantova al Rocco.

Silvia Domanini

LE PAGELLE



ROSSI
Sui rigori un portiere non è mai giudicabile. Sul colpo di testa di Marazzina non può far nulla, semmai avrebbe potuto provare a uscire. Pasticcia nel primo tempo ma salva all'inizio su SuperDino. **6**



KYRIAZIS
È noto che da quella parte non riesce a dare il meglio di sé perché è un centrale, tuttavia aveva dimostrato concretezza. Un mezzo infortunio il secondo rigore, la palla gli è carambolata su una mano. **5**



LIMA
Anche lui ha vita dura con Marazzina, che è potente ma anche sgusciante, e la difesa lo perde sul 3-1. Va sempre con coraggio su ogni pallone. **5,5**



MEZZANO
Ha nettamente perso il confronto con Fava, tornato a buoni livelli. Nel primo tempo arriva in ritardo e commette fallo da rigore. Incerto anche in altre occasioni. **5**



MILANI
È quello che se la cava meglio in difesa malgrado un pasticcio all'inizio. Non c'era opposizione sulle fasce e quindi ha potuto anche sganciarsi in avanti. **6**



SGRIGNA
È abbastanza vivo, sulla destra tiene Costa in apprensione, ma alla fine fa molto fumo perché non riesce a impensierire Antonioli. **5,5**



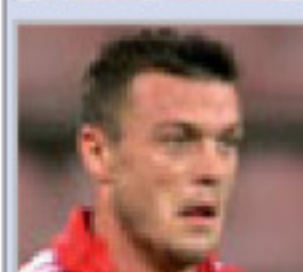
ALLEGRETTI
Non in grande giornata, ma spesso tartassato dagli avversari. Lo attaccano e non riesce a far girare palla. Insidioso solo su punizione. **5,5**



PIANGERELLI
Il suo filtro non funziona o viene saltato dai lanci per le punte. Impreciso in fase di impostazioni. **5**



TESTINI
In un paio di occasioni cerca di farsela a sinistra, ma lo raddoppiano e lo bloccano. Non è mai pericoloso. **5**



SEDIVEC
È uno che muove la trequarti, che segue l'azione, si smarca, cerca la giocata e vorrebbe arrivare in porta. **6**



GRANOCHÉ
Il migliore. Si muove molto, fa ammannire i due centrali. Sa segnare anche di testa ed è di gran lunga l'uomo più pericoloso, anche se troppo isolato. **6,5**

ANTONELLI: s.v.
GORGONE: s.v.
GRAFFIEDI: s.v.

IL MEGLIO DI
GUCCI,
Dior, ARMANI, ECC
 COMPLETI DI LENTI DA VISTA

A SOLI
16,90 €*
 AL MESE

Occhiale da lettura
 fatto su misura completo
 di lenti antigraffio
€ 69,00

NON PERDERE LE NUOVE
OCCASIONI!

Occhiale completo
 di lenti da vista
 antigraffio e antiriflesso
€ 99,00

Occhiale completo
 di lenti da vista antigraffio
€ 80,00

GIORNALFOTO

Trieste - Piazza della Borsa 8

magazzini Ottici
GIORNALFOTO MULTISTORE

Trieste - Largo Riborgo 2

Trieste - Via Italo Svevo 14



A sinistra il primo rigore trasformato da Adailton; a destra Allegretti e Fava a terra (Foto di Andrea Lasorte)



SERIE B L'amarezza dell'attaccante sudamericano, il quale però pensa già a un immediato riscatto nella trasferta di martedì a Pisa

Granoche: «Abbiamo giocato male»

La punta: «La tensione ha preso il sopravvento». Il mio gol? «Non è servito a nulla»

TRIESTE Pablo Granoche non riesce a godersi la soddisfazione della terza marcatura stagionale, ottenuta ancora una volta davanti al suo pubblico. Gol a parte, l'attaccante è, come tutti i suoi compagni, ancora emotivamente sconvolto dalla direzione di gara di Brighi. L'arbitro secondo i giocatori alabardati non solo ha diretto adottando una misura d'intervento non uniforme tra le due squadre ma ha anche contribuito in maniera palese con le sue scelte ad innervosire e far perdere la concentrazione, se non le staffe, all'intera squadra alabardata. Può in direttore di gara incidere sulla partita di una squadra sino a questo punto? A sentire i giocatori alabardati in sala stampa certamente sì.

Granoche la nota migliore della partita arriva ancora da un suo gol: ci spiega cos'è successo?

«Non sono affatto contento. E' stata una partita molto nervosa e difficile, condizionata dalla direzione arbitrale. Indipendentemente dai rigori assegnati, la sua direzione di gara ha condizionato la nostra prestazione. Ci siamo innervositi al punto da tale da non riuscire più a giocare come potevamo. Meglio chiudere qui questa partita. Ora ci attende una sfida difficile martedì a Pisa».

Parliamo di questo allora, terzo gol ancora una volta in mischia, nella stessa porta dei precedenti: un caso o quella parte di terreno di portafortuna?

«Non lo so. Può darsi sia così. Ritengo che probabilmente in queste gare, nei secondi tempi, la squadra solitamente tende ad attaccare di più. Con il Messina e con il Lecce è accaduto questo. Per questo sono riuscito probabilmente a centrare il bersaglio sotto la curva Furlan. Non sono felice tuttavia fino in fondo, perché questo gol non è servito ad evitare la sconfitta».

Tre gol in cinque partite però sono senz'altro un bel bottino, non trovi?

«Rimango al mio posto, tranquillo, senza esaltarmi. So che devo fare molto di più, anche se questa è la prima stagione in serie B. Meglio continuare a lavorare con umiltà, senza pensare in grande. Adesso penso solo alla gara di Pisa, sperando di fare ancora gol».

La rabbia di questa sconfitta è destinata a trasformarsi in carica per martedì?

«Sì penso che sarà così. Sono sicuro che a Pisa faremo bene. Punteremo a vincere la partita. Abbiamo tutto per poterlo fare. Questa Triestina quando vuole sa giocare bene».

Giuliano Riccio

SERIE B															
Squadre	P	TOTALE				CASA				FUORI				RETI	
		G	V	N	P	G	V	N	P	G	V	N	P	F	S
Ascoli	1	42'	Cioffi												
Spezia	0														
Avellino	0														
Lecce	2	36'	Valdes, 84'	Munari											
Bari	4	34'	Santoruvo, 36' (R) Donda, 62' Stellini, 64' Bonanni												
Ravenna	2	9'	Succi, 54'	Aloe											
Brescia	3	1', 36'	Dallamano, 71' (R) Tacchinardi												
Messina	1	67'	Biancolino												
Cesena	3	8'	Cortellini, 13' De Feudis, 81' Moscardelli												
Vicenza	3	18'	Scardina, 74' Schwoch, 88' Nastos												
Frosinone	1	42'	Pecchia												
Chievo	2	40'	Cesar, 63'	Greco											
Grosseto	2	55', 59'	Carparelli												
Rimini	1	2'	Milone												
Mantova	0														
Pisa	1	43'	Castillo												
Modena	2	52'	Longo, 58'	Bruno											
AlbinoLefte	3	36'	Poloni, 53', 88'	Cellini											
Treviso	1	82' (R)	Barreto												
Piacenza	0														
Triestina	1	50'	Granoche												
Bologna	3	32' (R), 47'	Adailton, 59'	Marazzina											

MARCATORI: 6 Reti: Cellini (AlbinoLefte, 2 rig.); 4 Reti: Adailton (Bologna, 1 rig.), Longo (Modena), Possanzini (Brescia); 3 Reti: Carparelli (Grosseto, 1 rig.), Castillo (Pisa), Granoche (Triestina), Lodi (Frosinone); 2 Reti: Abruscato (Lecce), Bonanni (Bari, 1 rig.), Bruno (Modena), Cristiano (AlbinoLefte), Dallamano (Brescia), Godeas (Mantova), Guidetti (Spezia), Jeda (Rimini, 1 rig.), Moscardelli (Cesena), Pellissier (Chievo), Schwoch (Vicenza), Soncin (Ascoli), Succi (Ravenna), Tacchinardi (Brescia, 1 rig.), Tinibocchi (Lecce), Toledo (Ravenna)



Rolando Maran

TRIESTE Niente sala stampa ieri per Rolando Maran, nessuna intervista di rito a fine partita: ma non ci sono misteri o gialli da svelare, è stata semplicemente una questione di prassi e di opportunità, una decisione presa dopo un'opportuna telefonata di chiarimento in Lega. Quando un giocatore viene espulso, non può assolutamente rilasciare dichiarazioni nel post partita, mentre tra gli allenatori qualcuno svincola la regola e si presenta (è successo proprio con Papadopulo al Rocco un paio di turni fa), ma lo fa a suo rischio e pericolo. La maggior parte invece non si presenta per evitare ulteriori sanzioni: è già successo infatti che la giustizia sportiva abbia poi calcato la mano per qualche esternazione post partita (e qualche parolina quando si è nervosi può sempre scappare), rendendo più pesante la pena assegnata per la semplice espulsione. Quindi nessuna scortesia, semplicemente una questione di buon senso. Quello che per ora resta un mistero, invece, è l'episodio da cui è scaturita l'espulsione del mister. Maran infatti non è rientrato in campo nella ripresa, e ha seguito la partita dalla tribuna. Evidentemente deve essere accaduto qualcosa nell'intervallo, probabilmente nel tunnel al rientro negli spogliatoi alla fine del primo tempo, quando gli animi erano particolarmente accesi. Forse all'allenatore è scappata qualche parolina di troppo, fatto sta che Brighi lo ha costretto a restare negli spogliatoi. Il mister del resto aveva già rischiato un paio di volte durante il primo tempo: il primo episodio che l'aveva fatto imbufalire è stato quando Sedi-vec, lanciato verso l'area bolognese, è stato messo giù senza che fosse fischia- to fallo. E Maran aveva avuto una discussione molto accesa con il quarto uomo, ricordandogli cos'era successo pochi minuti prima quando, per un episodio analogo vicino all'area alabardata, non solo era stato fischia- to fallo, ma Lima era stato perfino ammonito. Dopo quell'episodio, Maran si era tolto la giacca e si era rimesso a dare ordini ai suoi in campo. Poco dopo c'è stato il rigore per il fallo di Mezzano, ma in quell'occasione a prendersi il cartellino rosso era stato Dei. Ma gli animi, evidentemente, non si erano calmati nemmeno all'intervallo.

an. ro.

TABELLINI

Brescia	3
Messina	1
MARCATORI: pt 1' e 37' Dallamano; st 21' Biancolino, 25' Tacchinardi (r.). BRESCIA (3-5-2): Viviano, Santacroce, Zoboli, Mareco, Zambelli, Mannini (pt 33' Vass), Tacchinardi (st 42' Depetris), Lima, Dallamano, Possanzini, Feczesin, All. Cosmi. MESSINA (4-4-2): Manitta, Galeoto, Zanchi, Rea, Parisi (st 1' Moro), Lazzari (st 34' Stendardo), Pestrin, Cordova, Schetter, Biancolino, Degano. All. Di Costanzo. ARBITRO: Velotto di Grosseto. NOTE: ammoniti Mannini per comportamento non regolamentare, Parisi e Pestrin per gioco falloso. Espulso: Rea al 33' st per doppia ammonizione. Spettatori: 5.000.	

Cesena	3
Vicenza	3
MARCATORI: pt 9' Cortellini, 13' De Reudis, 18' Scardina; st 29' Schwoch, 35' Moscardelli, 42' Scardina. CESENA (4-5-1): Berti, Turati, Ola (st 21' Piccoli), Biasi, Biserni, Vascak, Mezavilla (st 24' Sacilotto), De Feudis (pt 34' Ferretti), Botta, Cortellini, Moscardelli. All. Castori. VICENZA (4-4-2): Zancopè, Nastos, Cudini, Scardina, Brivio (st 11' Marti- nelli), Raimondi, Helguera (st 39' Capone), Morosini, Masiello, Sforzini (st 1' Serafini), Schwoch. All. Gregucci. ARBITRO: Russo di Nola. NOTE: espulsi Morosini al 19' st per somma di ammonizione, Serafini al 22' st per gioco falloso. Ammoniti: De Feudis, Berti, Cortellini per comportamento non regolamentare, Botta per gioco falloso. Spettatori: 5.500.	

Frosinone	1
Chievo	2
MARCATORI: pt 40' Cesar, 41' Pecchia; st 17' Greco. FROSINONE (4-2-3-1): Si- cignano, Ischia, Pagani, Scarlato (st 22' S. Boc- chetti), A. Bocchetti, Ame- rini, D'Antoni (st 33' Marti- ni), Lodi, Pecchia, Eva- cuo (st 21' Fialdini), De- dic. All. Cavašin. CHIEVO (4-3-3): Squizzi, Malagò, Mantovani, Ce- sar, Marchese, Ciaramita- ro, Italiano, Marcolini, Lu- ciano (st 41' Bentivoglio, Gasparetto, Greco (st 30' Rosi). All. Iachini. ARBITRO: Rocchi di Fi- renze.	

Mantova	0
Pisa	1
MARCATORE: pt 44' Ca- stillo. MANTOVA (4-2-3-1): Pe- golo, Sacchetti, Notari, Cristante, Balestri, Passo- ni (st 1' Corona), Grauso, Noselli (st 1' Tarana), Fio- re, Caridi (st 24' Lucenti), Godeas. All. Tesser. PISA (4-4-2): Morello, Zoppetti, Raimondi, Trevi- san, Zavagno, Cerchi (st 34' Lorenzi), Braiati, Ge- nevier, Carrozza (st 10' D'Anna), Castillo, Kutu- zov. All. Ventura. ARBITRO: Pantana di Macerata. NOTE: ammoniti Braiati, Cristante, Trevisan, Zop- petti, Castillo, Kutuzov, Tarana e Morello.	

Avellino	0
Lecce	2
MARCATORI: pt 37' Val- des (r.); st 40' Munari. AVELLINO (3-4-1-2): Pan- tanelli, Malletta, Men- goni, De Angelis, Sestu, Anastasi, Di Cecco (st 30' Bracaletti), Porcari (st 33' Quadri), Pennessa, Salgado (st 38' Kenesei), Pellicori. All. Carboni. LECCE (3-5-2): Rosati, Polenghi, Diamutene, Cottafava, Mimoubi (st 21' Schiavi), Munari, Zan- chetta (st 10' Angelo), Vi- ves, Ariatti, Valdes, Ab- bruscato (st 42' Tulli). All. Papadopulo. ARBITRO: Ayroldi di Mol- fetta. NOTE: espulsi Angelo per fallo di reazione e Ma- ietta per proteste.	

I DIZIONARI INDISPENSABILI

IN COLLABORAZIONE CON ZANICHELLI EDITORE
14 PRATICI DIZIONARI PER LA SCUOLA,
L'UFFICIO, LA CASA E I VIAGGI
L'INGLESE, LO SPAGNOLO,
IL FRANCESE E IL TEDESCO NON SONO
MAI STATI COSÌ A PORTATA DI MANO.

1
DIZIONARIO DI INGLESE

2
DIZIONARIO DI INGLESE

3
DIZIONARIO DI INGLESE

4
DIZIONARIO DI INGLESE

512 PAGINE
"INGLESE - ITALIANO
ITALIANO - INGLESE"

Paris

Canada

London

España

DA VENERDÌ 28 SETTEMBRE IL 1° VOLUME "DIZIONARIO DI INGLESE" IL PICCOLO

A SOLI € 6,90 IN PIU' CON

Grosseto	2
Rimini	1
MARCATORI: pt 6' Milone; st 9' e 13' Carparelli. GROSSETO (4-4-2): Bressan, Innocenti, Terra, Abruzzese, Garofalo, Virga, Valeri, Consonni, Carboni (pt 38' Paulinho), Carparelli (st 22' Zec- chin), Dall'Acqua (pt 38' Lazzari). All. Pioli. RIMINI (4-2-3-1): Consi- gli, Vitello, Milone, Por- chia, Regonesi, Cardina- le (st 22' Parachiv), Cri- stiano (st 22' Docente), Pagano, Ricchiuti (st 32' Vantaggiato), Valiani, Jeda. All. Acori.	
Ascoli	1
Spezia	0
MARCATORE: pt 42' Cioffi.	

Modena	2
AlbinoLefte	3
MARCATORI: pt 36' Polo- ni; st 6' Longo, 7' e 44' Cellini, 12' Bruno. MODENA (4-2-3-1): Frez- zolini, Frey, Perna, Un- gar, Tamburini, Luisi, Lon- go (st 33' Pani), Giampà (pt 31' Fantini), Pinardi, Giolioli (st 1' Colacone), Bruno. All. Mutti. ALBINOLEFFE (4- 4-2): Marchetti, Garlini, Gerva- soni, Conteh, Peluso, Co- lombo, Del Prato, Poloni (st 45' Previtali), Cristiano (st 17' Gori), Cellini, Ruo- polo (st 21' Ferrari). All. Gustinetti. ARBITRO: Valeri (Roma)	
Treviso	1
Piacenza	0
MARCATORE: st 33' Bar- reto (r.).	

Bari	4
Ravenna	2
MARCATORI: pt 10' Suc- ci, 35' Santoruvo, 38' Donda (r.); st 8' Aloe, 17' Stellini, 18' Bonanni. BARI (3-5-2): Gillet, Ladi- no, Belmonte, Stellini, Tabbiani (st 16' Bonanni), Donda, Gazzi (pt 28' Gan- ci), Rajcic, Antonelli, Lan- zafame, Santoruvo. All. Materazzi. RAVENNA (4-4-2): Ca- pecchi, Nicola, Pivotto, Anzaloni, Fasano, Pizzo- la, Sciacaluga, Calzi (st 1' Aloe), Toledo, Succi (pt 36' Larosa), Chianese (st 1' Cosenza). All. Pa- gliari. ARBITRO: Squillace di Catanzaro. NOTE: espulso Nicola al 35' per fallo da ultimo uo- mo su Santoruvo.	

CALCIO SERIE A Meritati applausi dell'entusiasta pubblico dello stadio Friuli quando la punta napoletana viene sostituita a sette minuti dalla fine da Pepe

Udinese, la doppietta di Di Natale fa la differenza

Grande condizione dell'attaccante bianconero che va a segno in apertura e nella ripresa con la Reggina

di Guido Barella

UDINESE Il calcio è un gioco, è allegria, è spensieratezza. E si sta divertendo come un pazzo, Totò Di Natale, in queste settimane. Due gol con la nazionale in Ucraina, un gol alla Juventus, due gol ieri alla Reggina. Gol così, appunto, gol allegri, gol spettacolari. Gol leggeri, che sanno di spensieratezza. Eppure, gol pesantissimi. Per l'Udinese, per la storia di questo campionato appena iniziato, per il futuro stesso del calciatore napoletano: la sua quotazione, c'è da giurarla, si sta impennando, gli occhi di Giampaolo Pozzo sono come quelli di zio Pape-rone, con le pupille a forma di dollaro.

Il calcio è un gioco e Di Natale gioca. Allegro e spensierato. I suoi gol nascono in questa maniera. Assolutamente naturali. Aspettando l'altro scugnizzo Quagliarella, Totò accende la luce, nel primo sabato d'autunno, allo stadio Friuli. Pronti via, nemmeno il tempo di annotare che l'Udinese si schiera con il 3-4-3 e che la Reggina risponde con un 4-3-3, e lui già allarga le braccia per festeggiare il gol come quell'altro aeroplanino napoletano, Montella, suo fratello maggiore a Empoli. È il gol che apre la giornata è un piccolo gioiello che la tv tradisce, non rendendo appieno l'emozione vissuta dalla tribuna.

Udinese	2
Reggina	0

MARCATORE: 5' pt e 17' st Di Natale.
UDINESE (3-4-3): Handanovic, Zapotocny, Coda, Zapata, Mesto, D'Agostino, Inler, Dossena, Quagliarella, Asamoah (st 30' Floro Flores), Di Natale (st 38' Pepe). **All.** Marino.
REGGINA (4-3-3): Campagnolo, Stadsgaard, Lanzaro, Aronica, Modesto, Cascione, Barreto, Halfredsson (st 28' Tognozzi), Vigiani (st 1' Joelson), Tullberg (st 1' Cozza), Amoruso. **All.** Ficcidenti.
ARBITRO: Pierpaoli di Firenze.

Dunque, quinto minuto di gioco e il pallone spiove tra i piedi di Di Natale dalla tre quarti. Oddio, è un po' troppo sul fondo, il giocatore quando riceve il pallone. Che fare: cross al centro? No, Totò alza gli occhi, vede Lanzaro che si allarga e soprattutto vede Campagnolo mezzo fuori dai pali. È allora ecco che il numero 10 bianconero inventa un virgola leggera, una traiettoria impossibile con il pallone che avvistandosi su stesso quasi al ralenty va a infilarsi sotto la traversa. Tutto lo stadio allora ha un attimo di meraviglia, un oh sorpreso e ammirato, prima di sciogliersi nell'applauso.

Il gol che invece chiude la partita, al 17' del secondo tempo, è di tutt'altra fattura, un lampo che taglia l'area. Accade che il pallone sia calciato ancora dalla tre quarti, da D'Agostino, un cross che arriva in area dove Di Natale sta tagliando: un tocco a girare e via. E' una coltellata. Che squarcia rete e Reggina. E quando Totò esce dal campo per la meritata passerella d'applausi, all'85', più di qualcuno si alza dalla sua poltroncina allo stadio.

Sì, perché il pomeriggio dello stadio Friuli sta qui, in questi due gol. Ma non solo. Perché poi l'Udinese, contro gli amaranto calabresi, ha giocato come il gatto con il topo. Lì ha stuzzicati, lì ha anche illusi (nella memoria finisce anche una traversa di Amoruso al 21' del primo tempo), e poi, zac, lì ha colpiti. Insomma, ha anche provato ad addormentare il pomeriggio, l'Udinese. Giochini a centrocampo con Inler gran protagonista, e poi via in contropiede: Di Natale, Asamoah, Quagliarella, schegge non impazzite nel cuore avversario. Ha segnato Di Natale, e che gol ha segnato. Adesso si aspetta Quagliarella.

Intanto, il Napoli e quell'incredibile pomeriggio di inizio settembre è grazie al cielo dimenticato. Questa è un'altra Udinese. Questa è una Udinese che vince perché si diverte.



Totò Di Natale festeggiato dai compagni dopo la sua prima rete alla Reggina

INTERVISTE

Marini: «Siamo in un ottimo momento» Il gm Leonardi: «Zebrette squadra vera»

UDINESE Due reti in nazionale, la mazzata alla Juve e ora la raffinata doppietta alla Reggina: per Totò Di Natale il momento è di platino ma lo scugnizzo non si esalta.

«Sto segnando con continuità, è vero, - dice l'attaccante - ma se mi sono trovato in condizione di farlo il merito è anche della squadra, un gruppo giovane che comunque ha saputo risollevarsi alla grande dalla batosta con il Napoli. Ci sono stati altri momenti felici nella mia carriera ma questo è sicuramente particolare. Le due vittorie consecutive ci hanno ora proiettato nelle alte vette della classifica ma il nostro obiettivo rimane per ora quello della salvezza, senza concessioni ad altre fantasie».

Un po' abbacchiato è invece Gyan Asamoah, ancora a digiuno di reti nonostante l'immenso lavoro svolto anche contro i calabresi: «Una marea di scatti e niente gol - sibila il ghanese -. Dovrò lavorare ancora duramente per imparare a vedere la porta. Questa vittoria di squadra è frutto dell'attenta preparazione sostenuta in settimana in vista di una partita, quella con la Reggina, che temevamo dopo la buona prestazione degli amaranto contro la Roma. Importante

è stato per noi anche non subire gol. Dietro ci abbiamo messo attenzione ma da un paio di partite fortunatamente anche i pali ci stanno aiutando».

Pragmatico come sua consuetudine il tecnico dei friulani, Pasquale Marino: «Abbiamo rischiato solo nell'occasione dell'incrocio colpito nel primo tempo dai nostri avversari mentre per il resto non abbiamo palesato problemi di alcun tipo. Sia l'Udinese sia la Reggina sono squadre propositive ma noi stiamo vivendo un momento di ottima condizione fisica e di giusta mentalità nell'approccio alle gare. Vero, sta segnando solo Di Natale, ma il nostro parco attaccanti è di prima qualità e prima o poi verranno alla luce anche gli altri».

«L'Udinese sta iniziando a essere quella vera, - aggiunge il gm Leonardi - con la ciliegina di un giocatore Dop come Di Natale. Ma che il rovescio con il Napoli non venga dimenticato».

«È andata bene al Napoli, contro l'Udinese, - dice l'allenatore dei calabresi, Ficcidenti -. I bianconeri sono squadra da prima fascia e anche contro di noi, dopo aver imbavagliato Inter e Juventus, l'hanno dimostrato».

Edi Fabris

1-1

I rossoneri deludono al «Meazza», sprecano molto e si fanno rimontare dagli emiliani

Il Milan si lascia imbrigliare dal Parma: prodezza di Pisanu dopo il gol di Seedorf

DOMENICA SPORT

CALCIO

Eccellenza (alle 15.30): Vesna-Fincantieri (Santa Croce), Monfalcone-Muggia. **Prima categoria girone C (alle 15.30):** Ponziana-Gradese (Ferrini), Primorec-Medea (Trebbiano), San Giovanni-Sovodnje (viale Sanzio). **Seconda D (alle 15.30):** Breg-Esperia Anthares (18, San Luigi), Costalunga-Zaule Rabuiese (15.30, Borgo San Sergio), Domio-Audax Sanrocchese (15.30, Barut), Muglia Fortitudo-Luciano (15.30, Zaccaria), Zaria Gaja-Beghiano (15.30, Basovizza). **Terza D (alle 15.30):** Sant'Andrea San Vito-Romana (via Locchi), Union-Castions (via degli Alpini 128/1 a Opicina), Montebello Don Bosco-Torre Tc (San Luigi), Aurisina-Aiello (Aurisina). **Allievi regionali (alle 10.30):** San Giovanni-Donatello (viale Sanzio), San Sergio-Fiume Veneto Bannia (campo Buffalo di via Petracco). **Giovanissimi regionali (alle 10.30):** San Luigi-Ancona (via Felluga), Pomlad-Pordenone (Ervatti). **Serie C femminile:** Montebello Don Bosco-San Gottardo (alle 19 in via Locchi).

BASKET

Memorial Tavcar del Bor Radenska (a Guardiella): alle 19 e alle 21 le finali del quadrangolare con Bor, Pallanestor Trieste, Pallacanestro Gorizia e Kk Triglav.

PALLAVOLO

Alle 11, al PalaTrieste, incontro tra la selezione provinciale maschile under 16 e una rappresentativa della Slovenia.

CICLISMO

Gran Fondo d'Europa 2007: nel piazzale di Barcola l'arrivo alle 15.

ATLETICA

Prima EuroMarathon Capodistria-Muggia a livello individuale abbinata a una staffetta: alle 9.30 la partenza da piazza Tito a Capodistria. Arrivo in piazza Marconi a Muggia.

GIOCHI STUDENTESCHI

Nelle gare a Lignano altri giuliani in luce nel badminton e nella ginnastica

Due ori triestini nell'orientamento

LIGNANO Seconda giornata di gare a Lignano per i Giochi Sportivi Studenteschi e prime medaglie inflitte al collo degli studenti-atleti. Sono state assegnate nel nuoto, badminton, tennistavolo, tennis, ginnastica e orientamento, completando il primo gruppo di gare. Del secondo fanno parte pallavolo, pallanuoto e atletica leggera e inizierà le gare domani per concludersi venerdì.

Il Friuli Venezia Giulia si è messo in evidenza nel nuoto e nell'orientamento, discipline che hanno portato le prime medaglie ai colori regionali. Nel nuoto i pordenonesi dello scientifico Grigoletti hanno conquistato l'oro nella classifica a squadre femminile e il bronzo in campo maschile, argento nei 50 metri dorso con Mar-

co Gaino e ancora un argento con la staffetta 6 per 50 metri femminile composta da Perossa, Babbuin, Bernabei, Martinelli, De Marco e Bortolin.

Due medaglie d'oro sono state vinte invece, nelle gare di Orientamento con Giacomo Barbone del liceo scientifico Galilei di Trieste che ha vinto l'individuale e il liceo Oberdan di Trieste, che si è imposto nella prova a squadre femminile. Le protagoniste: Marta Pacor, Alessia Albano, Alessia Lorigio, Chiara Specchi e Madalena Zupin.

Quarto posto nel tennistavolo per l'udinese Federico Gaudenzi del Copernico, giunto solo a un passo dal podio, così come è accaduto nel nuoto a Caterina Perossa che nei 50 metri dorso è

arrivata con 22 centesimi di ritardo dalla terza e Camilla Martinelli, quarta nei 50 metri stile libero a cinque centesimi dalla terza. Entrambe del Grigoletti.

I triestini del liceo scientifico Galilei sono stati impegnati nelle finali del badminton, classificandosi al decimo posto con la squadra maschile (Gianluca Lenuzzi, Alessandro Pirina, Matteo Pressacco, Massimiliano Vascotto) e al tredicesimo con la femminile (Ailin Aschrafi, Elisa Bertali, Ludovica Buri, Alice Busetti).

Nella ginnastica artistica il liceo Oberdan di Trieste si è classificato settimo nel concorso femminile e nono nel maschile, mentre l'istituto Trubar Gregoric di Gorizia si è piazzato settimo nel concorso di aerobica.

Enzo De Denaro

Milan	1
Parma	1

MARCATORI: pt 44' Seedorf; st 28' Pisanu.
MILAN (4-3-2-1): Dida, Oddo (st 35' Cafu), Nesta, Bonera, Jankulovski, Brocchi (st 22' Emerson), Pirlo, Ambrosini, Kakà, Seedorf (st 30' Gilardino), Inzaghi. **All.** Ancelotti.
PARMA (4-3-3): Pavarini, Zenoni, Falcone, Couto, Castellini, Dessena (st 19' Matteini), Parravicini (st 15' Cigarini), Morrone, Reginaldo, Corradi, Pisanu (st 35' Coly). **All.** Di Carlo.
ARBITRO: Damato di Barletta.

prendiamo gol. Dobbiamo migliorare in queste situazioni che ci penalizzano». È evidente il rammarico di Massimo Ambrosini per il pareggio, il terzo consecutivo, del Milan, che non riesce a difendere un gol di



Andrea Pisanu festeggiato per il gol al Milan dai compagni del Parma, Davide Matteini e Ferreira da Silva Reginaldo

vantaggio facendosi rimontare dal Parma. «Non si può dire che oggi la squadra abbia giocato male - aggiunge il centrocampista rossonero -. È comprensibile un po' di stanchezza verso la fine. È veramente un peccato. Adesso c'è da rimboccarsi le maniche perché c'è un'altra partita mercoledì (con il Palermo, ndr)».

Ieri sera San Siro è stato tutto dalla parte del Milan, raccogliendo così l'invito del capitano, Paolo Maldini, affinché venisse sospeso lo sciopero del tifo. «Sappiamo quali sono le ragioni dei tifosi, che hanno capito le moti-

vazioni di Maldini. Noi abbiamo bisogno di loro», aggiunge Ambrosini che sul periodo difficilissimo di Alberto Gilardino dice: «Il calcio è fatto così, se segnava quel gol nel finale eravamo qui a parlare di rinascita. Lui nei limiti del possibile deve stare tranquillo, ci aiuterà».

Le principali partite di oggi della serie A: il big match è tra la capolista Roma e la Juventus, l'Inter campione d'Italia gioca a Livorno, a Genova dopo 12 anni torna in derby stracittadino Sampdoria-Genoa che si gioca alle 20.30.

Accanto alla preparazione dei grandi campioni per la sfida della Supercoppa, stamattina sul manto del PalaTrieste verrà dato spazio anche ai giovani: alle 10, infatti, si terrà l'incontro tra la rappresentativa under 16 maschile della provincia e la squadra slovena del Logatec. E sempre tra gli eventi collaterali organizzati dalla Fipav di Trieste, alle 16 nella Sala Olimpia di via dei Macelli si terrà il corso d'aggiornamento per gli allenatori triestini di I grado tenuto dal professor Luigi Schiavon, già allenatore dell'Adriavolley e ora tecnico della Nazionale maschile juniores.

Cristina Puppin

MOTOMONDIALE

Anche la Ducati a caccia del titolo iridato

MotoGp: Pedrosa parte in pole Valentino Rossi al suo fianco Nonno tempo per il leader Stoner

MOTEGI Le note struggenti del sassofono di Kaori Kobayashi sfumano nella serata di Motegi.

Rimbazzando dal party della Bridgestone alle desolate campagne che circondano il «Twin Ring», in netto contrasto col tempio della velocità targato Honda. In un sabato del villaggio che si prepara a festeggiare il primo titolo iridato nella MotoGP non solo del nipponico fornitore di pneumatici ma anche di Casey Stoner e della sua rossa Ducati. Eppure i conti non tornano. Almeno in pista. Visto che sul tracciato della Bridgestone, odiata e temuta come

porta del box quasi in faccia ai suoi meccanici. Colpa di una cambiata sbagliata nel giro buono, colpa di un assetto non trovato e, a dirlo tutta, dell'insolito caldo che ha, evidentemente, messo in crisi anche le coperture di casa a Motegi. Nessuno osa dirlo nei quat-



Valentino Rossi

tro container che fanno da ufficio alla Ducati ma c'è anche una certa tensione. Qualcuno riferisce di telefonate giunte da Bologna. Forse un pizzico di nervosismo. Ed è anche logico che un ragazzino, che fino allo scorso anno osava troppo e macinava sull'asfalto più carene che chilometri, ormai a

un soffio dal suo primo mondiale senta il peso della responsabilità.

Oggi la gara potrebbe già laurearlo campione, lui e la sua Ducati, che nella massima cilindrata mondiali non ne ha mai vinti. E se Rossi riuscirà a precederlo, negandogli il successo aritmico già a Motegi, la festa si farà tra tre settimane in Australia. O, alla peggio, in Malesia la domenica dopo. Tanto è il vantaggio che per perdere questo benedetto titolo Stoner e la Ducati dovrebbero perlomeno non concludere due gare delle restanti quattro e andar male nelle altre. Difficile possa accadere dopo otto vittorie e una sfilza impressionante di podi.

TRIS DI SABATO 22

1.a corsa			vincitori		euro
8	4	15	766	722,53	
2.a corsa			vincitori		euro
12	17	11	549	627,96	

**Nuova
Opel Astra 1.7 CDTI 125 CV.**
Più potenza, meno consumi,
zero compromessi.



Solo a settembre

Gamma Astra 1.7 CDTI 125 CV
da **€ 15.600 + finanziamento a tasso 0.**
E in più ti regali l'ESP®Plus

- Nuovo 1.7 Common Rail 125 CV.
- Eccezionale rapporto prestazioni/consumi.
- Cambio a 6 marce.

- Filtro antiparticolato di serie (F.A.P.).
- 5 stelle EuroNCAP.
- ESP®Plus e TC® di serie sull'intera gamma Astra.

Oggi Astra ti offre la più ampia scelta di motori diesel del segmento.

Porte Aperte sabato 22 e domenica 23.

Panauto
Più soluzioni per l'auto

TRIESTE PANAUTO
Strada della Rosandra, 2
040/2610026

MONFALCONE BOATO CAR
L.go dell'Anconetta, 2
0481/411176

MARIANO DEL FRIULI (GO) PANAUTO
SS 305, (1 km da Gradisca)
0481/699800

TORVISCOSA (UD) FILIALE PANAUTO
Via del commercio, 12
0431/929441



GMAC

www.opel.it

Esempio di finanziamento Astra Club 5 porte 1.7 CDTI 125 CV, prezzo chiavi in mano suggerito, I.P.T. esclusa, in caso di permuta o rottamazione, € 15.600. Importo massimo finanziato € 15.300. Anticipo € 300. 24 rate mensili da € 638,11. Spese istruttoria pratica € 200. TAN 0%, TAEG 1,56%. Offerta valida fino al 30 settembre 2007, non cumulabile con altre iniziative in corso. Alcuni equipaggiamenti visibili nella foto sono a richiesta. Consumi nel ciclo misto ed emissioni CO₂: da 4,8 a 7,7 l/100 km, da 130 a 189 g/km.

Continuaz. dalla 30.a pagina

STUDIO commercialista in Monfalcone cerca laureati in discipline economiche, cerca impiegati/e con consolidata esperienza in materia di contabilità, redazione bilanci e dichiarazioni fiscali. Inviare curriculum alla seguente e-mail: info.curriculum2007@libero.it (C00)

STUDIO commercialisti cerca ragioniere/a con pluriennale esperienza elaborazione bilanci e dichiarazioni inviare cv al fax n. 0400642873 oppure via e-mail all'indirizzo dartista@tributariosocietario.it. (A6041)

STUDIO contabile cerca ragioniere apprendista. Inviare cv a studio3c@fastwebnet.it. Fax 0640721. (A6050)

STUDIO dentistico cerca assistente alla poltrona con esperienza part-time. Scrivere F. Posta Trieste Centrale C.I. AJ7687004. (A5978)

LAVORO RICHIESTE
Feriali 0,75
Festivi 0,75 **5**

PENSIONATO cerca impiego in qualità di autista o di accompagnatore. Cell. 3206428080. (A6049)

SALDOCARPENTIERE, esperienza anche allestimenti navali, valuterà serie proposte di lavoro. Max serietà. 3402443080. (A5881)

AUTOMEZZI
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **6**

ALFA Romeo 156 S.wagon 1.9 Jtd 116 cv Distinctive 2004 97.000 Gr. Sc. Met. Iva esposta. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

ALFA Romeo GT 2.0 Jts Progression 2004 155.000 Nero met. Alcantara C. lega. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

AUDI A3 Ambition 2.0 Tdi 140 cv 2004 53.000 Gr. Delfino. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

AUDI TT 180 cv cabrio 2002 30.000 Argento Pelle CD. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

LANCIA Lybra SW LX 1.9 Jtd 2000 115.000 Gr. met Bose Alcantara. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

LANCIA Ypsilon Sport Momo 1.3 Mjet 105 cv 2007 0 Giallo/arg Cerchi 16 MP3. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

LAND Rover Range Rover Vogue 3.0 Tdi 2002 90.000 Argento. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

MERCEDES Classe A 160 Elegance 2000 58.000 Blu Met altra Argento del 2001. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

MERCEDES ML 270 Cdi 2002 93.000 Argento T.A. Autom. Pelle/stoffa CD Lega 17". Concinnitas tel. 040307710. (B00)

OPEL Zafira 2.2 Dti Elegance 2004 79.000 Argento Cruise control 7 posti Fashion line. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

RENAULT Scenic Luxe Dina-mique 1.9 dCi 120 cv 2004 39.000 Gr.sc met F.opt pelle t.a. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

SAAB 9.3 Cabrio 2.0t 150 cv SE 2001 93.000 Argento Pelle nera. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

VOLKSWAGEN Golf IV 1.9 Tdi 101 cv Comfort 3 p 2002 109.000 Blu met Tiptronic Climatronic CD Lega. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

VOLKSWAGEN Golf R32 2006 14.000 Nero met Sedili Recaro 14.000 km. Concinnitas tel. 040307710. (B00)

FINANZIAMENTI
Feriali 2,80
Festivi 4,00 **9**

AFFIDATI A Go Fin prestiti fino a 30.000 euro in giornata e 50.000 euro con la cessione del quinto! Dipendenti Autonomi Pensionati Extracomunitari. Numero gratuito 800525525. Iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it (CF2047)

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,15
Festivi 4,20 **10**

A.A.A.A.A.A. SENSUALE, disponibile non stop. 3293961845. (A6099)

A.A.A.A.A. ALESSANDRA alta bionda disponibilissima (Trieste) 3283878078. (A5941)

A.A.A.A. MONFALCONE giapponese giovane molto bella esegue massaggi 3343782795. (C00)

A.A.A.A. TRIESTE affascinante coccolona principessa del piacere top model. 3392800637. (A6094)

A.A.A. GORIZIA bellissima messicana ti aspetta tutti i giorni 3289241189. (B00)

A.A.A. VICINO Grado nuovissima polacca, bionda, 20enne, dolcissima peperoncina. 3484556048. (C00)

A.A. VICINO Grado nuovissima russa bionda 20enne corpo da sballo. 3493496775. (C00)

A Monfalcone giovane peperina sensuale ti aspetta, momenti piccanti e indimenticabili. 3201468998.

A Trieste grossa sorpresa 6.a misura orientale snella affascinante senza inganno 3356502725. (A6091)

BELLA calda 5 m. riceve per momenti di relax non stop 3403371657. (A6048)

FRAGOLINA tutta da gustare educatrice esaudirà i tuoi desideri, 6.a naturale. 3314565691. (A6228)

GRADO PINETA appena arrivata bellissima giovanissima porcellina orientale padroncina disponibilissima tutti i giorni 3400927365.

MONFALCONE BELLA australiana appena arrivata 6.a mis. senza limite, disponibilissima. 3484819405. (C00)

TRIESTE GROSSA sorpresa novità Marisol bionda 4 veramente bellissima completissima massaggio. 3884730659. (A6160)

TRIESTE Katerin nuovissima 5 m. affascinante completissima tutti i giorni. 3803637282. (A6040)

TRIESTE novità biondissima affascinante ti farò impazzire chiamami 3203517555. (Fil22)

TRIESTE novità Melissa 26.enne 9.a misura giovedì alla domenica 10-22 3807530698. (A5944)

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,45
Festivi 2,20 **12**

CEDESI ramo d'azienda settore motocicli a Trieste, ottimo reddito dimostrabile. Trattativa riservata. Tel. 3474173422. (A6088)

SUPERMERCATI A&O
il meglio vicino a te

famila

eMISFERO
I P E R M E R C A T I

**PREZZI FERMI
SUI PRODOTTI SELEX
FINO AL 31 DICEMBRE**

Trovi i prezzi fermi fino al 31/12/2007 su oltre 1.000 prodotti a marchio.
Contro ogni aumento, siamo sempre dalla parte dei consumatori.
In esclusiva nei nostri punti vendita, scelti e garantiti da noi



Prodotti Selex: selezionati per te

OGGI IN ITALIA



NORD: parzialmente nuvoloso sulle Alpi occidentali con brevi rovesci. Sereno o poco nuvoloso sul resto del nord con maggiore nuvolosità su Emilia Romagna in serata. **CENTRO E SARDEGNA:** parzialmente nuvoloso sulla Sardegna con deboli piogge, in peggioramento. Sereno o poco nuvoloso altrove. **SUD E SICILIA:** poco nuvoloso con addensamenti che potranno dar luogo a locali piovасchi.

DOMANI IN ITALIA



NORD: sereno o poco nuvoloso salvo locali annuvolamenti a ridosso dei rilievi alpini. **CENTRO E SARDEGNA:** molto nuvoloso sulla Sardegna con piogge o rovesci, migliora in serata. Poco nuvoloso con nubi in aumento e piovасchi sui rilievi dell'Appennino centrale. **SUD E SICILIA:** poco nuvoloso; nel pomeriggio-sera aumento della nuvolosità con piogge e rovesci, anche temporali.

TEMPERATURE

REGIONE

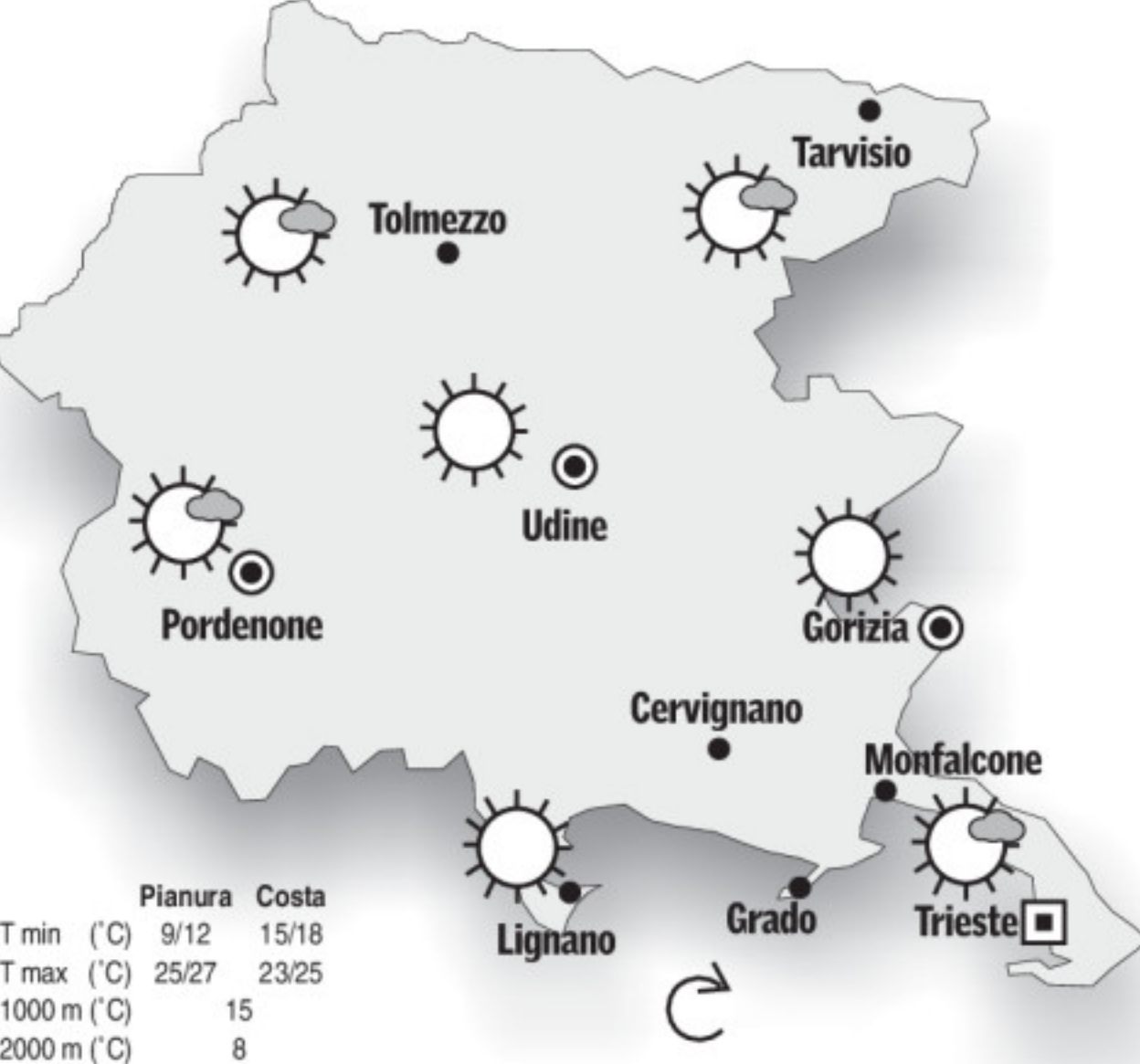
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	14,4	20,4
Vento	50%	
Pressione	9 km/h da W	1024
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	10,4	21,0
Vento	43%	
Pressione	4 km/h da E-NE	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	7,0	23,2
Vento	43%	
Pressione	5 km/h da SW	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	13,7	23,2
Vento	43%	
Pressione	4 km/h da NW	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	6,8	20,0
Vento	51%	
Pressione	5 km/h da NW	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	9,3	22,2
Vento	46%	
Pressione	4 km/h da E	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	9,5	22,3
Vento	51%	
Pressione	3 km/h da S	

ITALIA

BOLZANO	9	23
VERONA	10	24
AOSTA	7	22
VENEZIA	12	22
MILANO	10	23
TORINO	11	22
CUNEO	9	np
MONDOVI	15	18
GENOVA	17	23
BOLOGNA	11	24
IMPERIA	17	24
FIRENZE	11	26
PISA	11	25
ANCONA	11	21
PERUGIA	6	25
L'AQUILA	4	np
PESCARA	6	21
ROMA	13	25
CAMPOTASSO	10	20
BARI	13	21
NAPOLI	14	20
POTENZA	np	np
S. MARIA DI L.	17	23
R. CALABRIA	19	25
PALERMO	19	24
MESSINA	18	25
CATANIA	17	26
CAGLIARI	16	25
ALGHERO	12	27

OGGI IN REGIONE

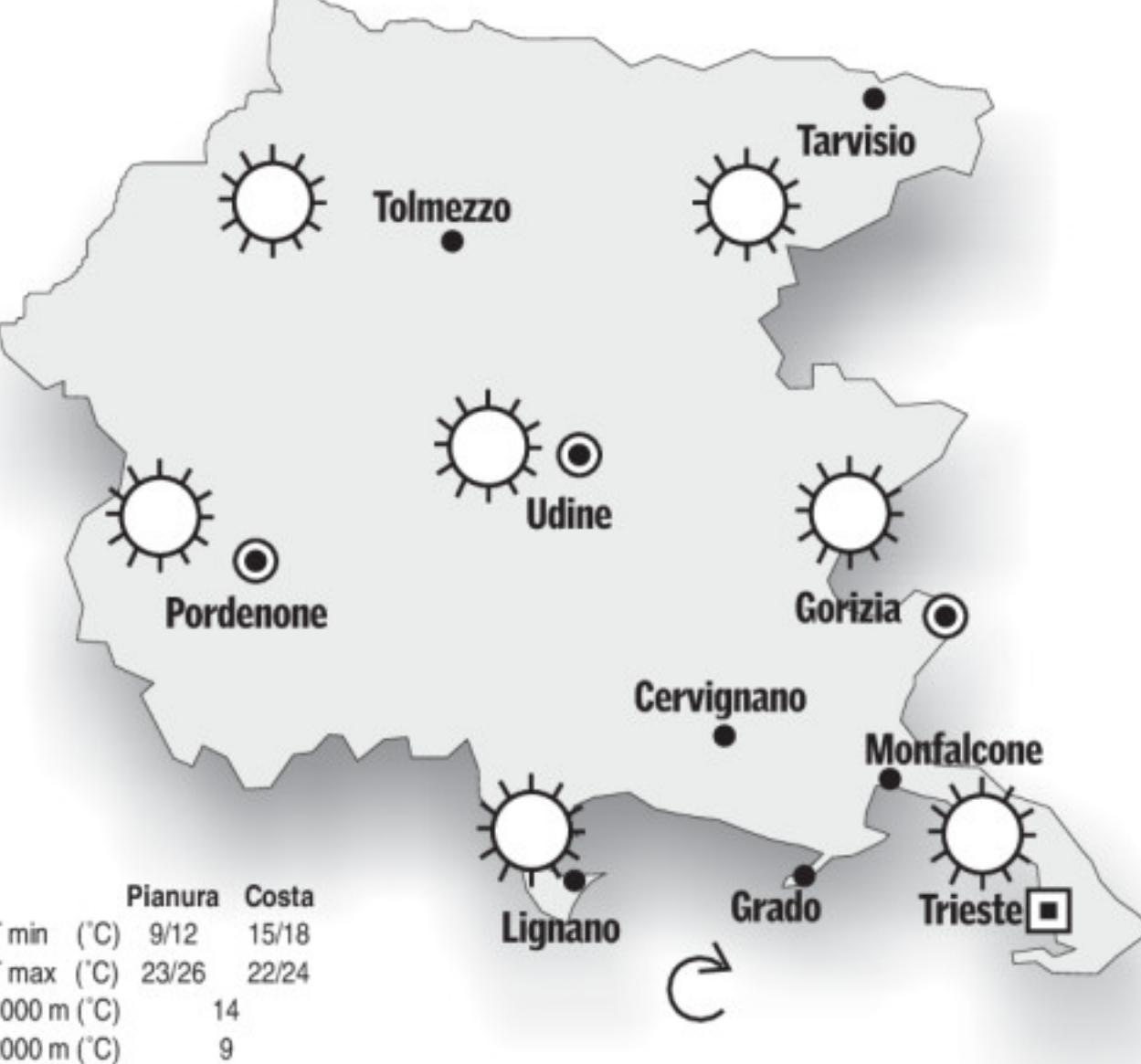
ATTENDIBILITÀ 90 %



OGGI. Cielo sereno o poco nuvoloso per la possibile formazione di velature ad alta quota. Sulla costa venti deboli a regime di brezza. **DOMANI.** Cielo sereno con venti deboli a regime di brezza. In serata sarà possibile la formazione di foschie sulla bassa pianura occi-

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



dentale. **TENDENZA.** Tendenza cielo da poco nuvoloso a variabile, in serata probabile peggioramento. Mercoledì e giovedì maltempo con piogge intense e scirocco.

OGGI IN EUROPA



Mentre una depressione centrata a sud dell'Islanda lambisce la Norvegia e la Svezia, un fronte freddo molto attivo sta per raggiungere le isole britanniche e penetrerà all'interno del continente lunedì, raggiungendo l'Italia nella giornata di martedì. Nel frattempo condizioni di instabilità nel sud della Francia, sul Mediterraneo occidentale e nel sud della Spagna, daranno luogo a rovesci o temporali.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	20,5	3 nodi W-NW	8,56	2,51
MONFALCONE	quasi calmo	20,3	5 nodi SW	+27	-56
GRADO	quasi calmo	20,1	5 nodi S	9,21	3,16
PIRANO	quasi calmo	20,7	2 nodi W-NW	+24	-50

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

ESTERO

MIN. MAX.		MIN. MAX.	
ZAGABRIA	7 20	ZURIGO	7 21
LUBIANA	8 21	BELGRADO	8 20
SALISBURGO	8 22	NIZZA	17 24
KLAGENFURT	7 22	BARCELLONA	20 26
HELSINKI	13 15	ISTANBUL	17 22
OSLO	6 14	MADRID	13 26
STOCOLMA	10 17	LISBONA	16 26
COPENHAGEN	14 17	ATENE	18 24
MOSCA	3 14	TUNISI	19 27
BERLINO	11 20	ALGERI	20 30
VARSAVIA	5 18	MALTA	19 27
LONDRA	14 20	GERUSALEMME	np np
BRUXELLES	9 20	IL CAIRO	22 35
BONN	7 21	BUCAREST	9 20
FRANCOFORTE	7 21	AMSTERDAM	12 19
PARIGI	8 23	PRAGA	6 19
VIENNA	8 18	SOFIA	6 14
MONACO	9 22	NEW YORK	18 27

L'OROSCOPO



ARIE
21/3 - 20/4

Siate cauti nel rispondere se vi sarà chiesto un giudizio su una persona che conoscete poco. Una frase imprudente vi potrebbe creare qualche seccatura. Amore.



LEONE
23/7 - 22/8

Dedicate parte della giornata alla soluzione di un problema, che è sorto di recente in ambito familiare. Riuscirete finalmente a vederci chiaro. Prudenza alla guida.



SAGITTARIO
22/11 - 21/12

La persona amata si dedicherà completamente a voi coprendovi di attenzioni e di premure che vi riempiranno il cuore di felicità. In serata farete fatica a prendere sonno.



TORO
21/4 - 20/5

Un'esemplare rettitudine di pensiero ed azione accompagnerà oggi la vostra anima generosa. Non sentitevi responsabili se non vi sarà possibile aiutare qualcuno.



VERGINE
23/8 - 22/9

Grazie alla vostra disponibilità verso qualsiasi proposta, la giornata di oggi sarà particolarmente ricca di piacevoli sensazioni. In serata rivedrete vecchi amici.



CAPRICORNO
22/12 - 19/1

Non lasciatevi andare a spese sconsiderate di cui poi presto vi pentireste. La situazione nel lavoro è abbastanza positiva, non complicate inutilmente. Sva-



GEMELLI
21/5 - 20/6

Non sempre sono facili i rapporti con le persone che vi circondano, soprattutto se queste hanno sfrenate manie di grandezza. Qualche ombra passeggerà nel rapporto d'amore.



BILANCIA
23/9 - 22/10

Riflettete attentamente prima di prendere una decisione importante che coinvolge non solo voi, ma anche chi vi vuole bene. Il momento è favorevole per programmare un breve viaggio. Più svago.



AQUARIO
20/1 - 18/2

Nuovi interessi spirituali vi spingeranno ad approfondire la cultura ed alcuni aspetti della vostra vita. I più giovani vivranno una stimolante love story. Lealtà.



CANCRO
21/6 - 22/7

Per tutta la giornata vi accompagnerà un rassicurante senso di benessere. Vi sentirete in armonia con voi stessi e con gli altri e nulla potrà offuscare questa vostra serenità.



SCORPIONE
23/10 - 21/11

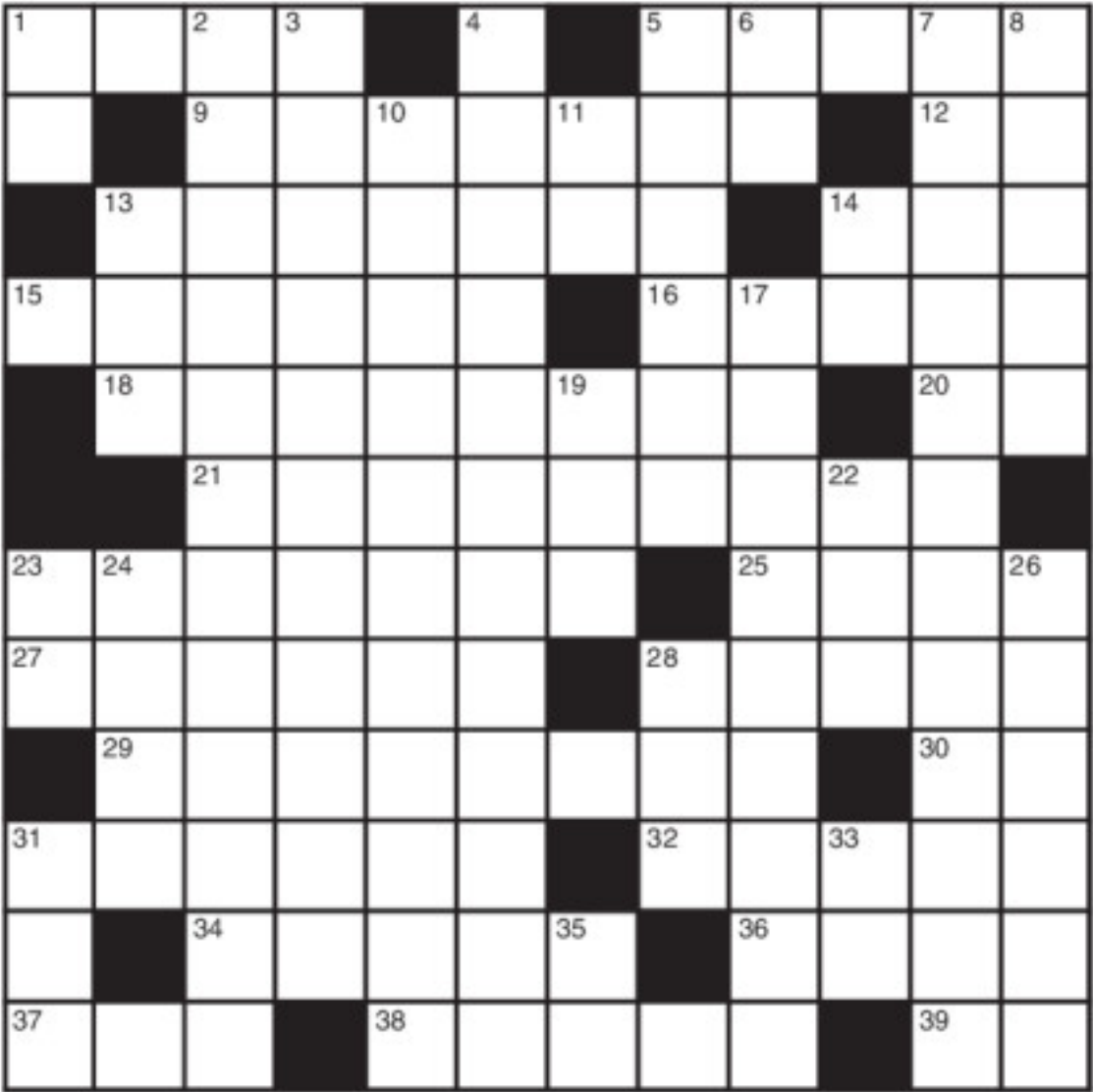
Siete soggetti ad influssi molto favorevoli specialmente per organizzare qualche cosa di simpatico nella vita sentimentale. Momenti di euforia verso sera.



PESCI
19/2 - 20/3

Non trascurate la salute, sottovalutando un malessere passeggero, ma tenetela sotto controllo. Vi sentirete impreparati ad affrontare una nuova responsabilità.

IL CRUCIVERBA



CAMBIO DI VOCALE (7)
Se non fosse così cocciuta...
È sensibile, ha tatto e un certo gusto, ma (occhio!) ha pure certe fissazioni!
Ulisse

SPOSTAMENTO DI CONSONANTE (4,7=3,8)
Pierino il mangione
Quel favoloso mostro d'ingordigia van raccontando che si sia calmato: sarà vero soltanto all'apparenza, perché lo vedo spesso impallato.
Tiburto

ENIGMISTICA 100 Ogni mese in edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche

ORIZZONTALI: 1 Un abito per cerimonie - 2 Canaletti tra i campi - 9 Farsi sentire in maniera sgradevole - 12 In tre e in quattro - 13 Rimedio universale - 14 Ufficiale con tre stellette (abbr.) - 15 Un agile carnivoro - 16 Formano gli atti - 18 Nativo di Addis Abeba - 20 Due lettere da Zagabria - 21 Seducenti, attraenti - 23 Privi di nessi logici - 25 Ha il trolley - 27 Una sostanza che uccide - 28 Luogo isolatissimo - 29 Romanzo di Svevo - 30 Pari nelle beghe - 31 Una inglese è quella di Essex - 32 La dea greca con l'egida - 34 Bianca nuvoletta - 36 Enrico patriota - 37 Fronteggia SSE - 38 Decolla e atterra - 39 In giro.

VERTICALI: 1 Iniziali di Dostoevskij - 2 Parte iniziale della rubrica telefonica - 3 Quantità importabili ed esportabili di merci - 4 Come riassumere - 5 Piccolo ramo fronzuto - 6 Kenzaburo, scrittore giapponese - 7 Assegnazioni di somme di denaro - 8 Un'imposta sui redditi (sigla) - 10 Una strada che attraversa il deserto - 11 Desinenza latina - 13 Creò Gordon Pym - 14 Contengono caviale - 17 Ha almeno due firme - 19 Andati via - 22 Quante le Grazie - 23 Signoria Vostra - 24 Toccato dagli interessi - 26 Tipo di lana - 28 Si dimostra con gli anni - 31 Nota stazione tv americana - 33 I confini... dell'Egitto - 35 Le prime in orbita.

SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:
LA DECAPITAZIONE
Biscarto:
FORNO, UN COLONO = FORUNCOLO.



MERIDIANA - RENT
Offerta del mese:

NUOVA
Quick Silver
500
Pilothouse

con motore Mercury 40 ORION 4 CIL., carrellabile, colore bianco, 2 anni di garanzia. Offerta € 12.000 + IVA

MARINA LEPANTO

VIA CONSIGLIO D'EUROPA, 38 MONFALCONE - ZONA LISERT
TEL. 0481 45555 WWW.MARINALEPANTO.IT

MEGASTORE DELLA NAUTICA CON GRANDE ESPOSIZIONE PERMANENTE

APERTO ANCHE SABATO E DOMENICA

FOUR WINNS QUICKSILVER MERCURY Arvor VALIANT Seaswirl

Ristorante
La rosa dei Venti

Il Ristorante propone "menù a tema" di carne e pesce sempre freschissimo, da poter assaporare in un ambiente confortevole ed informale oppure in terrazza accarezzati dalla brezza del mare.

Prenotazioni: 0481 791502 - 338 3062625
"CLUB HOUSE": Bar e Ristorante, aperto a Tutti, Tutti i giorni !

GRAB LIFE BY THE HORNS



NITRO



NEW DODGE NITRO. POWER ZONE.

Motori 2.8 CRD Common Rail da 177 CV e 4.0 V6 benzina con cambio automatico da 260 CV. ABS, ESP, BAS, ERM e TCS. Trazione posteriore o integrale part-time Quadra-Trac I® e cerchi in lega da 20". Disponibile con impianto audio Infinity® da 368 Watt e sistema multimediale di intrattenimento e navigazione satellitare con Hard-Disk da 20GB MyGIG®. A partire da 26.770 euro. **Dodge Nitro. Energia allo stato puro.**

800 633 223

DODGENITRO.IT

Week and more
VENERDÌ 21, SABATO 22 E DOMENICA 23 SETTEMBRE.

Autostar Spa Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep e Dodge Tavagnacco (UD): Via Nazionale, 35 - Tel. 0432 576511 • Pordenone: Via Aquileia, 32/B - SS Pontebana - Tel. 0434 511511 • www.autostar-chryslergroup.it